

Un examen de conscience à poursuivre à la SNQ

(BP) — Tout porte à croire, depuis le congrès spécial de lundi soir, que les délégués de la Société nationale des Québécois du Centre du Québec ont consenti à amorcer un examen de conscience qui était réclamé depuis longtemps au sein de l'organisme, au moins depuis l'épisode mouvementé du congrès d'avril, alors que les luttes intestines s'étaient fait jour pour la première fois.

On se souvient ainsi qu'un groupe avait identifié les malheurs et la stagnation de la Société par l'action d'un seul homme, le directeur-général Nicolas Beaulieu qui, depuis lors, n'a pas cessé d'être violemment contesté. A la fin de septembre dernier, le Conseil d'administration posait un geste qui allait en étonner plusieurs. Il décidait avec une majorité ferme de ne pas renouveler le contrat de travail du directeur-général, ce qui amena, comme on le sait, une série d'affrontements sans queue ni tête.

Or, il semble bien que les délégués aient compris lundi que cette troisième tentative de réconciliation après le congrès

d'avril et la rencontre spéciale de l'été dernier, devait être sinon la dernière du moins la première où les questions de fond prévaudraient. C'est ce qui semble s'être passé, du moins si l'on exclut les quelques "moments" d'hésitation du début.

La dernière manche

Il semble bien d'autre part que, pour les partisans du réengagement de M. Beaulieu et d'une "dépolitisation" de la Société aient joué sans grand succès d'ailleurs la dernière manche. En effet, un document de trois pages de propositions a été carrément rejeté par l'assemblée. Ce document, en essence, recommandait le remplacement immédiat du conseil d'administration, la confirmation du président Romuald Lemire comme l'autorité absolue et incontestée, le réengagement de M. Beaulieu la mise en branle d'un processus de dépolitisation et en annexe, une nouvelle répartition du budget par section.

Cependant, l'assemblée a voté que la "nouvelle" administration présente à la

fin de janvier 1975 à la fin de janvier 1975, et à toutes les sections, la situation financière de la société, les modalités de la mise en marche de la commission d'étude Parenteau, chargée d'enquêter sur les événements des derniers mois, les prochaines prévisions budgétaires ainsi que le thème et le schéma préliminaire en vue du prochain congrès de 1975.

Dans l'intervalle, un long débat s'est engagée sur la question de l'action politique de la SNQ débat qui a conclu sur la nécessité encore renouvelée de poursuivre l'objectif de la souveraineté du Québec. Par ailleurs, il est à mentionner qu'un document a montré, chiffres à l'appui que les services du directeur-général Beaulieu avaient coûté quelque \$57.717, 66 à l'organisme sur une période de trois ans, ce qui a paru ne surprendre personne.

L'examen de conscience est donc commencé mais devra se poursuivre. Dans l'état actuel des choses il faut presque se demander si cet examen se rendra jusqu'au sommet de la SNQ c'est-à-dire jusqu'au président lui-même...

Les bas salaires

On répondra à M. Boulay

(LG) — L'exécutif déchu du local 1435 de la Celanese de Drummondville pourrait bien fournir d'ici peu une réponse à la compagnie Celanese et à son gérant du plan de Drummondville, Georges Boulay, relativement à sa récente déclaration selon laquelle il était faux de prétendre que la compagnie Celanese contribuait principalement à maintenir un bas niveau de salaire à Drummondville.

On se rappelle en effet que M. Boulay, lors de l'annonce d'un investissement de \$4 millions à l'usine locale, avait soutenu que cette dernière payait les meilleurs salaires dans le domaine du textile au Canada.

Le président déchu du local 1435, M. Laurent Lavertu a fait savoir à l'assemblée de dimanche dernier à l'école Saint-Louis-de-Gonzague, qu'une équipe de jeunes travaillait actuellement sur l'affaire et que bientôt, fort probablement on serait en mesure de répondre au gérant Boulay.

Une difficulté toutefois. Devant le conflit qui sévit avec l'UOTA, l'exécutif ne peut se procurer la liste complète des travailleurs de la Celanese. Cette liste est en possession des permanents du conseil conjoint de l'UOTA, qui aux dires de M. Lavertu, refusent depuis toujours de fournir la liste des travailleurs à l'exécutif.



Le centre-ville était déjà dans l'atmosphère des Fêtes, jeudi après-midi. Vous vous souvenez de la première tempête de l'année.

J.G. Moreau invite les 200 à se grouiller

(page 13)

André Labrecque a tout perdu, même l'espoir...

(page 5)



Serge Dumont rêve de championnat et du Japon

(page 53)

Pas de hausse de taxes: Un budget forcément électoral

(LG) — Les élections municipales ont lieu à l'automne 1975. Hier c'était le dernier budget de l'administration Bernier avant la fin de son mandat et ce budget il est difficile de ne pas le qualifier d'électoral. Et, pour une municipalité, un budget électoral consiste la plupart du temps à ne pas augmenter les charges du contribuable. Alors, c'est officiel, pas d'augmentation de taxes à Drummondville pour la prochaine année financière.

Pour le reste, Drummondville reste fidèle aux budgets qui la caractérisent depuis quelques années, c'est-à-dire plus un budget "de roulement" qu'expansionniste. C'est bien sûr la capacité de payer du contribuable drummondvillois qui incite les édiles à cette politique conservatrice dans les dépenses publiques et on l'avoue volontiers.

Budget

L'administration Bernier prévoit dépenser en 1975 une somme de \$6.039.200 soit une hausse sur le dernier budget de \$652.342. En pourcentage, l'augmentation se rapproche sensiblement de celle du taux inflationniste: 12,1%.

Si toutefois, on sépare les dépenses du fonds industriel du général on en arrive à une hausse de \$679.530 pour ce dernier chapitre, soit une croissance de 13,32%.

Dans une ville qui tient presque mordicus à présenter des budgets "qui balancent" trois

causes ont permis l'augmentation substantielle des dépenses dont la première est sans doute l'inflation. Il est cependant difficile de la départager de la deuxième cause qui est celle de l'augmentation des affaires à Drummondville. Quoiqu'il en soit, les revenus de la taxe de vente augmenteront prévu-on de \$363.310,00 soit une augmentation de 30,6% sur l'an dernier. Après la taxe foncière, qui rapportera l'année prochaine au trésor municipal plus de \$1.625.000, la taxe de vente est la deuxième plus importante source de revenu avec \$1.550.000.

Selon le ministre des finances de la Cité, Roger Prince, la troisième cause qui permet une telle augmentation des dépenses est la hausse de la subvention gouvernementale aux municipalités de 25.000 âmes et plus, qui est passée de \$4 à \$6 par habitant. Par conséquent la cité voit une somme supplémentaire de \$66.950 entrer dans ses goussets pour la prochaine année. La subvention augmente de 40,31% passant de \$168.050 à \$233.000.

D'autre part, le service de la dette augmente de \$176.002 ceci en raison du financement de la grande capitalisation entreprise en 1973.

L'augmentation des salaires et des bénéfices marginaux aux employés municipaux accapare une bonne partie de l'augmentation des dépenses qui s'accroissent cette année

dans ce domaine de \$299.000.

Prudence

Dans son allocution de présentation, le conseiller Roger Prince a indiqué que, dans la réalisation du budget, on avait travaillé pour limiter les augmentations dans tous les départements afin de ne pas dépasser la capacité de payer de la masse des contribuables drummondvillois.

"Concrètement cela revient à dire que ta

ville ne se lance pas dans de nouveaux programmes mais se limitera comme par les années passées à maintenir les services existants. Quelques exceptions dont le service de l'urbanisme qui voit son budget s'accroître de 40% passant de \$47.950 à \$67.438.

Félicitant tous les employés chefs de départements de la ville pour leur grande collaboration, le conseiller Prince a tenu aussi à

rendre hommage au trésorier démissionnaire Richard Désilets pour sa compétence et sa grande capacité de travail.

Quant à lui, le maire Bernier indiqué que le budget était le reflet d'un travail d'équipe et que, devant les résultats, il croyait "que la majorité des gens sont satisfaits". Il a beaucoup insisté sur le climat de confiance qu'un budget comme celui-ci suscitait.

Mort tragique de



Gaétan Paradis

(page 55)

SPÉCIAL! VENTE de BANDES 8 PISTES

5.55 CHACUNE

Un cadeau du tonnerre!

- ★ Jim Croce... Photographs & Memories, ses grands succès
- ★ Les disques d'or d'Elvis
- ★ Les grands succès de Santana
- ★ Les grands succès d'Alice Cooper
- ★ Joe Dassin à l'Olympia

et bien d'autres encore!

Voilà un cadeau qui fera plaisir aux amateurs de musique de votre connaissance! Et si vous en êtes un... c'est le moment ou jamais!
EN PLUS! BILLETS-BONIS au comptant! Ou utilisez votre CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire.



Achat spécial
UNE SEMAINE SEULEMENT
ou jusqu'à épuisement du stock



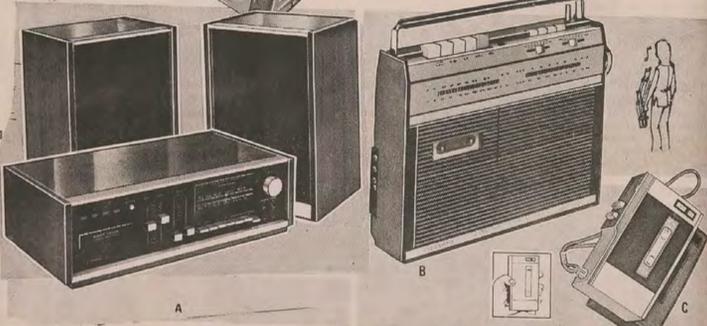
Récepteur/amplificateur AM/FM/FM stéréo 'Candle' et lecteur stéréo 8 pistes

- PLUS! •Changeur BSR •Haut-parleurs adaptés
- Casque d'écoute stéréo •Support sur roulettes

199.95

CHAÎNE SONORE COMPLETE

Mélobanes! Offrez-vous ce dont vous rêvez à des prix qui combattent l'inflation. Pour une grande musicalité, épargnez avec confiance chez Canadian Tire.



- A. Radio AM/FM/FM stéréo et lecteur 8 pistes. 2 HAUT-PARLEURS ADAPTES. **149.95** L'ENS.
- B. Radio 4 bandes 'Concerto' et magnétophone à cassette. TOUT UN CADEAU. **109.95**
- C. Mini-magnétophone à cassette C.G.E. AVEC ETUI SIMILICUIR. **99.95**



- Casque d'écoute. TOUT UN CADEAU. **39.95**
- Carrousel à cartouches. TOUT UN CADEAU. **8.49**
- Lecteur cartouches Quad. TOUT UN CADEAU. **69.95**
- Lecteur 8 pistes. HAUT-PARLEURS 2x6" SUSPENDUS. **89.95**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

478-1471 CAMILLE MCKENZIE INC. (PROP.)
275 COCKBURN (VOISIN DU CENTRE CIVIQUE)

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À TOUS NOS CLIENTS
3% EN SURPLUS EN COUPONS-BONIS AU COMPTANT
Magasinez et épargnez avec confiance chez Canadian Tire

Utilisez votre carte de crédit Canadian Tire

UOTA - Exécutif

La majorité semble du côté des cinq officiers

(L.G.) — "Y'a pas d'justice, mais y'a d'l'espérance, on lâchera pas". Au moins 400 syndiqués du local 1435 de la Celanese, réunis en assemblée "illégal", dimanche dernier à l'école Saint-Louis de Gonzague, chantaient en chœur ces paroles, en signe de ralliement à leur exécutif déchu, on le sait, par le gérant général de l'Union des Ouvriers du Textile d'Amérique.

Si les travailleurs présents représentaient la volonté de la majorité des cols bleus de la Celanese de Drummondville, il faut en conclure que la désaffiliation d'avec la centrale syndicale internationale n'est plus qu'une question de temps. Elle devrait normalement et légalement se produire en mars prochain, où selon le Code du travail, les syndiqués peuvent remettre en question leur allégeance.

Mais le litige est loin d'être terminé. Dimanche, en plus de clairement manifester leur appui à l'exécutif, les travailleurs ont adopté une résolution, proposée par M. Gaston Carpentier, laquelle pourrait amener le local 1435 à couper ni plus ni moins ses cotisations à l'UOTA. On s'en doute, une telle mesure est contraire à la constitution de l'organisme ouvrier, mais on soutient du côté des syndiqués que si la centrale agit dans l'illégalité en suspendant l'exécutif, rien ne s'oppose plus à ce que ces derniers fassent de même. Quoi qu'il en soit, la résolution est lancée et après consultation d'un avocat, on décidera d'y donner suite ou non.

Par ailleurs, une pétition signée à ce qu'il semble par tous les participants à l'assemblée sera envoyée aux ministres de la Justice et du Travail, de même qu'au Lieutenant-Gouverneur. Cette pétition, elle réitérera vigoureusement l'opposition de tous les signataires à la destitution de l'exécutif du local 1435 qui, on le sait, est actuellement sous la tutelle de M. J.-M. Couture, gérant du conseil conjoint de Cowansville. On espère qu'elle incitera le gouvernement à enquêter.

Dictature

Trois orateurs se sont succédés, soit le président Laurent Lavertu, le vice-président Raymond Hamel et Gilles Demers secrétaire. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils y sont allés gaiement dans leurs attaques contre l'UOTA et ses permanents. Pour un M. Lavertu s'est élevé vigoureusement contre la destitution de l'exécutif, affirmant qu'il n'en tiendrait pas compte, à moins que ce ne soient les membres qui le démettent. Il a qualifié de dictatorialité l'attitude de l'UOTA qui, dans ses procédures, prend des décisions arbitraires.

Le vice-président Raymond Hamel a pour sa part fait un violent plaidoyer qui a surpris un peu l'assistance. "Nous sommes victimes de représailles de la compagnie parce que nous avons osé dire que l'UOTA avait \$1 million d'investi dans Celanese Canada."

Enfin, le secrétaire Gilles Demers s'en est pris au directeur québécois de l'UOTA, William Essiembre, qu'il a accusé de vouloir tromper les syndiqués lors des conventions collectives, prenant l'exemple des dernières négociations où on avait accepté une diminution de salaire de 5 cents de l'heure, en retour de l'assurance de ne pas voir apparaître les procédures continus.

Pour les trois officiers syndicaux, il s'agit de donner ou plutôt de redonner le contrôle du local 1435 aux travailleurs de la Celanese. "Le contrat, il faut que ce soient les travailleurs qui le signent, déclare-t-on, contrairement à ce qui se fait actuellement, où New York a un droit de veto sur toutes les décisions prises à la base."

Par ailleurs, on n'est pas du même avis que les permanents de l'UOTA, lesquels soutenaient dans une conférence de presse que le danger des procédés continus est chose du passé. On apporte ainsi l'exemple récent de Montmagny où, à ce qu'il semble, une majorité de travailleurs subissent les procédés continus.

Quant aux autres travailleurs, absents de la réunion de dimanche, on est confiant qu'ils "embarqueront" dans le mouvement.



L'atmosphère qui régnait à la salle de l'école Saint-Louis de Gonzague, dimanche dernier, était digne de celle des meilleures assemblées politiques. En signe de solidarité, les travailleurs chantaient en chœur, criaient des slogans. On aperçoit sur la photo, le secrétaire de l'exécutif déchu, M. Gilles Demers qui s'est improvisé pour l'occasion maître chanteur. Pendant ce temps, on passait le chapeau pour défrayer le coût de location de la salle. On avait besoin de \$50, et la collecte a permis de recueillir plus de \$114.00. Suffisamment pour payer la salle de la prochaine réunion.

La désaffiliation oui, la CSN, peut-être

(L.G.) À l'instar de plusieurs syndicats canadiens attachés à des unions internationales, celui du local 1435 de la Celanese de Drummondville, créature de l'Union des Ouvriers du Textile d'Amérique, semble remettre en cause son appartenance à la maison-mère américaine. Contrairement à ce qu'on avait laissé entendre, les cinq officiers de l'exécutif du syndicat, suspendus par le président général de l'UOTA, dont le siège social est à New York, insistent beaucoup plus dans leur croisade sur la nécessité de se détacher ni plus ni moins de l'organisme international, que sur celle de se rattacher à tel ou tel syndicat, la CSN par exemple. Et cette affiliation éventuelle, il appartiendrait, disent-ils, aux syndiqués de la Celanese eux-mêmes d'en décider.

Telles sont les grandes lignes qui ressortent de la plus d'une conférence de presse qu'accrodièrent les cinq officiers syndicaux suspendus, MM. Laurent Lavertu, Raymond Hamel, Gilles Demers, Paul Michaud et André Courchesne. Ils répliquaient alors aux propos tenus par les représentants locaux, québécois et canadiens, la semaine dernière.

Non pas que dans le conflit, la CSN, dont le nom est revenu plusieurs fois sur le tapis, au fil de conversations avec les deux parties, soit "totallement" étrangère au conflit. Elle est indirectement impliquée de par la sympathie manifeste que certains syndiqués lui témoignent, et de par les séances d'information qu'elle tenait elle-même pour les syndiqués de la Celanese. Mais dans l'esprit des officiers syndicaux, du moins le déclarent-ils, il est d'abord question de se "débarrasser" d'une union qui ne leur apporte rien ou presque.

Et ce désir, soutiennent-ils encore, est celui de la majorité des travailleurs de la Celanese. Après coup, si ces derniers décident d'adhérer à la CSN ou tout autre organisme syndical, il faudra respecter leur décision.

Historique

Lors de leur conférence de presse, les cinq officiers, avec à leur tête le président de l'exécutif déchu, M. Laurent Lavertu, ont repris, selon ce qu'ils en entendent, l'historique du conflit, insistant surtout sur leur argument principal: ils ont été élus démocratiquement par les membres du syndicat de la Celanese, et seuls ces derniers sont en mesure de les destituer.

Ils accusent en outre le gérant du conseil con-

joint, Gérard Boisclair, de s'être ingéré sans qu'il en ait le droit dans une élection de deux des membres de l'exécutif, soit celle du 26 septembre dernier où MM. Paul Michaud et André Courchesne, furent élus. Dans une lettre datée du 20 septembre, M. Boisclair invitait en effet les syndiqués à ne pas voter pour ces deux candidats. "Face à cette ingérence antidémocratique de la régie interne du local, les membres répliquent d'une façon non équivoque."

À la suite d'une assemblée générale du syndicat, une résolution stipule que le gérant du conseil conjoint ne pourra dorénavant agir au nom du Local 1435, et une autre, qu'il ne pourra non plus assister aux assemblées syndicales. Du même coup, on donne le mandat à l'exécutif de poursuivre la compagnie devant ce qu'on croit être une violation de la Loi du Dimanche. On le sait, la cause sera entendue le 2 décembre prochain.

Après quelques autres péripéties, dont la fermeture du bureau de l'UOTA sur la rue Saint-Marcel, les membres de l'exécutif reçoivent une lettre les accusant d'avoir agi pour un syndicat rival et peu après, ils sont suspendus dans leurs fonctions par le siège social de l'UOTA. Selon les cinq officiers, l'exécutif est déchu en dépit de son élection démocratique. "Nous n'avons pas l'intention de créer un polémique autour du problème. Ce n'est pas un conflit de personnalité, mais plutôt une provocation à la liberté syndicale. Les travailleurs de la Celanese nous ont démocratiquement élus librement et ce n'est pas selon nous, l'union américaine qui devrait nous limoger."

L'exécutif en a aussi contre le processus qui permet, selon la constitution de l'organisme d'en appeler de sa décision. Selon lui, ce mécanisme fait en sorte que l'union "devient accusateur et défendeur". "Nous allons continuer à travailler avec les membres, pour les membres, sans nous soucier de la dictature américaine."

Quelques autres propos des membres de l'exécutif démontrent bien l'esprit avec lequel on envisage la lutte qui vient de débuter. "Nous continuons à croire que la mise en tutelle de l'exécutif du Local 1435 est une provocation au bon sens des travailleurs qui nous avaient élus. Nous sommes et demeurons les seuls vrais officiers du Local 1435 et nous entendons poursuivre notre lutte tant et aussi longtemps que les travailleurs de la Celanese nous supporteront."

C'est l'impasse à la Dominion Dyeing

(L.G.) — C'est par un vote unanime que les membres du syndicat des employés de la Dominion Dyeing ont demandé en assemblée générale, samedi, un conciliateur dans la

négociation qui les oppose à leur employeur. Jusqu'à date, on qualifie l'attitude de la compagnie à la table des négociations de rétrograde.

Selon le rapport du conseiller technique des négociateurs, M. Robert Dupont, les points en litige sont un recul considérable sur les clauses d'ancienneté; la disparition des droits acquis; la suppression

des taux flottants; la limitation des congés syndicaux; le rétablissement du travail des contremaîtres, même si le syndical vient d'obtenir gain de cause devant le juge Jean-Louis Pélouin.

Le syndicat rappelle que la compagnie a déjà obtenu un octroi de \$217,000 du ministère de l'Expansion économique régionale, octroi devant créer 43 emplois. Cependant, au même moment, de soutenir le syndicat, 97 employés furent mis à pied. La part syndicale se demande si ce ne serait pas là une tactique patronale face aux négociations.

Prêts à toute éventualité, les syndiqués ont manifesté le désir que la CSN nomme un directeur de grève.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

NOUS N'AVONS PAS D'AGENT CONSULTEZ VOTRE COURTIER



148, St-Jean (édifice caisse Ste-Thérèse) Drummondville — Tel: 477-2371



JOSEPH HEPPELL PRÉSIDENT

VOUS VERREZ LA DIFFÉRENCE

JAMAIS VU À DRUMMONDVILLE LA PREMIÈRE "GROSSE"

VENTE DE LAVE-VAISSELLE Inqlis

LAVEUSES DE VAISSELLE modèles encastrés & mobiles



2 bras arroseurs rotatifs
Dessus réversible
Lavage par jets puissants

Filter autonettoyeur
Distributeur de conditionneur de rinçage



GRATUIT CHAQUE ACHAT VOUS DONNE DROIT AU TIRAGE D'UN VOYAGE POUR 2 À MIAMI
Lionel Giroux MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL 477-1316

TOUT REMONTE !



M. LAUZPÈRE '74



BENOIT PARÉ

Parler pour rester muet

Avec un Pierre Elliot Trudeau à Ottawa qui, malgré son grand talent, claque les portes au gré de sa fantaisie, réprimande les esprits curieux des affaires de son gouvernement jusqu'à s'adonner à des gamineries de langage, l'électeur de tradition a pris l'habitude de considérer le pouvoir comme "un métier difficile".

Certes, exercer le pouvoir n'est pas une mince tâche. Comme le dit Deschamps, mais pour en rire, ces grands hommes ont un rôle ardu à remplir: parler plusieurs langues à la fois, voyager dans des pays étrangers et, comble de tout, s'entretenir même avec des gens qu'ils ne connaissent pas. Mais cette boutade en dit beaucoup plus long sur la perception qu'a le citoyen des hommes qui le dirigent.

Elle montre, notamment, à quel point les loyaux sujets sont prêts à se faire violence, à ravalier leur impatience et à se mordre la langue aux questions qui les brûlent pour ne pas briser la méditation des chefs. Et cela vaut pour une certaine catégorie de la population qui, honteusement, perd lentement ses adeptes. On commence progressivement à réaliser que tout homme d'Etat si prestigieux soit-il est avant tout un homme. Un humoriste américain avait proposé il y a plusieurs années un moyen pour démystifier les grands hommes qui dialoguent avec eux-mêmes: Imaginez-les un seul instant assis, comme tout le monde, sur le "trône".

On ne sait si la remarque a reçu audience, mais il est vrai, depuis peu, que les électeurs se laissent beaucoup moins impressionner par la prestance de nos dirigeants qu'à l'époque de Maurice Duplessis, par exemple. Le malheur, pour un homme comme M. Bourassa, c'est qu'il ne semble pas avoir suivi les lois de l'évolution.

Or, le danger avec le pouvoir, c'est qu'il est de nature portée au mutisme, à la fausse discrétion. Et, s'il se trouve, en plus, que la tête dirigeante ait des prédispositions pour la cacochétrie, le danger d'un pouvoir qui s'use vite n'en est que plus grand.

Cela, le nouveau président du PLQ, M. Claude Desrosiers, semble l'avoir compris. Le Parti libéral sera dorénavant moins "flacé" derrière le gouvernement de sorte qu'on ne prenne pas l'un pour l'autre. Est-ce à dire que l'organisation du Parti libéral se fera entendre plus souvent? C'est possible, et peut-être même souhaitable. Est-ce à dire que ses prises de position pourront aller dans un sens contraire ou divergent à celles de l'équipe au pouvoir? Donnons une chance au courage, mais, de prime abord, il faut sérieusement en douter. Et quand bien même en serait-il ainsi, il faudrait être ou fou ou naïf pour croire que cela puisse changer quelque chose

aux règles du jeu. A "101", les règles du jeu sont strictes...

Si M. Desrosiers semble être dans de bonnes dispositions pour remettre le PLQ sur la voie de l'examen critique, il est loin d'en être ainsi pour M. Bourassa. Le Congrès de fin de semaine le démontre facilement.

Les chroniqueurs n'ont pu lui soutirer un seul mot sur la Commission Cliche, le rapport Descoeurs sur les investissements étrangers, sur le projet du siècle, la Baie James etc. Pendant que le gouvernement tire de l'aile à mesure que les scandales éclatent autour de lui, M. Bourassa poursuit inlassablement son petit monologue d'économiste sur les exploits qu'il faut créditer à son administration pour l'essor économique superbe que connaît le Québec.

Il est vrai, et les plus sceptiques l'ont déjà admis, que M. Bourassa a réussi de "bons coups" depuis qu'il est au pouvoir. Il est vrai que le gouvernement a adopté des mesures législatives importantes et dont le Québec avait un urgent besoin.

Pendant, un homme d'Etat ne peut pas ainsi vivre uniquement dans le passé. Depuis 6 mois, au moins, ceux qui écrivent les discours de M. Bourassa gagnent trop facilement leur pain. Ils lui font répéter constamment les mêmes phrases, les mêmes clichés mais aussi... les mêmes dérobades.

Au congrès, M. Bourassa n'a pas fait une seule allusion (franche s'entend) aux récents sondages de La Presse à propos de la perception de son Parti. M. Bourassa a de nouveau refait son petit exposé sur la clairvoyance du gouvernement dans l'entreprise de la Baie James. Mais alors que l'on sait pertinemment que la mise en valeur de l'ensemble des sociétés d'Etat mobiliseront plus de 60% des emprunts publics d'ici 1980 pour la réalisation de ce projet dont les coûts ne cessent d'accroître de façon exorbitante, M. Bourassa n'a pas encore trouvé mieux à dire que l'énergie électrique offre de meilleurs débouchés économiques que l'énergie nucléaire. C'est ahurissant à la fin. Pas plus que le PQ, dans ce domaine, le Parti libéral ne semble savoir où il s'en va. Seul M. Bourassa donne l'impression d'être éclairé par une sorte "d'aura" de la connaissance. M. Bourassa est peut-être plus mystique qu'il ne le croit. Pour un économiste, c'est gênant.

Une façon comme une autre de rester muet. Parlez, parlez, il en restera toujours quelque chose. Oui, mais quoi exactement?

Benoit Paré

MARTIN, LE MALIN

Finis les rêves!

Consolez-vous mes frères et mes sœurs, pas chanceux pour \$1 million, la Loterie Olympique m'a fait, moi aussi, fausse route. Finis les rêves. Et pourtant, dans ma générosité de futur millionnaire, j'avais déjà préparé une liste de cadeaux à l'intention de quelques uns de mes amis. Qu'à cela ne tienne, je vous en fais tout de même citation.

Donc, si j'avais gagné le \$1 million, j'aurais donné à: Pierre Elliot Trudeau/ Une semaine de vacances avec son épouse, du 23 au 29 mars prochain, afin qu'ils complètent leur tour du chapeau, le 25 décembre 1975, avec un 3e rejeton. Exploitez assez remarquable pour un "ex-vieux garçon" n'est-ce pas.

Richard Nixon/ Un splendide pyjama rayé "à la PRISONNIER" pour que durant sa convalescence, il ait certains remords concernant le Watergate et beaucoup de gratitude à l'endroit de la justice (?) américaine. Robert Bourassa/ Une BÉQUILLE pour faire la paire avec son projet boiteux: La BAIE JAMES.

Yvon Dupuis/ Un tube de cette merveilleuse colle Gracie Clue pour qu'il se la ferme pour un bon bout de temps.

René Lévesque/ Une tonne de papier pour qu'il fasse imprimer suffisamment de bulletins pour les "5 ou 6" premiers référendums sur l'indépendance du Québec.

Maurice Bellemare/ Un billet pour revoir la pièce: "Charbonneau et le Chef".

Camille Samson et Fabien Ray/ Un tandem afin qu'ils pédalent encore tous les deux dans la même direction.

Le climat de confiance

Le climat de confiance qui caractérise si bien Drummondville depuis quelques années, continuera à subsister pour un autre douze mois ou presque. L'administration Bernier, selon son chef, vient encore de réaliser un autre budget équilibré, sans voir à augmenter les taxes.

S'il ne le dit pas explicitement, le premier magistrat de la ville est de ceux qui pensent que Drummondville n'a "pas les moyens" de vivre "au-dessus de ses moyens". Et les arguments qu'il emploie pour nous en convaincre sont justement convaincants. Et quand on n'a pas les moyens de meubler "dernier cri" sa maison, on se contente nécessairement de bien l'entretenir, pour ne pas devoir affronter des dépenses "extraordinaires". Alors tout l'argent, ou presque, passe sur les "choses nécessaires".

Drummondville doit faire les sacrifices que ses citoyens, parmi les plus mal payés, mais aussi parmi les plus dépensiers, ne font pas. Car une administration municipale, si elle peut être bonne ou mauvaise, ne peut par ailleurs être "coquette" parce que c'est la mode. Et à bien y penser, pour être à la mode, il faut être plongé dans un environnement qui pousse à la coquetterie. Cet environnement, il est à Sherbrooke, Trois-Rivières, Victoriaville... et ailleurs. Il n'est pas ici. Car à Drummondville, on travaille. Mais pour

John Diefenbaker/ Un billet (aller seulement) pour sa chère patrie: l'Angleterre. Yvon Pinard/ Une usine afin qu'il mette en pratique ce qu'il prêche: "Des salaires convenables aux travailleurs drummondvillois".

Robert Malouin/ Une équipe de hockey junior (gagnante cette fois) en vue de la prochaine élection. Michel Chartrand/ Une bible afin qu'il élargisse quelque peu son langage "sacré".

Lise Payette/ Un bouton même si elle n'est pas houchable. Jacques Fauteux/ Un siphon pour le "déboucher".

Le maire Jones/ Monpoing sur le... Nicolas Beaulieu/ La section des offres d'emploi (du journal La Parole, bien entendu).

Lucien Morissette/ Une heure sur les ondes de CHRD ou CKRV (au choix) afin qu'il raconte une fois pour toutes l'histoire de sa "petite famille".

Philippe Bernier/ Un appareil-photo (avec un auto-déclencheur) afin de permettre à monsieur le maire de prendre autant de photographies de sa personne qu'il le désire. Il pourra également se servir de son appareil pour photographier le magnifique pavage qui entoure sa demeure. Patof/ Sa licence de "pedler".

Il se lance en affaires...

En mai 1973, André Labrecque se lançait en affaires avec l'espoir de se monter un commerce rapidement. Il vendait Livraison Drummond, 2 contrats de livraison avec Poulet Doré et Christine Pizze. Il se porte acquéreur des voitures de livraison qui se multiplient rapidement pour atteindre le nombre de 6.

Selon ses livres comptables, Livraison Drummond capitalisait sur un bon investissement. Mais les chances de réussite étaient plus que probables. En fait, l'entreprise était rentable même s'il faut dire que André Labrecque devait travailler pratiquement jour et nuit. Les revenus atteignaient facilement \$3,000.00 par mois de sorte qu'il lui en restait environ \$1,000.00, une fois déduits ses principaux frais.

Si l'entreprise, elle, avait bonne fortune, André Labrecque, lui, n'a pas eu de chance. En faisant une livraison, il glisse et tombe. Et M. Labrecque est un homme assez corpulent. Toujours est-il qu'il est atteint à la colonne vertébrale: ses malheurs commencent.

La paye, ça peut pas attendre.

Vous connaissez sans doute ce message gouvernemental qui dit que "la paye, ça peut pas attendre". C'est la publicité de la Commission des Commissions scolaires de la région de Drummondville.

Mme Jeanne Lafrenière, qui, comme on le sait, a été nommée, il y a quinze jours, sur le Conseil d'administration des Commissions scolaires Catholiques du Québec pour représenter la région de Drummondville.

Dans un communiqué émis à cet effet, l'ACSCQ dit être honoré de cette nomination et félicite chaleureusement la récipiendaire.

Drummondville doit donc être considérée comme une ville sans prétention. Surtout, bien sûr, en ce qui concerne sa position centrale, au centre du Québec. Très utile pour le climat de confiance et les industries.

Laval Gagnon

André Labrecque, victime de qui?

"L'objectif de verser à un accidenté sa première indemnité cinq jours après la réception de son avis d'accident". La Commission ne fait pas que le dire, elle l'a écrit, comme en témoignent un communiqué paru dans l'édition du 10 octobre dernier de La Parole.

André Labrecque a son accident en novembre 1973. La Commission des accidents du

partie des épreuves qu'a vécues André Labrecque.

Ca continue d'aller mal.

Toujours sans nouvelles de la CAT, André Labrecque doit malgré tout continuer de vivre. Il obtient du Bien-être social \$1,611.81 à titre de prêt temporaire jusqu'à ce que la CAT se décide à payer. Mais jusque-là, la CAT n'a

par Benoit Paré

travail lui fait un premier versement dans la semaine du 11 septembre "1974". Soit près d'un an après son accident.

Entre-temps, il lui fallait des soins, des médicaments, de la nourriture et un logement etc. Il ne peut plus travailler mais doit obligatoirement retirer des revenus. Alors, malade et incapable de prendre des décisions, il laisse à son conjoint, Colton Livraison Drummond.

A partir de ce moment, les revenus de Livraison Drummond commencent à décliner, les dettes s'accroissent. Comme il n'est pas capable de travailler, il a dû avoir recours à un employé de plus et assumer des frais supplémentaires d'opération.

Le 7 novembre 1973, il s'était rapporté à l'Association des travailleurs de la CAT. On l'expédie à l'hôpital suivre des examens. Le docteur Bélisle dresse un rapport médical qui démontre l'incapacité à travailler. Malheureusement, quelques anomalies se glissent ici et là. Par exemple, André Labrecque dans son rapport d'accident ne mentionne pas la date exacte de l'accident et pour son dossier n'utilise pas le nom de sa compagnie mais le sien. Probablement, sous l'effet du choc récent, à ce moment-là. Choc, en effet, puisqu'il ne se souvient de rien pendant plusieurs mois.

Ces quelques ambiguïtés, si légères soient-elles, ont pour effet d'embrouiller complètement les fonctionnaires provinciaux. Autre problème, les agents de la Commission des accidents du travail cherchent à le voir deux fois avant de pouvoir finalement le rencontrer en février 1974.

Mais, là encore, rien ne se passe. Ça traîne et ça traîne. Me Roger Parenteau me dit qu'il a téléphoné et réitéré son appel à l'attention des choses. Le problème avec la Commission des accidents du travail est le même que celui de l'assurance-chômage. Il n'y a aucun droit d'appel. Alors, il faut se conformer aux règles et épouser les circonstances même s'il faut, pour cela, attendre... et attendre.

Un autre événement se produit. Il n'a aucun rapport à l'affaire, mais affecte considérablement le moral et le courage de M. Labrecque. Sa femme s'abandonne à la séparation. On n'a pas à juger du fait; je le mentionne uniquement parce qu'il fait

quelques avocats que plusieurs problèmes similaires se présentent avec la Commission des accidents du travail. C'est elle qui décide de l'incapacité du prévenu à travailler. Et pour s'en assurer, elle ne ménage pas les examens médicaux. C'est un recours qu'elle utilise pour éviter les fraudes.

Mais, quelles que soient les intentions, le système lui-même, c'est-à-dire les normes administratives, les délais etc., place des individus dans des conditions épouvantables.

Pour Me Parenteau, fois j'ai fait spontanément cette confession, "le cas Labrecque est le plus compliqué que j'ai eu à traiter dans ma carrière". D'accord, mais ça ne résout rien.

Vendredi, André Labrecque reformulait une autre demande au Bien-être social, en désespoir de cause. Comme les autres, il devra attendre que l'agent passe chez lui pour évaluer ses besoins. Ça prend ainsi quinze jours, en moyenne, avant de toucher le premier dollar. Et au Bien-être social, on reçoit quelque 70 cas en moyenne par mois.

Il a demandé deux fois l'aide du député Malouin. Sa secrétaire, qui fait aussi son travail, n'a pu que le réconforter. M. Labrecque affirme pour sa part que le député n'a pas voulu le rencontrer.

Allez savoir. Qui y peut quelque chose? Qui est responsable du fait que des situations pareilles existent? André Labrecque a livré son combat. Tout indique que la société de toute entière n'a même pas daigné tendre l'oreille. C'est un bien cruel jugement pour nous qui vivons dans ce XXe siècle d'abandon...

Qui est coupable?

Il est manifeste dans cette affaire que M. Labrecque a été abusé. Par qui? Comment? On ne sait pas le sien. Il a pris des décisions alors qu'il n'était pas en état d'en prendre. On le comprend. Il a certainement traversé des périodes très difficiles. Comment ne pas s'affoler en pareil cas? L'être humain n'est pas un surhomme.

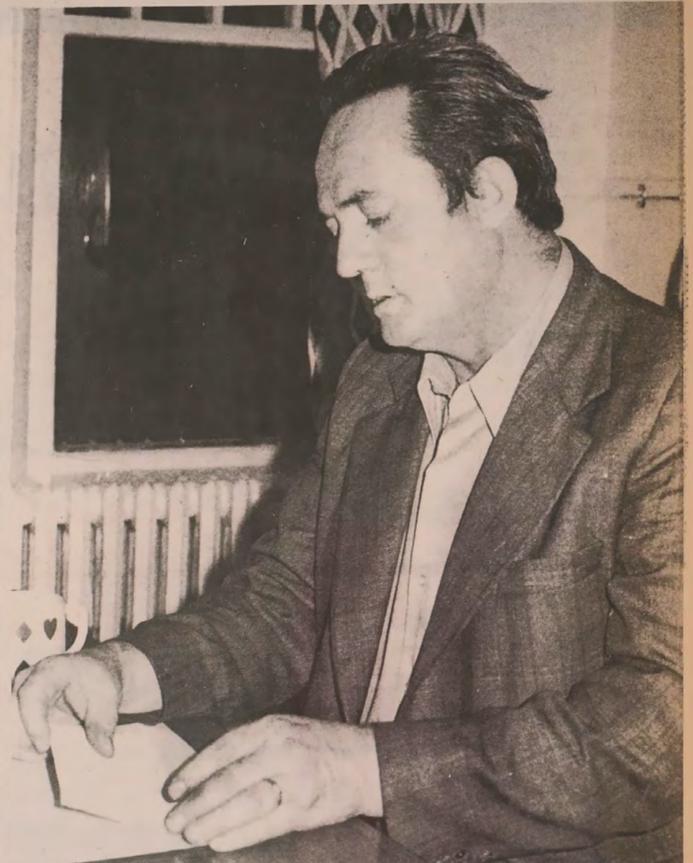
Il réagit aux événements et ses actes y sont étroitement reliés. Mais, là aussi, la philosophie de salon n'y peut rien. Les faits sont là.

Depuis le début de l'affaire, M. Labrecque a changé deux fois de vocat. Preuve encore qu'il ne pouvait plus attendre indéfiniment. Mais qu'il attende encore? Personne qui ne serait pas passé par là.

L'affaire est loin d'avoir atteint ses limites. Un autre rapport médical témoignait de l'incapacité de M. Labrecque à travailler aurait logiquement dû lui permettre de retirer d'autres prestations entre le 25 octobre et le 25 décembre. Il n'a reçu depuis, celle du 11 octobre et celle du 25. Après, plus rien.

Bien des cas.

Au cours de cette enquête, j'ai pu apprendre de la bouche de



M. André Labrecque regarde son dernier chèque de la Commission des accidents du travail. Son dernier espoir qui s'est déjà évanoui.

VENTE de NOËL

MAGNIFIQUES "COMPLETS" POUR HOMMES EN WORSTED VALEUR JUSQU'À \$125.00

\$69.95 SPÉCIAL

PALETOTS D'HIVER nouveau style et coloris à un prix qui seul Cartier peut vous offrir. En cuir, suède ou tissu de laine. À PARTIR DE **65.00 ET PLUS**

PANTALONS UNI OU À CARREAUX TAILLE DE 28 à 42

REGULIER JUSQU'À **\$27.50**

EN GRAND SPÉCIAL À **\$14.95**

HÂTEZ-VOUS DE VENIR BÉNÉFICIER DE CES SPÉCIAUX FORMIDABLES

"CASUAL" NOUVEAUTÉ 1975 Teinte uni ou motif Grandeur 36 à 44

VESTONS-SPORT Dernière nouveauté, revers avec pointe, croisé simple, ajusté à la taille. Motifs quadrillés, rayés, uni. Grandeur: 34 à 48. Petit, moyen, grand. Prix suggéré jusqu'à \$85.00

À PARTIR DE \$69.95 SPÉCIAL \$49.00

OUVREZ UN COMPTE CARTIER JUSQU'À 40 SEMAINES POUR PAYER

— QUEBEC — ONTARIO — MARITIMES

30 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR. PLACE DRUMMOND, Tel.: 478-4880.

JACQUES DION administrateur
PIERRE BOUZY Directeur de l'information
BENOIT PARÉ journaliste
LAVAL GAGNON journaliste
GERARD MARTIN journaliste
JACQUES MATHIEU journaliste
JEAN-CLAUDE BONNEAU journaliste
CLAUDETTE HALLET journaliste
HEMIDI CLEMENT journaliste
SUZY ELECIE journaliste
YVES CAMPAGNON journaliste
SERGE CLEMENT journaliste

ABC Membre de l'Audit bureau of Circulation Association des Hebdomadaires du Canada

1185, boul. St-Joseph, Drummondville 478-8171

la parole

publiée par La Parole (1973) Limitée — journal indépendant des partis politiques — imprimé par l'imprimerie Montréal Granby Ltee

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe

Abonnements: Canada 6 mois 6.50, 13.00, 15.00
États-Unis 1 an 15.00
Le numéro 25

Drummondville perdue dans la tempête

La CS et la CSR ont subitement "hérité" de 3,000 enfants



Même les forces de l'ordre ne sont pas à l'abri des inconvénients de l'hiver. "Allons, un petit effort, il faut que j'aille voir s'il y a des gars qui font de l'excès de vitesse".

(BP) — Alors que jeudi, à l'extérieur, la température n'annonçait rien de bon pour personne, à l'intérieur, les événements se succédaient à un tout autre niveau pour les quelque 3,000 élèves pour lesquels les deux commissions scolaires, la CS et la CSR, ont dû assumer ipso facto le rôle de "père nourricier".

Dès 10 h 30, jeudi matin, les chefs de service de la Régionale St-François commençaient à élaborer les plans d'un "état de siège". Dans les circonstances, il n'était plus question de remettre les étudiants à bord des autobus avec l'espoir qu'ils puissent regagner leur foyer. Ainsi en fut-il de même à la Commission scolaire de Drummondville.

Malgré quelques difficultés de coordination compréhensibles, étant donné une température qui avait pris tout le monde par surprise, les commissions scolaires semblent s'être très bien acquittées de la tâche d'avoir à nourrir, héberger et récréer une foule d'enfants autant abasourdis qu'amusés par une situation dont les circonstances ont été brutalement amenées au bon plaisir de dame hiver.

A la CS

Chaque direction d'école, le principal et ses adjoints, a étroitement collaboré avec les services de l'administration de la Régionale à l'organisation des secours afin que tous les étudiants cloués sur place ne manquent de rien. Il semble, du reste, que la Protection civile de Drummondville ait également apporté un soutien précieux, notamment en fourniture de matelas et couvertures pour la nuit.

Dans les écoles qui comptaient des concessionnaires de cafétéria, aucun problème de ravitaillement ne s'est présenté. "Les concessionnaires ont collaboré à merveille", s'est exclamé le directeur général de la CS, M. Jean-Yves Desjardins, qui s'est lui-même dévoué jusqu'aux petites heures du jour, vendredi matin. Dans les écoles où il n'y avait pas de concessionnaire, des bénévoles à même le corps professoral ainsi que des directeurs se sont chargés d'approvisionner les élèves. Dans ces cas, sandwiches et café étaient généralement au menu.

Par ailleurs, ces mêmes directions d'écoles ont, de façon autonome, organisé les divertissements d'usage: parties de cartes et jeux de société ainsi que des activités sportives dans les gymnases. Il faut dire, à ce sujet, que les écoles de la CSR dont plusieurs sont des polyvalentes étaient matériellement bien équipées pour faire face honorablement à la situation.

Pour le directeur général Desjardins, le bilan est très positif. A preuve, aucun incident à déplorer et

cela, selon M. Desjardins, grâce à la collaboration de tous, autant des enseignants qui ont sacrifié leur temps pour rester sur place que des directeurs d'écoles qui ont pris leur rôle au sérieux. Ainsi, la CSR, avec des moyens de fortune, s'est acquittée admirablement de la tâche de nourrir quelque 2,000 élèves selon les chiffres officiels, et d'héberger environ 1,500 étudiants pour la nuit, répartis dans principales écoles.

Plusieurs parents ont été à même de se rendre dans les écoles en soirée pour récupérer leur progéniture. D'autre part, plusieurs étudiants ont d'eux-mêmes regagné seuls leur foyer ou été accueillis par des parents proches ou des amis, ce qui a considérablement facilité la tâche des autorités scolaires à l'organisation des secours pour la nuit.

A la locale

À la Commission scolaire de Drummondville, les choses se sont passées de façon à peu près similaire. Là aussi la tâche a été répartie entre les directions d'écoles et l'administration. Toutefois, le caractère d'urgence n'était pas aussi grand compte tenu d'un nombre d'élèves moins imposant, soit environ 270, selon le directeur Ludger Lépine.

Celui-ci accorde, d'ailleurs, tout le mérite de la préparation aux directeurs d'écoles et aux enseignants volontaires. "Jeudi, nous avons remporté une victoire d'équipe; mêmes si nos directeurs d'écoles et enseignants ont été les principaux artisans, il est très agréable de constater qu'en plus d'eux, tous les niveaux de notre excellente équipe ont participé: des commissaires, des comités d'école, des congés, des secrétaires, des chefs de services et responsables, et des parents", explique M. Lépine.

Il conclut d'ailleurs en indiquant que "pour nos élèves de l'élémentaire, cette expérience fut ni plus ni moins qu'une classe-neige, qu'ils voudraient bien revivre. Hélas! Espérons que leur désir ne sera pas exaucé".

Hormis les institutions privées comme le collège St-Bernard qui a abrité quelque 100 élèves, il faut que, des deux côtés, l'expérience de cette journée de tempête s'est avérée salutaire pour tout le monde, ne serait-ce que pour démontrer que solidarité et entraide ne sont pas, en pareil cas, que simples notions académiques.

Du côté de la CSB, le directeur Desjardins croit que la charge financière que la commission des assurs sera de l'ordre de \$4,000, et plus, mais que M. Lépine a dit être incapable d'avancer un chiffre quelconque pour les frais occasionnés à la Commission scolaire de Drummondville.



"On tourne à droite ou on continue". C'est comme ça, ça ne nous mènera nulle part.

Si près du but... ou plutôt du garage. En tous cas, "si tu ne réussis pas à me sortir de là, on ira leur demander un petit coup de main".

Même si peu d'accidents sont à signaler

La première tempête fait deux victimes

(G.M.) — Même si la tempête de neige qui a pris tout le Québec par surprise jeudi dernier, a fait deux morts dans la région, nos différents corps policiers n'ont eu que très peu d'accidents à signaler en cette journée mémorable.

Le chef intérimaire de la Sûreté de Drummondville, M. Jean-Marie Précourt a même été assez surpris par le nombre relativement peu élevé d'accrochages survenus en cette journée de tempête.

Pour les policiers de la Sûreté de Drummondville, le travail a surtout consisté à apporter leur aide aux automobilistes en panne, à aider au transport des personnes âgées ou invalides, ou toute autre personne incommode par la tempête.

Les patrouilleurs de la Sûreté de Drummondville ont également tout au cours de la journée de jeudi dernier, exercé une surveillance accrue en ce qui a trait à la détection de foyers d'incendie toujours désastreux dans ces circonstances, mais heureusement, rien n'a été signalé dans ce domaine.

Bref, le personnel régulier de la Sûreté de Drummondville a suffi largement à répondre aux besoins.

Du côté de la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville, si l'on fait exception de l'accident mortel survenu à St-Cyrille, le sergent Boutin, responsable de cette unité, affirme que dans les circonstances, la journée a été relativement calme si l'on fait exception des nombreux appels logés au bureau de la S.Q. pour différents renseignements.

Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec, cantonnés à leur bureau de l'édifice provincial, n'ont sorti

que sur appel, la plupart du temps pour répondre à des cas de dépannage.

Dans des circonstances comme la tempête de jeudi dernier, la population est un mesure d'apprécier la courtoisie et le dévouement de nos policiers.

Deux pertes de vie

Cette première tempête de neige aura tout de même été fatale pour un jeune homme de 18 ans, M. François Léveillé, un résident du 6e rang de St-Cyrille.

Le jeune Léveillé qui prenait place sur un tracteur conduit par son frère aîné Jocelyn, a perdu la vie lorsque le véhicule de ferme et une automobile conduite par M. Agénor Caron, de Notre-Dame du Bon-Conseil, sont entrés en collision.

L'accident s'est produit sur la route 122, à la hauteur de la salle la Flèche d'Or, à St-Cyrille. L'agent Lamontagne de la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville, a fait les constatations habituelles. Le coroner du district de Drummond, Me Marcel Bernier a ordonné la tenue de l'enquête.

Par ailleurs, vendredi matin, vers les 5 h 00, le corps d'un homme d'une cinquantaine d'années, était découvert face au numéro civique 613 de la rue Scott.

La victime a été identifiée comme étant M. Albert Parker, âgé de 58 ans. Ce dernier serait mort gelé vraisemblablement. Le Dr Roger Therrien a constaté le décès. Le détective Martial St-Cyr a été chargé de l'enquête dans cette affaire.



"Voyons, où suis-je rendu", se demande ce facteur courageux qui n'a pas eu peur d'affronter la tempête qui faisait rage dans le ciel de Drummondville. Pouvez-vous voir sur la photo? Il ne porte même pas de gants. Fait pas être frileux.

Ce n'est pas tous les jours facile de pratiquer le métier de garagiste. Il y en a un, ici, qui pourrait nous en dire quelque chose...



Au plus fort de la tempête, les services de la Voirie municipale et provinciale ne fournissaient plus, et pour cause.



Les SPÉCIAUX ne sont pas toujours ÉCONOMIQUES!

Aujourd'hui, avec les prix qui changent continuellement, l'important est de pouvoir obtenir les plus bas prix possible pour tout ce dont vous avez besoin, tous les jours de la semaine. Vous n'êtes donc plus intéressé par quelques spéciaux de fin de semaine. La véritable économie, c'est sur le total de la commande qu'on la constate. Steinberg vous offre toujours les plus bas prix possible sur des milliers d'articles: le coût total de votre commande est toujours moins élevé chez Steinberg... même les fins de semaine! Comparez et vous constaterez que votre dollar a plus de valeur chez Steinberg...

la maison du consommateur averti!

ACHAT BONI

Eaux Gazeuses ICE CASTLE CANNETTE 10 OZ 1 CAISSE DE 24 13¢	Papiers Mouchoirs ELEGANT BOITE DE 200 43¢	POUBELLE DE MAISON (BLANC - OR - AVOCADO) \$6.99	DÉTERSIF TIDE BTE 5 LB \$1.99	GÂTEAU aux FRUITS BANQUET 4 LB CH. \$3.49
MARGARINE NON-SALÉE LACTANTIA PQT 1 LB 75¢	FROMAGE TRANCHÉ BLACK DIAMOND PQT 16 OZ \$1.21	BURGERS AU BOEUF TOP CHOICE PQT 36 OZ \$1.19	MACARONI CATELLI BTE 1 LB 35¢	DÉTERSIF LIQUIDE VEDETTE BOUT. 64 OZ 89¢
TARTE À LA CRÈME FARM HOUSE PQT 12 OZ 55¢	SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO BTE 3 LB \$2.19	POIRES BARTLETT EN MOITIÉS, DE CHOIX ATLMER BTE 19 OZ 51¢	THON PÂLE EN MORCEAUX BYE THE SEA BTE 9 OZ 85¢	TAMPONS A RECURER JETS PQT DE 10 37¢
POULETS 2 à 4 lb CONGÉLÉS CANADA CATÉGORIE "A" LA LB 59¢	TOURTIÈRE CONGÉLÉE, STEINBERG PQT 16 OZ 99¢	BOEUF HAMBURGER FRAIS HACHÉ LA LB 67¢	RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY PQT 12 OZ 42¢	EAU DE JAVEL CONCENTRÉE, STEINBERG BOUT. 128 OZ 69¢
GROS PETITS FILETS OU CÔTELETTES EN BIFTECK, BOUT ENLEVÉ LA LB \$1.98	BOEUF HAMBURGER FRAIS HACHÉ LA LB 67¢	BOEUF HAMBURGER FRAIS HACHÉ LA LB 67¢	KETCHUP HEINZ BOUT. 32 OZ 94¢	CUILLÈRE LONGUE POUR BOISSON ROUGE OU BLEUE 2 POUR 99¢
PORC OU VEAU HACHÉ LA LB 99¢	JARRET DE PORC CONGÉLÉ ET CHARNU LA LB 45¢	SAUCISSES FRAÎCHES BILOPAGE LA LB 89¢	BETTERAVES MARINÉES, PETITES RIVIERA PQT 16 OZ 37¢	LE GRAND MANITOU ENCYCLOPÉDIE VOLUME 11 \$2.99
SALADE DE CHOU OU DE POMMES DE TERRE CONT. 2 LB \$1.09	PÂTE AU POULET AVEC LÉGUMES STEINBERG PQT 12 OZ 65¢	FOIE DE PORC TRANCHÉ ET CONGÉLÉ LA LB 49¢	ADOUCCISSEUR DE TISSUS STEINBERG BOUT. 128 OZ \$1.43	VERRES À WHISKY SUR PIED BASE RONDE 4 POUR \$1.59
GIGOT D'AGNEAU ENTIER, CONGÉLÉ, DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB \$1.29	ROULE COTTAGE LEGRADE, PETIT LA LB \$1.29	CRETONS STEINBERG PQT 8 OZ 79¢	TOUS LES PRIX ANNONCÉS SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI INCLUSIVEMENT	TARTE AUX POMMES AVEC OU SANS CANNELLE STEINBERG 20 OZ 8" CH. 69¢
FILETS DE COULE PRESTIGE PQT 16 OZ \$1.34	POULET PRESSÉ HYBRIDE VIANDE ET OLIVES PIMENTÉS ET CORNICIONS PQT 6 OZ 39¢	POMMES DÉLICIEUSES DE WASHINGTON DE FANTAISIE EXTRA LA LB 33¢	BANANES PETITES ET GROSSES VARIÉTÉ PREMIUM LA LB 13¢	POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1 SAC 10 LB 48¢
CONCOMBRES SUPER DE CHOIX DE FLORIDE CH. 15¢	TOMATES DE LA FLORIDE GROSSEUR 6 x 7 LA LB 49¢	CONCOMBRES SUPER DE CHOIX DE FLORIDE CH. 15¢		

VENTE de NOËL

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ ET FAITES RÉSERVER

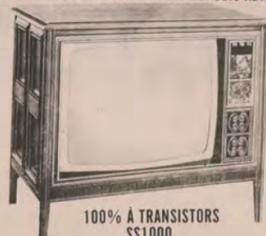
L'UN DE CES ARTICLES COMME CADEAU À NOËL

NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES

Un choix sûr.

Admiral

TÉLÉVISEUR SUPER-SOLARCOLOR 26" À JEU INSTANTANÉ AVEC NOUVEAU CHÂSSIS ADMIRAL



100% À TRANSISTORS \$1000

— Un appareil digne d'admiration en placage noyer de style contemporain doté d'un tout nouveau châssis 100% à transistors à jeu instantané — et de la lampe-écran Super-Solarcolor à matrice noire. Commande de couleur COLOR MASTER V pour faciliter la synchronisation des couleurs. Tout nouveau système de syntonisation 100 à transistors et bloc d'accord UHF varactor. Interrupteur et commande CAF pousse-pousse. Raccordement d'antenne coaxiale permettant une meilleure réception sur câble. Hauteur 29 1/2", largeur 33 1/2", profondeur 20".

\$59900



VENTE de NOËL

- COMPAREZ ! NOUS SOMMES MOINS CHER
- EMBALLAGE GRATUIT
- PLAN MISE DE CÔTÉ
- SERVICE APRÈS-VENTE

DES CENTAINES D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

IL NOUS EST IMPOSSIBLE DE LES ÉNUMÉRER FAUTE D'ESPACE

C'EST VRAI

TÉLÉCOULEUR ADMIRAL 20 po. AUTOMATIQUE COULEUR 20 PO. MODELE 1975 1 AN DE SERVICE GRATUIT INCLUS \$43900	TÉLÉCOULEUR ADMIRAL 14 po. COULEUR 14 PO. 1 AN DE SERVICE GRATUIT INCLUS \$32900	LAVE-VAISSELLE ADMIRAL ENCASTRÉ 6 CYCLES \$28800
CANDLE AM-FM STEREO AVEC LECTEUR 8 PISTES ET CHANGEUR DE DISQUES BSR. COUVERCLE ET HAUT-PARLEURS ASSORTIS. VALEUR DE \$266.20 \$18700	CUISINIÈRE 30 POUÇES \$19700	HITACHI TELEVISION TÉLÉCOULEUR 20 POUÇES 100% TRANSISTORISÉ \$52900
STÉRÉO COMPLET TOURNE-DISQUE — RADIO AM-FM — CASSETTES 8 PISTES BASE — ÉCOUTEUR COMPLET \$16900 POUR	STÉRÉO ADMIRAL TOURNE-DISQUE RADIO AM/FM \$14900	SÈCHEUSE AUTOMATIQUE PLUSIEURS MODELES \$18800
LAVE-VAISSELLE INGLIS \$31900	MODULAIRE DUAL NORESCO PRIX GIROUX	LAVE-VAISSELLE MOBILES KITCHENAID Les meilleurs lave-vaisselle sur roulettes PRIX GIROUX
TV ADMIRAL 23 POUÇES NOIR ET BLANC \$18800	LIT CONTINENTAL COMPLET AVEC PATTES \$6800	LAVEUSE-ESSOREUSE SIMPLICITY 3 MOTEURS \$21900
TV 12 POUÇES NOIR ET BLANC 12 PO. \$9800	TV PORTATIVE 19 POUÇES NOIR ET BLANC 19 PO. \$128.	SÈCHEUSE COMPACTE SIMPLICITY fonctionne sur le 110 volts \$16900
CHAISE BERÇANTE Détendez-vous dans cette pratique chaise berçante qui se plie pour un transport et un rangement plus faciles. Fini naturel poli. MARQUE Clément & Frère BAS PRIX	FAUTEUIL BERÇANT ET INCLINABLE CHOIX DE COULEURS PRIX À PARTIR DE \$8800	CHAUFFE-PLATS WESTINGHOUSE \$9.69

tout le monde le dit
NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES
 GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS

Lionel Giroux
 MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

SÉCHOIR SCHICK pour hommes et dames MODELES 339, 338, 340 \$18.59	SÉCHOIR CONSOLETTA SCHICK 4 degrés de chaleur modèle 307 \$22.88	SÉCHOIR à cheveux LADY SCHICK 315 Lady Schick à vapeur 1320 \$39.99	LADY SCHICK TIME MACHINE \$37.99	HOT FOAM SUNBEAM sans corde \$17.69	FER À FRISER SUNBEAM régulier — à vapeur VENUS \$4.99
FACIAL SCHICK \$22.88	MIROIR À MAQUILLAGE 4 éclairages GENERAL ELECTRIC \$24.89	RASOIR PHILISHAVE pour dames \$9.99	TROUSSE DE BEAUTÉ PHILISHAVE \$28.99	RASOIR REMINGTON 2 têtes \$17.39 3 têtes \$25.49	CAFETIÈRE FILTRE PHILIPS QUANTITÉ LIMITÉE \$19.79
RASOIR SUNBEAM pour hommes \$20.49	RASOIR PHILISHAVE à 2 têtes \$18.69	NOUVEAU RASOIR PHILISHAVE 3 têtes \$27.59 3 têtes ajustables \$29.49	CAFETIÈRE 32 TASSES AVOCADO \$11.39	RASOIR SUNBEAM pour dames \$10.69	FER À VAPORISER General Electric \$21.29 Westinghouse \$19.29 COULEURS DISPONIBLES
OUVRE-BOITES IONA \$9.69 Avec aiguisoir \$12.39	COUTEAUX ÉLECTRIQUES prix à partir de \$14.39 General Electric \$21.29	POÊLES À HOT-DOG BAS PRIX DE NOËL \$10.39	GRILLE-PAIN 4 TRANCHES \$22.79	HUMIDIFICATEUR À VAPEUR 307 DELUXE \$6.99	HACHE-VIANDE RIVAL \$34.95 ou \$39.99
BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE prix à partir de \$6.89	CAFETIÈRE BAS PRIX DE NOËL \$9.95	GRILLE-PAIN GENERAL ELECTRIC \$18.79	BALAYEUSE GENERAL ELECTRIC à partir de \$54.99 HOOVER \$43.95	MIXETTE 3 VITESSES \$8.99	MALAXEUR AVEC PLATS à partir de \$11.99 3 vitesses \$16.99
CHAUDRON ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE or, moisson et avocado \$12.69	POÉLON ÉLECTRIQUE à partir de \$10.79	MÉLANGEUR D'ALIMENTS prix à partir de \$24.59	HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE GENERAL ELECTRIC \$54.95 autre modèle \$44.95	LAVEUSE À PANCHER OU À TAPIS prix à partir de \$35.95	T-FAL POÊLONS \$5.99 ET PLUS
TOURNE-DISQUES manuel, à partir de \$17.79 4 VITESSES automatique, à partir de \$34.95	ENREGISTREUSE À CASSETTES à partir de \$29.95	FAUTEUIL Fauteuil inclinable \$79.00 Fauteuil inclinable et berçant \$88.00	FAUTEUIL BERÇANT \$32.95	RADIO AM/FM à partir de \$9.95	RADIO DE POCHE \$4.88

tout le monde le dit
NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES
 GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS

Lionel Giroux
 MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

Dimanche-Matin

DISTRIBUE CHAQUE SEMAINE

UNE DES "MASTRES" VAUT \$100
DEUX DES "MASTRES" VALENT \$50
DOUZE DES "MASTRES" VALENT \$25

\$500

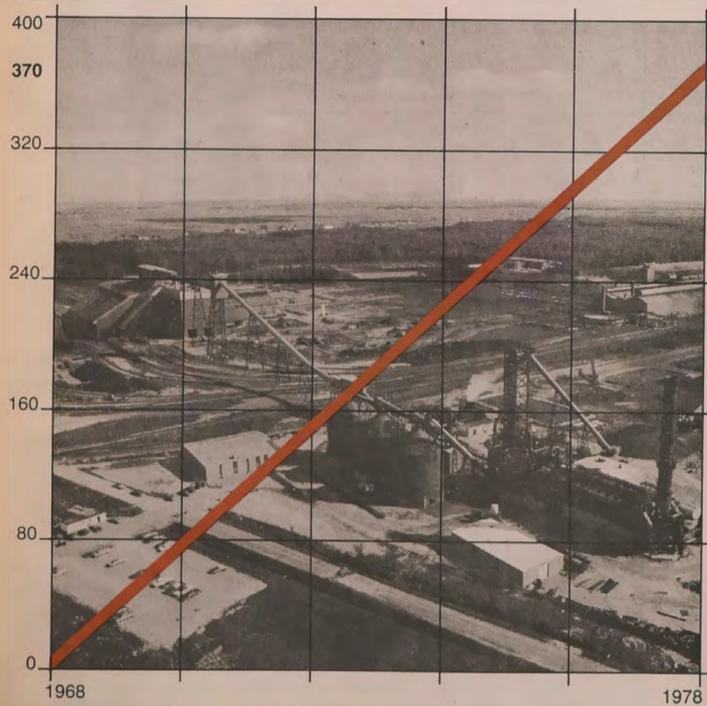
COMMENT JOUER ?

Vérifiez chaque "piastre" qui vous passe par les mains, si le numéro de série de l'une d'elles correspond à l'un dont la liste est publiée chaque dimanche, votre fournisseur habituel, camelot ou dépositaire vous paiera dans la même semaine.

on s'en paie... avec

Dimanche-Matin

Sidbec innove



SIDBEC-DOSSCO
Usines: Contrecoeur, Montréal, Truscon (La Salle), Etobicoke (Ontario)

L'un des complexes sidérurgiques les plus modernes du monde est celui de Sidbec-Dosco, à Contrecoeur. On y produit de l'acier de haute qualité, au moyen d'un nouveau procédé qui combine la réduction directe, les fours électriques et la coulée continue. Ce procédé, à la fine pointe de la technologie, ainsi que l'excellente performance de l'usine de réduction attirent actuellement l'attention des spécialistes du monde entier. Côté environnement, Sidbec innove encore. Avec ses sources d'énergie non-polluante (l'électricité et le gaz naturel), son système de dépoussiérage, ses bassins de traitement des eaux et la protection de ses boisés, Sidbec-Dosco se fait un point d'orgueil de respecter l'environnement.

Le Québec a besoin de Sidbec
Sidbec a besoin du Québec

En guise de protestation

Les étudiants du cegep ont débrayé hier

(BP) — Pour protester contre les retards qui se sont glissés dans l'envoi des réponses aux demandes de prêts et bourses cette année, les étudiants du cegep décidaient, lundi, au terme d'une journée d'études sur la question, de débrayer le lendemain, c'est-à-dire hier.

En effet, quelque 250 étudiants sur un total qui dépasse 1,000 élèves ont pris difficilement la décision lundi de ne pas se présenter en classes hier en attendant ce qui était pour ressortir de la grande réunion des cegeps de la province au cegep Limoilou de Québec.

Plusieurs résolutions ont été prises lundi, notamment celle qui proclame que les étudiants se conformeront à ce qui a transpiré de la rencontre à Québec hier.

Les étudiants ont approuvé la création d'un comité étudiant concernant les prêts et bourses. Dans les questions de principe, par ailleurs, les

étudiants avaient souhaité lundi que seuls le gouvernement et les étudiants de niveau collégial universitaire déraient les coûts inhérents à l'éducation.

Le gouvernement, dans cette veine, devra continuer d'accorder des prêts et bourses. Cependant, on suggère que les montants des prêts soient abaissés et ceux des bourses augmentés de façon à permettre à l'étudiant au lieu de ne pas travailler s'endetter avant d'atteindre le marché du travail. Les étudiants de 18 ans devraient être financièrement indépendants.

Enfin, outre des pressions constantes et à court terme sur le ministère de l'Éducation, les étudiants désirent que le délai maximum pour recevoir une réponse aux demandes de prêts et bourses ne dépasse pas un mois, après la date de l'envoi des formulaires. Advenant des réponses positives, l'étudiant devrait leur parvenir au plus tard dans un autre délai d'un mois maximum.

Le service funèbre a été chanté hier

Les quatre victimes de l'incendie de St-Hubert: originaires de la région

(G.M.) — Les quatre personnes qui ont péri tragiquement la vie, vendredi matin dernier,

dans l'incendie d'une maison à Saint-Hubert, étaient originaires de la région, plus précisément de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

En effet, l'incendie qui a détruit la résidence de M. et Mme Jean-Paul Richer et qui a coûté la vie aux deux jeunes enfants de ce couple cruellement éprouvé, soit Line, 6 ans et Martin, 3 ans, a également été fatal à Michel Cloutier, 21 ans et à Pauline Cloutier, 16 ans, frère et sœur de Mme Richer. Ces derniers sont les enfants de M. et Mme Adélaïde Cloutier, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

M. Jean-Paul Richer est également originaire de cette municipalité. C'est d'ailleurs en l'église de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, qu'avait lieu hier avant-midi, les funérailles très émouvantes de ces quatre personnes décédées prématurément. Quant à M. et Mme Jean-Paul Richer, ces derniers ont été grièvement brûlés lors de cette tragédie. Un frère de M. Richer, Clément, qui réside aussi à la maison de Saint-Hubert, a subi de blessures, moins sérieuses toutefois, en sautant du second étage.

Le budget

Quelques faits saillants

(LC) — Voici quelques faits saillants du budget de l'administration Bernier-Prince-Désilets, présenté lundi, à la séance habituelle du conseil.

Industriel

Les revenus du fonds industriel baissent de 9,4% cette année, passant de \$287,018 à \$259,830. De ce fait, les dépenses de ce fonds baissent dans la même proportion.

Général

Le service de la dette augmente de 13,56% soit une augmentation réelle de \$176,002.

Pour équilibrer leur budget, les édiles ont comprimé les dépenses d'administration générale qui diminueront, prévoit-on, de \$20,884, soit 5,88%.

Le service d'urbanisme voit ses

recettes passer de \$47,950, à \$67,438 soit une augmentation de plus de 40%.

Au chapitre du service de police d'incendie, qui occupera globalement \$1,046,940, soit 13,13% de plus qu'au dernier budget, les services de la Gendarmerie coûteront à la Ville \$836,720, à l'on pu estimer. Cependant, ces prévisions sont partielles, en ce sens que l'augmentation de \$90,400 sur le dernier budget pourra changer, augmentant ou diminuant selon les négociations qui se poursuivront entre la Cité et l'Unité des Policiers.

Un effort spécial semble toutefois avoir été fait au chapitre de l'entretien et de la prévention, puisque les édiles ont prévu une hausse de 31% comparativement au budget 1974. Les octrois passeront ainsi de \$36,175 à \$47,565.

Saint-Nicéphore

Le camion est acheté

(LC) Les assemblées du conseil municipal de Saint-Nicéphore ont tiré plus que jamais la participation des contribuables, puisqu'encore une fois, depuis les élections d'il y a quelques semaines, une foule relativement nombreuse assistait à la deuxième assemblée spéciale du conseil en deux semaines.

Elles attirent beaucoup de monde d'abord

parce "qu'une opposition" structurée, ou presque, est entrée au conseil, aux dernières élections, en faisant élire deux conseillers, et ensuite parce qu'on discute beaucoup, ces temps-ci, de la pertinence d'un camion municipal, dont l'achat vient d'être décidé par une résolution, lundi dernier, malgré, paraît-il, l'opposition de deux des conseillers, et d'une

bonne partie des 99 personnes présentes dans la salle.

On s'y oppose présentant d'abord qu'aucune soumission n'a été faite pour l'achat du dit camion, et qu'une fois en possession de la municipalité de Saint-Nicéphore, il risque de n'être utilisé que partiellement. De toute façon, l'affaire semble loin d'être réglée.



Les principaux actionnaires d'une nouvelle entreprise drummondvilloise inaugureront la construction de la future bâtisse, la semaine dernière, sur la rue Saint-Rock. L'entreprise sera en fait un garage de réparation de lourds fardiers. Elle desservira les usines drummondvilloises, et aura comme raison sociale "Pro-Ber".

Lionel Giroux

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

VENTE DE LAVE-VAISSELLE

- NOUS AVONS LE MEILLEUR CHOIX
- LES MEILLEURES MARQUES
- LES MEILLEURS PRIX

PLUS DE 20 MODÈLES EN DÉMONSTRATION

Admiral
MODÈLE ENCASTRÉ
6 CYCLES AUTOMATIQUE,
GRANDE CAPACITÉ

\$288

KitchenAid
6 MODÈLES EN DÉMONSTRATION AU

PRIX GIROUX

Inqlis
MODÈLE SUPERBE,
3 CYCLES,
GRANDE CAPACITÉ

\$319.

Maytag
4 MODÈLES EN DÉMONSTRATION A

PRIX GIROUX

Admiral
MODÈLE MOBILE,
PAS BESOIN D'INSTALLATION,
6 CYCLES,
AUTOMATIQUE,
GRANDE CAPACITÉ

\$319.

\$10.00 POUR LA COULEUR

De septembre à juin

Seuls trois commissaires ont été assidus à la CSR

(BP) — Outre le président Marcel Proulx, seuls les commissaires Bertrand Gagner, Edmond Janelle et Germaine Paul-Hus ont assisté à toutes les réunions régulières et ajournées de la Commission scolaire régionale Saint-François de septembre 1973 à juin 1974. C'est ce qui ressort d'une enquête menée par le syndicat des professeurs et dont le compte rendu est publié dans le journal Sentinelles de novembre.

Parmi ceux qui ont grimpé la moyenne des absences, mentionnons les noms des commissaires Lucille Bergeron (8 absences), Clément Favreau (7 absences), Gérard Lépine (5 absences), Réginald Marin (5 et 2/3 absences), Benoit Messier (5 et 2/3 absences), Henri Moisan (4 absences) et Robert Quimet (7 absences).

D'autre part, le syndicat signale que, sans compter les retards et les départs en cours d'assemblée, il y a eu 8 absences à l'ajournement de janvier, 8 absences à celui de février, 9 absences à celui de mars et 12 absences à l'ajournement d'avril. "Soit un grand total de 40 pour cent un pourcentage global de 33,3%", écrit le journal.

L'article 184 du code scolaire stipule: "Le siège d'un commissaire... devient vacant... s'il est absent de six séances consécutives avec entre chacune un intervalle d'au moins sept jours." Ce qui permet au syndicat de s'interroger sur l'habilité à siéger des commissaires Bergeron et Favreau, notamment.

En effet, le premier n'a assisté à aucune séance de janvier à juin inclusivement; le second, de février à juin inclusivement. "Pourtant, ces deux commissaires ont conservé leur siège, puisqu'ils sont inscrits comme absents aux assemblées régulières d'août, septembre et octobre 1974", souligne le journal.

Enfin, le syndicat constate que le taux des absences semble augmenter pour l'année scolaire 1974-75 pour les mois de septembre et octobre 1974, le pourcentage d'absences atteint déjà 27%.

FLASH SCOLAIRE

(BP) — La Régionale a payé une vieille dette de \$125,000.00. En fait, c'est la commission scolaire de Drummondville qui lui en avait, semble-t-il, fourni ce montant à titre d'avance temporaire.

Les commissaires ont pris connaissance du deuxième volume de la série Vies et Impasses, ouvrage consacré à l'enseignement religieux.

La CS de Drummondville a procédé à l'engagement du notaire Jean-Louis Michaud de Saint-Germain pour clarifier les titres de quatre écoles de la Commission scolaire dans cette municipalité. Cet engagement vient à la suite de difficultés survenues lors de l'obtention de contrats, difficultés occasionnées justement à cause de titres de propriété.

La salle des commissaires aménagée au premier étage de l'école Saint-Pierre et Paul coûtera quelque \$14,283.00 pris à même le budget d'immobilisation différé sur 1975-76.



AUX VRAIES AUBAINES
400, BOUL. ST-JOSEPH
SITUÉ PRÈS DE LA TRANSCANADIENNE

PRIX EFFECTIFS DU 25 AU 30 NOVEMBRE

CROÛTE À TARTE

"MONARCH" BOÎTE 18 ON.

.39

SHORTENING

"CRISCO" BOÎTE DE 3 ON.

1.99

CAFÉ INSTANTANÉ

"NESCAFÉ" POT 10 ON.

2.09

PÂTES ALIMENTAIRES

"LIDO" SPAGHETTI et MACARONI

2 LB

.45

DINDES 6 à 10 lb

CAT. UTILITÉ

LA LB

.59

POULET PANÉ

PRÊT À SERVIR

LA LB

.79

CÉLERI FRAIS

IMP. DE CALIFORNIE CANADA NO. 1

.29

SPECIAL

VIANDES POUR CONGÉLATEUR

Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les "ANNONCES CLASSEES" de votre journal local



L'aumônier du conseil 2174 des Chevaliers de Colomb, M. l'abbé Lucien Lafond coupe le traditionnel ruban marquant ainsi l'inauguration officielle des locaux...



Les Chevaliers de Colomb de Drummondville et leurs dames ont "étiré" la grande salle de leur local, joliment décoré, il faut bien le souligner, samedi dernier...

Lors de l'inauguration du local

Le Grand Chevalier souhaite le retour des ex-Chevaliers de Colomb

(G.M.) "Nous espérons que les importants travaux de rénovation que nous venons d'apporter à nos locaux, inciteront nos anciens membres à venir à nouveau rejoindre les rangs du conseil 2174 et à participer à nos activités..."

Le Grand Chevalier a tenu à féliciter et à remercier toute l'équipe qui a participé aux travaux; principalement son prédécesseur, M. Jacques Vincent et le secrétaire-financier, M. Armand Roux.

de Drummondville, M. Philippe Bernier a souhaité que l'allure du local des Chevaliers de Colomb contrastait énormément avec celle du local où il avait été lui-même initié à la Chevalerie, en décembre 1933.

L'assemblée du PQ reportée au 8 décembre

(BP) — A la demande des présidents de section, l'assemblée générale annuelle qui devait avoir lieu, selon les règlements, dimanche, le 24 novembre prochain, a été reportée au 8 décembre prochain. Cette décision a été ratifiée par l'exécutif

régional du PQ tient, semble-t-il, à un désir de repenser globalement la formule de l'assemblée générale afin d'intensifier la participation des membres à la base.

transformer les structures de l'assemblée générale annuelle pour permettre la tenue d'ateliers de travail. Invité à apporter un commentaire, le président actuel, M. André Blagdon, a dit avoir accueilli favorablement cette requête parce qu'elle "amène enfin l'idée d'une participation plus étendue des membres à l'organisation du Parti québécois dans le comté de Drummond".

ateliers de travail, il portera sur l'organisation du comté. Selon le président Blagdon, la requête des présidents de section de surseoir à l'assemblée générale pour une quinzaine de jours a été motivée à deux niveaux. 1) Permettre aux membres et aux organisateurs de "souffler un peu" depuis le congrès du parti au national. 2) Prendre le temps de présenter à l'exécutif le projet de refonte de l'assemblée générale.

Dominion Dyeing a commencé à "réembaucher"

(BP) — La compagnie Dominion Dyeing and Printing de la rue Hériot à Drummondville, une filiale du groupe Consolidated Textiles, aurait réembauché une partie du personnel qu'elle avait mis à pied au cours du mois de septembre dernier.

On se souvient en effet que La Parole avait fait état en septembre d'une vague importante de mises à pied dans cette industrie. Il s'agissait de sources officielles de 80 employés environ touchés par cette mesure. Les chiffres officiels toutefois indiquaient qu'il y avait eu quelque 93 mises à pied.

Or, depuis quelques semaines, certaines rumeurs tendaient à montrer que la compagnie avait été en mesure de réengager une partie de ce personnel congédié. Selon un porte-parole de la CSD, une quarantaine d'employés avaient ainsi pu recouvrer leur emploi.

Cependant, un porte-parole de la compagnie a indiqué lundi que le chiffre de 40 est une surestimation du phénomène. Selon lui, il faudrait mieux parler d'une vingtaine d'employés. Celui-ci n'a pas confirmé si d'autres réengagements étaient prévus, disant qu'il n'y avait pas dans le secteur des "deux".

On sait qu'actuellement la CSD est en pleine négociation pour la prochaine convention collective des employés syndiqués de l'entreprise. Rappelons, à ce propos, que les membres du syndicat ont demandé un assemblé samedi au cours duquel une résolution de mécontentement a été adoptée face à l'attitude de la compagnie à la table des négociations. D'ailleurs, les plaintes en litige à la négociation sont le recul des clauses d'ancienneté, la disparition de certains droits acquis, la suppression des plafonnants, la limitation des congrés syndicaux et le rétablissement des travail des contractés.

Par ailleurs, il a fallu savoir qu'il devait ressortir lundi, le 25, le président du Comité d'étude sur le salaire minimum, M. Claude Castonguay, pour faire valoir de l'organisme les revendications sur le sujet. M. Castonguay est, on le sait, l'examinateur des Affaires sociales du Québec.

Par ailleurs, c'est là que la constatation qui pourrait influencer tout avenir industriel de Drummondville, 50% de la main-d'oeuvre drummondvilloise se retrouve dans le secteur industriel, soit 14.000 travailleurs sur 28.000 salariés.

Pour le commissaire industriel, il s'agit d'un phénomène anormal, puisqu'au Québec, 40% de la main-d'oeuvre travaille dans le secteur primaire et secondaire, et le reste, 60%, dans le secteur tertiaire.

A Drummondville, il y aurait donc 2.800 salariés en trop dans le secteur industriel. Pourtant, situation relativement paradoxale, les autorités de développement régional tentent de plus en plus d'attirer de nouvelles industries. Paradoxe en apparence seulement pour M. Moreau, puisque si Drummondville jouissait des services qui sont normalement dévolus à une agglomération de son importance, la répartition de la main-d'oeuvre pencherait sans doute à l'avantage du secteur tertiaire.



Jean-Guy Moreau, commissaire industriel de Drummondville, en avait long à dire lors de sa conférence avec les Francs, la semaine dernière. Il a la physionomie un peu triste. On le comprend, si on regarde la situation industrielle de la région.

J.G. Moreau invite les "200" de Drummondville à se "grouiller"

(LG) — Lorsque la situation économique d'une ville industrielle comme Drummondville commence à se détériorer, apparaissent alors divers symptômes qui trompent difficilement. Des mises à pied, temporaires ou permanentes, des fermetures d'usines, quelques-unes temporaires, d'autres définitives, etc.

Très tributaire de la conjoncture industrielle nationale et internationale, Drummondville subira sans doute ce hiver les contre-coups de la récession que vient d'amorcer les Etats-Unis, et d'une certaine façon le Canada, depuis son dernier budget.

Jean-Guy Moreau, commissaire industriel de Drummondville, en a long à dire sur sa ville. Il en connaît les atouts comme les faiblesses. Aux étrangers, éventuels investisseurs, il parle des avantages de Drummondville. A ses concitoyens, il s'attarde plus aux faiblesses. Il faut bien l'améliorer cette ville, non?

Jean-Guy Moreau a toujours quelque chose à dire sur la façon dont on pourrait améliorer sa ville, pour diversifier sa structure industrielle, y attirer des industries "intéressantes". Et lorsque justement, la situation industrielle de sa propre ville s'aggrave, là le commissaire industriel est plus volubile que jamais. Du moins, l'a-t-il été devant les Francs la semaine dernière, lors du souper régulier du Club au restaurant Mandarin. Et pour ne pas qu'on l'accuse de livrer une guerre "psychologique", donc subjective, il avait intitulé son allocution "Constatactions".

S'unir En poste au commissariat industriel depuis trois ans, M. Moreau ne cache pas sa déception devant la situation industrielle "peu reluisante" de la région. Pour y remédier, il n'a qu'un message ou presque à lancer aux Drummondvillois: s'unir devant les problèmes. Et pour s'unir, il faut participer. Pour participer, il faut avoir le sens du bien public. Faculté que le commissaire industriel cherche encore chez les quelque 200 Drummondvillois

"qui gagnent plus de \$20.000 par année et qu'on retrouve irrémédiablement aux postes clés de la ville".

Dans l'esprit du conférencier, l'amélioration de la structure industrielle de Drummondville, passe par celle des services publics, qui sont plus que déficients. Mais voilà, personne ne s'en occupe, ou si peu. Les efforts sont sporadiques, et bien souvent dispersés. Sans déprécier les activités des clubs sociaux ou autres organismes de ce genre, qui "sont valables en soi", Jean-Guy Moreau a invité les Francs, et les membres de tous les autres clubs à se sensibiliser aux problèmes de leur communauté, desquels, s'ils étaient résolus, ils pourraient tirer par la suite des avantages.

Reprenant l'exemple qui lui est cher, c'est-à-dire celui de la visite hypothétique d'un investisseur éventuel dans nos murs, il a repris une à une les lacunes qui peuvent justifier l'inciter un homme d'affaires "à chercher ailleurs". Ces exemples, on les connaît presque tous. L'absence d'un Cegep autonome, pas d'université, pas de "sièges sociaux" dans les secteurs des affaires sociales, religieuses et des services publics en général.

Toutes ces lacunes influencent néfastement sur les jeunes de Drummondville, qui ne sont pas intéressés à revenir dans la région après leurs études. Trop d'employeurs, selon le commissaire industriel, tiennent compte de l'ancienneté pour accorder des promotions à leurs employés, et de ce fait, les cadres qui occupent des postes clés dans une entreprise ne sont pas nécessairement compétents.

Conséquemment, il s'ensuit une mauvaise administration des entreprises. A titre d'exemple, M. Moreau a des statistiques qui rapportent que sur 2.600 faillites, 60% d'entre elles étaient occasionnées par une mauvaise administration de l'entreprise. Selon lui, plus que jamais, les entreprises drummondvilloises ont à réviser leur politique en

ce sens, et laisser aux plus jeunes, naturellement plus dynamiques, la chance de se faire valoir.

Participation

Ce qu'il faut, de soutenir le conférencier, ce sont des gens de la place (parmi les 200?) qui prennent en charge "des dossiers", comme par exemple la question du CEPEP autonome, et qui fassent campagne auprès des autorités concernées.

Advertisement for 'ANNONCES CLASSEES' with a cartoon character and text: 'Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les ANNONCES CLASSEES de votre journal local'

Advertisement for MAURICE LEFEBVRE BARBIER COIFFEUR, 9, rue BÉGIN COIN BOUL. MERCURE DRUMMONDVILLE-SUD

Advertisement for TABAGIE TREMBLAY, J.A. COMEAU PROP, Prix spécial: Tabac - Cigares - Cigarettes - Tubes Tremblay - Aussi tubes-filtres Only 82¢ pour 400 - tabac à pipe (pache), en 1/2 lb - Le plus grand assortiment de tabac en feuilles en ville. Ouvert tous les soirs. 15, St-Louis Tel. 472-5220

La CSD: salaire minimum à \$3.25

(LG) — Le président de la Centrale des syndicats démocratiques, M. Paul-Émile Dalté, a réclamé publiquement la semaine dernière, que le salaire minimum soit fixé à \$3.25 de l'heure.

Conférencier invité au déjeuneur-causerie du Comité syndical de Drummondville, M. Dalté a expliqué aux 80 participants, représentant les syndicats de l'organisme dans la région de Drummondville, que le taux de \$3.25 n'avait pas été choisi au hasard, mais qu'il représentait 70% du salaire moyen payé au Québec.

Par ailleurs, il a fallu savoir qu'il devait ressortir lundi, le 25, le président du Comité d'étude sur le salaire minimum, M. Claude Castonguay, pour faire valoir de l'organisme les revendications sur le sujet. M. Castonguay est, on le sait, l'examinateur des Affaires sociales du Québec.

Par ailleurs, c'est là que la constatation qui pourrait influencer tout avenir industriel de Drummondville, 50% de la main-d'oeuvre drummondvilloise se retrouve dans le secteur industriel, soit 14.000 travailleurs sur 28.000 salariés.

Pour le commissaire industriel, il s'agit d'un phénomène anormal, puisqu'au Québec, 40% de la main-d'oeuvre travaille dans le secteur primaire et secondaire, et le reste, 60%, dans le secteur tertiaire.

A Drummondville, il y aurait donc 2.800 salariés en trop dans le secteur industriel. Pourtant, situation relativement paradoxale, les autorités de développement régional tentent de plus en plus d'attirer de nouvelles industries. Paradoxe en apparence seulement pour M. Moreau, puisque si Drummondville jouissait des services qui sont normalement dévolus à une agglomération de son importance, la répartition de la main-d'oeuvre pencherait sans doute à l'avantage du secteur tertiaire.

Il faut renforcer la structure de l'emploi

(LG) L'emploi à Drummondville traverse une période relativement orange. Du moins c'est ce qui ressort des propos tenus par le commissaire industriel Jean-Guy Moreau, la semaine dernière devant le Club des Francs.

Selon M. Moreau il est produit un phénomène paradoxal l'année dernière, alors que le nombre de sans emploi dans la région ne diminuait pas de façon remarquable, les industries de la région subissaient une pénurie de main-d'oeuvre, le Centre de la main-d'oeuvre du Canada ne pouvant leur donner de la clientèle.

Le phénomène est sans doute dû au fait que la main-d'oeuvre industrielle, éventuelle, n'est pas intéressée aux industries drummondvilloises, à cause des bas salaires, de l'absence de services, etc.

Par ailleurs, c'est là que la constatation qui pourrait influencer tout avenir industriel de Drummondville, 50% de la main-d'oeuvre drummondvilloise se retrouve dans le secteur industriel, soit 14.000 travailleurs sur 28.000 salariés.

Pour le commissaire industriel, il s'agit d'un phénomène anormal, puisqu'au Québec, 40% de la main-d'oeuvre travaille dans le secteur primaire et secondaire, et le reste, 60%, dans le secteur tertiaire.

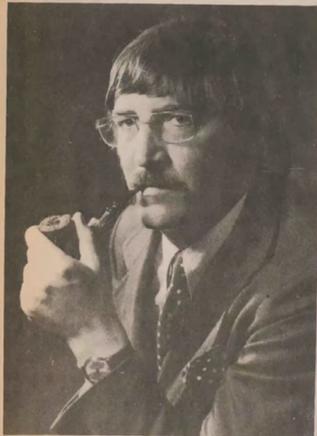
A Drummondville, il y aurait donc 2.800 salariés en trop dans le secteur industriel. Pourtant, situation relativement paradoxale, les autorités de développement régional tentent de plus en plus d'attirer de nouvelles industries. Paradoxe en apparence seulement pour M. Moreau, puisque si Drummondville jouissait des services qui sont normalement dévolus à une agglomération de son importance, la répartition de la main-d'oeuvre pencherait sans doute à l'avantage du secteur tertiaire.

Large advertisement for Messieurs, Soyez Chic Pour Noël. Features illustrations of men in suits and a Christmas tree. Text includes: 'COMPLET 100% WORSTED ou FORTREL 4-SAISONS Dernière nouveauté', 'VESTONS SPORT Fortrel 4-saisons', 'PALETOT D'HIVER GRANDEUR 34 à 48 MODÈLE DERNIER CRI, CHOIX DE COULEURS GRAND SPÉCIAL À PARTIR DE 39.95', 'ENSEMBLE "SAFARI" TOUTES COULEURS ET GRANDEURS À COMPTER DE: 29.95', '490, rue LINDSAY - DRUMMONDVILLE TÉL.: 472-1441'

Advertisement for CKRV 1400 DRUMMONDVILLE. Includes contact information: 2070, RUE ST-GEORGES TÉL. (819) 477-5114. Section titled 'NOMINATIONS' featuring portraits and names of Roland Mailhot (Directeur Commercial), Ben Mondor (Représentant Commercial), and Denis Proulx (Représentant Commercial). Text describes their roles and the station's commitment to commercial services.

Le président de l'OPDQ viendra... et on l'attend

(LG) — C'est plus la Chambre de commerce du comté de Drum-



M. Yvon Tremblay

mond a invité pour son prochain dîner-causerie, lundi le 2 décembre prochain. Yvon Tremblay, président directeur général de l'Office de Planification et de Développement du Québec sera en effet plus qu'un conférencier car, en lui faisant part de l'invitation, les responsables de la Chambre de commerce ont pris bien soin de mentionner à M. Tremblay qu'ils entendaient bien savoir de quelle façon l'Office de Planification et de Développement du Québec envisageait le développement de "notre communauté" dans les années futures. Bien sûr, le président directeur général de l'OPDQ traitera officiellement du rôle de l'organisme qu'il préside. S'il oublie par ailleurs de parler spécifiquement du rôle de l'OPDQ dans une région comme Drummondville, nul doute que l'audience sera attentive à la fin de son allocution. Ce qui promet d'être très inté-

ressant.

Etapes

M. Yvon Tremblay, natif de la région du Saguenay, a occupé plusieurs postes importants avant de prendre les destinées de l'Office de Planification et de Développement du Québec, pour devenir par la suite le secrétaire général de l'organisme. En 1968, il était directeur de la planification au ministère des Affaires municipales et deux ans plus tard, sous-ministre adjoint au même ministère.

En 1970, il devenait directeur général adjoint de l'Office de Planification et de Développement du Québec, tout en occupant la présidence de la Commission de développement de la région de Montréal. Il est président directeur général de l'OPDQ depuis l'an dernier.

La toiture d'Habitat 72 sera réparée bientôt

(LG) Les toitures du complexe domiciliaire municipal Habitat 72 seront refaites incessamment, et ce sans attendre le règlement du litige qui oppose la Cité de Drummondville, par l'intermédiaire de son Office Municipal d'Habitatation, et le constructeur qui avait justement réalisé Habitat 72. Du moins l'Office Municipal d'Habitatation a-t-il reçu les offres ou soumissions des contracteurs intéressés, mercredi le 29 novembre dernier, à la suite des appels d'offres du 6 novembre.

On se rappellera qu'il y a quelques mois, des plaintes avaient été portées à l'OMH de la part des locataires de logements municipaux, notamment ceux d'Habitat 72 et du complexe de la rue Brouillard. On se plaignait de dégâts d'eau résultant de fuites dans la toiture. Selon une enquête subséquente de La Parole, tout semble indiquer que les fuites dataient de plus que de six mois. Restait ensuite à déterminer le responsable. L'Office Municipal n'isème gagne sa cause.

Le rôle d'évaluation complété

(LG) En cette période d'inflation galopante, tout monte. Même l'évaluation des maisons. Et lorsque monte l'évaluation des maisons, monte aussi la taxe foncière. La révision annuelle du rôle d'évaluation de la Cité de Drummondville vient d'être terminée, pour l'année commençant le 1er janvier 1975. Il est déposé au bureau du greffier de la Cité, et toute personne

peut en prendre connaissance. Si après coup, un propriétaire se croit lésé par cette évaluation, il peut porter plainte en se procurant une formule à cet effet au bureau du greffier et lui remettre subséquemment. Toute plainte doit être formulée par écrit et déposée avant le 1er mai 1975.

Le Gouverneur des Lions à Drummondville

(LG) — L'Officier le plus important de la région le Gouverneur Jacques Côté, des Lions International, fera une visite officielle au Club Lion de Drummondville, le 26 novembre prochain, au restaurant Du Boisjoli, sur la route de St-Majorique. A cette occasion, le Gouverneur des Lions dans une conférence intitulée "Le système d'argent de l'avenir". Il adressera la parole à la cérémonie de présentation de la tournée de représentants des Lions de la région de Drummondville.

La responsabilité et les responsables du divorce

(Une analyse de LAVAL GAGNON)

Dans le cadre de notre série d'analyses sur le divorce, nous nous sommes tenus de répondre à cette question: à quel moment le divorce est-il le plus désastreux? On ne peut pas en parler sans évoquer le rôle de la responsabilité et des responsables du divorce.

La responsabilité et les responsables du divorce sont des notions qui se définissent par rapport à la société. Cette dernière ne peut se défendre qu'avec l'arme qu'elle connaît le mieux. M. Juras prouve lui-même que le divorce ne peut être laissé exclusivement entre les mains de la justice. Le divorce est une affaire "socio-légale". Non pas que le règlement de toutes ces procédures ne soit pas nécessaire. Au contraire. Mais comment se fait-il que des domaines qui dépassent l'aspect légal du mariage, comme la garde des enfants, la fixation de la pension alimentaire, soient exclusivement ou presque, réglés par des procédures de justice? Actuellement, l'homme se marie devant Dieu, mais se sépare devant la Justice.

Incidence. Contrairement à ce que prend M. Juras, nous ne préconisons pas l'instauration du divorce sur demande, sans formalités de procédures judiciaires et de justice. Le problème est plus fondamental, et relève plus que de la justice ou des procédures. C'est pourquoi, on aucun cas, comme cela se produit dans le système actuel, la justice et les procédures ne devraient prendre le dessus sur les autres aspects de réconciliation, de réintégration.

Par ailleurs, M. Juras n'a aucun droit de soutenir que la société ne doit pas faciliter le divorce ou le favoriser. "A cause de toutes les conséquences graves qu'il entraîne". Cela nous semble une affirmation fautive à la base puisque, même si la justice et la procédure (et non la société) le découragent, par l'épée de l'argent, il n'y a rien de plus que jamais. En fait, la société encourage le divorce, puisqu'il augmente en nombre. Aussi simple que cela. Et à ce que je sache, la justice n'a jamais été autant le reflet de notre société, en ce sens que ses principales priorités sont avant tout celles du matériel, de l'argent.

Comment alors se surprendre, comme le dit si bien M. Juras, si les conséquences d'un divorce sont graves pour les conjoints et la société. Cette dernière ne peut se défendre qu'avec l'arme qu'elle connaît le mieux. M. Juras prouve lui-même que le divorce ne peut être laissé exclusivement entre les mains de la justice. Le divorce est une affaire "socio-légale". Non pas que le règlement de toutes ces procédures ne soit pas nécessaire. Au contraire. Mais comment se fait-il que des domaines qui dépassent l'aspect légal du mariage, comme la garde des enfants, la fixation de la pension alimentaire, soient exclusivement ou presque, réglés par des procédures de justice? Actuellement, l'homme se marie devant Dieu, mais se sépare devant la Justice.

Sur quelles statistiques Me Juras se base-t-il pour affirmer qu'il n'y a qu'un pour cent de la population qui rejette l'obligation de la pension alimentaire? Pourquoi assistons-nous, en même temps que l'augmentation des divorces, à une hausse des cas de concubinage? Non pas bien sûr, que nous rejetions totalement la notion d'obligation de pension alimentaire. Mais doit-elle d'une part être inévitablement assumée par l'époux, si ce dernier est dans un état financier moins favorable que sa conjointe? Trop souvent, les termes financiers d'un divorce sont uniquement à la "merci" d'un bon avocat ou d'un "bon juge".

D'autre part, Me Juras se livre à un jeu de mots, chose très "quente" chez les avocats, en nous mettant en garde du danger éventuel d'être irresponsables, dans une société responsable. Malheureusement, beaucoup de jeux de mots, dont celui-ci, déforment la réalité. Il n'est absolument pas question d'abolir la notion de responsabilité dans le mariage, dans l'optique des obligations



A cause des mises à pied

Pinard demande l'aide de Gillespie

(BP) — Devant le nombre croissant de mises à pied dans le domaine du textile dans la région depuis ces dernières semaines, le député fédéral de Drummondville, M. Yvon Pinard a demandé l'aide immédiate du ministre titulaire de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie. C'est en effet ce que l'on constate à la lecture du feuillet de la Chambre en date du 18 novembre dernier.

On se souvient que le 25 octobre dernier, M. Pinard faisait sa première déclaration à la Chambre des communes pour demander une aide égale au ministre de l'Expansion économique régionale, M. Don Jamieson. Ces deux démarches s'inscrivent dans le cadre d'une action qui vise à sensibiliser les milieux gouvernementaux à l'état des salaires dans la région de Drummondville, comparativement à l'échelle des salaires versés au Canada.



Yvon Pinard

officieuses, il serait peut-être préférable de parler d'ores et déjà d'un nombre avoisinant 200.

Selon le député Pinard lui-même, il s'agit d'une deuxième intervention en Chambre pour se porter à l'aide des travailleurs drummondvillois et de l'industrie locale et régionale.

La CROIX-ROUGE c'est moi - c'est nous tous

DÉNEIGEZ RAPIDEMENT!



Les chasses-neige John Deere vous offrent toute la traction nécessaire à déneiger rapidement les trottoirs et les allées.

Largeur de travail de 26 po. avec les modèles de 5 et 7 ch ou 32 po. avec le modèle de 8 ch.

Ne passez pas l'hiver sans le votre.

DEERE C'EST TOUT DIRE

SERVICE GUY AUTOMOBILE ENR. ROUTE 13, WICKHAM TÉLÉPHONE 398-6688



on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

À NOËL VOUS POURREZ ENTENDRE LA VRAIE QUADRAPHONIE SUR DISQUE - CD4 OFFREZ-VOUS-LA EN VOYANT LIONEL GIROUX

DUAL ET NORESKO



Ensembles de récepteurs à quatre canaux.

Ensemble 23726. Le premier de la série Concept 2000 "à la fine pointe de l'art", cet ensemble sonore à quatre canaux est une chaîne imbattable. Le cœur de cet ensemble est le récepteur à quatre canaux 2370 de NoreSCO qui a une puissance de 2 x 24 watts (RMS) en stéréophonie ou de 4 x 12 watts (RMS) en quadrophonie, un rendement AM exceptionnel avec sept transistors à bobinage inducteur et trois circuits intégrés (IC). Ce récepteur comporte aussi des circuits incorporés pour Matrice CBS-SQ et pour CD-4 pour une reproduction complète sur quatre canaux. Il y a aussi des entrées quad. pour magnétophone.

La table tournante automatique à jeu multiple Dual 1225 est dotée d'un moteur à quatre pôles synchronisés, d'un nouveau bras de lecture à équilibrage dynamique sur roulements à aiguilles en quatre points, d'une cartouche magnétique CD-4, de nouvelles commandes séparées d'antipatinage pour pointes de lecture conique, elliptique et CD-4, d'une commande de diapason et d'une commande amortie de la descente. La base et la couvercle teintés sont compris.

Les quatre haut-parleurs 5280 à suspension acoustique comprennent des cônes de basses fréquences de 8 po. et des haut-parleurs pour hautes fréquences de 3 po. dans des enceintes au fini noyer véritable.

MISE DE CÔTÉ Lionel Giroux MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES 252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

DANS LA NEIGE

AIDOU PLUS FORT

Ariens

Quelques points de force particuliers à la soufflerie Ariens, qui bat la neige sur son terrain.

- Un moteur puissant et solide, éprouvé dans les plus dures conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.
- Système à deux phases.
- 4 ou 5 vitesses avant, selon le modèle, plus neutre.
- Differential réglable.
- Robustesse et efficacité du godet grâce à un entraînement à pignon hélicoïdal ayant un rapport 1:1:1.
- Bouche d'évacuation pivotante, 240 degrés.
- Débrayage de 20" à 32" d'une seule passe, selon le modèle.

EQUIPEMENT DOMESTIQUE R.M. INC. 1250, boul. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE TEL.: 478-0629

— VENTE — SERVICE — LOCATION D'OUTILLAGE

Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les "ANNONCES CLASSEES" de votre journal local

832-3333 c.p. 124 ÉCOLE D'AVIATION Shérbrooke FLYING SCHOOL

Moins cher qu'un taxi sur terre! Rapide! Confortable! Economique!

Maintenant un nouveau service de vols nolisés (charter) Avions-taxi bimoteurs et monomoteurs pour vol local ou long courrier.



A notre école, prenez les commandes des premières leçons. L'aviation, une carrière sans limite. Un sport sans frontière.

COUPON NOM ADRESSE NUMERO DE TELEPHONE

MOBER AVIATION inc. aéroport municipal de Drummondville 472-1340 c.p. 813

Touchez...

AREA CODE 555-2368

C'est gratuit.

Une expérience unique. 14 jours d'essai gratuit du service Touch-Tone, chez vous.

Aucun frais d'installation. Une économie de \$10⁰⁰

Cette offre est en vigueur jusqu'au 13 décembre. Appelez le bureau d'affaires de Bell Canada et demandez qu'on vienne changer gratuitement tous vos appareils à cadran pour des téléphones Touch-Tone, sans frais supplémentaires pour la couleur de votre choix.

Si vous décidez de garder les appareils au-delà de la période d'essai de 14 jours, vous aurez économisé les frais d'installation habituels de \$10.00 et vous n'aurez qu'à payer le tarif mensuel de \$2.05, quel que soit le nombre d'appareils en votre possession, et quelle que soit la couleur que vous choisissiez. Si vous ne voulez pas les garder, nous irons les reprendre sans qu'il vous en coûte un cent.

Si votre numéro de téléphone commence par 472, 477, ou 478 vous pouvez profiter de cette offre spéciale. Dans certains cas, il est possible qu'on vous attribue un nouveau numéro de téléphone afin de vous faire bénéficier du service Touch-Tone.

Notez bien: Cette offre ne s'applique pas aux lignes à plusieurs abonnés.

Appelez-nous dès aujourd'hui, à 477-2131 Le service Touch-Tone, c'est joliment moderne.

Bell Canada

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD présentent

LE FILM QUI FAIT COURIR LES FOULES

18 ANS Adultes

Emmanuelle

Le chef-d'œuvre de la littérature érotique devient enfin un film.



L'érotisme d'Emmanuelle ne souffre aucune comparaison. C'est le premier film érotique de qualité qu'attendait depuis longtemps un public adulte. Il mérite bien son succès!

Marc Chatelle — Le Petit Journal
Emmanuelle ouvre la voie à un véritable cinéma érotique
Pierre Luc — Journal de Montreal

Un film érotique d'une admirable esthétique.
Claude Leclerc — Secret des Artistes

À MONTRÉAL et À QUÉBEC

EMMANUELLE pulvérise tous les records!

*RECORD ABSOLU du cinéma BERRI avec une augmentation du nombre de spectateurs par rapport à la première semaine... (auparavant détenu par la Mort d'un bûcheron)

*RECORD ABSOLU du cinéma LE DAUPHIN à Québec (auparavant détenu par MON NOM EST PERSONNE)

*RECORD ABSOLU du circuit Odeon et des Films Mutuels

*RECORD ABSOLU pour un film français au Canada

HORAIRE SPÉCIAL

VENDREDI et SAMEDI

EMMANUELLE à: 6h30 et 9h45
PROFESSION AVENTURIER à: 8h10

DIMANCHE

EMMANUELLE à: 3h, 6h30 et 10h
PROFESSION AVENTURIER à: 1h15, 4h45 et 8h15

LUNDI à JEUDI

EMMANUELLE à: 6h30 et 9h45
PROFESSION AVENTURIER à: 8h10

SYLVIA KRISTEL • ALAIN CUNY • MARIKA GREEN
Un film de JUST JAECKIN

MAINTENANT EN GRANDE EXCLUSIVITÉ AU CINÉMA

CAPITOL I

RUE LINDSAY DRUMMONDVILLE 472-7720

NOS RÉNOVATIONS SONT MAINTENANT PRESQUE COMPLÉTÉES... VENEZ VOIR COMME C'EST BEAU ET CONFORTABLE!

NOUS SOMMES HEUREUX D'AVOIR CONTRIBUÉ À LA RÉALISATION DU COMPLEXE MULTI-SALLES DU CAPITOL OÙ VOUS POUVEZ VOIR DANS UN MÊME LIEU, PLUSIEURS FILMS NOUVEAUX, EN EXCLUSIVITÉ. C'EST LE PUBLIC QUI CHOISIT. LE CAPITOL VOUS DONNE PLUS DE CHOIX DANS 2 SALLES.

ROGER GELINAS ENR.
MEUBLES EXCLUSIFS - TAPIS - DRAPERIES - PAPIER PEINTS
60 Boul. Bois-Francis Sud - Victoriaville, Tél.: 752-8535

C. R. GAGNON INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
4 BOURBEAU VICTORIAVILLE, TEL.: 752-7574

fernand demeure 625-9245
BIÈGES DE THÉÂTRE DRAPERIES
2605, GRIGNON, STE-ROSE
VILLE DE LAVAL, P.Q.
VENTE, ACHAT, INSTALLATION

R. Boissonneault
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
1970, boul. Lemire, Drummondville 472-2892

ROLLAND POUURETTE
Ventilation-Ferblantier
165, St-Laurent, Drummondville Tél.: 472-4401

AUGUSTIN CROTEAU
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
87, Pelletier, Drummondville, Tél.: 472-2272

ROLAND VOYER INC.
PLATRIER
2120, boul. Mercure, Drummondville
Tél.: 478-1801

Georges Plamondon Ltée
Embouteillage de COCA-COLA
1, Plamondon, Drummondville. Tél.: 472-3347

Familialement vôtre

Odette Nadeau répond

La publicité et les hommes ingrats envers la femme?

(Claudette Halley)

Lorsque l'on rencontre une esthéticienne on s'empresse toujours de lui demander des recettes miracles pour s'enloyer ou pour se garder jeune.

Mais cette fois-ci nous avons essayé d'aborder un autre sujet avec Odette Nadeau. Cette dernière nous a donné sa conception de la beauté, de la jeunesse et aussi les inquiétudes des femmes.

Comment définir la beauté chez une femme?

La beauté est d'abord une question physique. N'est-ce pas ce que l'on remarque à première vue?

Mais cet aspect physique est vite surpassé par la personnalité. Car de nos jours le proverbe: "Sois belle et tais-toi" ne capte plus l'attention. On cherche autre chose, un état d'âme par exemple. Et ce sont les femmes peuvent l'obtenir. La personnalité se cultive, il s'agit de bien se connaître, mettre en évidence ses valeurs et corriger ses défauts. Ce n'est pas toujours facile mais je crois que cet objectif devrait faire partie de notre grand idéal. On rencontre souvent des personnes qui ne sont pas

jolies mais qui ont quelque chose d'individuel. Et c'est ça, une beauté intérieure. Si on revient à l'apparence extérieure, je conseille à chaque femme de s'accorder une soirée et prendre soin d'elle.

J'entends par là procéder à quelques soins: shampooing, mise en plis, démaquillage, masque, bain, pédicure, manucure, appliquer des crèmes sur le corps et non l'enduire de crèmes et surtout se détendre. Car la fatigue accumulée ne favorise pas l'épanouissement physique. Comment une femme peut-elle demeurer jeune?

D'abord par une vie régulière, c'est-à-dire par une alimentation équilibrée, un rythme de vie adapté à la résistance de chacune et des soins appropriés à la peau. Une peau avec des rides bien entretenue est beaucoup plus jolie qu'une peau sans ride négligée. Il ne faut pas avoir peur de ces "révélations de l'âge", car chaque période de la vie a son charme et son plaisir. On ne peut pas toujours allier jeunesse et sagesse. Nous avons toutes connu la jeunesse et nous connaissons toutes

le troisième âge (à moins que...). N'associe-t-on pas trop jeunesse et beauté si on se réfère à la publicité et aux mannequins relativement jeunes?

Oui, beaucoup trop. C'est comme l'amour, on présente toujours un couple jeune et beau comme des dieux. Alors que l'amour est un reflet de l'intérieur, on n'arrive pas à le faire voir autrement que par des "artifices" et des allures aguichantes. La publicité et les hommes sont injustes pour les femmes. On les délaissent souvent pour des futilités. La femme qui traverse sa ménopause connaît des moments aussi difficiles qu'à la puberté. Elle remet tout en question et se sent dans l'insécurité tant physiquement que moralement. Il faut lui accorder une attention bien particulière. D'autant plus que son mari est hanté par le "démon du midi". Elle doit aussi supporter cette insécurité. Les plus grandes inquiétudes de la femme sur le plan esthétique?

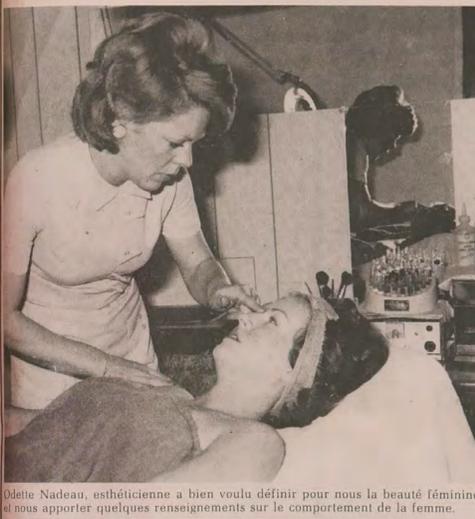
Les rides et la cellulite causée par une vie sédentaire. On peut y remédier par de l'exercice physique, une bonne alimentation et élimination. Le rôle de l'esthéticienne?

Elle doit d'abord connaître la femme et la conseiller dans ses soins esthétiques. Mais elle est aussi une confidente comme la barmaid. L'esthéticienne reçoit de nombreuses confessions. Voilà pourquoi il lui faut être discrète, simple, accessible, humaine, compréhensive et avoir bon jugement. L'âge de l'esthéticienne influence-t-il?

Si le médecin n'a pas besoin d'être atteint de certaines maladies pour soigner ses patients atteints de ces maux, je ne crois pas qu'une esthéticienne doive être d'un certain âge pour comprendre ses clientes. Nous, les femmes sommes suffisamment sensibles et attentives aux autres pour imaginer leur situation. Exploitation dans le choix et la vente des cosmétiques?

Oui il y a véritablement exagération dans ce domaine mais d'ici quelques mois on procédera à un "bon nettoyage" au niveau des compagnies.

Nous avons quitté Odette Nadeau sur ces paroles encourageantes et avec la ferme intention de ne pas se laisser avoir par les années.



Odette Nadeau, esthéticienne a bien voulu définir pour nous la beauté féminine et nous apporter quelques renseignements sur le comportement de la femme.

Mon idée à moi

par Claudette Halley

Si la tempête de neige, la première de la semaine dernière s'est montrée "inattendue et sauvage", elle nous aura au moins donné une leçon. De ne pas toujours remettre à demain ce que l'on doit faire aujourd'hui. Plusieurs automobilistes n'avaient pas encore "chaussé" leur véhicule pour la saison froide. Ils ont été les premiers à "patiner" sur les chemins aussi, à avoir quelques collisions et même à demander au voisin leur pelle, car naturellement ils ne l'avaient pas encore achetée.

Mais le lendemain, attention! Vous auriez dû voir les terrains de stationnement des garages et aussi les employés qui n'accéléraient pas leur rythme de production mais plutôt qui ne savaient pas où donner de

la tête. Heureusement qu'ils avaient eu le jour précédent, pour s'y initier. Inutile de vous dire que tous les propriétaires réclamaient leur voiture en même temps.

Si chacun avait su prévoir, un tel achalandage n'aurait jamais eu lieu. Et il en sera de même pour le magasinage des Fêtes. Tout le monde à la dernière minute. Pas de meilleur moyen pour favoriser le stress, le mécontentement. "Rien ne sert de courir, il suffit de partir à temps". Ce fait peut sembler banal mais il peut aussi nous rappeler des situations plus tragiques où l'on a adopté le même comportement. Alors appliquons un autre proverbe: "Il vaut mieux guérir que prévenir."

La fête des vieilles filles

On ne célèbre plus la Ste-Catherine. Du moins pas avec une célibataire de 25 ans, coiffée d'un bonnet et mangeant de la tige. Cette jeune femme (de 25 ans) n'est plus montrée du doigt parce qu'elle n'a pas encore trouvé "un bon parti". Celle-ci n'a plus besoin d'entrer au Carmel et de ne sortir que le dimanche, au lever du soleil pour aller assister à la première messe, de crainte d'être repérée par la raillerie publique.

Aujourd'hui le mariage n'est pas une preuve qu'une fille sait agücher ou encore le couronnement d'une vie. Nous sommes à la libération de la femme. Celle-ci peut maintenant choisir sa destinée sans avoir recours à la tradition. Je li-sais récemment, au sujet de cette peur d'être "vieille fille", qu'en 1931 plus précisément le 24 novembre, une modiste de chapeaux de St-Timothée, près de Valleyfield épousait le fils de l'encanteur officiel, pour ne pas avoir à subir l'ironie des habitants du village. Celle-ci avait toujours refusé les avances de cet écrivain. Mais pour échapper à la moquerie générale elle était prête à tout sacrifier. Heureusement que les temps sont révolus.

Contrats de voirie de \$89,500 accordés dans Johnson

Le ministre des Transports M. Raymond Mailloux, annonce que son ministère a accordé deux contrats à la firme Construction Saint-Paul limitée, de Saint-Paul d'Abbotsford, pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté de Johnson.

Un premier contrat de \$28,724.49 a été octroyé pour la pose d'un entrobé bitumineux sur le chemin de la Mine. Ces travaux couvriront une longueur de 178 milles et seront effectués à l'intérieur de la municipalité de Roxton Canton.

\$60,776.29 a été accordé pour la pose d'un entrobé bitumineux sur le chemin Valérien-Grande Ligne - 6ème Rang. Ces travaux seront exécutés dans les cantons de Saint-Vallérien et de Roxton. Ils couvriront une distance de 318 milles.

Advertisement for Maytag dishwashers. Features: ÉPARGNEZ À L'OCCASION DES FÊTES CHEZ GIROUX POUR UN CADEAU DE CHOIX. Un Grand Special Sur Les Lave-Vaisselle MAYTAG. Includes images of various dishwasher models and descriptive text.

Si nous payons 85% du salaire de ces gens, les embaucherez-vous?

Si votre entreprise satisfait aux critères d'admissibilité et si vous désirez instaurer un programme de formation industrielle pour des travailleurs ayant des besoins spéciaux, le Centre de Main-d'œuvre du Canada peut rembourser jusqu'à 85% du salaire de tels stagiaires.

Le travailleur ayant des besoins spéciaux est celui qui ne peut trouver un emploi stable.

Nous rembourserons jusqu'à concurrence de \$130 par semaine pour chacun des stagiaires et défraierons le coût direct



Centre de Main-d'œuvre du Canada
Maurice Desjardins
Robert Rodrigue
Montréal

du programme de formation que vous aurez élaboré en collaboration avec les autorités de la province de Québec.

Ce programme peut être fondé sur les exigences professionnelles de votre entreprise pourvu que les connaissances acquises soient utilisables ailleurs.

Un conseiller en formation industrielle du Centre de Main-d'œuvre du Canada se fera un plaisir de discuter avec vous de vos projets de formation.

PATRON



Garniture pour un manteau de chien

Vous pouvez crocheter à peu de frais une garniture pour un manteau de petit chien. Pour obtenir gratuitement ce modèle faites parvenir vos demandes avec une ENVELOPPE AFRANCHIE ET ADRESSEE au: "Service des patrons, La Parole, 1185 Boul St-Joseph, Drummondville", en mentionnant le numéro C.N. 2049 -F"

Patron

Odette Nadeau, e.v.d.
MARIA GALLAND

Comment poser le vernis à ongles

Lorsque la base, ou le produit que vous appliquerez pour fortifier ou durcir vos ongles, est bien séché, commencez par poser une première couche de vernis. En principe, il faut bien dégraser la lunule et couvrir l'extrémité de l'ongle.

Appuyez votre main sur une table pour appliquer le vernis. Le maniement de votre pinceau se fera ainsi plus facilement et plus sûrement. Ne mettez pas trop de vernis sur le pinceau, cela ne servirait qu'à le faire couler. Évaluer la quantité nécessaire est affaire d'habitude. En principe, lorsque vous sortez le pinceau du flacon, laissez égoutter le vernis.

Attendez que la première couche soit bien sèche, c'est la seule façon de procéder pour que le vernis tienne et soit égal sur toute la surface de l'ongle. Ensuite, procédez à l'application de la deuxième couche.

Pour vérifier si le vernis est bien sec, tapez avec le bord d'une lime. S'il n'y a aucune trace, vous pouvez continuer votre manœuvre avec la seconde couche. Appliquez une couche de fixateur ou vaporisez avec un atomiseur spécial un produit qui accélère le séchage et le fixe. Vous pouvez aussi passer une dernière couche de vernis incolore sur l'ongle et sous l'angle. Cette dernière opération conservera et protégera votre vernis coloré au moins pendant un jour de plus.

Prenez votre habitude de ne jamais réappliquer du vernis sur des ongles dont le vernis est déjà écaillé; surtout si votre vernis est coloré. Retirez plutôt le vernis altéré avec un dissolvant huileux. Même si vous couvrez la lunule, laissez un millimètre ou deux afin de ne pas étouffer l'ongle et permettre à la racine de respirer.

La semaine prochaine nous étudierons ensemble quelle teinte de vernis à ongles choisir selon la personnalité, la mode et aussi selon les occasions.

Votre esthéticienne,
Odette Nadeau, e.v.d.
INSTITUT DE BEAUTE CLEOPATRE
475, Lindsay, tél. 477-3221
(angle St-Edouard)

Le bon gâteau des Fêtes

Le gâteau aux fruits est sans contredit le dessert le plus recherché et le plus apprécié à Noël. Toute hôtesse est très fière de servir, à ses invités ce gâteau, le "dessert des desserts" qu'elle a préparé elle-même. Il est facile à faire bien qu'il exige quelques soins dans la préparation et dans l'entreposage.

GATEAU AUX FRUITS

1/2 tasse d'écorce de citronnelle en dés
1 tasse de cerises confites, en moitiés

fond et les côtés de deux moules à gâteau aux fruits (6 pouces de diamètre) à pain 1 1/2 x 5 1/2 x 3 1/2 POUGES (OU UN MOULE CARRÉ (8 pouces) de deux épaisseurs de papier épais et d'une épaisseur de papier ciré.

Mêler fruits, amandes, noix de coco, zest et jus d'orange. Couvrir et laisser reposer toute une nuit. Défaire la heure au crème et incorporer graduellement le sucre, battre jusqu'à ce que le mélange soit mousseux. Ajouter les oeufs (un à la fois)



Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada vous suggèrent une recette de "Gâteau aux fruits" qui fera la joie de tous à Noël. Il consiste des raisins, des fruits confits et de la noix de coco ajoutés à la pâte. Préparez deux ou trois semaines avant Noël, il ne laissera personne indifférent.

3 tasses de raisins secs, éépépés
2/3 tasse d'ananas confit, en dés
1 tasse (4 onces) d'amandes mondées, effilées
2 tasses de noix de coco râpé
2 c. à table de zeste d'orange
2/3 tasse de jus d'orange
1/2 tasse de beurre
1 tasse de sucre
3 oeufs
1/2 c. à thé de vanille
1/2 c. à thé d'essence d'amande
2 tasses de farine tout usage tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de sel
Graisser et tapiser le

Il l'aime autant qu'elle

L'Eau de Floride de Murray & Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'Eau de Floride est pour lui une lotion tonifiante après rasage, ainsi qu'une eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la friction vivifiante qui suit le bain, l'eau de cologne qui rafraîchit et détend. Utilisez l'Eau de Floride... sa fraîcheur et son prix vous conviendront.



Ce trench de flanelle de teinte avoine est signé: Allan Goldin et Toby Klein pour The Market Montréal.



Mariage de lainages poivre et sel et à gros carreaux par Allan Goldin et Toby Klein. La jupe gauche possède des ganses en pointe et en bracquette. La cape choisit un capuchon doublé du quadrillé.

Fête de l'amitié chez les Châtelaines

Le cercle des Châtelaines vous invite à la fête de l'amitié, au club Aramis, vendredi le 29 novembre, à 21h. N'oubliez pas non plus l'assemblée générale le 1er

Les femmes vues par le Québec deshommes

De 1940 à 1970, les Québécois ont écrit bien des choses sur les femmes. Des grands de la maternité, des vicissitudes du monde du travail, des subtilités de la féminité... tout y passe.

Dans le cadre de ses activités professionnelles à la F.T.Q. l'auteur a coordonné les travaux d'un comité sur la situation de la femme dans les syndicats et sur le marché du travail. Elle a été la principale rédactrice de l'un des premiers textes publiés sur le sujet par une centrale syndicale québécoise: TRAVAILLEUSES ET SYNDIQUES. Son contenu a été adopté lors du congrès 1973 de la F.T.Q.

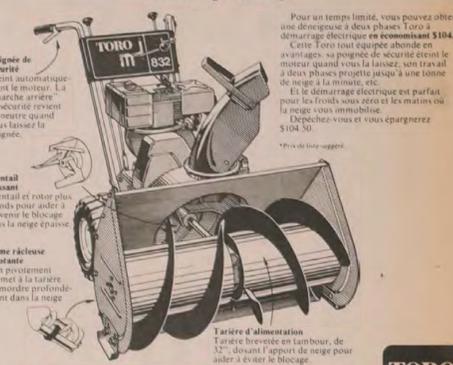
Comment garder vos fleurs cet hiver

Les promenades de l'été nous ont permis d'égarer nos demeures de bouquets champêtres, graminées et ombellifères sauvages cueillies pour le plaisir d'un instant et la douceur de vivre. Mais vous pourrez garder cet hiver les fleurs de vos jardins.



Mode

\$104^{50*} de rabais
Aubaine de présaison pour les modèles à 2 phases à démarrage électrique



Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps? TORO

ÉQUIPEMENT DOMESTIQUE R.M. INC.
1250, boul. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-0629

Advertisement for Yellow Libre Service shoes. Features various styles of boots and shoes (A-F) with prices. Includes the slogan "Des chaussures de qualité aux meilleurs prix regardez..." and contact information: 188, RUE HÉRIOT - 472-7735 - DRUMMONDVILLE.

Advertisement for Yellow Libre Service shoes. Features various styles of boots and shoes (A-E) with prices. Includes the slogan "Des chaussures de qualité aux meilleurs prix regardez..." and contact information: 188, RUE HÉRIOT - 472-7735 - DRUMMONDVILLE.

LYSE PIRS, ASTROLOGUE,

PRÉSENTE VOTRE HOROSCOPE



Belier (21 mars au 20 avril)
Taureau (21 avril au 20 mai)
Gemeaux (21 mai au 21 juin)
Cancer (22 juin au 22 juillet)

Amour
Ne vous laissez pas influencer par les soi-disant conseils de vos amis concernant vos relations avec l'être aimé, vous ne réussirez qu'à compliquer davantage votre domaine affectif.

Santé
BLESSURES possibles aux jambes.



Lion (23 juillet au 23 août)
Vierge (24 août au 22 septembre)
On achète un couvre-plancher Solarian Armstrong sans cirage pour la même raison qu'on achète un lave-vaisselle.

Pour se libérer d'une corvée désagréable qui prend du temps. C'est pourquoi les gens achètent des lave-vaisselle. Et c'est aussi pourquoi ils achètent le Solarian Armstrong. Le Solarian est un progrès majeur dans le domaine de l'entretien des planchers.

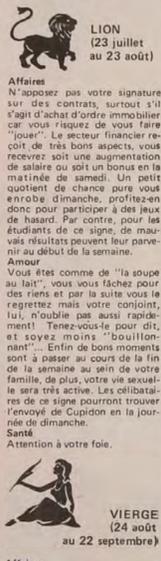
Armstrong boutique du couvre-plancher
Jacques Laferté Ltée
1650 boul. Lemire 478-2582
A. Dupuis Ltée 159 rue Lindsay 472-4962
Fernand Dionne Inc. 420 rue St-Jean 472-2329



Capricorne (22 décembre au 31 janvier)
Sagittaire (21 décembre au 21 décembre)

Amour
Malgré les difficultés que vous aurez à passer cette semaine, vous pourrez trouver le réconfort près de l'être aimé, quoique il vous faudra éviter de laisser votre mauvaise humeur sur lui, surtout en la journée de vendredi!

Santé
Les voies respiratoires sont obstruées.



Poisson (20 février au 20 mars)
Lion (23 juillet au 23 août)

Amour
N'écoutez pas votre signature sur des contrats, surtout s'il s'agit d'achat d'ordre immobilier car vous risquez de vous faire "jouer".

Amour
Un petit décalage de placement de l'être aimé s'effectuera en la soirée de jeudi et l'entente sera à son meilleur entre vous deux.

Balance (23 septembre au 23 octobre)
Amour
Le secteur financier en prend réellement pour son "rhume" en ces deux prochains jours, les billets semblent avoir des ailes...

Verseau (21 janvier au 19 février)
Amour
Votre sensibilité peut se trouver blessée aujourd'hui car l'être aimé développe un sentiment de jalousie qui peut vous limiter dans vos actions.

Amour
Un travail supplémentaire vous sera confié et il vous faudra faire des heures de surplus, ce qui ne semble pas vous embêter!

Amour
Malgré les difficultés que vous aurez à passer cette semaine, vous pourrez trouver le réconfort près de l'être aimé, quoique il vous faudra éviter de laisser votre mauvaise humeur sur lui, surtout en la journée de vendredi!

Santé
Evitez les épicés.

Partout... pour nous Radio-Canada est là!
Aline Desjardins
Bernard Derome
Wilfrid Lemoine
Pierre Nadeau



A la télévision de Radio-Canada
Jules Sirosis, C.A.
MARC LABBÉ o.o.b. OPTICIEN D'ORDONNANCES

Amour
Votre sensibilité peut se trouver blessée aujourd'hui car l'être aimé développe un sentiment de jalousie qui peut vous limiter dans vos actions.

Amour
Un travail supplémentaire vous sera confié et il vous faudra faire des heures de surplus, ce qui ne semble pas vous embêter!

Amour
Malgré les difficultés que vous aurez à passer cette semaine, vous pourrez trouver le réconfort près de l'être aimé, quoique il vous faudra éviter de laisser votre mauvaise humeur sur lui, surtout en la journée de vendredi!

Santé
Evitez les épicés.

André Gagnon en récital, le 14
André Gagnon est né à St-Pacôme et à l'âge de trois ou quatre ans ses parents décidèrent de lui faire entreprendre des études en piano.

INDICATEUR PROFESSIONNEL
OSTIGUY, BEACHEMIN, BÉLIVEAU ET CIE
JEAN OSTIGUY, C.A.
LEO-PAUL BEACHEMIN, C.A.
ROBERT BÉLIVEAU, C.A.

Verrier, Richard, Hébert & Cie
Comptables agréés
Téléphone: (819) 478-1484 - C.P. 130

JULES SIROIS, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
250, rue Lindsay, Drummondville, Québec.
Tél. 472-3381

Amour
Malgré les difficultés que vous aurez à passer cette semaine, vous pourrez trouver le réconfort près de l'être aimé, quoique il vous faudra éviter de laisser votre mauvaise humeur sur lui, surtout en la journée de vendredi!

Amour
Un travail supplémentaire vous sera confié et il vous faudra faire des heures de surplus, ce qui ne semble pas vous embêter!

Amour
Malgré les difficultés que vous aurez à passer cette semaine, vous pourrez trouver le réconfort près de l'être aimé, quoique il vous faudra éviter de laisser votre mauvaise humeur sur lui, surtout en la journée de vendredi!

Santé
Evitez les épicés.

André Gagnon en récital, le 14
André Gagnon est né à St-Pacôme et à l'âge de trois ou quatre ans ses parents décidèrent de lui faire entreprendre des études en piano.

INDICATEUR PROFESSIONNEL
OSTIGUY, BEACHEMIN, BÉLIVEAU ET CIE
JEAN OSTIGUY, C.A.
LEO-PAUL BEACHEMIN, C.A.
ROBERT BÉLIVEAU, C.A.

Verrier, Richard, Hébert & Cie
Comptables agréés
Téléphone: (819) 478-1484 - C.P. 130

JULES SIROIS, C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
250, rue Lindsay, Drummondville, Québec.
Tél. 472-3381

Sous Le Signe Des Arts

"Peuples oubliés des Nouvelles-Hébrides" aux Grands Explorateurs, samedi le 30



Le second film des Grands Explorateurs sera présenté, samedi le 30 novembre, à 20 h 30, au Centre culturel. Intitulé "Peuples oubliés des Nouvelles-Hébrides", ce documentaire ébauche les moeurs primitives de cette contrée mystérieuse que Louis Nedjar a voulu connaître au cours de son séjour de plusieurs années.

Bunlap; à une visite de collaboration avec l'As. Canada, section de la capitale, Port Vila; à la fête de John Frum à Tanna et vous verrez le volcan du Yasur.

CLUB UNIVERS
CLUB de rencontres et de correspondance
Section HÔTESSES pour les professionnels.
EN VOYAGE À MONTREAL
Ecrire CLUB UNIVERS
3496 est. Bélanger, Montréal ou téléphoner 752-6429 ULTRA CONFIDENTIEL

POUR NOËL LE VRAI CADEAU CONFORTABLE

FAUTEUILS DE REPOS INCLINABLES ET BERÇANTS pour vous détendre d'un Noël à l'autre



PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ pour NOËL
A) Fauteuil tournant, berçant, inclinable. Il vous tend les bras pour vous reposer, oublier vos soucis, vous détendre complètement. Fini vinyle lavable. Choix de couleurs. SPECIAL \$129
B) Fauteuil berçant, inclinable: toute position. Fonctionnement individuel du siège et du dossier permettant de s'étendre complètement pour un repos parfait. Choix de couleurs. Vinyle et tissu. SPECIAL \$159
C) Fauteuil inclinable. Un fauteuil de belle qualité, pouvant s'harmoniser au style moderne. Construction robuste. Recouvert de vinyle très résistants. Choix des couleurs les plus en vogue. SPECIAL \$89
MODALITÉS DE PAIEMENT POUR CONVENIR À VOTRE BUDGET LIVRAISON GRATUITE
gagnon FRÈRES
180, ST-DAMASE, DRUMMONDVILLE TÉL: 472-3393
FACILITÉS DE PAIEMENTS
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS
LIVRAISON GRATUITE

Israël et sa végétation

A sa fondation en 1948, l'Etat d'Israël souffrait beaucoup du manque d'arbres; la moitié du territoire était un désert. Suivant une vieille tradition juive de planter un arbre ou même une forêt à titre de mémorial, de souve-

nir ou d'anniversaire, lit-on dans Selection de novembre, les habitants d'Israël et leurs visiteurs ont depuis accompli un énorme travail; il existe maintenant plus de 110 millions d'arbres dans le pays.

MARCHÉ J. JUTRAS
SAMEDI—OUVERT DE 7H00 à 9H00
DIMANCHE—OUVERT DE 9H00 à 9H00
NOUS SERVONS VIANDES FRAICHES
2377, BOUL. MERCURE—DRUMMONDVILLE—TEL.: 472-5809

NETTOYAGE Robichaud INC.
110, RUE LOWRING DRUMMONDVILLE
Les grands spécialistes du nettoyage à sec à Drummondville. Nous faisons aussi la réparation.
Signalez 472-1141

E. PROVOST MONUMENTS INC.
20, 15e AVENUE NORD
SHERBROOKE, Q.C.
569-1700 — 569-2822 — 569-5251

7 raisons qui nous maintiennent au 1er rang
• Attention spéciale à chaque client;
• Plus de 50 années de service;
• Le travail est exécuté par des spécialistes;
• Un choix illimité de modèles;
• Tous nos monuments portent une garantie perpétuelle;
• La couleur ne change rien dans le prix;
• Nos prix défient toute compétition tel que...
24" x 32" : \$240.00 — 36" x 32" : 360.00
48" x 32" : 480.00
Les prix comprennent le dessin, les inscriptions, les taxes, le transport et l'installation au cimetière sur votre lot.
P.S.: Depuis 1966, 75% des monuments érigés à Drummondville ont été fabriqués chez E. PROVOST MONUMENTS INC.



Léveillée était en forme

Claude Léveillée est à l'image de ses chansons, de sa musique. Voilà qui n'est pas un truisme. Tous les artistes, auteurs-compositeurs-interprètes sont, à des différences, à l'image de leurs œuvres. Mais Léveillée à ceci de particulier qu'en plus d'être triste ou gai, tendre ou incisif, et tout ceci et tout cela, il peut être ou pas être en forme. Ainsi, l'achat d'un billet pour l'entendre et le voir en spectacle, comporte toujours une certaine part de risque. Pas sur la musique ou les chansons elles-mêmes... sur sur l'artiste en tant que tel. Mais ce risque, il faut le courir. Car si Léveillée n'était pas quelquefois (ou très souvent) "down", il n'y aurait jamais eu Frédéric et toutes les autres... un peu pas mal mélancoliques.

Et si Léveillée n'était jamais "down", il ne pourrait pas non plus être "up". Pas d'amoureux de l'an 2000. En somme, si Léveillée n'était pas ce qu'il est, il ne ferait pas ce qu'il fait. Pas mal logé, n'est-ce pas? De toute façon, dimanche soir dernier, Claude Léveillée était en forme, au plus grand plaisir des spectateurs.

Et quand Léveillée est en forme, ses chansons le sont aussi, même les plus tristes. Une chanson triste, interprétée par un Léveillée en forme, en

dépité de la cigarette, la maudite, c'est triste, très triste. Mais c'est beau, très beau.

Sans doute un peu comme ballotés ses jours, il nous fait vaguer tout au cours du spectacle, dans le creux ou sur la crête du rythme, de la mélancolie à la réverie, de la conscience sociale aux placotages de "chez Mme Bellefeuille". Léveillée par le de conservation, d'environnement. De la conservation de la nature de l'amour, de la pollution de l'environnement. S'il ne l'a pas constaté de visu, il l'a au moins "entendu dire".

Dimanche, ça été une victoire pour Léveillée. Parce que la salle il ne l'avait pas pas en partant. Elle n'était pas pleine, d'ailleurs. Ça, c'est une petite défaite. Mais on se reprendra. Ceux qui sont venus ont été conquis, par le Léveillée en forme. A son sommet musicalement. Des titres comme "la Petite fleur", "Poisson" tiennent du chef d'œuvre. Bravo à ses musiciens aussi. Léon Bernier n'en est pas le moindre.

Sa voix n'est pas bien sûre ce qu'elle était. Maudite cigarette, encore une fois. Mais qu'elle se prête bien au monologue, cette voix. Que l'homme qui la module cadre bien avec le message qu'elle transmet.

Oui, Claude Léveillée était en forme, il a été excellent...

Activités sociales et spectacles

Mercredi 27 novembre
19 h 30 Soirée de bridge — Club de l'Age d'Or

Jeu 28 novembre
19 h Club d'échecs — école Garceau; 20 h spectacle du groupe Harmonium — CC; 19 h 30 soirée amateur — Club de l'Age d'Or

Vendredi 29 novembre
20 h 30 Discothèque — CC

Samedi 30 novembre
20 h 30 Ciné-spectacle des Grands Explorateurs — CC; 20 h 30 soirée danse avec orchestre — Club de l'Age d'Or; 21 h soirée de danse sociale — Club Raimbault

Dimanche 1er décembre
19 h 30 Club de bridge — Chevaliers de Colonne; 20 h 30 soirée danse avec orchestre — Club de l'Age d'Or; 20 h 30 spectacle d'Alain Harrière — CC

Lundi 2 décembre
20 h 30 Conférence Roger Baulu — CC

Mardi 3 décembre
19 h Club de photo — école Garceau; 19 h 30 d'échecs — école Garceau

VENTE et RÉPARATION MACHINES À COUDRE
Reconditionnement de toutes marques.
MEUBLES: \$29.95
NECCHI, WHITE, BROTHER, SINGER, BERWINA, MORSE
ARROW, OREGA, PFAFF, WILLIAMS, ELNA, ALFA
CENTRE NECCHI ENR. VENTE ECHANGE SERVICE REPARATIONS DE TOUTES MARQUES
1545 BOUL. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE TEL. 472-4477

Le théâtre va bon train au Cégep avec Marie-France Paquin

(par CLAUDETTE HALLEY)



Marie-France Paquin anime des ateliers en théâtre au Cégep Bourchemin

Ca fait du bien de rencontrer des gens dynamiques, emballés par des ambitions et un idéal. Surtout lorsque ces mêmes personnes, au prix de grands efforts, réalisent un rêve. C'est un peu l'histoire de Marie-France Paquin qui s'est lancée dans le théâtre sans trop connaître ses chances de réussite. Après avoir pris des cours en art dramatique et après avoir pris véritablement conscience de son caractère versatile elle tente l'expérience au Cégep Bourchemin.

Ateliers Marie-France se retrouve donc en septembre avec 23 étudiants (plus de garçons que de filles) qui veulent ardemment faire du théâtre. On se regroupe en ateliers et Marie-France Paquin agit en animatrice. Mais cette tâche n'est pas de tout repos. Il faut travailler avec cœur et créativité. Marie-France Paquin est d'abord présidente du comité socio-culturel de théâtre au Cégep et directrice de la troupe "Sourissimo" du module artistique qui comprend du verbal, du théâtre et des ateliers en théâtre. Les participants aux ateliers divisés en deux groupes se rencontrent le jeudi et vendredi à

raison de quatre heures par soir. Là chacun vit de façon concrète l'esprit d'équipe. Marie-France procède par thèmes c'est-à-dire qu'au cours de la "berceuse" les étudiants se familiariseront avec des techniques de détente. Le second thème: "L'aveugle" invente ces derniers à mettre à jour blocages psychologiques.

Marie-France Paquin nous avoue que ces ateliers sont une enrichissante expérience en psychologie. En plus de lui faire connaître davantage les personnes avec qui elle travaille, Marie-France aborde des problèmes humains et découvre de nombreuses restrictions d'ordre psychologique qui nous empêchent de vivre "librement" et d'évoluer. Mais ce qui l'impressionne davantage c'est le lien qui se crée entre les membres du groupe. Sur le plan humain. Elle apprécie d'autant plus la persévérance et le goût du théâtre chez les étudiants.

Spectacles Le rôle de notre animatrice en théâtre ne s'arrête pas là. Elle s'occupe également de relations extérieures, c'est-à-dire d'inviter des troupes ou étudiants de l'extérieur du campus à présenter

des spectacles. Celle-ci recevait par exemple vendredi dernier, "la Bibitte à Roche" qui présentait "Bzzzt". Le prochain spectacle aura lieu les 21 et 22 novembre, au Centre culturel "Manon last call" de Jean Barbeau, une comédie satirique. Le chansonnier Vasco sera en première partie le 22 novembre. Ajoutons que ce dernier offrira un spectacle au Cégep en septembre. Elle poursuit présentement son cegep en lettres. Nul doute que ses multiples efforts et initiatives seront reconnus un jour, si elles ne le sont pas déjà.



"Sourissimo" (Module artistique du Cégep) recevait vendredi soir la troupe: "La Bibitte à Roche", qui présentait un satire.

Des danseurs au club 30-80

Le club 30-80 recevait récemment cinq jeunes danseurs d'une même famille. Il s'agit de la famille Gélinas. Nous remarquons sur la photo ci-bas Hélène 11 ans, France 12 ans, Line 9 ans, Denis 5 ans et Nathalie. Ces deux derniers se sont mérités les titres de gagnants provinciaux lors d'un concours de gigueurs tenu l'an dernier dans les Cantons de l'Est. Une collecte a été effectuée au cours de cette soirée pour récompenser ces jeunes talents.

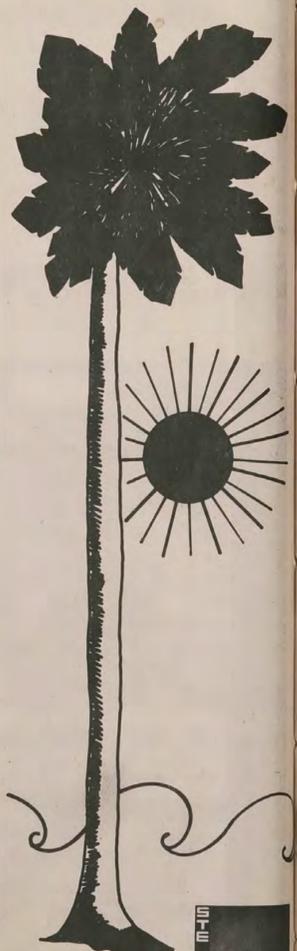


'Jeunesse-poche', nouvelle collection

Enfin une collection de poche, nouvelle, dynamique, passionnante, créée spécialement pour les jeunes et à un prix abordable. Rares sont les collections mettant l'accent sur des sujets pouvant accrocher les jeunes à la lecture.

Nous savons tous combien les jeunes d'un certain âge sont friands et avides d'ouvrages traitant d'anticipation (science-fiction). Or la collection Jeunesse-Poche les a vraiment gâtés. La moitié des 37 titres de la collection traitent d'anticipation. L'autre moitié touche des sujets comme l'aventure, l'espionnage, le policier.

BOILEAU ET NARCEJAC, bien connus des adultes et qui ont donné des ouvrages comme "les Louves", "A coeur perdu", "les Diaboliques", ont imaginé spécialement pour les jeunes dans la section "policier" un personnage de leur âge "Sans Atout" qui nous fait passer par toute la



la caisse **VACANCES** Ste-Thérèse
Un projet de vacances qui se réalise!
Avec une aide financière immédiate de la caisse Ste-Thérèse.
angle Lindsay et St-Jean

A L'AFFICHE: VEN. à JEU. du 29 au 5 DEC.

LES DISTRIBUTIONS CINE-CAPITALE LTEE présentent
UN FILM DE CLAUDE MULOT
Y A PAS D'MAL À SE FAIRE DU BIEN
14 ANS

Avec JEAN LEFEBVRE, FRANÇOISE LEMIEUX, DARRY COWL, ANDRÉE COUSINEAU, DANIELLE QUIMET

UNE PRODUCTION CINEVIDÉO
JEAN LAJEUNESSE • MARCELLA ST-AMANT • MICHEL GALABRU • NATHALIE GOURVAL • PAUL BÉRAL
LÉO ILLIAT • DANIEL CÉCILLI • CAROLE PELLOUQUIN • RÉAL BELAND • JACQUES DESROCHES • MARIE-FRANCE BEAULIEU
RENE GARDIN • CATHERINE BLANCHÉ • OLIVIER PELLIQUIN • ROBERT PERUSSÉ • ANDRÉE VEZINA • CELINE BERNIER
ROBERT DESROCHES • SUZANNE LANGLOIS • VERONIQUE • ROBERT OILET • RINA BERTI • STEPHANIE KINNE • JUDITH QUIMET

DEUXIEME SUCCES EN PRIMEUR
Pour une Poignée de Salauds en couleurs
BERNARD BLIER, DENISE FILIATRAULT, JACQUES GODIN, DANIEL PILON

Qu'auriez-vous fait à leur place?

FESTIVAL DE 14 ans KARATE
Ce n'est plus du cinéma c'est de la rage avec les maîtres du KUNG-FU
L'INVINCIBLE POING D'ACIER!
Deux frères lutent à mort dans de nouvelles techniques de combat.
LES 7 FAUVES DE CHINE
J'IRAI VERSER DU NUOC MAM SUR TES TRIPES.
CAPITOL 1

LE PLUS GRAND SUCCÈS DU CINÉMA FRANÇAIS!
Emmanuelle
18 ANS Adultes
Le chef-d'œuvre de la littérature érotique devient enfin un film.
SYLVIA KRISTEL, ALAIN CUNY, MARIKA GREEN
Un film de JUST JAECKIN
AUSI À L'AFFICHE "PROFESSION AVENTURIER" avec: CURD JURGENS, NATHALIE DELON (en couleurs)
CAPITOL 2

SALON D'ESTHÉTIQUE GINETTE VINCENT
A LA PHARMACIE
NOS PRODUITS PIER AUGÉ LISE WATIER
Mme Ginette Vincent Propriétaire

HEURES D'OUVERTURE
Mardi, mercredi: 9 h 00 à 6 h 00
Jeudi, vendredi: 10 h 00 à 9 h 00
Samedi: 9 h 00 à 5 h 00

TRAITEMENTS OFFERTS
— nettoyage de la peau
— peau couperosée
— anti-rides
— épilation à la cire
— traitement cellulite
— manucure
— maquillage
— traitement du dos
— traitement de l'acné
— désincrustation
— perçons les oreilles

Mlle Diane Chénard Esthéticienne diplômée

LES MESSIEURS SONT BIENVENUS!
OUVERTURE DU NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE GINETTE
St-Germain, Cté Drummond
TEL.: 395-4455

LaSalle LA FIN NOVEMBRE... ses bons achats et ses économies!

* Ces prix en vigueur jusqu'à samedi tant que les quantités dureront!



LE CHOIX DU JEUNE HOMME! PULL À MOTIF IMPRIMÉ

- Tricot tout coton ou polyester/coton
- Genre maillet en vogue
- Choix de divers motifs imprimés ou godaïor
- Dessins animaux, caractères, expressions et autres
- Teintes variées
- Jeunes gens, T.P., P.M., G.

ÉPARGNEZ 3.57!
2.99
PRIX RÉGULIER LASALLE 6.56

PANTALON TOUT-ALLER

- Coton broché fini satin suédé
- Style de l'ouest à jambes évasées
- Passants de ceintures
- Cinq poches pratiques
- Une confection condensée de renom!
- Tons marine ou canelle
- Jeunes gens, tailles 28 à 36

ÉPARGNEZ 2.32!
6.54
PRIX RÉGULIER LASALLE 8.86

VÊTEMENTS POUR GARÇONS PULL-OVERS PRATIQUES

- Maille tout acrylique facile à laver
- Sélection vaste et variée de modèles nouveaux
- Large éventail de coloris mode
- Garçons 8 à 16

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.60!
2.86
PRIX RÉGULIER LASALLE 3.86 ET 4.46

PANTALON NOUVEAU

- Beau tissu 100% coton
- Modèle à la mode avec jambes évasées
- Surpiques contrastantes
- D'aspect délavé, cordé à effet de rayures
- Brun, bleu poudre, marine ou vert
- Garçons 8 à 18

ÉPARGNEZ 2.62!
4.84
PRIX RÉGULIER LASALLE 7.46

LA MODE FILLETTE PREND UN AIR DE FÊTE!

ÉPARGNEZ 2.96! **ÉPARGNEZ 2.96!** **ÉPARGNEZ DE 1.56 À 2.56!** **ÉPARGNEZ DE 1.56 À 1.96!**

\$10 **\$10** **\$7** **\$5**

- ENSEMBLES PANTALON**
 - Modèles variés dont le style chemisier et les délicats nids d'abeilles
 - Manches courtes ou longues
 - Pantalon fourreau
 - Variété de motifs et de teintes où figurent les tons de rouge, marine, bleu, rose, jaune ou menthe
 - 7 à 14
- CHIC ROBES LONGUES**
 - Tissu tout polyester des plus avantageux
 - Manches longues ou courtes
 - Col montant de fantaisie
 - Glissière au dos
 - Choix de différents modèles
 - Tons bleu, jaune, rose, blanc, menthe, rouge et marine
 - 7 à 14
- DEUX-PIÈCES MODE**
 - Polyester de qualité
 - Styles divers avec hauts genre chemise 100% polyester robe ou veste avec pantalon fourreau assorti ou façon blouse et salopette
 - Vaste choix de motifs et de couleurs dont rouge, bleu, rose, bleu royal, jaune ou menthe
 - 4 à 6x!
- ROBES POLYESTER**
 - Modèles ravissants à manches courtes ou longues
 - Glissière au dos ou boutons devant
 - Lisérés contrastants
 - Motifs ou tons unités de blanc, rose, bleu, jaune, menthe, rouge ou bleu royal
 - Fillettes 2 à 3x



USTENSILES PYREX

- MOULE À PAIN 48 OZ
- MOULE À PAIN 64 OZ
- MOULE CARRÉ 64 OZ
- MOULE RECTANGULAIRE 64 OZ
- MOULE RECTANGULAIRE 96 OZ
- TASSE À MESURER 32 OZ

À VOTRE CHOIX **1.44** ch.

Québec vous informe

Comment acquérir la ferme de vos rêves?

L'aspirant agriculteur, surtout s'il s'agit d'un citadin peu familier avec les problèmes de l'exploitation d'une ferme, subit l'effet de certaines contraintes auxquelles il ne peut pas échapper. La connaissance de ces contraintes et l'identification de ces difficultés s'imposent donc s'il veut que soit réaliste et valable son intervention dans l'exploitation agricole.

Q. : Quels sont les moyens financiers nécessaires pour devenir agriculteur ?

R. : On n'acquiert pas une ferme comme on achète une pièce de mobilier avec une carte de crédit. Il faut une liquidité minimale qui, une fois investie, n'est pas toujours récupérable à court terme. Il faut considérer sa mise de fonds comme un placement à long terme dont les intérêts ne peuvent pas être nécessairement recouverts de façon régulière.

Q. : Combien coûte une ferme moyenne au Québec ?

R. : À partir des statistiques générales de 1971, on peut extraire des données permettant de décrire la ferme moyenne au Québec. Il s'agit d'une exploitation de 175 acres dont les investissements seraient de \$36 500, soit \$22 000 pour la terre et les bâtiments, \$7 100 pour la machinerie et l'outillage et \$7 400 pour le bétail et les volailles.

Tout en réservant à ces chiffres l'importance que méritent des données moyennes, on peut dire que pour assurer à une personne un emploi stable dans le secteur agricole il faut un investissement d'environ \$50 000 à \$100 000. Toutefois, celui qui a des ressources financières restreintes peut louer une exploitation en attendant de pouvoir acheter une ferme.

Q. : Le gouvernement ne prête-t-il pas la totalité des capitaux nécessaires à l'achat d'une ferme ?

R. : Plusieurs personnes qui les organismes gouvernementaux de crédit agricole peuvent à tout moment et à des conditions fort avantageuses, prêter la totalité des capitaux nécessaires à l'achat et à l'exploitation d'une ferme. Le candidat à l'agriculture doit posséder une mise de fonds qui, malheureusement, n'est pas toujours à l'échelle de ses ambitions. Mieux vaut en établir le juste rapport avant d'échafauder des projets que la réalité viendra détruire.

Q. : Comment savoir où sont situées les fermes disponibles ?

R. : Les meilleures sources de renseignements relativement aux fermes disponibles sont les annonces dans les publications agricoles, les hebdomadaires régionaux et les quotidiens. Les agronomes de comités et les secrétaires de municipalités connaissent souvent des fermes à vendre dans le territoire où s'exercent leurs activités.

Q. : Où se renseigner avant d'acheter une ferme ?

R. : Le ministère de l'Agriculture du Québec maintient dans chaque comté rural un bureau où peut s'adresser celui qui désire s'informer. À chaque bureau, des spécialistes peuvent répondre à vos questions. Ils sont d'excellents conseillers au sujet des possibilités agricoles des fermes de la région, donnent

Suite à la page suivante

Nicolet Rose-Aimée Provencher

Visite annuelle du Père Bélanger, O.I.M. au laïcat francocanadien

À cette occasion, des membres des fraternités avoisinantes viennent s'ajouter.

Le thème de la prêche du dimanche, fut la réconciliation. Réconciliation avec soi-même, sa famille d'abord! Il y a de se méfier de la souffrance qui ont tous et chacun. L'employeur veut plus de profit, l'employé lui, veut plus de salaire. On veut plus, toujours plus. Souvent pour jour de travail on est payé pendant des semaines. Du cela mènera-t-il le progrès? Ce malaise et cette souffrance internationale. Le Père Bélanger soutient que les billets de 100 et d'inter sont des exemples de notre souffrance. Ce point fut controversé. Une bonne partie de l'assistance fut en faveur de l'assistance à la mini. Mes raisons furent les suivantes: 30 sous n'entraînent pas un budget. C'est la rapidité qui ne coûte vraiment pas cher! Et puis volontairement, c'est mettre de l'argent dans les coffres de la province, argent qui revient aux citoyens. Et dire que c'est mal payé, non dans 99% des cas. Une preuve: Le livre écrit par M. Paul Desrosiers intitulé: L'argent et le bonheur.

L'auteur a recueilli les impressions de plusieurs paysans de l'hiver plusieurs années après que ceux-ci aient quitté le gros lot. Ce furent souvent des gens qui en avaient grand besoin. Quant aux paysans, l'hiver est bien. Le paysan même une gagnante qui a distribué tout son cheques aux familles nécessiteuses. Les nouveaux laïcs francocanadiens sont: Mmes Philippe, Jean-Paul Desrosiers et Roch Montambault et MM. Désiré Boxy et Côme Caya.

St-Zéphirin R. Boisvert

Mariage Mailette et Biron

Samedi, le 19 octobre 1974, l'église St-Jean-Bosco de Brel, eut lieu le mariage de M. et Mme Mailette, fils de M. et Mme Émile Mailette (Simone Biron) de St-Zéphirin et de Mlle Danièle Biron, fille de M. et Mme Jean-Paul Biron (Gisèle Houle) de Tracy. Assistèrent à la cérémonie religieuse. Les frères et sœurs des mariés ainsi que les voisins. La réception eut lieu au restaurant "L'Auberge de la Rive".

À leur retour de leur voyage à Antigua de Bahama, les nouveaux époux demeureront à Val d'Anjou.

Message du Père Noël
Comme par le passé, la «Fête de Noël» organisée au bénéfice des enfants de la paroisse de St-Zéphirin est fixée cette année au dimanche 15 décembre prochain, à deux heures de l'après-midi.

Nous lançons une invitation spéciale aux parents d'accompagner leurs enfants à cette fête qui s'annonce déjà comme devant être bien réussie. L'organisation se fait en liaison de communiquer aux parents et aux enfants que plusieurs dessins ont été choisis par des étudiants des Beaux-Arts de l'Université du Québec. C'est un encouragement qui mérite d'être souligné.

Québec vous informe

Suite de la page précédente

des renseignements spécifiques sur telle ou telle production et dispensent de l'information sur les programmes d'aide du Ministère. De plus, le ministère de l'Agriculture du Québec vient de publier une brochure intitulée «A la recherche d'une ferme au Québec». Si vous êtes intéressés à vous procurer cette brochure, vous l'avez qu'à en faire la demande au Service d'information du ministère de l'Agriculture à l'adresse suivante: 200A Chemin Sainte-Foy, Québec.

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

DONNEZ VOTRE SANG

PRÉVOYEZ NOËL en beauté et en douceur!



* Ces prix en vigueur jusqu'à samedi tant que les quantités dureront!



PULL À MOTIF DÉLICAT

- Tricot 100% acrylique à maille côtelé 1 x 1
- Encolure arrondie seyante
- Motif pointelle et appliqué devant
- Manches courtes
- Teintes vives de vert, pêche, bleu ou blanc
- Dames, P.M. et G.

3.96

ASPECT TOILÉ façon lin pour les FÊTES!

LONGUE OU COURTE

5.99
à votre choix

- ROBE DE NUIT**
 - Nylon 15 deniers transparent et vapoureux
 - Découplé en V, devant et bord ornés d'un ruche
 - Modèle long délicieusement resserré à la taille
 - Noir ou rouge
 - Dames, P.M. et G.
- BABY DOLL**
 - Identique au modèle décrit plus haut mais en version nuisette très courte

TRICOT CÔTELÉ SEYANT

- Pull d'acrylique facile d'entretien
- Encolure carrée nouvelle et féminine
- Ravissant décor pointelle
- Manches courtes
- Tons orange, vert, blanc, bleu ou jaune
- Dames, P.M. et G.

3.46

ENSEMBLE TROIS-PIÈCES

17.96

- Tricot double 100% polyester d'aspect toilé façon lin
- Veste chemisier à manches longues élégantes
- Ceinture à double réglage
- Pantalon fourreau
- Jupe 21" à enfiler
- Tons naturel ou tutti-frutti
- Dames 10 à 18



COUVERTURE DEE 72" x 84"

3.99

- QUANTITÉS LIMITÉES!
- Large bordure de satin
- Chauds tons unis
- Format pratique
- Une aubaine à ne pas manquer!
- Lavable



4 LBS DE CHOCOLAT!

2.96

- Un mélange délicieux
- Pour vos réceptions ou pour offrir en cadeau
- Faites provision!



UN DÉLICE DE LUXE!

99¢

- Une crème fraîche... un sirop onctueux... du chocolat foncé
- En boîte de douze onces
- Pour vous-même ou vos amis!



CHOCOLAT MALTÉ

79¢

- SAC DE 11 oz.



BOTTINE DE NOËL

99¢

- Avec sucettes



TRAIN DE NOËL

49¢

- Rempli de boules chocolatées



BOULES DE CHOCOLAT

89¢

- Enveloppées d'aluminium 8 oz en tout

LaSalle 3725 BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD
Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)

AUSSI À VICTORIANVILLE • TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE • DOUVILLE

SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
PLAN MISE-DE-COTE
Nous honorons les cartes CHARGE et MASTER CHARGE

LaSalle OFFRES OPPORTUNES!

Jouets de qualité pour enfants

LIMITE DE UN PAR CLIENT!
Afin de satisfaire tous nos clients, le bas prix de ces articles, une limite de 1 par client s'impose. Nous nous en excusons!



TOUS GARÇONS RÊVENT D'UNE STATION-SERVICE!

- Fabrication robuste en acier lithographié
- Modèle de luxe à trois niveaux
- Planchers en bois dur
- Ascenseur, rampe, monte-charge manuel, pompes à essence et support de graissage
- En plus: 10 personnages et 8 voitures colorées
- Environ 24" x 14"

7.99

RUB-A-DUB AIME ÊTRE BAIGNÉE!



10.99

- Poupée nouveau-né en vinyle lavable et souple
- Étanche à l'eau et d'une grande résistance au savon
- Tête, bras et jambes qui bougent
- Yeux peints
- Couche et adorable peignoir en tissu éponge bordé de dentelle
- Mesure 17" de haut
- La joie des fillettes

DE IDEAL

RUB A DUB DOLLY



101 JEUX DANS UN SEUL! UNE AUBAINE!

- Surface de jeu réversible en bois dur ou fini durable
- Cadre en métal décoré de brillantes couleurs
- Compte-points intégré
- Pochettes réversibles
- Pare-chocs amovibles
- Accessoires et instructions complètes
- Pour 101 jeux tels que dames, quilles, hockey, croquignoles, pool et autres
- Environ 26 1/2" x 26 1/2"

6.99



DU PLAISIR SUR QUATRE ROUES!

5.99

- Cadre en acier résistant
- Siège réglable style banane
- Guidon surélevé
- Poignées poly agrippant
- Klaxon
- Roues de course
- Le modèle idéal pour les tous-petits!



ROBUSTE GARAGE FISHER-PRICE

11.99

- Solide fabrication en plastique
- Base en bois dur
- Deux niveaux de plancher
- Ascenseur amusant
- Pompes à essence
- Rampe de graissage
- 4 voitures et 4 sujets

St-Nicéphore

Mme Denise Coyne
Comité d'école
Parents, vous avez des questions sur la psychologie de l'enfant? Voulez-vous des réponses à vos questions? Alors, le comité d'école vous invite, mercredi 4 décembre, à l'école St-Nicéphore.

M. René Fernet sera le conférencier invité. Etant responsable du service de psychologie, il saura vous intéresser à discuter de sujets qui vous inquiètent.

Programme de la soirée: 7h30 p.m. discussion; 8h30 p.m. conférence de M. Fernet; 9h30: Café.

S.V.P. apportez vos questions par écrit. M. Fernet répondra. Prix de présence: Parents, VENEZ, c'est gratuit.

Centre récréatif de l'Age D'Or
Dard
Cap. Elphège Côté
Cave au Marmon
Service Banquet Brunelle
Pratt & Fils
Les Aubaines en Or
Yvon Bélanger

Nécrologie

M. Elie Benoit
A Drummondville, le 22 novembre, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Elie Benoit, époux de Simone Caron, demeurant au 1088, Chemin Garrier, Drummondville. Le défunt a été exposé au salon Houle & Frère, 161, St-Thomas, le 25 novembre à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bon-Conseil. Inhumation au cimetière St-Pierre.

L. Yne Richer
A St-Hubert, accidentellement le 22 novembre, à l'âge de 6 ans, est décédée L. Yne Richer, fille de Jean-Pierre Richer et de Nicole Cloutier, demeurant au 7705, chemin de la Savane, St-Hubert, autrefois de Notre-Dame de Bon-Conseil. Le défunte a été exposé au salon Houle & Frère, 161, St-Thomas, le 26 novembre à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bon-Conseil. Inhumation au cimetière paroissial.

Martin Richer
A St-Hubert, accidentellement le 22 novembre, à l'âge de 3 ans, est décédé Martin Richer, enfant de Jean-Pierre Richer et de Nicole Cloutier, demeurant au 7705, chemin de la Savane, autresfois de Notre-Dame de Bon-Conseil. Le défunt a été exposé au salon Houle & Frère, 161, St-Thomas, le 26 novembre à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bon-Conseil. Inhumation au cimetière paroissial.

Pauline Cloutier
A St-Hubert, accidentellement le 22 novembre, à l'âge de 18 ans est décédée Pauline Cloutier, fille d'Adélard Cloutier et d'Alice Côté, demeurant au 7705, chemin de la Savane, autresfois de Notre-Dame de Bon-Conseil. Le défunte a été exposé au salon Houle & Frère, 161, St-Thomas, le 26 novembre à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bon-Conseil. Inhumation au cimetière paroissial.

Michel Cloutier
A St-Hubert, accidentellement le 22 novembre, à l'âge de 21 ans est décédé Michel Cloutier, fils d'Adélard Cloutier et d'Alice Côté, demeurant au 7705, chemin de la Savane, autresfois de Notre-Dame de Bon-Conseil. Le défunt a été exposé au salon Houle & Frère, 161, St-Thomas, le 26 novembre à 10h30 en l'église Notre-Dame de Bon-Conseil. Inhumation au cimetière paroissial.

Vous partez en vacances ?
Elles seront plus belles si vous donnez de votre sang avant de partir.

Elles seront plus belles si vous donnez de votre sang avant de partir.

Colloque sur les personnes âgées

Une foule de recommandations pour fins d'études

(LC) — Si toutes les recommandations qui sont ressorties du colloque sur les personnes âgées et les malades chroniques, le 22 octobre dernier à Trois-Rivières, étaient mises en pratique d'ici deux ans, il faudrait attendre à une augmentation plus importante du budget du ministère des Affaires sociales pour la région administrative 04. Ces recommandations, elles seront néanmoins utiles au M.A.S. par le biais du comité régional de la Santé et des Services Sociaux. Utiles... pour fins d'études. Mais, faut-il le reconnaître, elles ne sont pas toutes de nature financière, et certaines d'entre elles pourraient devenir réalité dans un avenir rapproché. Relations les plus importantes.

Accueil
On recommande d'abord qu'un comité d'accueil soit formé dans chaque institution, et qu'il soit composé d'usagers et de membres de la direction. Ce "parrainage" pourrait dans certains cas s'échelonner sur plusieurs jours, et il serait principalement sous la responsabilité des bénéficiaires.

Médecins
On souhaite un contrôle de la médication et une éducation des bénéficiaires sur l'utilité des médicaments. Sans oublier aussi une plus grande responsabilité des médecins, dentistes, optométristes et autres spécialistes médicaux, pour qu'ils soient en mesure de donner des traitements sur place. On recommande d'instituer des mécanismes de communications entre les médecins, infirmières et le personnel des CA et CH, en vue d'une meilleure concertation sur les objectifs à atteindre.

On aimerait aussi, selon la loi 48, donner aux bénéficiaires des CA et CH, le droit de choisir leur médecin.

Intégrations
Il faudrait, selon les recommandations du colloque, un réseau viable de foyers affiliés qui puisse être une étape préparatoire à l'entrée au CA. Il serait aussi nécessaire qu'on favorise, par la disponibilité des ressources matérielles et d'animation, les échanges entre les bénéficiaires des CA et les personnes de l'extérieur, comme les membres des clubs d'Age d'Or.

Gelées et mauvaises herbes
Les agriculteurs croient à tort que le froid détruit automatiquement toutes les mauvaises herbes. Au moins deux espèces profitent de l'automne pour établir leur réseau racines: le tabouret des champs et la sagesse-des-chirurgiens dont les infestations augmentent depuis quelques

Il est aussi recommandé que l'on favorise la construction de petits centres (35 places) dans les milieux où les gens ont toujours vécu, ceci dans un but d'humanisation. Dans le même sens, on souhaite que le personnel affecté aux soins soit davantage motivé, qu'il soit plus "humain". Conséquemment en outre, il faudrait déterminer les fonctions d'aumônier, de sorte qu'il puisse être attaché au CA, à cause de l'importance de son rôle clairement exprimé par les usagers.

Finances
On aimerait que le montant des économies permises à l'entrée soit sensiblement augmenté, pour sécuriser davantage les personnes âgées.

De plus, on veut que les augmentations de pension données par Ottawa, par le biais de l'indexation par exemple, ne soient pas enlevées dès le lendemain par Québec. Pour y remédier, on souhaite, soit que l'augmentation revienne entièrement aux bénéficiaires, soit qu'elle leur revienne à 50%, soit que le montant qu'il leur reste soit lui-même indexé, soit encore que le montant actuel passe de \$50 à \$100.

Aménagement
On recommande que le ministère et la Société d'habitation du Québec identifient des critères et des normes de construction précises à l'intention des personnes âgées, en se fiant par exemple, aux normes de l'Organisation mondiale de la Santé.

On souhaite une sorte d'enquête pour déterminer les problèmes précis d'aménagement et leur trouver des solutions. Par exemple, des portes trop étroites, chambres trop petites, contenant 2, 3 ou 4 personnes, barres d'appui dans les salles de bains, interrupteurs trop hauts, etc.

On retrouve plusieurs autres recommandations au chapitre de l'aménagement, toutes relativement importantes.

Transports
Il est recommandé que dans des perspectives de traitement à l'extérieur de l'institution, celle-ci assume en totalité le transport, sans égard à la possibilité ou non de l'usager de payer.

années dans les Prairies. Après la fonte des neiges, elles continuent leur croissance et assèchent le sol, le rendant par le fait même impropre à recevoir la semence du printemps. Les essais ont démontré que le meilleur traitement consiste à pulvériser du 2, 4-D en fin de l'automne.



À LA RETRAITE
Antonio Cartier, de l'atelier de l'entrepôt, à l'usine de Dominion Textile de Drummondville, a pris sa retraite récemment après avoir complété plus de 34 années de services. A cette occasion, une plaque-souvenir lui a été présentée. Sur la photo, de gauche à droite: Lionel Provencher, contremaître d'atelier; Antonio Cartier, retraité; Raymond Charlebois, directeur de l'usine; Raymond Blanchet, Surintendant de la maintenance.

À L'OCCASION DE NOËL, OFFREZ UN LLOYD'S

Centre professionnel de divertissement et studio d'enregistrement comprenant un récepteur AM/FM stéréo, lecteur enregistreur exclusif pouvant contenir 2 cartouches 8 pistes, tourne-disque et cache-poussoirs.

- Puissance de 140 watts 1PP
- Puissance de 10 watts RMS
- Curseurs séparés pour volume, équilibre, graves et aigus.
- Sélection de pistes à boutons-poussoirs et indicateurs lumineux (LED) pour entrée d'élément auxiliaire, magnétophone, photo, AM/FM et FM stéréo
- Commande de sélection pour cartouche 8 pistes pour: (1) lecture ininterrompue de "A" ou "B" seulement (2) lecture des deux "A" et "B" avec arrêt automatique (3) lecture des deux "A" et "B" avec arrêt automatique (4) enregistrement de la cartouche "A" sur la "B"
- Indicateurs lumineux pour la piste en marche
- Syntonisateur escamotable illuminé de type vernier.
- Indicateur visuel d'accord éclairé pour accord précis des stations.
- Lecteur/enregistreur exclusif pouvant contenir 2 cartouches 8 pistes avec commande automatique de gain (CAG) pour enregistrement facile; arrêt automatique à la fin du quatrième canal pour prévenir l'effacement de matériel préenregistré; commutateur de répétition de programme.
- Commande de sélection pour cartouche 8 pistes pour: (1) lecture ininterrompue de "A" ou "B" seulement (2) lecture des deux "A" et "B" avec arrêt automatique (3) lecture des deux "A" et "B" avec arrêt automatique (4) enregistrement de la cartouche "A" sur la "B"
- Prises pour 4 haut-parleurs, magnétophone, 2 microphones, et casque d'écoute.
- Tourne-disque automatique BSR avec dispositif de pose
- Accessoires inclus: 2 microphones et cache-poussoirs pour la tourne-disque.
- Dimensions: récepteur 21 1/2" x 8 1/2" x 16" enceintes acoustiques - 23" x 12" x 8 1/2"
- Approuvé par la CSA.

MS-8593-9085

Lionel Giroux

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

MISE DE CÔTE ET FACILITES DE PAIEMENT

REDÉCOUPEZ VOTRE SILHOUETTE AVEC LA PROTHÈSE "TRU-LIFE" DE CAMP ET LEURS BRASSIÈRES

Pour être qu'une parente, une amie ressent une certaine gêne à la suite de l'ablation d'un sein ou même des deux. Elle désire sûrement retrouver sa silhouette d'autant.



Elle lui offrira les prothèses Tru-Life. Leur forme, leur couleur, leur poids et leur texture donnent l'apparence du naturel.

Je suis sûre qu'elle vous remerciera de l'avoir incitée à venir nous rencontrer.

MONIQUE LEVAC, PHARMACIENNE PROPR.

CENTRE ORTHOPÉDIQUE LEVAC
234 HERIOT • DRUMMONDVILLE
(819) 472-1124

Costume de bain avec drapé

Les convictions de nos lecteurs

Tout communiqué qui nous sera remis pour publication sous cette rubrique devra nécessairement porter la signature autographe de l'auteur, avec son adresse et son numéro de téléphone. Nous nous réservons le droit de vérifier, afin de savoir si ces renseignements sont exacts. L'auteur en question sera le seul et unique responsable des idées qu'il aura émises. La Parole se dégage par le fait même de toute responsabilité à ce sujet.

Pourquoi les cultivateurs

"MOI, J'AIME BIEN LEUR CRÈME DE CACAO."



LIQUEURS MEAGHERS

MEAGHERS LES DISTILLATEURS AUX BONNES IDEES

sont-ils descendus dans la rue?

St-Séraphine le 14 novembre 1974
Monsieur le Rédacteur,
La colère verte s'est amenée. Les agriculteurs sont rentrés chez-eux. Les tracteurs sont remis de même que les citernes à "jus" et les "tombereaux" à fumer. Et le résultat des manifestations connues.

Pourquoi les cultivateurs sont-ils descendus dans la rue? Il fallait sensibiliser l'opinion publique et le gouvernement à cause de la hausse démesurée des grains et moulés, la baisse du prix du bœuf et des veaux, la hausse sans fin de tout ce qu'on achète. Les producteurs en étaient rendus à déboursier pour produire.

Que penser de ces manifestations? Disons qu'elles resteront mémorables pour historiques et en même temps très discutées. Donc elles ont atteint leur but qui était de sensibiliser l'opinion publique.

Quand nous avons vu la primère aux nouvelles télévisées, irradiées et publiées des jours durant. C'est sans précédent. Il serait intéressant pour le lecteur de savoir que ce n'est pas l'U.P.A. qui les a organisées mais bien le producteur spontané et de lui-même l'U.P.A. a appuyé solidement. De par cette publicité, le public a appris je dirais avec étonnement, car on était sous l'impression que le cultivateur

"faisait la piastre", qu'il y avait deux classes d'exploités, le producteur et le consommateur, et que c'était le GROS intermédiaire qui faisait la PIASTRE.

Les avons-nous faites de la bonne façon? (Les manifestations)
Dans de telles circonstances, il y a toujours des exagérations et c'est humain. Il y a eu des incidents provoquant la nausée au passage, mais en général je réponds "OUI". Nous n'avons pas à marcher la tête courbée et nous pouvons continuer à être fiers d'être des "HABITANTS".

A ces occasions, les députés étaient invités à rencontrer les producteurs pour les sensibiliser et les renseigner sur leurs problèmes. Certains étaient "engagés" et d'autres ont répondu à l'invitation. C'est le cas du jeune député de Richmond, monsieur Yvon Vallières. Rencontrer des manifestants, je crois bien que ce n'est pas le moment où un député se sent sur un lit de roses! Si le débat fut mené, le député avec l'ardeur de sa jeunesse, avec son gros bon sens, avec toute la sincérité dont il était capable s'est attiré la confiance des gens et l'atmosphère se réchauffant au point qu'il s'est gagné les applaudissements des manifestants. Je dis que parce qu'il a été courageux, il en est sorti avec les honneurs de la guerre. Parce qu'il a pris ses responsabilités, il n'a pas eu à déplorer d'avoir reçu une "carte de visite". Parce qu'il a été courageux, brave, sincère, et qu'il a fait son devoir, je lui dis "FÉLICITATIONS ET MERCI".

On s'est attardé profondément et je crois même qu'on a pleuré sur les "traces" laissées sur le parler de monsieur Gilles Massey. Je réprime personnellement tout acte de vandalisme même ceux faits chez l'hon. ministre de la NULLITE NATURELLE. Cependant personne n'a eu à déplorer d'attentats à la bombe, de saccages à la L.G. 2 ou de pâtes de maisons brûlées.

Le fond du problème n'est pas pour autant celui de la production et surtout celui de l'importation. Il y a aussi celui qu'on appelle "l'entre-deux" l'intermédiaire. Le consommateur se dit-il d'habitude public pour que tous aient justice? Peut-être est-ce qu'attend le gouvernement?
Emile Violette

Le spectacle de Jean Roy et Michel Lauzière

Monsieur,
J'ai assisté, samedi soir le 9 novembre, au spectacle de Jean Roy et Michel Lauzière qui ont fait un très bon spectacle.

Nous devons être fiers d'avoir deux talents drummondvillois qui savent travailler corps et âme pour nous divertir. Pourquoi refuser de les admirer à leur juste valeur? Est-ce que le rire est chose du passé? Pourquoi regarder les défauts du spectacle?

Le travail des deux artistes est là devant nous et c'est la qualité et l'ensemble du spectacle qui doivent compter à nos yeux. Combien d'heures de pratique et de recherches ont été faites pour nous faire rire et nous amuser.

Je les félicite sincèrement et je les encourage à continuer, à s'améliorer et à devenir deux perles rares du show business.

Merci pour le travail accompli de Jean Roy et de Michel Lauzière avec aussi la collaboration de leurs musiciens et de ceux qui étaient derrière la scène: tous ont fait du bon travail.

Continuez!
Nicole Bourgeau
2, rue Plamondon
Drummondville

Réponse de Jean Lauzon

Claude Bibeau "peintre" bonbon, adresse inconnue, Drummondville P.Q. Salut,

Pour commencer, merci pour la merveilleuse lettre. J'ai beaucoup apprécié. Au sujet

des réprimandes de Colin CHABOT, 1er: "Ce qui est écrit en mots simples" ne l'est pas nécessairement (simple). 2e: le narcissisme ne m'étreint pas au point de suivre ledit conseil. Au sujet des citations, c'est que j'ai

tout simplement conscience que d'autres personnes ont existé avant moi et que ce que je pouvais dire ou écrire ces gens peut être rempli de sagesse et de renseignements utiles. Et à savoir si la critique est "inutile ou nuisible", ce n'est pas à moi d'en juger mais chose certaine elle est très

efficace, à preuve la lettre et qu'est-ce que cette phrase signifie une critique? Pour finir je te souhaite bonbon que tu voudrais et beaucoup de bonnes choses...
Jean LAUZON
Photographe-journaliste
Drummondville P.Q.



Les fillettes de Ste-Lucie dans les petites Antilles gagnent leur argent de poche en vendant des colliers aux touristes. C'est d'une petite île non loin de cette plage qu'un amiral anglais découvrit la flotte française faisant voile de la Martinique et la poursuivit, causant l'une des plus grandes batailles navales des Antilles à l'époque où les Anglais et les Français s'en disputaient le contrôle. Ste-Lucie changea de mains entre ces deux puissances 14 fois. Aujourd'hui, Ste-Lucie est une île touristique florissante très appréciée des Canadiens. Plus de 8,000 Canadiens y sont venus l'an dernier, près de deux fois le nombre de l'année précédente.

Pour éviter la fraude des compteurs de milles falsifiés

(pp) — Qui ne sait pas, de nos jours, que des voitures sont vendues alors que les compteurs de milles ont été plus d'une fois tripotés? Peu de gens savent, cependant, qu'une loi américaine oblige ceux qui vendent un véhicule à fournir à l'acheteur un document séparé confirmant l'exactitude du millage inscrit au compteur ou odomètre.

Pour éviter la fraude des odomètres falsifiés, le Club Automobile du Québec considère que même une loi de ce genre ne suffit pas à enrayer la fraude, comme le prouvent des enquêtes faites aux États-Unis depuis la promulgation de cette loi.

Une enquête réalisée dans trente villes américaines a établi que, dans le cas de 864 véhicules usagés vendus par des concessionnaires ou des revendeurs, 45% seulement des acheteurs avaient reçu une attestation de millage légalement acceptable. Dans le cas des transactions entre particuliers, 2% seulement des acheteurs avaient obtenu une attestation, relate le CAA.

"Si de telles pratiques sont possibles dans un pays où une loi spéciale oblige le vendeur à la garantie de cette matière, le CAA se demande

quels sommets la falsification des odomètres peut atteindre dans un pays où la loi ferme les yeux comme le nôtre...", écrit l'organe.

Suggestions
Dans ces conditions, le CAA suggère au gouvernement d'obliger le vendeur à fournir à l'acheteur un document signé attestant sa profession, le genre d'utilisation du véhicule et le nombre de milles parcourus. Il s'agit bien sûr ici de la vente entre particuliers. Du reste, un règlement en ce sens pourrait être adopté par le lieutenant-gouverneur en Conseil en vertu de la Loi de la protection du consommateur.

S'adressant cette fois directement au ministre Tetley, le CAA suggère d'autre part que l'Office de protection du consommateur mette à la disposition du public un contrat-type de vente d'automobile qui devrait être utilisé pour toute transaction, entre particuliers ou entre concessionnaires ou revendeurs et particulier. Dans le cas d'une vente conditionnelle toutefois, le contrat usuel pourrait demeurer.

(ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS)



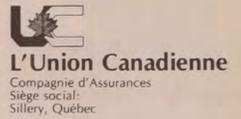
Évitez les exemples frappants... assurez-vous les uns des autres

Le sport de la motoneige s'est glissé dans notre mode de vie hivernale pour y demeurer. Nous avons appris à profiter de la saison froide au lieu de la subir. Au fur et à mesure nous avons découvert les joies de ce sport, hélas, nous en avons en même temps découvert les dangers et les inconvénients.

Le certificat d'assurance qui vous sera remis constitue une preuve de votre solvabilité. Pour vous conformer aux exigences du Code de la motoneige, vous devez le conserver en votre possession en tout temps.

Par esprit de civisme nous pouvons éliminer les inconvénients par exemple en respectant la propriété d'autrui et le droit des gens à leur tranquillité. Il est évidemment plus difficile de parler aux dangers, car tout en étant prudent, l'imprévisible demeure au tournant. C'est ce que l'Union Canadienne a compris, la première, il y a onze ans déjà, en créant l'assurance-motoneige, une assurance pour des gens prudents mais réalistes. On ne peut tout prévoir, mais le moyen de prévoir le plus possible est de se prévaloir de cette assurance-motoneige améliorée d'année en année par l'Union Canadienne.

Joignez-vous à ceux que la prudence et le civisme ont déjà réunis. Parlez-en à votre courtier; avec l'Union Canadienne, vous êtes en bonne compagnie.



Habitats La Belle Maison, inc.

OFFRENT AUX FUTURS ET AUX NOUVEAUX MARIÉS "LE CHALET"

- meublé au complet
- tapis mur à mur
- tentures de grande qualité

Construit spécialement pour vous, notre nouveau chalet-bachelor est fait pour compléter votre bonheur.



PMIC ROULOTTES DE VOYAGE PMIC

Grand Air
Weekend
Rallye

10 GRANDEURS EN DEMONSTRATION

- MAISON MOBILE
- VILLA
- RÉSIDENCE

9 MODÈLES EN DEMONSTRATION

OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE RTE 122 — SORTIE 105 TRANSCANADIENNE

PLAN DE FINANCEMENT ET MODÉ DE PAIEMENT FACILE POUR CONVENIR À TOUTES LES BOURSES

HEURES D'OUVERTURE OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
LUNDI AU VENDREDI 9 H AM à 9 H PM
SAMEDI DE 9 H AM à 6 H PM
DIMANCHE DE 1 H PM à 6 H PM

Habitats La Belle Maison, inc.

St-Germain, Cté Drummond, Qué.
Tél.: 395-4412 (voisin du Ciné-Parc)

LES FILLES LES PLUS RECHERCHÉES EN VILLE

 477-2441 GISELE POUR PLUS D'INFORMATIONS OUVERT JUSQU'À 3 HEURES TOUS LES JOURS	 410 GINETTE	 477-2441 PIERRETTE BAR SALON LA BASTILLE 410, LINDSAY	 410 LIETTE SPAGHETTI	 477-2441 COLETTE RESTAURANT SPÉCIALISÉ BEN SMOKED-MEAT
--	---	---	--	--

habités que nous étions de voir le cultivateur l'échine sans "moi dire", ou a été tout simplement renversé de la voir manifester d'une façon en exhumant de la "senteur" et en répandant du fumier dans les rues. Ce n'est pas mon genre, plus car je suis d'âge mûr. Nos jeunes sont dynamiques et des moins jeunes qui se croient encore nous ont l'esprit dynamiques. Ils nous disent, nous manifestons bien sagement, bien doucement, bien gentiment, comment retiendrons-nous l'attention de la Presse? Nous travaillons à perte dans "la nature", est-il si mauvais de faire "sentir" nos camarades urbains? Si non que devrions-nous faire pour attirer la publicité?



Les membres du Club Rotary de Drummondville recevaient leur gouverneur de district lors de leur dernier souper hebdomadaire. La visite du gouverneur du district 785 constitue l'un des événements majeurs pour tous les clubs Rotary. Nous apercevons sur cette photo, le gouverneur actuel, M. Carl Withieriel (au centre) en compagnie de deux anciens gouverneurs, MM. Gaston Hardy pour l'année 72-73 et Alonzo Malouin l'an dernier.

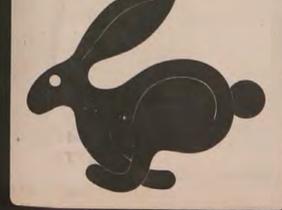
Deux suggestions du CAA

EPA présente le dernier modèle créé par Volkswagen: Le Rabbit

Quand les ingénieurs de Volkswagen ont commencé à dessiner une nouvelle soeur pour la Volks il y a cinq ans, on entreprit une étude dans le but de donner un nom qui conviendrait au nouveau modèle. Volkswagen se heurta au problème de choisir un nom qui serait dans la même lignée que la Volks (aussi connue sous le nom de coccinelle) qui est devenue tellement populaire en Amérique du Nord, qu'elle figure désormais dans le dictionnaire du langage parlé américain.

Pendant des mois de recherche, le service de marketing Volkswagen et l'agence de publicité Doyle Dane Bernbach ont envisagé une douzaine de noms. Le choix se lit ensuite à 4 et au cours de l'été 1973, c'est le nom Rabbit qui l'emporta. Volkswagen entreprit de garder secret la création du nouveau modèle Rabbit jusqu'au 29 septembre 1974, date à laquelle l'agence de Protection de l'Environnement des États-Unis présente des chiffres de consommation d'essence portant sur les modèles 1975 nationaux et importés. L'agence plaça le Rabbit de Volkswagen en deuxième position, des modèles les plus économiques, choisis sur une liste de 201. Sa consommation étant 24 milles par gallon U.S. en ville et 38 milles par gallon U.S. sur route (après conversion 29 et 48 respectivement par gallon impérial).

Il est prévu que la vente du Rabbit débutera au début de l'année 1975. Elle sera vendue à un prix sensiblement à peine supérieur à celui de la Volks. En Europe où elle a été lancée sur le marché en août, on appelle cette voiture la Golf, un nom allemand qui tire son nom d'un vent créé par le Golf Stream. Les nouveaux modèles européens de la nouvelle familiale Volkswagen avec traction avant ont tous été désignés par des noms de



une suggestion qui vous emballera!



NOEL

La caisse de Ste-Thérèse
une aide financière immédiate pour tous vos achats du temps des fêtes.

ANGLE LINDSAY ET ST-JEAN

Gulf LES RESTAURANTS WAYFARE RESTAURANTS

SORTIE CENTRE-VILLE — DRUMMONDVILLE
TÉL. 472-1382

MENU DU JOUR EN GRAND SPÉCIAL À TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

SPÉCIAL DU JOUR

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

Les convictions de nos lecteurs

Tout communiqué qui nous sera remis pour publication sous cette rubrique devra nécessairement porter la signature autographe de l'auteur, avec son adresse et son numéro de téléphone. Nous nous réservons le droit de vérifier, afin de savoir si ces renseignements sont exacts. L'auteur en question sera le seul et unique responsable des idées qu'il aura émises. La Parole se dégage par le fait même de toute responsabilité à ce sujet.

Réplique à l'analyse de Laval Gagnon intitulée "Le divorce et l'argent"

Journal La Parole, 1185-A, boul. St-Joseph, Drummondville, Monsieur le directeur,

Il ne peut m'empêcher de vous livrer quelques commentaires relativement à une analyse de M. Laval Gagnon intitulée "Le divorce et l'argent" et publiée dans votre journal le 20 novembre 1974.

Cet article contient quelques considérations valables relativement à la transformation et l'évolution de la société manifestées par l'admission du divorce. L'analyste semble cependant vouloir lier le divorce et l'argent comme si l'un n'était pas permis sans l'autre. Je cite: "Malheureusement, les représentants de la Justice et la Justice elle-même sont les grands bénéficiaires des procédures de divorce. Il ne faut pas le cacher, le divorce est une source de revenus importants pour les membres du Barreau et le Ministère de la Justice."

Cet argument nous apparaît très peu sérieux; tout le monde dans la société tire ses revenus en rendant certains services: le médecin soigne, le professeur enseigne, le journaliste fait de l'information ou analyse, etc. Ce n'est pas une raison pour conclure que les soins peuvent se donner sans médecin, l'enseignement sans professeur, l'information sans journaliste, etc. Il n'y a donc rien d'étonnant et d'anormal à ce que les avocats tirent des revenus en représentant des gens qui ont des droits à faire valoir ou qui sont en conflit d'intérêts.

M. Gagnon ignore sans doute qu'au cas de séparation ou de divorce, il y a plusieurs questions à discuter et régler entre les conjoints, soit concernant les causes de la séparation ou du divorce, les possibilités de réconciliation, la garde des enfants, les droits de visite et de sortie des enfants, les révisions séparées des époux, la séparation de biens, l'exécution du contrat de mariage, la fixation de la pension alimentaire, etc.

Quand les époux se séparent ou divorcent, ils sont rarement d'accord sur tous ces sujets et c'est pour cette raison qu'ils font appel de ces représentants pour les aider.

M. Gagnon semble également prôner que le divorce soit accordé sur simple demande, sans formalité de procédures judiciaires et de justice. C'est à ignorer trois points fondamentaux:

L'exemple de l'Ontario:
1 — La société ne doit pas faciliter et favoriser le divorce à cause de toutes les conséquences graves qu'il entraîne tant pour les conjoints eux-mêmes que pour la société. N'en déplaise à M. Gagnon, on ne se marie pour divorcer, bien que cela soit parfois malheureusement nécessaire.

2 — Même en prenant des procédures de divorce l'un contre l'autre, les époux arrivent parfois à changer d'idée et à se réconcilier. Que serait-il arrivé s'ils avaient pu obtenir le divorce à la suite d'une colère, d'une mésentente ou d'une saute d'humeur?

3 — Au cas de divorce automatique accordé sur simple demande, qu'arriverait-il lorsque l'autre conjoint n'est pas d'accord ou lorsque les parties ont des intérêts ou des droits à faire valoir l'un contre l'autre?

"Chacun connaît sans doute, écrit M. Gagnon, au moins un exemple de divorce, ils sont étonnamment nombreux, où les procédures et les décisions rendues brisaient financièrement la vie de l'un ou l'autre des conjoints". Cela est faux en ce qui concerne les procédures. Ceux qui n'ont pas les moyens d'assumer les frais de divorce peuvent bénéficier gratuitement des services des avocats, qui sont alors payés par la Commission des Services Judiciaires.

Quant aux décisions rendues, il faut bien admettre que le divorce n'est habituellement pas payant pour les conjoints. Deux résidences coûtent plus cher qu'une.

M. Gagnon, veut-il s'attaquer à l'obligation de pension alimentaire qui existe d'un conjoint envers l'autre? Si tel est le cas, je pense bien que sa conception du mariage et du divorce ne doit pas être partagée par plus de 1% de la population. Tous les conjoints savent qu'en se mariant ils contractent des obligations l'un à l'égard de l'autre. Au cas de divorce, un homme doit faire vivre sa femme si elle est dans le besoin et ses enfants.

Ce langage de la responsabilité personnelle ne semble pas plaire tellement à M. Gagnon. Il a pris une position semblable dans le domaine de l'assurance-automobile. N'y a-t-il pas une contradiction fondamentale à vouloir que les gens soient plus personnellement responsables de quoi que ce soit mais que par contre la société soit responsable? Des irresponsables dans une société responsable!

Germain Juras, avocat

S.O.S. Phénomène

"Phénomène", est-ce le mot propre pour vous entretenir des jeunes et de leurs actions? D'après un certain dictionnaire, la définition de "phénomène" est ce qui suit: "fait, événement anormal ou surprenant." Jugez si j'ai choisi le mot approprié.

est ce qui suit: "fait, événement anormal ou surprenant." Jugez si j'ai choisi le mot approprié. D'après un certain dictionnaire, la définition de "phénomène" est ce qui suit: "fait, événement anormal ou surprenant." Jugez si j'ai choisi le mot approprié.

GOOD YEAR

VENTE DE PNEUS D'HIVER à 4 plis de nylon

18 25

SURE GRIP IV

VOTRE MEILLEUR ACHAT DE PNEU DANS SA CATEGORIE DE PRIX

Quatre plis de caoutchouc et d'épaulement profondes et Rainures cannelées et de type radial pour un meilleur grip sur la neige et les routes mouillées.

Le dessin multi-angles de la bande de roulement assure une tenue parfaite sur les quatre roues.

Le pneu d'hiver radial concave pour les voitures importées!

Recommandé pour utilisation avec des pneus de type radial usés sur les autres roues.

PNEUS D'HIVER RADIAL GOOD YEAR

PNEU RADIAL SUBURBANITE CENITURE D'ACIER

ULTRA GRIP G800

Voici les pneus d'hiver correspondant à vos besoins d'achat d'acier de type radial.

Recommandé pour utilisation avec des pneus de type radial usés sur les autres roues.

Le pneu d'hiver radial concave pour les voitures importées!

Le dessin multi-angles de la bande de roulement assure une tenue parfaite sur les quatre roues.

L'AS DU PNEU

ZENITH 79330

BALANCEMENT ET ALIGNEMENT SUR PLACE

Tel.: (819) 478-8119

LES PNEUS VANASSE INC.

1330, boul. Mercure, Drummondville, Qué.

SEBERLING UN ROYAL

GOODYEAR MICHELIN

L'éducation familiale et sexuelle à l'école: Pourquoi pas?

Dr. S.R. Laycock, Centre Catholique, Ottawa.

Quelques suggestions générales:

A — Il me semble impérieux d'implanter le plus vite possible un programme structuré de formation familiale et d'éducation sexuelle, d'abord au cours primaire et ensuite au secondaire, sans préjudice, bien sûr pour la Catéchèse. Les directions des études des Commissions Scolaires Locales savent bien quels moyens prendre pour généraliser rapidement cette éducation sur leur territoire.

B — Il ne faut pas craindre d'y "mettre le paquet", en faisant venir des agents de développement pédagogique, en engageant des coordinateurs qui s'occuperont de mettre tout le monde dans le coup. Parents, comités d'école, directeurs, professeurs.

C — L'expérience de l'enseignement démontre qu'à 15-16 ans déjà, les options idéologiques de la plupart des jeunes d'aujourd'hui sont pas mal faites concernant l'amour et la sexualité. A cet âge, on ne peut guère plus faire de l'éducation véritable. On arrive trop tard pour transmettre des valeurs sûres et des attitudes saines face à la famille et à la vie sexuelle.

D — Depuis quelques années, il y a à l'université du Québec à Montréal un Module d'Éducation-Sexologie faisant partie de la milice de Formation de Maîtres. Ce Module délivre un Baccalauréat Spécialisé de 90 Crédits en enseignement de Sexologie. Depuis quelques sessions, ne sont inscrits aux cours que des étudiants qui exercent déjà une profession sur le marché du travail.

E — À quelques jours du Comité Catholique de l'Éducation déclarant que l'Éducation devrait être incluse dans les principes d'une politique globale d'éducation sexuelle à l'école à élaborer ensuite, quand les Commissions Scolaires feront pression, le Ministère devra agir rapidement.

F — Il faut que quelque un s'occupe de stimuler les parents dans ce sens. Ensuite, quand les parents feront pression, l'ensemble des Commissions Scolaires devra agir rapidement.

G — Qu'on organise également des Cours Sexologie à l'intention des parents dans les centres de l'École Permanente. Ça portera à un plus grand nombre d'entre eux à connaître quelles sont les attentes de leurs enfants, de leur responsabilité et de collaborer avec l'école.

H — Depuis quelques années, il y a à l'université du Québec à Montréal un Module d'Éducation-Sexologie faisant partie de la milice de Formation de Maîtres. Ce Module délivre un Baccalauréat Spécialisé de 90 Crédits en enseignement de Sexologie. Depuis quelques sessions, ne sont inscrits aux cours que des étudiants qui exercent déjà une profession sur le marché du travail.

I — À quelques jours du Comité Catholique de l'Éducation déclarant que l'Éducation devrait être incluse dans les principes d'une politique globale d'éducation sexuelle à l'école à élaborer ensuite, quand les Commissions Scolaires feront pression, le Ministère devra agir rapidement.

J — Il faut que quelque un s'occupe de stimuler les parents dans ce sens. Ensuite, quand les parents feront pression, l'ensemble des Commissions Scolaires devra agir rapidement.

K — L'expérience de l'enseignement démontre qu'à 15-16 ans déjà, les options idéologiques de la plupart des jeunes d'aujourd'hui sont pas mal faites concernant l'amour et la sexualité. A cet âge, on ne peut guère plus faire de l'éducation véritable. On arrive trop tard pour transmettre des valeurs sûres et des attitudes saines face à la famille et à la vie sexuelle.

L — Depuis quelques années, il y a à l'université du Québec à Montréal un Module d'Éducation-Sexologie faisant partie de la milice de Formation de Maîtres. Ce Module délivre un Baccalauréat Spécialisé de 90 Crédits en enseignement de Sexologie. Depuis quelques sessions, ne sont inscrits aux cours que des étudiants qui exercent déjà une profession sur le marché du travail.

M — À quelques jours du Comité Catholique de l'Éducation déclarant que l'Éducation devrait être incluse dans les principes d'une politique globale d'éducation sexuelle à l'école à élaborer ensuite, quand les Commissions Scolaires feront pression, le Ministère devra agir rapidement.

N — Il faut que quelque un s'occupe de stimuler les parents dans ce sens. Ensuite, quand les parents feront pression, l'ensemble des Commissions Scolaires devra agir rapidement.

O — L'expérience de l'enseignement démontre qu'à 15-16 ans déjà, les options idéologiques de la plupart des jeunes d'aujourd'hui sont pas mal faites concernant l'amour et la sexualité. A cet âge, on ne peut guère plus faire de l'éducation véritable. On arrive trop tard pour transmettre des valeurs sûres et des attitudes saines face à la famille et à la vie sexuelle.

P — Depuis quelques années, il y a à l'université du Québec à Montréal un Module d'Éducation-Sexologie faisant partie de la milice de Formation de Maîtres. Ce Module délivre un Baccalauréat Spécialisé de 90 Crédits en enseignement de Sexologie. Depuis quelques sessions, ne sont inscrits aux cours que des étudiants qui exercent déjà une profession sur le marché du travail.



La photo nous reconnaît Jean Collard, directeur général et Blodreau, président du Festival des Cantons, Sherbrooke, qui se tiendra à Sherbrooke du 30 mai au 8 juin 1975. Ils tiennent dans leurs mains la "Mascoite" du prochain festival. Fait amusant, ce jeune "Coq", rejeté du premier coq du festival des Cantons, est né le jour même de la 1ère journée du festival 1974. N'oublions pas que le coq est le symbole officiel du folklore et comme vous le savez déjà, le coq gricquette est le "Sigle officiel" du Festival des Cantons. Le festival des Cantons, c'est "COQ-CHO-SE..."

Du 30 mai au 8 juin 1975

Près d'un demi-million de personnes sont attendues au Festival des Cantons

Près d'un demi-million de personnes sont attendues au Festival des Cantons, qui se tiendra à Sherbrooke du 30 mai au 8 juin 1975. Le président réélu du festival, la populaire figure québécoise Louis Blodreau, a déclaré au cours de la première assemblée générale annuelle de la Corporation Sherbrooke. On se souvient qu'à l'occasion du premier festival, fin de mai début de juin dernier, plus d'un quart de million de québécois avaient accueilli avec enthousiasme ce grand événement d'expression authentiquement québécoise sous toutes ses formes. Le Festival des Cantons se veut précisément une activité organisée pour favoriser positivement l'épanouissement du peuple québécois en plus d'intensifier le développement touristique de Sherbrooke et de la région. L'assemblée annuelle qui vient de se tenir pour mettre fin à la première année d'acti-

On se souvient qu'à l'occasion du premier festival, fin de mai début de juin dernier, plus d'un quart de million de québécois avaient accueilli avec enthousiasme ce grand événement d'expression authentiquement québécoise sous toutes ses formes. Le Festival des Cantons se veut précisément une activité organisée pour favoriser positivement l'épanouissement du peuple québécois en plus d'intensifier le développement touristique de Sherbrooke et de la région. L'assemblée annuelle qui vient de se tenir pour mettre fin à la première année d'acti-

Les garagistes ne veulent pas de décret

Suite à l'extension du décret 184 et du Comité paritaire de la région de Montréal aux stations de services et aux ateliers de débousselage de 22 villes et municipalités de la Rive-Sud et de ville de Laval, la Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec vient de protester auprès du Ministre du travail M. Jean Cournoyer contre ce geste qu'il qualifie d'arbitraire, du fait qu'il n'y a que trois garagistes qui sont syndiqués dans ces deux régions, alors qu'il y en a plus de 400 qui ne le sont pas. Dans sa note de protestation, la Fédération souligne la promesse faite par M. Cournoyer à l'Assemblée Nationale

le 15 mars 1972 et le 5 juin de la même année à l'effet qu'il n'y aurait aucune nouvelle extension juridique accordée dans la province de Québec tant et aussi longtemps qu'une Commission parlementaire ne se sera pas penchée sur les innombrables problèmes qui assaillent les petits garagistes et du fait que cette Commission parlementaire n'a pas encore été convoquée, la Fédération soutient que le ministre du travail est lié par ses déclarations antérieures. Au cours des trois dernières années, dit aussi la Fédération, celle-ci a répétiement fait la preuve auprès du Ministère du travail que le commerce de la

VENEZ VOUS AMUSER ET DANSER AU SON ENTRAÎNANT D'UNE MUSIQUE MEXICAINE DIRECTEMENT DE MEXICO

DU MARDI AU DIMANCHE (Inclusivement de 9 h 00 p.m. à la fermeture)

VOUS ENTENDREZ VOS MORCEAUX PRÉFÉRÉS, TELS QUE: CHA-CHA - MERINGUE SAMBA - MAMBO, ETC.

HEURES D'OUVERTURE DU RESTAURANT: JEUDI - VENDREDI - SAMEDI JUSQU'À 3 h 00 a.m. DIMANCHE 3 h 00 p.m. à 8 h 00 p.m.

C'EST UN RENDEZ-VOUS

LE VILLAGE MEXICAIN GALERIES DRUMMOND

155, boul. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE

AVIS AUX ÉTUDIANTS ET COLLECTIONNEURS

Les roches que vous apercevez sur cette photo sont rares, car les points sombres qu'on y voit, sont du cristal de roche transparent. Cette photo ne dévoile pas la couleur naturelle, car pour publication, la photographie doit être noir et blanc. Pour ceux qui aimeraient se procurer cette pierre, vous pouvez demander les renseignements en écrivant à C.P. 126 Drummondville, en envoyant votre nom et votre adresse. C'est tout à fait gratuit.

LA SAISON DES FÊTES EST DÉJÀ LÀ — PASSEZ CHEZ

GIROUX
ET OFFREZ-LUI UN APPAREIL

Sunbeam

MELANGEURS SUNBEAM DE QUALITÉ... BL1000: 9 VITESSES. Blanc, vert avoet ou or mroisson. 9 poussoirs de vitesse plus marche-arrêt. Récipient en plastique, 5 tasses. Bouchon-mesure dans le couvercle. Base en plastique. Livre de recettes gratuit. 400 watts.

740-1: GRILLE-PAIN CHROME à 2 TRANCHES entièrement automatique.

Le grille-pain suprême! Le pain descend et remonte tout seul, silencieusement, sans l'aide de leviers. Réglez-le selon votre goût une fois pour toutes, et que le pain soit frais ou congelé. Blanc ou de sapin, grâce au contrôleur de radiation exclusivement Sunbeam. Vos rôties seront toujours grillées à point. Les fentes ultra larges sont épatantes pour les tranches très épaisses et les aliments "chauffer-service", et même pour les muffins anglais. Il grille une ou deux tranches à la fois. Fini chromé étincelant. Ramasse-miettes coulissant, facile à nettoyer. 1375 watts.

VOUS Y GAGNEZ AVEC LES RASOIRS SUNBEAM SHAVEMASTER...

SM7: RASOIR SHAVEMASTER. Pourvu du système de coupe Sunbeam exclusif. La grille spéciale déchausse les poils en pressant la peau, pour permettre aux six lames en acier au carbone, affûtées avec précision, d'attendre la base de la tige pileuse. Tête double inclinée à fentes pour longs poils. Moteur "perfection", plus durable. Gaine formant poignée cossinée, contrôle parfait. Lames s'ajustant par elles-mêmes contre la grille spécialement traitée. Interrupteur marche-arrêt. Bouton-poussoir pour dégager la tête. Tondeuse de type coffret. Vert olive foncé, présenté dans un coffret-cadeau à casse de rangement.

NOUVEAU: L93L: RASOIR Lady Sunbeam à DEUX TÊTES. Deux têtes permutables. Une grosse tête micro-mince pour raser les jambes de près, une autre plus épaisse et garnie d'un peigne glisseur pour raser délicatement les aisselles.

Un poussoir dégage la tête pour la permutation rapide et l'entretien facile. Gaine étudiée pour épouser les contours, et bien tenir dans la main. Éclairage "pleine vue". Moteur durable à fonctionnement doux et silencieux. Interrupteur marche-arrêt. Coffret amovible se rangeant dans le coffret-cadeau. Garantie de 3 ans. Également livrable L93B Bleu, avec coffret-cadeau.

727: RASOIR FASTBACK, MODELE DE LUXE

Le rasoir de "forme inclinée" qui rend le rasage agréable. Tête double. Moteur durable. Six lames auto-ajustantes en acier au carbone. Tondeuse de type coffreur. Poussoir pour dégager la tête. Fentes pour longs poils. Interrupteur marche-arrêt. Bobine pour cordon. Vert olive foncé. Coffret-cadeau.

VOUS Y GAGNEZ AVEC LES FERS SUNBEAM...

SS05 Fer Super à bouffée de vapeur, modèle de luxe à 55 trous. Un fer sans pareil. Quatre fers en un! Jet pulvérisé. Bouffée de vapeur. Vapeur ordinaire. Repassage à sec. Nouvel indicateur de niveau d'eau à "bille rouge" infaillible. Large talon de sécurité. Réservoir d'eau en acier inoxydable. Long cordon de 10 pieds, permutable pour repassage de la main droite ou gauche. Réglage vapeur à sec au pouce. Sélection de température coulissant. Guide-tissus repassage permanent et lavé-porées. Poignées bleues toujours froides et cordon bleu assorti. Garantie d'un an (garantie de 2 ans contre l'obstruction des conduits).

VOUS Y GAGNEZ AVEC LES MALAXEURS SUNBEAM MIXMASTER...

M1100M: MALAXEUR MIXMASTER, modèle de luxe. Style classique Mini d'un puissant moteur de 200 watts à régulateur de vitesse, pouvant venir à bout de tout mélange, et d'un sélecteur mélange-vitesse Mix Finder rotatif, facilitant le réglage sur 12 vitesses. Vitesses des batteurs et rotation du bol contrôlés automatiquement. Très gros batteurs qui épousent la forme du bol — un rond ou un carré — pour mélanger uniformément. Ejection automatique des batteurs, en tournant la poignée. Fonctionnement automatique sur le socle ou comme batteur portable. Cordon amovible. Livre avec bols de 6 pintes et de 1/2 pinte. Également livrable: M1100WA vert avoet; M1100WB or mroisson.

Sunbeam ajoute la vapeur, et l'ancien fer à friser devient moderne et pratique. Avec la vapeur, les ondulations souples et les boucles serrées prennent une allure "salon de coiffure" et vos cheveux sont protégés... vous ne risquez pas de les abîmer ni d'en fendre les bouts. Et maintenant, Sunbeam présente le fer Mist-Stick sans fil!

tout le monde le dit
NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES
GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS

Lionel Giroux
MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

Québec - Superbes pistes et cuisine française

(Par Roger Fortier)

Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver. Dès la première neige, les Québécois se mettent à penser au Carnaval et le "Bonhomme" s'en donne à cœur joie puisqu'il sait que les pentes vont bientôt s'animer.

Québec est presque le centre de ski alpin le plus célèbre au Canada mais il commence à se faire une renommée pour ses pistes de ski de fond qui rappellent celles de Sapporo.

Si vous allez souvent au Mont-Sainte-Anne, ne soyez pas étonné de ne pas reconnaître l'endroit lors de votre prochain voyage; les améliorations y sont nombreuses depuis quelques mois.

L'année dernière, la plupart des stations de ski ont été fermées à un moment ou l'autre à cause du temps défavorable mais celles de Québec sont demeurées ouvertes. A vrai dire, le flanc nord du Mont-Sainte-Anne a été skiable du 20 novembre au 5 mai.

Pour la saison 1974-1975, on ouvrira quatre nouvelles pentes munies d'une nouvelle arbalète plus rapide.

L'une des attractions les plus intéressantes de 1975 sera le championnat nord-américain de ski de fond.

Des champions d'Europe, de Suède, de France et d'autres parties du monde y participeront. Aux environs de Québec, il y a d'autres stations comme celle du lac Beauport, avec ses artificielles, et Stoneham où les skieurs peuvent pratiquer leur sport favori avec enthousiasme n'oubliez pas que si vous êtes fatigués du ski, le de l'Amérique du Nord qui ait le mieux son cachet historique est tout près ainsi que meilleurs restaurants du monde.

Deux nouveaux hôtels viennent d'ouvrir leurs portes: un Hilton et le Concord de la rue Loews. Leurs chambres sont luxueuses, il y a un grand choix de restaurants qui peuvent satisfaire tous les goûts et sont à la portée de toutes les bourses.

Le Hilton de Québec, un grand hôtel à grès, peut accueillir 6.000 personnes. Il y a quatre restaurants, dont Le Café de la Place Libre-service, Le Caucus se spécialise dans les fruits de mer. Le Toit de Québec est situé sur un immeuble de 23 étages.

Le Concord (Loews) de la Place Montmorency possède huit bars et restaurants. Pour un croûte rapide, essayez "Les Fines Herbes" sur la rue des Plaines d'Abraham. L'Asstral, au étage, est un restaurant rotatif avec vue panoramique sur la vieille ville. Il faut voir Québec nuit, fantastique!

Au Boeuf Charolais, le chef prépare toujours à la table. La meilleure façon de visiter Québec est de monter au 17e siècle est unique. Depuis sa fondation par Samuel de Champlain en 1608, les habitants sont fascinés par ses murs, ses vieilles maisons, la majesté du Fleuve Saint-Laurent qui coule à ses pieds, les Plaines d'Abraham et l'histoire qui s'y déroule.

L'aspect historique de Québec et la bonne cuisine constituent des attraits supplémentaires pour les skieurs et si vous y êtes pendant le Carnaval, vous deviendrez un vrai Québécois... la joie de vivre vous gagnera malgré vous. Amusez-vous bien bon appétit!



PATINEURS OU SKIEURS, la ville de Québec vous attend à l'imposant Mont Sainte-Anne et à la station de ski du Lac Beauport, à quatre milles seulement de la ville. (Photo de l'Office de tourisme du Canada)

LA PAROLE
478-8171
c'est the biggest!

Hullo!
Votre Hebdo local appartient à "la plus grosse chaîne d'hebdomadaires québécois au monde."
Yep!
Votre Hebdo local, c'est mon meilleur vendeur dans votre région.
Yep!
Et mes affaires marchent très bien.
Yessir!

Donne un buzz à ton local, et lance-toi dans le "big business".
478-8171

POUR UNE PUBLICITÉ BIEN CONÇUE, FAITES CONFIANCE à des SPÉCIALISTES

HUGH CAMPAGNA Conseiller publicitaire
ROMEO CLEMENT Directeur de la publicité
GUY LECLERC Conseiller publicitaire

LE DÉPARTEMENT DE LA PUBLICITÉ

la parole

C'est donc dire que la composition du nouveau bureau de direction est la suivante: Maurice Vigneault, président; Denis Laplante, 1er vice-président; Claude Pinel, 2e vice-président; Armand Arguin, Marcel Pinard, Yves Thomas, Gilles Thibault, Gaston Pinard, Roger Labonté et Jean Vigneault, directeurs.

Claude Auclair a été reporté à son poste de secrétaire-trésorier. Soulignons que le



LA STATION MANOIR SAINT-GASTIN au lac Beauport, juste au nord de la ville de Québec, est renommée pour ses pentes douces. Grâce à son élégance vieillotte, elle attire périodiquement quelques-unes des célébrités internationales. (Photo de l'Office de tourisme du Canada)

Suite aux élections de dimanche dernier

Le conseil no 1 ARAMIS est formé pour l'année 1974-75

(G.M.)— Les Aramis, membres du conseil no 1, ont voté dimanche dernier en vue de combler 5 postes de directeurs qui faisaient l'objet d'une élection. Ont été élus: Armand Arguin et Denis Laplante, 1er vice-président; Claude Pinel, 2e vice-président; Armand Arguin, Marcel Pinard, Yves Thomas, Gilles Thibault, Gaston Pinard, Roger Labonté et Jean Vigneault, directeurs.

président de cette élection était Maurice Brisette.

Ce soir, lors d'une assemblée, la direction répartira les tâches entre chaque directeur.

Dans un autre ordre d'idée, les membres Aramis et leurs amis sont priés de prendre note qu'il y aura, samedi soir prochain, soirée de danse au sis sur la route 22. Le chœur des Frères de cette assomera les musiciens.

Saviez-vous qu'il y a un camelot qui distribue "LA PAROLE" près de chez vous?

Si vous désirez la recevoir Communiquez à: 478-8171 Et nous nous ferons un plaisir, d'en aviser votre camelot.

De nombreuses activités à la salle de l'Accueil Bon-Conseil

(G.M.)— La direction du club de l'Age d'Or de Bon-Conseil invite la population à venir participer ce soir, à compter de 20 heures à un grand BINGO où plus de \$100.00 en argent seront distribués en prix.

Cette soirée aura lieu à la salle de l'Accueil Bon-Conseil et il est à noter que les membres auront droit à une partie gratuite.

Soirée récréative

Toujours à la salle de l'Accueil Bon-Conseil, une soirée récréative organisée par les Dames Bénévoles, sera présentée samedi soir prochain, soit le 30 novembre.

Un orchestre sera sur place et de nombreux prix de présence seront distribués.

Soulignons en terminant que le mercredi 4 décembre prochain, M. Gilles Pratte, sur l'invitation de la direction de la salle de l'Accueil Bon-Conseil, présentera des films documentaires très intéressants sur différents de nos voyages.

La soirée débutera à 20 heures et l'admission est absolument gratuite.

5 directeurs ont été élus

Les Aramis, conseil 10, ont tenu leur assemblée générale

(G.M.)— Le conseil no 10 des Aramis tenait dimanche dernier son assemblée générale annuelle dans la grande salle de l'Hôtel 500 de Notre-Dame du Bon-Conseil.

On a profité de la circonstance pour élire un conseil no 10. Les 5 directeurs qui compléteront

la direction de ce conseil pour l'année 1974-75.

Un seul siège a fait l'objet d'une élection, soit le siège no 10 où André Méthivier a défait son adversaire, Jacques Gourchesne.

Raymond Lemire et Jean DeGrandpré ont été réélus tandis que

Denis Lemaire et Donat Poirier se voyaient élire sans opposition pour succéder, respectivement à André Fréchette et Henri-Georges Leblanc.

La composition du conseil no 10 est donc la suivante: Jean DeGrandpré, président; Gilbert Smith, 1er vice-président; Cyrille Forest, 2e vice-président; Raymond Lemire, secrétaire; Denis Lemaire, capitaine; André Méthivier, Donat Poirier, Denis Lamothe, Roger Fréchette et Rosaire Guay, directeurs.

Michel Lemire a agi à titre de président de l'élection.

Assemblée

Lors de l'assemblée qui a précédé le scrutin, on a fait la lecture du bilan financier de la dernière année ainsi que le rapport des différents comités.

On a pu apprendre entre autres, que le conseil no 10 (Bon-Conseil) était le 3e en importance au Québec avec 774 membres dont 403 ont été initiés au cours de la dernière année.

D'ailleurs, le conseil no 10 vise un objectif de 1.000 membres pour la prochaine année et pour ce faire, on mettra sur pied une campagne de recrutement qui aura principalement pour but d'aller chercher les membres qui ne sont plus en règle.

Parmi les projets qui ont été débattus, signalons celui de doter éventuellement le conseil no 10 d'un local, proposition qui sera étudiée par la direction au cours de son prochain mandat.

Il est à noter en terminant que la prochaine initiation du conseil no 10 aura lieu le 16 février prochain, à St-François du Lac.



Lors d'une conférence de presse tenue à Trois-Rivières à l'occasion du lancement d'une étude sur "Les télévisions communautaires de la Mauricie et du Centre du Québec", monsieur Maurice Vallée, président du CMMCO (Conseil des média communautaires de la Mauricie et du Centre du Québec) a déclaré avoir maintes fois en main pour juger de la situation des télévisions communautaires de la région 04. Se basant sur ces mêmes données, monsieur Vallée a spécifié que certaines télévisions communautaires ne respectaient pas le mandat que la loi leur confie, c'est-à-dire celui de produire des émissions à caractère communautaire. Nous remercions au centre monsieur Maurice Vallée, flanqué de messieurs Franck Arena et Richard Parent, co-auteurs du rapport.

A l'école St-Joseph

TVCD en congrès samedi

(BP) — La télévision communication de Drummondville tiendra son 2e congrès d'orientation pour cette année samedi prochain, le 30 novembre, à compter de 13 h 00 à l'école St-Joseph.

Ce congrès est non seulement ouvert à tous les membres de TVCD mais aussi à tous ceux qui sont intéressés par l'expérience de la télévision communautaire.

A l'ordre du jour, un rapport d'enquête sur le récepteur télélecteur qui servira de document de travail pour la préparation des orientations de TVCD pour l'année 1974-75; un bilan des négociations avec le cablotisseur local et l'avènement

de l'accréditation par la Régie des Services Publics du comité de programmation communautaire de Drummondville.

Par ailleurs, les responsables de TVCD tiennent à informer la population qu'un nouvel horaire de diffusion a été adopté pour de meilleures possibilités d'écoute. Ainsi, à l'avenir, TVCD diffusera ses émissions le mardi, le mercredi et le jeudi à 18 h 00. En plus, il y aura reprise de toutes les émissions de la semaine le samedi, à compter de 10 h 00.

A l'horaire A compter d'aujourd'hui, l'horaire à TVCD se lit comme suit: ce soir, mercredi 28 h 00 "De jeunes drummondvillois parlent de leur vie" et à samedi 19 h 00, "Voici les Mornons".

Demain, jeudi à 18 h 00 "journée d'étude au Gesep Bourgeois" et à 19 h 00 "Gala 1974" et à samedi à compter de 10 h 00, rétrospective des émissions de la semaine.



INVITATION SPÉCIALE LA LIBRAIRIE DION INC.

INVITE CORDIALEMENT SA NOMBREUSE CLIENTÈLE À SON EXPOSITION ANNUELLE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU PRÉSENTÉE MARDI - MERCREDI ET JEUDI LES 3-4 et 5 DÉCEMBRE De 1 h P.M. à 9 h P.M. À LEUR VASTE SALLE D'AMEUBLEMENT DE BUREAU

290, rue HÉRIOT (2ème étage SALLE ROYALE) DRUMMONDVILLE; Tél.: 477-3626 et 477-3628

DURANT LES 3 JOURS D'EXPOSITION NOUS VOUS SERVIRONS

- Un buffet froid
- Un vin d'honneur
- Signature du livre de visite du local

C'EST UNE INVITATION À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE
D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU (2e ÉTAGE DE LA SALLE ROYALE)
290 rue HÉRIOT - DRUMMONDVILLE - Tél.: 477-3626/28

M. GILLES ROUSSEAU Vice-président

M. Paul BISSON Président

GRAND TIRAGE UN AMEUBLEMENT SERA TIRÉ PARMIS TOUS NOS NOMBREUX VISITEURS ET C'EST GRATUIT. PROFITEZ DE L'OCCASION

UN ESCOMPTE SPÉCIAL SERA ACCORDÉ DURANT LES 3 JOURS DE CETTE GRANDE EXPOSITION ANNUELLE

ROBERT BOUCHER Conseiller en équipement de bureaux



VOUS RÉALISEREZ DE RÉELLES ÉCONOMIES POUR TOUTE LA FAMILLE EN MAGASINANT CHEZ LES MARCHANDS DU DRUMMOND CENTRE-VILLE!

DRUMMOND CENTRE-VILLE!

À L'OCCASION DE NOËL ET DES FÊTES!

BAS PRIX

C'EST FACILE D'Y PARTICIPER!

Chaque dollar d'achat chez l'un des marchands-membres vous donne droit à un coupon de participation que vous remplissez et pouvez déposer dans un contenant à cet effet chez l'un ou l'autre des marchands arborant l'emblème "Marchand membre Drummond Centre-Ville". Il y a un gagnant à chaque semaine et les formules de participation s'accumulent pour notre prochain gros lot ainsi que pour le grand prix final d'un voyage pour deux personnes autour du monde.



du VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE

\$ 7500 EN PRIX

VALEUR DE \$20.00 À CHAQUE SEMAINE. PROCHAIN GROS LOT \$500.00. ACCUMULEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION

Table listing various businesses and their contact information, including Armand Toupin Inc., Salon Hériot Enr., Lyse Produits de Beauté, Canadian Tire, A. Madore et Fils, Charles Rust Inc., Duchesneau & Fils, Boutique Mado, Comptoir manufacturier du Textile Ltée, Boutique Oeil, Robert Thibault Électrique Ltée, Magasin L.G. Vigneault Inc., H. Croteau Ltée, H.-P. Drouin, Centre Audio Drummond Inc., J.R. Blanchard Ltée, Drummond Moto Sport Enr., Magasin Continental, Magasin Woolworth, Geo. Grenier Enr., La Photographie Pierre Dozois, Restaurant Tom's Garden, Pharmacie Levac & Levac Inc., J. Plana & Fils Bijoutier, Françoise Bélisle Inc., Librairie Française Enr., Ouellet & Frères Ltée, Bijouterie Capitol Luc Melançon, Bijouterie Robert pour un service certain, Service Master Drummond Enr., Jean Côté Enr., Boutique Lilianne, Salon Charles Le Bottier Enr., Bijouterie Valiquette, Distributeur de Publicité de l'Est Inc., Laflamme Fourrure, Jacques Lavigne Denturologiste, Drummond Bar-B-Q, Agence de Voyages Drummond Enr.

VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANTS AU DRUMMOND CENTRE-VILLE. PARTICIPEZ À NOS TIRAGES HEBDOMADAIRES ET AU TIRAGE DU "VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE"

\$ 7500 EN PRIX



QUÉBEC - L'OPÉRATION LUZERNE 1974 prendra fin officiellement le 3 décembre prochain lors d'une journée provinciale de la luzerne qui se tiendra à Québec, au Pavillon de Zootechnie de la faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval. M. Hubert Melanson, président du Comité Opération-Luzerne 1974 et directeur général des Bureaux et Laboratoires régionaux au ministère provincial de l'Agriculture, invite donc tous les agriculteurs québécois, et plus particulièrement tous les producteurs de luzerne, à assister à cette fête qui met un terme aux 12 concours régionaux de luzerne qui se sont déroulés, cette année, sur tout le territoire québécois. C'est en effet à cette occasion que l'on connaîtra le nom des 12 gagnants régionaux ainsi que le nom du vainqueur provincial de la Luzerne. Ce dernier recevra toutefois des honneurs spéciaux pour avoir triomphé des 400 autres concurrents inscrits à ces concours de production. En fin d'après-midi, et en présence d'importantes personnalités agricoles parmi lesquelles figure M. Gaëtan Lussier, sous-ministre de l'Agriculture du Québec, on procédera ainsi à la remise des prix et trophées aux différents vainqueurs. A ce dernier chapitre, on se souviendra que le ministre donne des prix en argent atteignant une valeur totale de \$15,000, le nombre de prix par région variant en fonction du nombre d'inscriptions au concours. A cela s'ajoute la contribution importante des Engrais chimiques du Québec Inc. qui, comme l'an dernier, offre pour \$12,000 d'engrais chimiques. De même, la Coopérative Fédérée s'est engagée à donner pour \$1,000 de semences de luzerne et la Compagnie Allied Farm Equipment, un semoir de précision. M. Melanson tient d'autre part à informer les agriculteurs que des conférences de grand intérêt seront prononcées au cours de cette journée qui débute à 9 heures trente précises. Celles-ci, contrairement aux années précédentes où on insistait surtout sur la production de la luzerne, porteront davantage sur les techniques modernes de récolte et de conservation de cette plante fourragère. Tous les producteurs de luzerne et, d'une façon plus agréable, tous ceux qui sont intéressés par ce type de cul-

Ne sacrifiez pas votre sécurité pour économiser de l'énergie. L'Association des consommateurs du Canada vous déconseille de sacrifier votre sécurité à l'économie d'énergie. Eloignez toujours les réchauds portatifs des matériaux risquant de prendre feu et avertissez les enfants de s'en tenir éloignés. Faites installer et entretenir par un professionnel reconnu vos appareils de chauffage principaux ou permanents. Vérifiez soigneusement vos cheminées et leurs branchements afin d'être certain qu'elles sont étanches, propres et non obstruées. Ayez toujours du foyer de la cheminée. Veillez à toujours ventiler correctement votre maison, même par temps froid, afin d'éviter les accumulations dangereuses d'oxyde de carbone. Le siège national de l'ACC est situé au 251 ouest, avenue Laurier, bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.

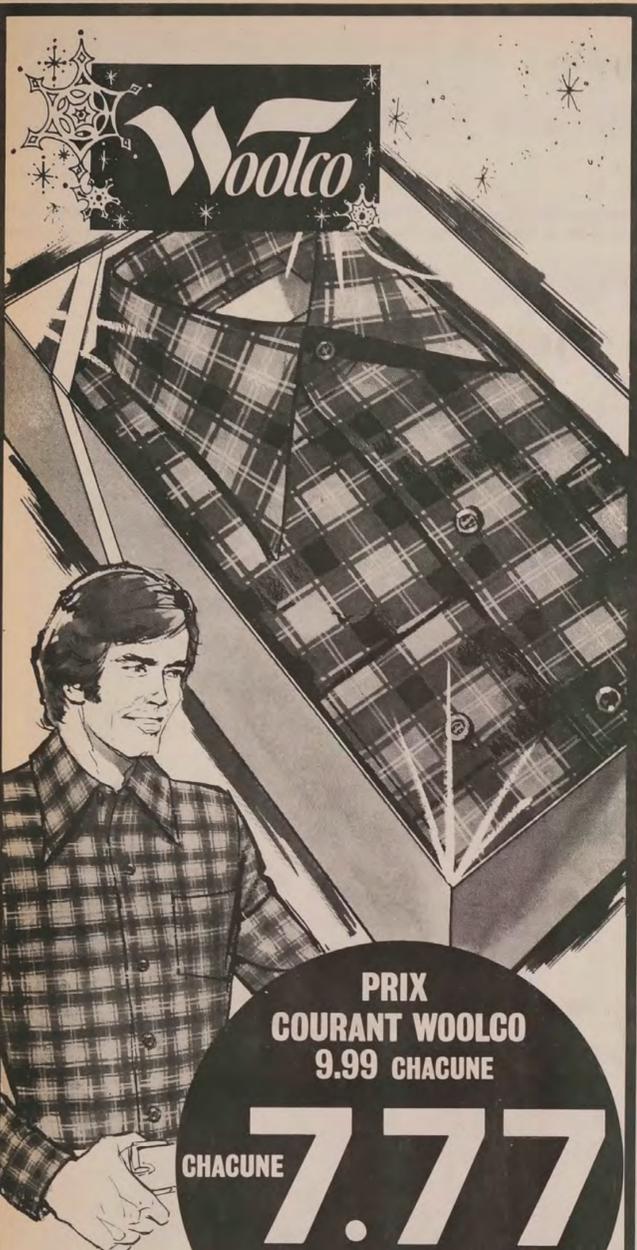
Le 3 décembre prochain On connaîtra les gagnants des concours de luzerne lors d'une fête provinciale

ture, auraient donc avantage à participer à cette importante journée d'information. Leur épouse pourrait même les accompagner puisqu'on a prévu, à leur intention, la visite du Département de diététique de la faculté des Sciences de l'agriculture et de l'alimentation et la tenue de discussions intéressantes sur les problèmes alimentaires en 1974.

Woolco advertisement featuring a kitchen range and refrigerator. Text: RABAIS DE \$15 sur cette cuisinière de luxe! Réfrigérateur 'Brentwood' sans givre à congélateur pouvant contenir 143 lb! \$469. Cuisinière 'Brentwood' de luxe, à nettoyage continu, 30" de largeur. \$293. Réfrigérateur 'Brentwood' de 13.2 pieds cubes. \$384.88. Réfrigérateur 'Brentwood' de 10.3 pieds cubes. \$242.88. Réfrigérateur 'Brentwood' de 16 pieds cubes. \$449.88. Cuisinière 'Danby' 30", à 4 éléments et fini email porcelaine gardant son éclat en permanence! \$224.88. Machine à laver et essorer 'Hoover' avec câblage à même! \$209.88. Sécheuse automatique 'McClary' à séchage programmé. \$184.88.

Television advertisement. Text: Ne sacrifiez pas votre sécurité pour économiser de l'énergie. Télécouleur-meuble transistorisé 'Brentwood' 26" avec le fameux accord automatique 'Trimatic'. \$688. Télécouleur portatif transistorisé 'Brentwood' 20", avec 'Total Picture Lok' bloquant les meilleures couleurs! \$518.66. Télécouleur-meuble transistorisé 'Fleetwood' avec écran de 26" et 'Total Picture Lok'. \$728.66. Télécouleur portatif transistorisé 'Sanyo' à écran de 20" et accord automatique 'Trimatic'. \$569.

Woolco advertisement. Text: VENEZ À L'AIDE DE QUELQU'UN. MAGASINS A RAYONS. Woolco. UNE DIVISION DE LA WOODBINE CO. LTD. LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE. HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m. JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m. SATISFACTION GARANTIE (CHANGÉ EN ARGENT REINIS)



PRIX COURANT WOOLCO 9.99 CHACUNE

CHACUNE 7.77 2 POUR \$15

Choix de chemises plaid sous boîte-cadeau... un succès assuré auprès des hommes sur votre liste de Noël!

Ajoutez à la joie de Noël en offrant un cadeau qui plaira à coup sûr... une chemise sport "Thunderbird". On se sent libre, à l'aise dans ces chemises confortables confectionnées en un mélange brossé 65% polyester et 35% rayonne, ou en 100% rayonne. Un modèle attrayant à col légèrement ouvert et devant entièrement boutonné. Pensez à tous ces avantages! Vous verrez qu'ils dépassent de beaucoup ce qu'un homme attend d'une chemise sport. Toutes ces chemises sont offertes sous boîte-cadeau, prêtes à être emballées. Venez choisir parmi plus de 10 modèles différents de quadrillés et de motifs plaid. Tailles P.M.G.

MAGASINS A RAYONS



LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE

Don de SANG Don de VIE

Le député libéral du comté de Drummond à l'Assemblée nationale du Québec, M. Robert Malouin, annonce que le ministre des Affaires sociales, M. Claude-E. Forget, a autorisé la coporation de l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, à exécuter des travaux au coût de \$30,000 à son établissement.

M. Malouin fait savoir que ces travaux consistent en la transformation de la buanderie pour l'installation d'équipements. Le député de Drummond a précisé que ces travaux devront être effectués conformément au Règlement en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

Dans le Nord

La vie d'infirmière

Le poste infirmier a été appelé, à juste titre, la clef de voûte du service d'hygiène de Noël. Conséquence générale d'un ensemble de trois roulettes, il dessert une petite communauté autochtone comme celle de Snowdrift, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sur tout le territoire canadien, on retrouve 200 de ces postes dans les communautés d'Indiens et d'Esquimaux où la population s'étend de 150 à 1,000 habitants. Quelque 40 pour cent sont situés dans des avant-postes de l'Arctique tel que celui de Grise Fiord, sur l'île Ellesmere.

Ces postes sont dotés de services de clinique externe, d'hospitalisation et de résidence pour le personnel. Tout dépendant des conditions locales, une à trois infirmières y sont attirées.

L'infirmière doit accomplir plusieurs tâches à la fois et les bien accomplir, le travail ne convient pas aux hypersensibles. L'infirmière qui choisit de travailler dans le Nord doit dispenser des traitements d'urgence à toute heure du jour et de la nuit. Il lui faut prodiguer des soins à des accidentés de toutes sortes, comme les blessures dues à des coups de feu, les noyades, les traumatismes, les amputations accidentelles, les blessures aux yeux et les lésions. Elle doit pouvoir poser des diagnostics précis, être familière avec les techniques de médecine préventive et connaître à fond le métier de sage-femme. Les infirmières nous viennent de Grande-Bretagne, d'Australie ou de Nouvelle-Zélande et leur formation de sage-femme facilite leur tâche et leur adaptation. Les infirmières canadiennes acquièrent de plus en plus cette formation.

L'infirmière du Nord doit pouvoir extraire des dents, tirer des radiographies et en décoder les éléments les plus importants; on s'attend aussi qu'elle effectue des travaux mineurs de laboratoire. Un bon sens d'humour (sans quoi elle serait perdue), une compréhension de la situation politique, de la fragilité humaine et des cultures qui lui sont généralement inconnues, lui assureront d'être acceptée. Ces peuples sont reconnus pour leur humidité et redoutent au départ, tout éfranger. L'infirmière doit avoir les aptitudes et les qualités nécessaires pour conseiller une personne souffrant de troubles émotifs. Elle affrontera quotidiennement des situations qui ne figurent dans aucune description de tâche et qui exigent d'elle beaucoup de tact et de patience.

Mlle Rose-Marie Mills dirige le poste de Snowdrift, situé dans les Territoires du Nord-Ouest. La communauté est formée de 200 Indiens et de 12 Blancs. Quoique située à seulement 118 milles (188 km) à l'est de Yellowknife, aucune route n'existe. La liaison est complétée par avion mais, en été, on peut y accéder par bateau.

Les communications avec Yellowknife, où se situe l'hôpital le plus près, se font par ondes hertziennes et souvent elles sont impraticables, vu les conditions atmosphériques. Il est souvent impossible à Mlle Mills de communiquer avec ces supérieurs médicaux. Infailliblement, les conditions météorologiques rendent impossible l'évacuation d'un patient vers le centre médical. Elle est alors appelée à prendre des décisions qui déterminent du sort des patients.

Mis à part les services d'urgence, la majorité des patients sont atteints de maladies respiratoires telles que chumes chroniques qui légers n'entraînent ni bronchite et pneumonie, surtout chez les enfants. La gastro-entérite et les maladies s'y rapportant sont fréquentes à cause du piètre état de l'approvisionnement d'eau, un des grands maux dans le Nord. L'eczéma et autres infections cutanées sont communes puisque le

manque d'hygiène demeure un problème pour les peuples nomades du Grand-Nord. Il y a un défi à relever pour l'infirmière qui veut se dévouer. On n'en retrouve que 200 dans le Nord et le roulement est rapide. Rose-Marie Mills et ses consœurs sont nos ambassadrices dans le Nord. Leurs rapports avec les autochtones seront déterminants sur l'étude de ces personnes vivant en cette période d'agitation croissante à l'égard des services de santé dans les régions éloignées du Canada.



Les autochtones du Nord du Canada recherchent les services d'infirmier pour leur communauté. L'infirmière s'est révélée indispensable en répondant à toute urgence. Les blessures infligées par un décharge d'arme à feu ou par un couteau sont courantes.



Les Indiens et leurs enfants sont reconnus pour leur grande tolérance à la douleur et considèrent souvent que des soins médicaux sont superflus. Ils hésitent langoureusement à faire hospitaliser leurs enfants de peur que ceux-ci ne s'ennuient, donc, une connaissance des moeurs locales facilitera la communication avec le patient. L'infirmière Patricia Grimeau amuse un bébé indien hospitalisé à la clinique de Froebisher dans le Nord du Québec.

SOURCE: FOTO-VIE Publié mensuellement par la Direction de l'Information du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social du Canada.

Travaux au coût de \$30,000 à l'Hôpital Ste-Croix

Le député libéral du comté de Drummond à l'Assemblée nationale du Québec, M. Robert Malouin, annonce que le ministre des Affaires sociales, M. Claude-E. Forget, a autorisé la coporation de l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, à exécuter des travaux au coût de \$30,000 à son établissement.

M. Malouin fait savoir que ces travaux consistent en la transformation de la buanderie pour l'installation d'équipements. Le député de Drummond a précisé que ces travaux devront être effectués conformément au Règlement en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

CKRV dévoile son plan

Urgence-neige à Drummondville

La «résistance» dans les appels, ne s'improvise pas. CKRV dévoile donc immédiatement son plan URGENCE-NEIGE. Dès que la situation l'exigera, CKRV interrompra le programmation régulière et montera une conférence téléphonique permanente. Cette conférence groupera des journalistes de CKRV, le météorologue de service à CKRV, le sergent Boutin de la Sûreté du Québec et le quartier général d'URGENCE-NEIGE.

En même temps, le service des nouvelles de CKRV montera une centrale de renseignements et L'Avenir Mme Georges Lefebvre

Statistiques La paroisse de L'Avenir compte mille deux cent quatre-vingt-neuf âmes dont deux cent soixante-quatorze familles, mille soixante-treize communiants, cent soixante-neuf non communiants, sur ce nombre on compte trente-deux foyers (feu et lieu).

Notre curé M. l'abbé Valère Proby, nouvellement arrivé à L'Avenir vient tout juste de visiter toutes les familles. Samedi le 23 novembre, sera le mariage de Marc Charpentier, fils de Jean-Louis Charpentier et de Rose-Ange Parenteau, avec Mlle Pierrette Brown de St-Nicéphore, fille de feu Gérard Brown et de Berthe Audet.

Nos vœux de bonheur! Je viens d'apprendre avec douleur ce matin, le départ pour le grand voyage dans l'au-delà de mon grand frère bien-aimé, Rosaire Labonté, de South-Durham. En effet, il est décédé après une courte maladie, un infarctus.

Il y a exactement onze mois le même jour, il assistait pieusement notre cher papa qui rendait l'âme à l'âge de quarante-deux ans, dans son propre domicile.

Daigne le Seigneur l'accueillir au nombre de ses élus là-haut. Je souhaite bon courage à la femme et à ses neuf enfants pour traverser cette si lourde épreuve.

Rosaire est né et a vécu pendant cinquante-cinq ans à L'Avenir.

St-Bonaventure Mme Claire Caya

Afas Mercredi le 4 décembre à 8h p.m. à la salle de l'école, l'Afas de St-Bonaventure organise une soirée de démonstration culinaire par un professeur qualifié, avec les produits Catell Habitat, 40 prix de présence, dégustation. Admission avec goûter: \$1.25.

Les Messieurs sont invités. Bienvenue à tous.

Mercredi le 11 décembre à la réunion mensuelle, il y aura échange de cadeaux. Invitation spéciale à toutes les dames-membres.

Baptême Joseph, Alain, Pascal, a été baptisé le 3 novembre. Il est l'enfant de M. et Mme Benoit Paulhus (Jacqueline Lampron), Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Létourneau, de St-Hyacinthe.

Félicitations aux heureux parents.

Baptême Est né le 17 octobre et baptisé le 17 novembre, J-Maxime, Pascal, Luc, enfant de M. et Mme René Caya (Nicole Caron), Parrain et marraine, M. et Mme Paul-André Fontaine (Suzanne Caron), oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

Le 29 octobre à l'hôpital Ste-Croix, Mme Jean Parenteau donnait naissance à une fille Nancy. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Ferland.

Mme Jean Parenteau est secrétaire à l'école Centrale de St-Bonaventure.

Félicitations à M. et Mme Jean Parenteau.

Décès Est décédé le 6 novembre à l'âge de 80 ans, à l'hôpital St-Michel de Montréal, M. Urbain Desmarais. L'inhabitation eut lieu à St-Bonaventure.

Voyage Le 24 août, MM. Jean-Louis et Roméo Paulhus se rendaient en Colombie-Britannique pour assister aux funérailles de leur neveu, M. Jean Paulhus.

dégagera la ligne téléphonique 477-5111 pour les Drummondvillois. Les Chevaliers de Colomb ouvriront immédiatement une grande salle au 81, rue Brock à Drummondville. Tous ceux que la tempête aura surpris loin de chez eux pourront s'y rendre et attendre la fin de la tempête en bonne compagnie et avec du café chaud. La flotte de motoneiges d'URGENCE-NEIGE se mettra en branle. 160 patrouilleurs sécuritaires de l'ARDAD se disperseront et dépanneront tous ceux qui pourront attendre. Ils les conduiront ou chez eux ou au quartier général d'URGENCE-NEIGE. 30 autres patrouilleurs sécuritaires de l'ARDAD attendront les appels d'urgence au quartier général. Le numéro de téléphone à composer en cas d'urgence sera annoncé dans les prochains jours.

Woolco advertisement for winter gear. Features a man in a jacket, a woman in a hat, and various winter accessories like gloves, hats, and boots. Text includes '1988 ch.', '14.88', '1.94', '4.88', '8.88', '18.88'.

Un nouveau mode de logement

L'Association des consommateurs du Canada signale que 450,000 Canadiens environ vivent maintenant dans des maisons mobiles et que ce nombre s'accroît de 75,000 par année. Près d'un cinquième des habitants d'un nouveau logis s'établissent dans une maison mobile qui constitue la forme de logement à bon marché connaissant la croissance la plus rapide. Depuis 1969, la série Z240 de normes de l'Association canadienne de normalisation couvre l'appareillage électrique, la plomberie, les appareils à gaz ou à pétrole, la charpente, les freins et le système d'éclairage des maisons mobiles. Le siège national de l'ACC est situé au 251 ouest, avenue Laurier, bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.

Des tenues de motoneige de belle qualité, vraiment chaudes et confortables

Advertisement for snow gear boots. Features images of various styles of snow boots. Text includes '1397 la paire', '1597 la paire', '14.88', '54.88', '1.94', '4.88', '18.88', '8.88', '1398 la paire'.

LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE. HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 9H30 A.M. À 6H P.M. JEUDI ET VENDREDI, DE 9H30 A.M. À 5H P.M. SAMEDI, DE 9H A.M. À 5H P.M.

S'organiser pour déménager

L'Association des consommateurs du Canada vous avise qu'il est possible de réduire considérablement les risques et les inconvénients que comporte un déménagement en prenant quelques précautions. Gardez avec vous les objets de valeur tels que bijoux et documents. Emballez à part une «réserve» en prévision des délais possi-

bles. Avant de laisser partir le camion de déménagement, faites-vous remettre une copie de la facture de chargement et exigez le nom de la personne à contacter à l'arrivée. Le siège national de l'ACC est situé au 251 ouest, avenue Laurier, bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.

Mouvement des travailleurs chrétiens

Pour le retrait du nonce apostolique au Chili

Le Conseil national du Mouvement des travailleurs chrétiens est intervenu auprès du ministre des Affaires extérieures et de l'Immigration pour donner son appui au mémoire que

leur ont soumis le 9 octobre dernier un groupe d'organismes canadiens au sujet de la politique canadienne à l'égard du Chili. Il a tout d'abord insisté pour une modification des relations diplomatiques avec le Chili, une action gouvernementale pour que cessent les investissements privés canadiens au Chili et une politique d'immigration adaptée à la situation tragique des victimes de la junte militaire chilienne.

Exprimant leur solidarité avec les travailleurs chiliens qui souffrent parce qu'ils veulent plus de justice et d'égalité, ils ont demandé au Cardinal Maurice Roy, que la Commission pontificale Justice et Paix, dont il est président, fasse toutes les pressions nécessaires pour le rétablissement rapide de libertés civiles et du respect des droits de l'homme dans ce pays.

Les membres du Conseil national du MTC ont considéré qu'en plus de demander au gouvernement canadien de changer son ambassadeur au Chili par un chargé d'affaires, il devait faire une démarche de même genre auprès de l'Église. Ils ont donc demandé à la Conférence catholique canadienne, l'Assemblée des évêques du Québec et au Mouvement mondial des travailleurs chrétiens d'intervenir auprès du Vatican afin que celui-ci retire son nonce apostolique au Chili et le remplace par un simple délégué apostolique.

Ce groupe a l'intention de faire appuyer cette dernière demande par d'autres organismes d'Église.

Cours dispensés sur la façon de rédiger un rapport d'impôt

(GM) — «Les consultants d'impôt qui travaillent à la préparation des rapports d'impôt, doivent être de plus en plus préparés afin de répondre le plus fidèlement possible aux formulaires gouvernementaux et ainsi mieux servir les payeurs de taxes d'aujourd'hui, qui sont leurs clients», dit M. Maurice-E. Couture, gérant de J. & R. Block.

A cet effet, H. & R. Block, une des plus importantes firmes de préparation d'impôt au Canada, opère une école qui dispense des cours de compréhension face à la complexité de notre système d'impôt, et ce, dans une cinquantaine de villes à travers le pays.

L'inflation n'épargne personne, pas plus les oeuvres humanitaires que les simples individus

«Des bénévoles bien motivés et des cadres bien structurés demeurent la clé de voûte de cet organisme humanitaire que j'ai été fier de servir en qualité de président pendant deux ans», a conclu M. Poitevin.

La présidente générale de la campagne de souscription, la comédienne Monique Joly, qui a chargé le directeur général, M. Guy Angers, de présenter son rapport, a révélé que l'objectif de 900.000 avait été dépassé, les revenus ayant atteint \$1.015.341,77. Si l'on ajoute à cela les recettes provenant des dons en mémoire, au montant de \$85.666,38, le Québec aura donc pour une seconde année consécutive, franchi substantiellement le cap du million de dollars.

Le conseil d'administration de la campagne d'assurance The Travellers, de Montréal, vice-président titulaire depuis deux ans, a accédé à la présidence de la Division du Québec de la Société canadienne du cancer. Le nouveau président sera secondé dans sa tâche par M. Maurice Legault, de Montréal, vice-président titulaire; et de deux autres vice-présidents le Dr Liguori Breton, de Warwick et Mme Gaby Veilleux, de Nicolet, et des présidents de comité suivants: bien-être, Mme Claudette Cadieux, de Saint-Jérôme; campagne, Mme Louise Rémy, éducation, Me Michel Roy; expansion, M. Yves Vaillancourt, finances, M. Farrell Vocelle; médecin consultant, le Dr Jacques Cantin et publicité, M. Gilles Daoust.

«En dépit des succès répétés de nos campagnes annuelles de souscription, a poursuivi le président, il m'en demeure pas moins que nos revenus n'augmentent pas au même rythme que nos dépenses.» M. Poitevin a cependant donné l'assurance aux quelque 300 délégués de 184 sections mises sur pied à travers la province, qu'il n'est aucunement question de réduire le budget affecté au bien-être et à la réhabilitation des patients. Il a toutefois donné à entendre que certains projets de recherches pourraient malheureusement demeurer en plan faute de fonds pour les mener à terme.

Pour contrebalancer les effets néfastes de l'inflation, M. Poitevin a suggéré aux responsables des sections de recruter un plus grand nombre de bénévoles, ce qui permettrait d'augmenter les recettes de la souscription populaire, un grand nombre de familles n'étant pas sollicitées faute de volontaires pour visiter tous les foyers.

UN plus UN



Pierrot, l'handicapé

Il a vingt ans bien sonnés. Son corps tout difforme, repoussé à première vue. Une vraie loque humaine, pour ne pas dire un monstre. Ce n'est pas sa faute à lui-même genre auprès de l'Église. Ils ont donc demandé à la Conférence catholique canadienne, l'Assemblée des évêques du Québec et au Mouvement mondial des travailleurs chrétiens d'intervenir auprès du Vatican afin que celui-ci retire son nonce apostolique au Chili et le remplace par un simple délégué apostolique.

Ce groupe a l'intention de faire appuyer cette dernière demande par d'autres organismes d'Église.

«Je suis heureux qu'il a sa vie, comme on dit, et qu'il s'en serve. Car Pierrot est loin d'être pierrot. Il est loin d'être fou, ce jeune homme. Il a su s'accepter. Il a su accepter son corps et son infirmité. Il s'est dit: Jésus comme je suis. Avec le peu que j'ai, je vais essayer de bâtir ma vie.»

Avec une telle philosophie, Pierrot, même s'il ne sourit pas beaucoup, sait dire des paroles très sensées qui surprennent, qui détonnent et qui emballent aussi. Sérieux, au surplus, et comment ne le serait-il pas, lui qui lit sérieusement ce qu'il lit, et qui dit sérieusement ce qu'il dit. Car il lit beaucoup. Il apprend. Il se méfie l'esprit. Il vit intensément, par l'intérieur.

Il s'intéresse aussi à la vie. Il a son petit métier. Le peu qu'il peut faire, dans sa chaise roulante, il le fait. Il se rend utile. C'est sa manière à lui, de dire son merci à la famille qui s'intéresse à lui et à la société qui le prend en pitié.

Il ne fait rien pour attirer cette pitié. Jamais un mot,

jamais une plainte, jamais un soupir: il souffre et il accepte. Il s'accepte, quoi! Il vit tout bonnement, tout simplement mais il ne peut pas passer inaperçu. Il se résigne. S'il ne parle pas plus qu'il ne faut, c'est qu'il connaît la portée de ses mots.

Pierrot, tu es riche d'âme et de cœur. Ta vie ne sera pas inutile car grâce à toi, chez plusieurs, de nouveau le soleil se lèvera et le courage brillera. Tu vis en ce monde d'aujourd'hui et tu nous apportes d'autres valeurs que celle de la santé, de l'argent et de la supposée réussite.

Disons-le franchement: Pierrot, tu nous fais pratiquer la bonté, la miséricorde, la compassion, l'amabilité, l'oubli de nous-mêmes. Tout autant de qualités humaines dont nous avons tellement besoin.

Nous désirons, nous cherchons, nous voulons ce contact humain et cette chaleur humaine pour nous dire, car nous étouffons dans cette solitude, peuplée d'indifférence.

Pierrot, nous t'adorons même si nous ne te le disons pas souvent. Tu as besoin de nous d'accord mais n'oublie pas ceci: c'est que nous aussi, nous avons besoin de toi...

Lucien Rousseau, ptre, 747, boul. Mercure, Drummondville.

L'inflation n'épargne personne

Pas plus les oeuvres humanitaires que les simples individus

«Des bénévoles bien motivés et des cadres bien structurés demeurent la clé de voûte de cet organisme humanitaire que j'ai été fier de servir en qualité de président pendant deux ans», a conclu M. Poitevin.

La présidente générale de la campagne de souscription, la comédienne Monique Joly, qui a chargé le directeur général, M. Guy Angers, de présenter son rapport, a révélé que l'objectif de 900.000 avait été dépassé, les revenus ayant atteint \$1.015.341,77. Si l'on ajoute à cela les recettes provenant des dons en mémoire, au montant de \$85.666,38, le Québec aura donc pour une seconde année consécutive, franchi substantiellement le cap du million de dollars.

Le conseil d'administration de la campagne d'assurance The Travellers, de Montréal, vice-président titulaire depuis deux ans, a accédé à la présidence de la Division du Québec de la Société canadienne du cancer. Le nouveau président sera secondé dans sa tâche par M. Maurice Legault, de Montréal, vice-président titulaire; et de deux autres vice-présidents le Dr Liguori Breton, de Warwick et Mme Gaby Veilleux, de Nicolet, et des présidents de comité suivants: bien-être, Mme Claudette Cadieux, de Saint-Jérôme; campagne, Mme Louise Rémy, éducation, Me Michel Roy; expansion, M. Yves Vaillancourt, finances, M. Farrell Vocelle; médecin consultant, le Dr Jacques Cantin et publicité, M. Gilles Daoust.

«En dépit des succès répétés de nos campagnes annuelles de souscription, a poursuivi le président, il m'en demeure pas moins que nos revenus n'augmentent pas au même rythme que nos dépenses.» M. Poitevin a cependant donné l'assurance aux quelque 300 délégués de 184 sections mises sur pied à travers la province, qu'il n'est aucunement question de réduire le budget affecté au bien-être et à la réhabilitation des patients. Il a toutefois donné à entendre que certains projets de recherches pourraient malheureusement demeurer en plan faute de fonds pour les mener à terme.

Pour contrebalancer les effets néfastes de l'inflation, M. Poitevin a suggéré aux responsables des sections de recruter un plus grand nombre de bénévoles, ce qui permettrait d'augmenter les recettes de la souscription populaire, un grand nombre de familles n'étant pas sollicitées faute de volontaires pour visiter tous les foyers.

CETTE ANNÉE, LE COEUR DE LA MODE BAT MERVEILLEUSEMENT CHEZ



Visitez NOTRE BOUTIQUE TAILLES FORTES Spécialité demi-tailles et grandes tailles dans tous les styles!

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH — DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 à 9h p.m. SAMEDI: de 9h à 5h p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGEZ OU ARGENT REBÉNI

Woolco PHARMACIE

MIROIR LUMINEUX CLAIROL POUR LE MAQUILLAGE #LMS 22.95 (Au rayon des produits cosmétiques seulement)

FER À FRISER À VAPEUR 'CRAZY CURL' CLAIROL #CC200 18.95 (Au rayon des produits cosmétiques seulement)

SÉCHOIR-COIFFEUR AVEC BROsse CLAIROL POUR DAMES #AB3 23.95 (Au rayon des produits cosmétiques seulement)

SÉCHOIR-COIFFEUR AVEC BROsse CLAIROL POUR HOMMES #AB2 22.95 (Au rayon des produits cosmétiques seulement)

BOULES D'HUILE DE BAIN SOFTIQUE 16 oz. .97

NOUVEAU COLORANT POUR CHEVEUX 'BALSAM' CLAIROL Un shampooing conditionnant Toutes teintes 1.69

FIXATIF EN ATOMISEUR FINAL NET 8 oz. 1.29

SHAMPOING, RINCE-CRÈME OU CONDITIONNEUR 'HERBAL ESSENCE' 12 oz AU CHOIX 1.19

DÉSODORISANT ANTISUDORIFIQUE ULTRA-BAN Régulier, inodore ou autre légère. 9 oz AU CHOIX 1.09

Cosmetic Boutique

REVLOn VOUS OFFRE UN CADEAU-PRIME POUR NOËL

Vous recevrez en PRIME un tube de 4 oz de masque au miel MOON DROPS avec tout achat de \$5 de produits cosmétiques REVLOn (à l'exception des parfums)

Moisturizing HONEY MASQUE for Normal to Dry Skin

plumps and softens dry lines as it peels away impurities

MASQUE HYDRATANT AU MIEL 'PEEL OFF' MOON DROPS

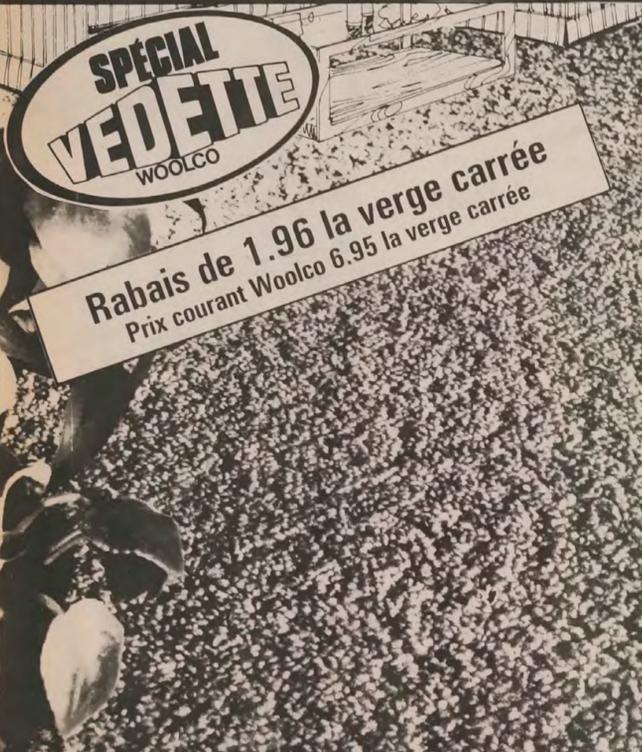
Aduocit les traits desséchés de votre visage tout en nettoyant les impuretés. Pour peaux normales ou sèches. 4 oz. (Prix courant Woolco 3.95).

MAGASINS À RAYONS Woolco

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH — DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 à 9h p.m. SAMEDI: de 9h à 5h p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ÉCHANGEZ OU ARGENT REBÉNI

Woolco MOQUETTES A RABAIS



Voici une offre alléchante de moquettes durables

4.99
la verge carrée

Donnez plus de brio à toute pièce de la maison avec une moquette en fibre luxueuse 100% polypropylène, touffue et résistante aux taches. Sa texture de boucles inégales est très populaire actuellement. L' envers antidérapant en caoutchouc de haute densité cousine vos pas et prolonge la durée de la moquette. Choix de superbes agencements 2 tons à teinte prédominante de vert, rouille, or, rouge ou écarlate. 12' de largeur.

LUXUEUX TAPIS A PRIX REMARQUABLES



Moquette en nylon
Rehaussez tout décor avec une de ces ravissantes moquettes en 100% nylon touffu à poils longs et pelucheux multicolores. Endos en caoutchouc-mousse assure confort et longue durée. Belle gamme de couleurs: sable, brun, rouge, or, vert, rouille, orange. 12' de largeur.
la verge carrée
6.39

Moquette en 100% nylon
Superbe moquette en filant continu 100% nylon à touffes serrées et à texture de boucles égales pour un entretien facile. Endos en caoutchouc-mousse de densité moyenne pour des années de confort et de durabilité. Motif tweed contemporain, dans les teintes de mandarine, or, rouille, rouge, bleu et vert. 12' de largeur.
la verge carrée
4.29

Moquette imprimée à poils longs
5.50
la verge carrée
Une offre dont il vous faut absolument profiter! C'est le moment idéal pour habiller vos planchers avec cette moquette en 100% nylon doux et moelleux... elle vous donnera l'impression de « marcher sur des nuages »! Les poils traités à la chaleur ajoutent à la robustesse, beauté et durabilité de la moquette. Envers durable en caoutchouc-mousse de densité moyenne. Venez choisir parmi nos superbes agencements à teinte prédominante de vert, rouge, orange, or, beige ou mauve chez qui s'harmonisent le mieux aux pièces à décorer. 12' de largeur.
Prix courant Woolco 7.95 la verge carrée



UN CHIEN BEN ORDINAIRE

Connaissez-vous votre chien?

«Le chien est non seulement un des êtres les plus intelligents parmi les animaux, mais il est le compagnon de l'homme» — A. Fatio.
Salut! C'est moi, OLGA! Je commence ma chronique aujourd'hui et je me sens dans un merveilleux état d'excitation à l'idée de l'échange sympathique que nous allons avoir au cours de cette série d'entretiens. (J'en frémis de la queue.)
En effet je compte bien que vous allez me faire part de vos impressions et me soumettre vos questions car j'ai l'intention de répondre à tous ceux qui m'écrivent. Je le ferai soit par ma chronique dans le journal, soit par correspondance personnelle.
Je voudrais spécifier dès le départ que je n'aborderai jamais tout au long de ces exposés, l'aspect morphologique du chien, le classement des races ainsi que le triste métier que pratique le «toutou» d'exposition. Aujourd'hui donc, je vais vous parler du chien d'un point de vue psychologique: ce que je connais de mes antécédents, comment vivent mes frères les loups, comment je me vois parmi vous.
Aussi loin qu'on puisse remonter dans le temps pour découvrir les origines du chien, on trouve le loup. Les preuves ne sont pas absolument irréfutables du côté évolution de l'espèce mais jusqu'à présent, personne n'a avancé de théorie formelle en ce qui concerne les ancêtres du chien.
C'est de cet animal si méprisé et si incompris de l'homme que me viens cet

par Francine Bouchard



VOTRE MÉDECIN SAIT-IL QUE VOUS POSSÉDEZ LA CARTE D'ASSISTANCE-MÉDICAMENTS?



par Céline Saint-Aubin
Même si votre médecin vous conseille de prendre quelques onces de cognac avant chaque repas, ne croyez pas que vous pourrez l'obtenir gratuitement avec votre carte d'assistance-médicamenteuse!
En effet, cette carte est valable uniquement chez votre pharmacien et pour l'achat de médicaments prescrits par votre médecin. Ces médicaments doivent cependant être compris dans la liste des 4.000 produits pharmaceutiques dressée par le ministère des Affaires sociales. Demandez à votre médecin de vous prescrire un médicament inclus dans cette liste.
Avez-vous droit à cette carte?
Si vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale, vous recevez cette carte sans même lui faire la demande et tous vos dépendants peuvent en profiter.
Si vous êtes âgé de plus de 65 ans et que vous recevez le maximum du supplément de revenu garanti vous bénéficiez aussi, sans la moindre démarche de votre part, de la carte d'assistance-médicamenteuse.
Aux quelque 150.000 personnes âgées qui détiennent déjà leur carte d'assistance-médicamenteuse, on ajoutera, en janvier 1975, 250.000 autres bénéficiaires.
En effet, toutes les personnes âgées de plus de 65 ans qui reçoivent un supplé-

QUAND FAUT-IL ALLER À L'URGENCE?

laisés absolument bénins? Un monsieur perd ses cheveux, un autre toussé, un autre a pris de la fraîche aux pieds... une jeune fille se présente: elle a eu une relation sexuelle la veille et craint d'être enceinte ou d'avoir une maladie vénérienne...
Tous ces faits sont véridiques: ils sont monnaie courante dans toutes les salles d'urgence de tous les hôpitaux du Québec. S'il fallait citer les cas de toutes les personnes qui se présentent à l'urgence et qui n'ont rien à faire là, on pourrait écrire un roman.
Et pourtant, cela ne sert à rien de se rendre à l'urgence que ce sont toujours les cas urgents qui passent les premiers. Les autres attendent.
Une salle d'urgence, c'est fait pour quoi?
Pour les cas urgents, évidemment. Mais un cas urgent, c'est quoi? Toute personne dont la vie peut être compromise ou la maladie sérieusement aggravée par suite d'un malaise a besoin d'être traitée à la clinique d'urgence. Celui qui fait une crise cardiaque et qui peut en mourir si on ne le prend pas

PODOTE SANTÉ

vous devez la signer et détruire l'autre sur le champ. Vous conservez toujours la plus récente et la présente à votre pharmacien chaque fois que vous devez faire remplir une ordonnance médicale.
Si vous perdez votre carte, vous la faites voler ou encore la détruisez par erreur, vous devez en avvertir le plus tôt possible votre bureau d'aide sociale. Ce dernier fera les démarches nécessaires pour la remplacer dans les plus brefs délais possible.
Tout changement dans votre situation familiale, que ce soit une naissance ou un décès, doit également être signalé à votre bureau d'aide sociale si vous voulez que votre dossier soit à jour.



DES CALORIES INUTILES

par Marie-Christine Tremblay
Un des sujets les plus en vogue en ce moment: l'alimentation et la condition physique du Québécois. Le Québécois mange mal et trop... «Le Québécois est en mauvaise santé», «Le Québécois n'est pas en forme», etc... Les articles de journaux et les émissions de télévision sur la nutrition nous en vahissent. On a même fait l'atopie du «hot-dog» pour conclure: poison.
Que faut-il manger ou ne pas manger pour être en bonne santé? Faut-il se priver de tout ce qui fait des calories? Doit-on adopter un régime draconien à base de carottes râpées et de jus de betterave? Non, sûrement pas!
Certains aliments doivent cependant être consommés avec prudence: ce sont les aliments à calories vides. S'en passer serait l'idéal!
C'est en calories qu'on détermine la valeur énergétique des aliments. Une calorie vide, c'est une calorie qui ne procure rien d'autre qu'une calorie. Elle ne contient pas de vitamines, pas de sels minéraux, pas de protéines, bref, rien de tout ce qui fait fonctionner l'organisme comme il doit fonctionner. Consommer des calories vides, c'est comme mettre de l'eau dans le réservoir à essence de votre auto: le réservoir est plein mais l'auto ne fonctionne pas. Les croûtil-



SHOONER ET CIE SE RECONSTRUIT: Récemment un lien à Pierreville, la levée de la première pelle de terre à l'occasion de la reconstruction du nouveau magasin Shooner & Cie. On se rappellera que le 10 novembre 1973 un incendie avait complètement détruit ce magasin. De gauche à droite, on remarque MM. Gerald Joannette, ministre de l'Industrie et du Commerce; Paul Shooner, président de Shooner & Cie et Michel Camirand, de la Direction d'Expansion Industrielle de Trois-Rivières.

Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les «ANNONCES CLASSEES» de votre journal local

Woolco ECONOMISEZ À L'ACHAT DE JOUETS DE MARQUES RENOMMÉES

<p>Reacté 'Sky Commander' de Big Jim Quartier général de Big Jim. Jim non inclus. l'ens. 15.99</p>	<p>Snoopy et sa niche volante Des heures de plaisir fou dans la maison! l'ens. 7.96</p>	<p>Safari de Big Jim Avec gorille articulé. Jim non inclus. l'ens. 6.93</p>
<p>Autobus de plage de Barbie Modèle imitant la camionnette Dodge. l'ens. 13.89</p>	<p>Machine à tricoter Pour fillettes. Tourne la manivelle et tricote un rang à la seconde. ch. 9.98</p>	<p>Tente-remorque de Barbie Va camper avec Barbie! l'ens. 13.87</p>
<p>Sip-Along Pebbles or Bam-Bam Encourage le jeune enfant à boire. 2 à 6 ans. ch. 4.97</p>	<p>Mouillage à froid. Les Flintstones Choisissez Fred, Barney ou Wilma avec Pebbles. ch. 5.74</p>	<p>Bébé vivant Elle mange et elle boit. 16" de hauteur. ch. 21.94</p>
<p>Lite Brite Pour des heures de plaisir. Jeu de lumières. Pour 5 ans et adultes. ch. 8.84</p>	<p>Centre d'entraînement G.I. Joe. l'ens. 19.94</p>	<p>Voiture et remorques Weebles Amenez les Weebles en vacances. l'ens. 18.47</p>
<p>Jeu de hockey à air 'Brunswick' La rondelle voyage sur un coussin d'air. l'ens. 39.99</p>	<p>Excavateur Un camion de 7 1/2" de hauteur, pour les gros travaux. ch. 5.84</p>	<p>Four Bake-O-Matic Un vrai four électrique, comme celui de maman! l'ens. 11.89</p>

MAGASINS À RAYONS
Woolco
4000, RUE DE LA SÉCURITÉ (S. 111)

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h; JEUDI et VENDREDI, de 9h30 à 6h; SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

ACHETÉ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

MAGASINS À RAYONS
Woolco
4000, RUE DE LA SÉCURITÉ (S. 111)

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h; JEUDI et VENDREDI, de 9h30 à 6h; SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

ACHETÉ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

ACTON VALE

Les scouts d'Acton Vale, 25 ans après!

ACTON VALE (DNC) — Un quart de siècle marquera cette année la formation de la Troupe 8e des scouts d'Acton Vale... C'est là un fait qui mérite sûrement d'être souligné, car il faut d'une manière toute spéciale honorer les hommes qui ont tout mis en oeuvre pour fonder cette troupe locale.

Un homme tout particulièrement connu en la personne de M. Yves Michaud a déjà dirigé la Troupe 8e d'Acton Vale et plusieurs autres ont contribué à faire de ce mouvement ce qu'il est aujourd'hui, ce qu'il a été hier et ce qu'il sera demain.

Combien d'heures de bénévolat ont dû être consacrées par les chefs et assistants qui se sont succédé à la direction des scouts d'Acton Vale... ? Nul ne pourrait le dire.

Il faut aussi souligner que plusieurs aumôniers tous plus dynamiques les uns que les autres se sont occupés de la formation morale de ces jeunes troupiers.

Ces jours derniers, le Comité des parents et amis des scouts se réunissait sous la prés-

dence de M. Yvon Désautels afin de jeter les bases sur les activités qu'on prévoit pour célébrer les 25 années d'existence du mouvement à Acton Vale.

Le publiciste du Comité des fêtes doit nous communiquer d'ailleurs les grandes lignes de ces activités.

Berection

Une première activité des scouts-éclaireurs était le «Berection» qui s'est déroulé samedi toute la journée alors que les jeunes se sont bécotés dans les vitrines de trois établissements commerciaux d'Acton Vale, de l'ouverture à la fermeture.

Partie de cartes

L'autre activité sera la partie de cartes annuelle qui se déroulera au sous-sol de l'église St-André, samedi le 30 novembre après la messe de 7h p.m. Tous sont cordialement invités et on n'attend pas moins de 400 personnes à cette occasion. C'est là un excellent moyen d'aider le mouvement à se financer. Venez en grand nombre...

Nouveaux membres initiés chez les Chevaliers de Colomb

ACTON VALE (DNC) — Une initiation aux 2e et 3e degrés de l'Ordre des Chevaliers de Colomb du Conseil 2825 d'Acton Vale a été tenue en fin de semaine dernière et plus d'une cinquantaine de membres ont été initiés à cette occasion.

La confédération des deux degrés s'est déroulée à l'école St-André d'Acton Vale tout au long de la journée de dimanche et plusieurs membres y ont assisté. L'officier conférant était M. Jacques Hamel.

Nouveaux membres

Ces nouveaux membres du Conseil 2825 sont: MM. Guy Babineau, J.-Claude Bachand, J.-Yves Beaugrand, Yves Benoit, Alain Bernier, Denis Bouthillier, Pierre Bouthou, Léo Brunelle, Roland Caron, Lionel Chabot, Jean Chaput, Michel Charland, Joseph Chenail, Raymond Côté, Luc Courchesne, Maurice Coutu, Michel Couture, Daniel Daigneault, Michel Darby, Georges

Darvault, François Deslandes, Pierre Dorais, Rémy Dubé, Albert Dubois, Jean Dupont, Marcel Durand (Upton), Denis Fautoux, Bertrand Fortin, Luc Gagnon, Serge Grégoire, Armand Guérin, Rosaire Houle, Ramsey Labonité, Marcel Landry, Maurice Lapierre, Roger Lapierre, Roland Laramee, Claude Larivière, Mario et Omer Lévesque, Jacques Lussier, Claude Mageau, Arthur Malenfant, François Martin, Guy Mongeau, Bruno Ouellet, Paul-Marie Ouellet, Réjean Petit, Daniel Picard, J.-Yves Proulx, Léonard Provost, Gérard et Théodore Ringuet, J.-Louis Royer, J.-Luc Thibault et René Touchette.

Tous ces nouveaux membres ont reçu les honneurs du Premier Degré samedi le 2 novembre dernier en l'église St-André.

Le tout se termina par un grand banquet groupant les nouveaux initiés et de nombreux membres en la salle des Chevaliers dimanche soir.

Le recrutement va bon train chez les Lions

ACTON VALE (DNC) — Le Club des Lions d'Acton Vale s'est enrichi de douze nouveaux membres au cours de sa dernière initiation qui se déroulait au cours d'un souper mixte tenu au Manoir Acton d'Acton Vale.

Les nouveaux membres Lions sont: MM. André Viau, André St-Amant, Jacques Labbé, Gérard Courroyer, Yvon Nadeau, Léopold Waltz, Gaston Fontaine, Robert Lachaine, Réjean Bélsile, Denis Asselin, Léo Asselin et Edmond Jean.

A cette occasion, les membres du Club Lions d'Acton Vale étaient honorés de la

visite du vice-gouverneur, M. Roland Bernier.

Il va sans dire qu'avec ces nouvelles acquisitions, le Club Lions d'Acton Vale connaîtra un essor toujours grandissant et continuera son magnifique travail.

Nouvelle initiative

Depuis quelques semaines déjà, le Club Lions d'Acton Vale a lancé une nouvelle initiative fort louable en désignant chaque semaine son «Lion de la Semaine» nous permettant ainsi de connaître plus intimement chacun des membres de cet organisme.

Un nouvel exécutif au Club Auto-Neige

ACTON VALE (DNC) — Au cours de son assemblée générale annuelle le Club Auto-Neige Acton a procédé à l'élection de son nouvel exécutif pour 1974-75 et voici ce qu'on donné les résultats: M. Gaston Côté a été élu au poste de président; MM. Elzéar Cabana et Ned Timmons ont été choisis comme vice-présidents; Gilles Tétréault comme secrétaire; Claude Witty, trésorier et Robert Arcouette, publiciste.

Aux postes de directeurs, on retrouve MM. Anatole Bergeron, Paul-Emile Laliberté, Robert Lachaine, Jean Blanchard,

Paul Dupont, Yvan Favreau, Théodore Ringuet, Gaston Fontaine, René Normandin, Guy Cardin, Omer Parent, André Cabana, Lucien Breaault et Julien Lamothe.

Parmi les projets envisagés par le club pour la saison qui s'annonce, signalons l'amélioration de plusieurs sentiers et la réparation du pont qui enjambe la rivière Mercier.

Les amateurs de ce sport si populaire pourront donc s'en donner à coeur joie cet hiver, il ne manque plus maintenant que la neige.

Travaux de voirie dans le comté de Johnson

Le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, annonce que son ministère demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de gravelage sur le Chemin Boscobel.

M. Mailloux fait savoir que ces travaux seront effectués dans la ville et dans le canton Valcour. L'ouverture des soumissions aura lieu le 10 décembre prochain.

Woolco

LIQUIDATION DE MATELAS Adjustopedic

Rabais de 15%

Venez tôt... les quantités sont limitées

Matelas ou sommier 'Lincoln'
A. Une vraie aubaine! Matelas à 283 ressorts spirales, assurant un support à fermeté moyenne. Lit de 39", avec isolant Sisal épais, sommier à 6 pieds solides et dessus piqué en losanges.
Prix courant Woolco 99.95
Épargnez \$15 Prix spécial **84.95** l'ens.

Matelas ou sommier 'Posture Rest'
B. Economisez à l'achat de ce lit de 39", à 283 ressorts spirales. Le lit continental 'Posture Rest' assure un support ferme pour un sommeil réparateur. Comprend matelas, sommier, pieds et panneau de chevet avec fixations.
Prix courant Woolco 119.95
Épargnez \$20 Prix spécial **99.95** l'ens.

Matelas ou sommier 'Rolls Royce'
C. Une belle offre sur un lit de qualité, à 400 ressorts spirales. Ce lit de 39" comprend le matelas, le sommier, les pieds et le panneau de chevet avec fixations. Dessus piqué en losanges, et mousse synthétique épaisse pour un maximum de confort.
Prix courant Woolco 149.95
Épargnez 22.55 Prix spécial **127.40** l'ens.

Matelas ou sommier 'Superior'
D. Une aubaine exceptionnelle! Matelas et sommier à fermeté moyenne, vendus séparément, pour lits simples, lits 48" et lits doubles. Matelas de 39", 48" ou 54", à dessus piqué en losanges, avec isolant épais Sisal.
Prix courant Woolco pour 39": 59.95
Épargnez \$10 Prix spécial **49.95** ch.
Prix courant Woolco pour 48" ou 54": 69.95
Épargnez 10.50 Prix spécial **59.45** ch.

Matelas ou sommier 'Monaco'
E. Quand vous achetez l'ensemble, ce lit de qualité compte un total de 508 ressorts spirales. Le matelas et le sommier sont vendus séparément, un largeur de 39". Le matelas se distingue par sa mousse synthétique très épaisse et son support 'Firma-edge'.
Prix courant Woolco pour 39": 89.76
Épargnez 10.50 Prix spécial **76.46** ch.
Aussi d'autres modèles non illustrés dans les grands 39", 48" et 54".

Economisez \$15.
Economisez \$20.
Economisez 22.55
Economisez 10.50 4'6" de largeur
Economisez 12.75 4'6" de largeur

Semaine de la sécurité routière 1974

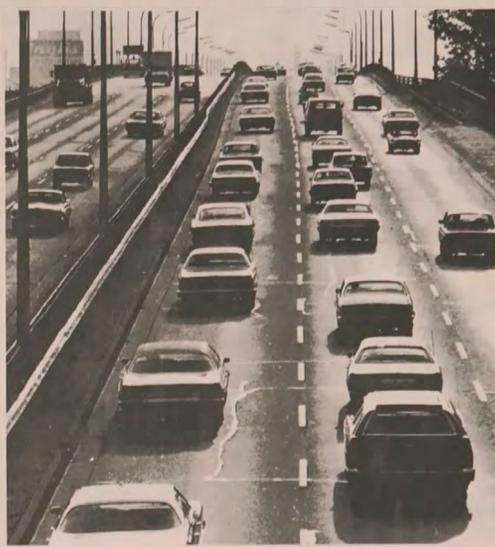
Les campagnes de sécurité sont-elles vraiment nécessaires?

Au cours des sept jours (1er au 7 décembre) de la Semaine de la sécurité routière, il se trouvera sûrement quelqu'un pour demander si ces campagnes de sécurité sont vraiment utiles.

Le Conseil canadien de la sécurité routière essaie de devancer la question et de donner des preuves à l'appui de sa réponse.

Il y a 17 ans, la Semaine de la sécurité routière n'existait pas. Quand on l'a mise sur pied, on a choisi la première semaine de décembre parce qu'elle représentait le début de l'hiver et la venue des fêtes, mais surtout parce qu'en 1957, décembre était le pire mois en termes d'accidents et de décès routiers au Canada.

Après que les mass médias eurent donné leur appui à la campagne, de nombreux groupements communautaires se sont intéressés aux projets de la semaine et à tous les paliers gouvernementaux, l'intérêt s'est accru. Les chauffeurs sont graduellement devenus plus conscients des dangers de la route, grâce à une douche annuelle de messages de sécurité. Le nombre des décès en décembre a commencé à baisser, au point qu'en 1972, sept mois de l'année affichaient un total de décès routiers plus élevé que décembre tandis qu'au



chapitre des blessures, on notait six mois. Par contre, décembre a encore une forte avance dans le domaine des dommages matériels; on croit que c'est parce que plus d'accidents se produisent

à cette époque de l'année. Les chauffeurs essaient encore de s'adapter aux conditions hivernales. Il faut cependant noter que des accidents du genre sont de donner à chacun l'espace vital dont il a besoin sur la route.

Le Conseil canadien de la sécurité demande aux chauffeurs de conduire comme ils voudraient bien que les autres conduisent et de donner à chacun l'espace vital dont il a besoin sur la route.

Au volant, comportez-vous comme vous voudriez que les autres se comportent

«La Semaine de la sécurité routière», la plus âgée et la mieux connue des campagnes de sécurité au Canada, sera de nouveau la vedette du 1er au 7 décembre 1974.

Selon les dires du directeur administratif du Conseil canadien de la sécurité, la campagne de 1974 présentera en première une réédition de la Vickers & Benson Ltee de Toronto,

une importante agence de publicité: c'est une affiche où l'on peut lire: «Au volant, comportez-vous comme vous voudriez que les autres se comportent».

C'est à cause de sa réputation de mois le plus meurtrier sur les routes que décembre a hérité de la Semaine de la sécurité routière.

Le porte-parole du Conseil a ajouté que l'affiche

sera le point central de la campagne; en plus d'être placée un peu partout sur des habillards et dans des vitrines, elle a été reproduite sur des napperons pour les restaurants et les cafétérias. Il faut donc s'attendre à la voir très fréquemment.

Monsieur Farmer a déclaré que «le Conseil apprécie beaucoup l'aide de Bryan Vaughan de la Vic-

kers & Benson et les conseils de Robert Oliver, le président du Canadian Advertising Advisory Board». Nous pensons que ce genre de campagne est efficace depuis que le total des décès de plus de la moitié des mois de l'année est plus élevé que celui de décembre. Il semble que ces messages soient enfin compris par une bonne proportion de chauffeurs.»

«Gardez-vous un espace vital»

«Gardez-vous un espace vital» C'est la proposition que fait le Conseil canadien de la sécurité routière à tous les conducteurs en prévision de la saison hivernale et de la Semaine de la sécurité routière.

L'«espace vital» en question représente la distance normale qu'on doit toujours avoir entre sa voiture et celle qui précède. Le Conseil répète que cette distance est le seul facteur extérieur à son automobile qu'un chauffeur peut contrôler. Tous les autres sont soumis aux conditions atmosphériques, aux autres véhicules et à l'état des routes.

C'est la règle numéro 1 de tout exercice de conduite; surtout en hiver, sur des routes où la neige et la glace peuvent avoir collé au pavé. Même un médiocre chauffeur peut

se tenir loin de toute source possible d'ennui en se gardant à bonne distance de l'auto précédente, grâce à un très simple calcul espace-temps. Au moment où l'auto qui est devant passe vis-à-vis d'un objet fixe, commencez à compter «dix mille et un, dix mille et deux...». Si vous passez la même marque avant d'avoir fini «dix mille et deux», votre distance est trop courte. Un calcul simple et bon à n'importe quelle vitesse.

La Semaine de la sécurité routière s'étend du 1er au 7 décembre. A mesure que le transport routier prend de l'importance et que le nombre de chauffeurs augmente, c'est le devoir de ces derniers de continuer à travailler pour le respect des lois de la circulation, et ce, durant toute l'année à venir.

C'EST VOTRE ESPACE VITAL

Woolco

2 JOURS SEULEMENT! CHEMISES EN TRICOT À MANCHES LONGUES POUR HOMMES

4.99 chacune

AUCUN PAIEMENT COMPTANT, AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 1975!

Frais de crédit mensuels réguliers.

L'hiver approche à grands pas, profitez donc de cette offre des plus avantageuses pour vous acheter quelques-unes de ces belles chemises à manches longues, confectionnées en tricot 100% coton. C'est un modèle classique à col à pointes longues, parement à 4 boutons et poche de poitrine pratique. Venez faire votre choix parmi un vaste assortiment de teintes unies et de motifs de fantaisie qui s'harmonisent merveilleusement à vos pantalons tout-aller ou plus chics. Cette offre super-spéciale n'est en vigueur que 2 jours... venez tôt pour un meilleur choix! Tailles P.M.G.

MAGASINS À RAYONS

Woolco

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 à 6h p.m.
SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

AGITÉ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE

LE CHANGÉ D'ARGENT REMIS

Woolco

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME

DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

JOUR 144

2 DÉCEMBRE

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ	DIVERS	VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES	RAYON DES BAS	DÉCORATION ET COUTURE
BOULES ABSORBANTES Douces, hygiéniques. Offertes en sac de 300 boules. 2.144	FIGURINES Décoratives. Choix de plusieurs modèles. 1.44	BRASSIÈRES ET CULOTTES Ensemble 2 pièces bikini de modèles assortis. 100% nylon. Tricot seules. 2.144	BAS AUX GENOUX Pour dames. 100% nylon, lavables. Une grandeur sur tentes assorties. 5.144	ANIMAUX À REMBOURSER Choix de motifs. Environ 15" x 8". Offerts en paquet de 3. 1.44
SHAMPOING 'DELON' Pour bébé et pour toute la famille. Deux pour les cheveux. Format 16 oz. 2.144	BATTERIES 'MALLORY' Format 'D' pour radio transistors et utilisation électronique. 2.144	MOUCHOIRS POUR HOMMES 100% coton, offerts en paquet de 10 de 16" x 16". Blanc seulement. 2.144	BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES 50% coton, 25% soie et 25% nylon. Lavables. Choix de pointures, gris et blanc. 3.144	BJOUX ET DÉCORATIONS
'LADY PATRICIA' Shampooing pour cheveux. Balsam Fluo E. sec, normal ou gras. Format 17 oz. 2.144	PAPETERIE ET JOUETS	FOULARDS POUR DAMES 100% nylon, lavables. Choix de tentes assorties. 8.144	BAS POUR FILLETTES 100% nylon, montés sur le dessus du pied. Bas à la cheville aux tentes et pointures assorties. 4.144	PARAPLUIE Fait de vinyle durable et transparent. Choix de 2 modèles et de plusieurs tentes. 1.44
'PEPSODENT' Pâte dentifrice. Nettoie, blanchit et rafraîchit. Deux tubes à l'intérieur. Deux paquets pour le prix indiqué. 2.144	CARTES DE NOËL Offertes en boîte de 40. Choix de modèles de format régulier. 1.44	MITAINES POUR ENFANTS 100% coton, offerts en paquet de 10. Métrés motifs et de tentes. 5-7 ans. 4.144	BAS POUR HOMMES 75% coton et 25% stretch nylon à carreaux. Lavables à la machine. Choix de tentes et de pointures. 2.144	BOULES D'OREILLES Dontes sous formes d'anneaux. Plaques ou 1.44
PANSEMENTS Woolco. Stériles sans douleur. Format ordinaire de 100. 2.144	POUPÉE De vos héros favoris, tels que Batman, Superman et Robin, de 8" de haut. 1.44	BONNETS 100% coton. Choix de tentes imprimées, sans manchettes, lavables. P.M.G. 1.44	ARTICLES DE NOËL	BOUTONS DE MANCHETTES De tentes douces ou argent avec pierres ou unités. Présentés dans un coffret. 1.44
'JOUVENCE' Bain de mer, éternelle jeunesse, aux algues marines. Format 22 oz. 2.144	PAPIER DE TOILE Papier d'emballage offert en paquet de 24 feuilles. Blanc seulement. 5.144	TIGES POUR TOUS 100% soie avec tentes d'érable à l'avant. Pompon sur le dessus. Choix de tentes. 2.144	SUPPORT POUR ARBRE DE NOËL Ajustable au tronc de tout arbre. Construction solide. Branches articulées en aluminium. Choix de pointures. 1.44	PLAQUE DÉCORATIVE De tentes dorées réglées et suspendu au mur. 1.44
'GLADE' Déodorant pour maison au parfum léger qui chasse les odeurs. Arômes assortis. Format 6 oz. 4.144	LIVRES A colorier et à découper. Amusants et très bon passe-temps. 10.144	PANTALONS POUR FILLES OU GARÇONS 100% nylon, offerts en paquet de 10. Pantalons extensibles à jambes évasées. Tailles 4-6X. 1.44	CORDON DE RALLONGE Spécialement conçu pour les décorations de Noël extérieures. d'une longueur de 15'. 1.44	VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS
RAYON DE LA DRAPERIE	PLASTICINE Pâte à modeler offerte en boîtes de 6 oz. Très amusant. 1.44	ALIMENTS PRÊTS À EMPORTER	MINI-LUMIÈRES Ensemble de 20 mini-ampoules. Choix de tentes. 1.44	GANTS POUR HOMMES ET GARÇONS Confectionnés en tissu solide. Choix de pointures dans le brun, noir ou gris. 1.44
CROCHETS A draperies pour plus français. 4.144	'PENNY' Poupée à taille articulée, jambes souples et cils variables. 1.44	TARTES 'SALVAS' Choix de citron, pomme, framboise, bleuets, fraise et raisin. 2.144	BOULES DE NOËL Offertes en boîte de 6 aux tentes assorties. 2.144	TUQUES POUR GARÇONS 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
ATTACHES Pour rideaux. Pratiques et offertes à prix modique. 1.44	ENSEMBLE DE NAPPE De Noël, offert dans une boîte à rabord coupant. Papier métallique de 120" de longueur. 26" de largeur. 2.144	SPECIAL DU JOUR	FLOCCONS DE NEIGE 100% coton, contenant de 10 oz. Pour décorer arbre ou tentes. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% coton. Offerts en paquet de 3. Tailles P.M.G.TG. Blanc seulement. 1.44
ENSEMBLE Pour single double. 1.44	CHOIX DE NOËL Choix de plusieurs tentes. Offerts en sacs de 25". Très amusants. 2.144	MINI-LUMIÈRES Lumières de Noël qui restent allumées lorsqu'il n'y a plus de batterie. 1.44	BAS DE NOËL Très décoratif de tentes assorties. Enfilés de différents motifs. 1.44	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Style boxer, confection 100% coton. Tailles P.M.G.TG. Choix de tentes. 1.44
TRINGLE De métal avec roulettes, support 6 pieds. 1.44	'SCOTCH TAPE' Ruban transparent de 3/4" x 1.010. Pratique pour vos emballages de Noël. 4.144	MENU DU CAFÉ ROUGE	GUIRLANDES SCINTILLANTES Inflammables. Ne terminent pas. 75" de long par 3". 1.44	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection acrylique et nylon. Pointures P.M.G.TG. Choix de tentes. 2.144
ANNEAUX Fait de plastique, offerts dans le blanc antique ou le blanc. 1.44	PAPIER D'EMBALLAGE De Noël, offert en 4 rouleaux d'une longueur totale de 200 pouces. Choix de motifs. 2.144	DÎNER À LA DINDE Morceaux de dinde servis avec farce et légumes croustillants, patates pilées ou frites, sauce délicieuse et brulavage. 1.44	CHEVEUX D'ANGE Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	CHANDAILS POUR GARÇONS Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
RAYON DES SPORTS	PAPIER D'EMBALLAGE De Noël, offert dans une boîte à rabord coupant. Papier métallique de 120" de longueur. 26" de largeur. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	CHANDAILS POUR HOMMES Offerts en boîte de 12 petits ou de 9 moyens. Choix de tentes, incassables. 1.44
TUQUE DE SKI De différents modèles, attrayante et de tentes différentes. P.M.G. 1.44	CASSE-TÊTE Choix de modèles et de formats pour les fêtes. 2.144	ARTICLES DE MAISON	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
BÂTONS DE HOCKEY Shrewood, avec lame droite de fabrication canadienne. 2.144	VERRES EN STYROFOAM Offerts en paquet de 20, pour boissons chaudes ou froides. 5.144	DÉSODORISANT En aérosol, format de 7 oz. Choix de 5 parfums. 4.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	CHANDAILS POUR GARÇONS Manches longues, confection point acrylique. Tailles P.M.G. Choix de tentes. 1.44
BALLES DE CARABINE Calibre 22 Imparale, idéales pour la chasse au petit gibier et empaquetées 300 balles par client. Long life spéciale. 2.144	ASSIÈTES DE PAPIER 9" de diamètre. Blanc seulement. Résistent à la graisse. Paquet de 80. 2.144	VERRES SUR PIED Verres pour le vin, champagne, etc. Décorés. 1.44	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	CHANDAILS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
PALETTE DE PING-PONG De luxe, offerte dans un emballage cadeau. Fabrication robuste. 1.44	'MAGTAC' Tapezine offerte en rouleau de 3 verges x 18". Choix de motifs. Lavable et résistant. 1.44	'LAVO' Eau de javal concentrée, offerte dans un contenant de 32 oz. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
JEU DE DARDS Pour enfants, comprenant cible numérotée et 3 flèches. Le tout est dans un magnifique emballage cadeau. 1.44	ENSEMBLE Pour fabrication de chandelles. Idéal pour cadeau de Noël. 1.44	CABARET 12" de diamètre, agrémenté de jolis motifs floraux. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
BONBONS ET ALIMENTS	ENSEMBLE D'éléments de Noël. Comprend figurines de bon genre, bonnettes, sabots et couronnes. 1.44	BŪCHES MULTICOLORES D'une durée de 3 heures. Distribuent une chaleur uniforme. Poids 6 lb. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
JIFF CHIPS Choix de 3 saveurs, offerts en sac de 4 oz. Fraîches du jour. 4.144	VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES	AMPouLES Offertes en paquet de 4 ampoules de 60 watts et de 100 watts. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
PIC-N-MIX Choix de plusieurs saveurs. Bonbons multiples individuellement. 2.144	PANTALONS POUR ENFANTS 100% nylon, offerts en paquet de 10. Pantalons extensibles à la machine. Choix de tentes imprimées. Tailles 2-3X. 1.44	BATTERIES Offertes en paquet de 2 batteries. 4.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
CHIPS HOSTESS' Aux saveurs assorties, en sac de 7 oz. 3.144	CULOTTES POUR ENFANTS Choix de 100% nylon ou 100% coton garniture de dentelle. Tailles 2-6X. Choix de tentes assorties. 4.144	ANTIDÉRAPANT Offert en sac de 25 lb. Choix de sable et de sel et de leur mélange. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES Confection 100% acrylique. Choix de modèles et de tentes assorties. 1.44
CANNES DE NOËL Offertes en paquet de 5 cannes, en bonbon de tentes gaies. 5.144	PYJAMAS POUR FILLETTES 100% coton, lavables à la machine. Style floral, boutonnière à l'avant. Tailles 4-6X. Choix de tentes assorties. 1.44	LE COIN DU HOBBY ET DU FUMEUR	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	TUBES À CIGARETTES Offerts en boîte de 200. Régulier ou king size à bout filtré. Choix de 7 variétés. 4.144
'BETCHA BACON' Originale à la saveur de bacon, offerte en boîte de 4.5 oz. 3.144	SOUS-VÊTEMENTS POUR BÉBÉS 100% coton avec dessin assorti au devant. Choix de tentes. Tailles 12-24 mois. 3.144	JEU DE CARTES 'REMBRANDT' Requiert de plastique, lavable et durable. Choix de tentes colorées ou fumées. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	LAMPE DE POCHE Modèle original. Choix de différentes tentes. Très décorative. 2.144
BOÎTE DE CHOCOLAT Comprend 30 chocolats fourrés assortis, présentés dans une boîte décorative. 1.44	PANTALONS POUR BÉBÉS 100% polyester, faciles d'entretien. Élastique à la taille. Choix de tentes, tailles 12-24 mois. 1.44	PANTOUFLES POUR DAMES Genre mule, de fabrication orion. Semelle mouton. Pointures 5-9. Rose ou blanc. 1.44	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	CENDRIERS Carré ou rond, faits de verre travaillé. Choix de tentes colorées ou fumées. 1.44
SMARTIES Offerts en paquet de 6 boules avec fort à découper au verso. Idéal pour remplir les bas de Noël. 2.144	MITAINES DE BÉBÉS 100% acrylique motifs assortis, lavables à la machine. Condit. qui les retiennent sur leurs mains. Pointures 12-24 mois. 3.144	LE COIN DU HOBBY ET DU FUMEUR	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	COUSSIN D'AUTO Très spongieux. Se nettoie très facilement. Choix de tentes assorties. 1.44
BARRES DE CHOCOLAT Offertes en sac de 20 tentes, de marque Hershey, aux saveurs assorties. 2.144	BRASSIÈRES 55% polyester, 35% coton avec garniture à l'avant et arrière au dos. Fourrés, résistants, blanc seulement. 2.144	LAINE À TAPIS Offerte en boîte de 2 oz. Lavable. Choix de tentes assorties. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	COUSSIN D'AUTO Très spongieux. Se nettoie très facilement. Choix de tentes assorties. 1.44
PIZZA 'FRÉDÉRIC' Offerts en paquet de 2 pizzas, dont l'une est de 6" et l'autre de 12". Peppéroni fromage. 1.44	CULOTTES BIKINIS Pour dames. 100% nylon, dans des tentes imprimées. Tailles P.M.G. 3.144	LAINE 'PHENTEX' 2 tentes lavables à la machine, résiste aux taches. Ne se déteint pas ni ne se rétrécit. Ne se déforme jamais. 3.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	TRAITEMENT POUR ESSENCE Se mélange à l'essence et donne plus de miles par gallon. Format 8 oz. 3.144
CAMÉRA ET MUSIQUE	CULOTTES POUR DAMES 100% nylon, faciles d'entretien, col roulé. Tailles P.M.G. 3.144	MOUSSE COUPÉE En sac de 2 lb. Idéal pour bourrer vos coussins, oreillers, jouets, etc. non allergène. 1.44	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	HUILE À MOTEUR Offerts en boîte de 200. Régulier ou king size à bout filtré. Choix de 7 variétés. 2.144
FILMS View Master, comprend 3 disques de 7 vues chaque. Grand choix de films. 1.44	BRASSIÈRES 55% polyester, 35% coton avec garniture à l'avant et arrière au dos. Fourrés, résistants, blanc seulement. 2.144	NAPPERONS 12" x 18". Résistent à la chaleur. Choix de tentes assorties. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	LIÈGES À VAISSELLE 100% coton dans des tentes de jaune, rouge, vert ou orange. 2.144
CASSETTES VIERGES 3 heures d'enregistrement. Offertes en paquet de 3 de format universel. 1.44	COLLANTS POUR FILLETTES 100% nylon, doubles de fine rayure, lavables. Pointures 10-11. Bége. Quantités limitées. 2.144	LIÈGES À VAISSELLE 100% coton dans des tentes de jaune, rouge, vert ou orange. 2.144	BOULES DE SATIN Inflammables, non enfants. Souples, doux et satinés. 3.144	LIÈGES À VAISSELLE 100% coton dans des tentes de jaune, rouge, vert ou orange. 2.144

DÉTERGENT À VAISSELLE
Vogue, offert en bouteille de 32 oz.
SPECIAL **4 pour 1.44**

FLANELLETTE
100% coton, lavable à la machine, 38" de largeur.
SPECIAL **2 vgs 1.44**

BAS-CULOTTES
Pour dames, 100% nylon, extensibles et lavables, une grandeur dans le beige, épices et miel doré.
SPECIAL **5 pour 1.44**

PAPIER DE TOILETTE
Offert en paquet de 4 rouleaux de différentes tentes. De marque Baby's only.
SPECIAL **3 pour 1.44**

ESSUIE-TOUT
De marque Kleenex. Offerts en paquet de 4 rouleaux de différentes tentes.
SPECIAL **2 pour 1.44**

MAGASINS À RAYONS

Woolco

355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.

ACHÉTER EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

CENTRE DE RENOVATION VAL ROYAL LA SALLE

C'EST PAS CHER... TOUT LE MONDE EN PARLE!



Val Royal La Salle

ACCESSOIRES DE FOYER BROOKS

... exactement ce qu'il faut pour ajouter de la chaleur à votre foyer! Tous ces accessoires sont en fer suédois.

- Corbeille à bûches (125 SW): **\$14.44**
- Ensemble de 5 outils (2950 SW): **\$30.22**
- Pare-étincelles 36" x 28" (6493 SW): **\$31.66**

Black & Decker

SCIE SAUTEUSE

Maniable d'une main, cette scie possède une semelle graduée inclinable jusqu'à 45 degrés pour coupes droites, biaisées, courbes ou en zigzag dans le bois, le métal et les plastiques.

2.4 amps., 4 lbs. Modèle 7515:

RÉGULIER \$19.95
SPECIAL \$14.88

PERCEUSE À 2 VITESSES

Voyez sa grosse poignée robuste, et son moteur protégé contre le grillage! Cette perceuse 3/4" a une capacité de 3/4" dans l'acier, 3/4" dans le bois et 1/2" dans la maçonnerie.

2.5 amps., 1000 trs/min. Modèle 5731:

RÉGULIER \$19.95
SPECIAL \$14.88

SABLEUSE-FINISSEUSE CENTRIFUGE

Parfaite pour le bois, les métaux et le plastique, cette sableuse-frissouse à double isolation comprend un puissant moteur de 10,000 trs/min!

Modèle 7404:

RÉGULIER \$19.95
SPECIAL \$14.88

STANLEY

ne travaillez qu'avec de bons outils!

Ensemble de 3 ciseaux à bois (No. 16-244):

Ensemble de 4 mèches (No. 04-202):

SPECIAL \$3.95 l'ensemble

18" à 30":
RÉGULIER \$1.75
SPECIAL \$1.18
ch.

30" à 48":
RÉGULIER \$2.00
SPECIAL \$1.38
ch.

48" à 72":
RÉGULIER \$2.80
SPECIAL \$1.88
ch.

72" à 96":
RÉGULIER \$3.45
SPECIAL \$2.48
ch.

\$7.44 l'ensemble

CARTE DE CREDIT/CREDIT CARD: Val Royal La Salle, CHARGE X, master card.

314 RUE ST-JEAN, DRUMMONDVILLE

472-3369

VAL ROYAL LA SALLE LTEE

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 H 30 AM À 5 H 30 PM - JEUDI, VENDREDI: 8 H 30 AM À 9 H PM - SAMEDI: 8 H 30 AM À 5 H PM

Il me rencontre sur mon terrain... il me prend habillé comme je suis

V'LA L'BON VENT!
V'LA L'JOLI VENT! Un bon vent de fraternité d'amitié, et disons le mot de "réconciliation" circulait librement en la Maison Reine-des-Coeurs, en ce dimanche de clôture de la session d'automne, 24 novembre 1974. Malgré pluie et menace de verglas, les amis des Pères de la rive Nord affluèrent nombreux au dernier rendez-vous, sûrs de trouver le Père Hermann à son poste d'accueil, les religieuses et les Pères s'échoués ici et là, mais tendues dans un geste fraternel non équivoque.

Ce soir-là, la salle de rencontre revêtait un aspect particulier: sur une table, tous les symboles de la réconciliation utilisés au cours des exposés précédents rappelaient continuellement le message reçu, "Pollue pas le Boeuf" de Georges, les balounes du Père Bibeau, Jonquille et ses souliers autant de riches souvenirs à conserver. Une autre table annonçait le

Banquet eucharistique prévu pour ce soir de la RECONCILIATION AVEC DIEU.
Un diaporama — ROUTE 40 — création des Pères Manfortains à l'occasion de l'Année Sainte, proposait une réflexion sur les routes qui mènent toutes à Dieu, par JESUS-CHRIST. CHEMIN UNIQUE de paix et de vie. Ce montage audiovisuel fut présenté en trois parties, chacune étant suivie d'une courte animation qui révélait chaque fois la QUALITÉ des réactions de l'assistance de plus en plus sensibilisée au spirituel, voire même au surnaturel. La concélébration eucharistique se déroula entre les parties du montage.

Les Pères distribuèrent à chacun une image-souvenir de la session, LA RECONCILIATION, C'EST... C'est à partir de cette image représentée dans un coin de la salle, se regardant, souriant, nez à nez, les mains posées sur les épaules de l'autre, que

Dieu...
mait toutes les demandes faites au cours de la session: SEIGNEUR, à cause de Toi, nous voulons surtout AIMER nous aimer nous-mêmes pour aimer les autres, aimer l'univers que tu as mis au service de l'homme, AIMER TOI QUI ES AVEC NOUS POUR TOU-

CONSEIL NUMÉRO 10 POUR RÉDUIRE LA CONSOMMATION D'ESSENCE



LE CHOIX DU CARBURANT
Vérifiez si le moteur de votre voiture peut utiliser de l'essence sans plomb ou à faible teneur en plomb. L'usage de ce type de carburant réduira les dépôts de plomb et le risque d'encrassement des bougies, lequel augmente beaucoup la consommation d'essence.

Benjamin Faucher tient à rectifier les faits

Le député libéral provincial du comté Nicolet Yamaska, M. Benjamin Faucher, à l'Assemblée Nationale tient à rectifier l'interprétation que les journalistes et commentateurs des médias électroniques ont donné de son intervention le dimanche 24 novembre 1974. On se souvient que le député Faucher s'est adressé aux agriculteurs en colère qui labouraient son parterre.

Qualifiant la manchette du quotidien Le Nouvelliste, intitulée "Le député Faucher aux fermiers qui assiègent son domicile: Les problèmes des agriculteurs sont résolus d'ici trois ans", de non fondée. Le député s'explique: "On a écrit que j'avais dit que le problème des agriculteurs se réglerait dans trois ans. Mes paroles ont été mal interprétées car j'ai bel et bien dit que le problème, celui de l'inflation dont je parlais à ce moment-là, était un problème mondial et que je croyais que cette situation anormale se résorberait probablement d'ici les trois prochaines années. Les agriculteurs sont coincés dans ce système inflationniste. Nous pouvons apporter des solutions immédiates, leurs problèmes mais le contexte inflationniste n'en sera pour autant régularisé."

Entin, Faucher espère que "les personnes concernées rectifieront les faits le plus tôt possible".

Nécrologie

AVIS DE DECES
M. Jacques Hardy A Drummondville, le 10 novembre, est décédé à l'âge de 12 ans, accidentellement M. Jacques Hardy fils de Henry Hardy et de Solange Beauchemin. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais 1040 rue Goupil et les funérailles ont eu lieu mercredi, le 13 novembre en l'église paroissiale du Christ-Roi.

MME EMILIE FORTIER
A Wickham, le 15 novembre, est décédée à l'âge de 88 ans, Madame Emilie Fortier née Yvonne Laforme. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais 1040 rue Goupil et les funérailles ont eu lieu lundi, le 18 novembre en l'église paroissiale de Wickham.

MME ALEXANDRE DUBE
A Drummondville, le 17 novembre, est décédée à l'âge de 78 ans, Madame Alexandre Dubé, née Eva Laviolette, demeurant à 50 136 Avenue. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais, 1040 rue Goupil et les funérailles ont eu lieu mercredi, le 20 novembre en l'église paroissiale de St-Jean Baptiste.

M. HENRI YERGEAU
A St-Joachim, le 13 nov. est décédé, à l'âge de 80 ans, M. Henri Yergeau, époux de Albertine Geoffroy domicilié à St-Joachim. Il fut exposé au salon mortuaire Daniel Vachon, du

M. FELIX PROULX
A Dr'ville, le 14 nov. est décédé à l'âge de 82 ans, M. Félix Proulx, époux de Jeanne Campane. La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire Daniel Vachon, du 55 rue Notre-Dame et les funérailles ont eu lieu lundi en l'église St-Pierre & Paul. Inhumation au cimetière rue Marchand.

Canada Manpower Centre
Centre de Main-d'œuvre du Canada

- 1-Gérant de crédit. Posséder CGA ou RIA. Bilingue. \$250/sem.
- 1-Directeur des ventes. Coordonner ventes. Bilingue. \$150/sem.
- 1-Dessinateur en const. mécanique. Dessiner machinerie. Exp. \$175/sem.
- 1-Technicien du génie ind. Formation CEGEP. Exp. en usine. Selon exp.
- 1-Jardinier d'enfants. Exp. Diplôme universitaire en éducation pré-scolaire \$300/heure plus.
- 1-Infirmière surveillante. Travail de 12:00 à 8:00 Minimum 3 ans expérience comme infirmière. expérience surveillante ou possible. Sal. selon convention.
- 1-Mécanicien dentiste. Expérience environ 10 ans. Sal. à discuter.
- 1-Secrétaire. Parfaite bilingue, expérience dictaphone. \$130 à \$150/sem.
- 1-Vendeur de véhicules automobiles. Expériences dans la vente de camion. Sal. à discuter.
- 2-Vendeurs assurance-vie. Expérience de vente non requise. Sal. à discuter.
- 2-Vendeurs assurance-vie. Expérience de vente non requise. Sal. à discuter.
- 1-Livreur-vendeur. 25 ans, permis chauffeur. \$200/heure.
- 1-Representant de commerce. Personnalité pour la vente. Vendeur aspirateur. Sal. à discuter.
- 1-Gardiennage de sécurité. Posséder carte sécurité du Québec. \$230/heure.
- 1-Cuisinier. Doit connaître cuisine canadienne et italienne. Pâtisseries françaises. Sal. selon compétence.
- 1-Barmaid. Expérience. \$200/heure.
- 1-Coffreur pour hommes. Compétent. Accepterait apprenti. Sal. selon comité paritaire.
- 1-Coffreuse. Apprenti. 2 ans ou moins, plein temps ou temps partiel. Sal. selon comité paritaire.
- 1-Coffreuse. Cours coffreuse et expérience. Sal. selon comité paritaire.
- 7-Bonnes tout faire. Avec ou sans exp. coucher

LES HÔTELS/MOTELS



BOUL. ST-JOSEPH ET ROUTE TRANSCANADIENNE (SORTIE CENTRE-VILLE, DRUMMONDVILLE)

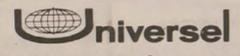
POUR RÉSERVATIONS, TÉL.: (819) 478-4971

AU COEUR DE L'HOSPITALITÉ ET DE LA CORDIALITÉ CANADIENNE-FRANÇAISE



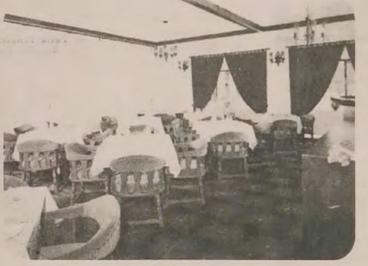
QUELLE APPARENCE !

QUEL ACCUEIL !



RÉCEPTIONS, BANQUETS, CONGRÈS, RENDEZ-VOUS... Tout événement dans un motel UNIVERSSEL est assuré du succès. Toutes les salles sont accueillantes, spacieuses, fonctionnelles. Rencontres, colloques, activités de clubs sociaux offrent toutes les commodités: tables, podium, tableaux, écrans de projection, facilités de pause et rafraîchissement... Selon votre gré, le cadre idéal pour réfléchir, discuter... ou célébrer.

RECEPTIONS, BANQUETS, CONVENTIONS, MEETINGS... Any event in one of our UNIVERSSEL motor hotels is assured of success. Our halls are comfortable, spacious and functional. For meetings, teach-ins, or social club activities, we provide you with every facility: tables, podium, blackboards, projection screen, coffee break and refreshments... whether you wish to think, discuss... or celebrate, you will find the ideal setting to meet your requirements.



SALLE À MANGER
UNE CUISINE RENOMMÉE AU QUÉBEC



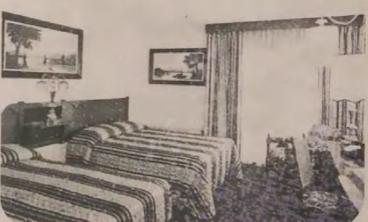
SALLE DE RÉCEPTION
POUR 25 À 250 PERSONNES, AUSSI SALLE DE 600 PERSONNES



SALLE DE CONFÉRENCE
À LA DISPOSITION DE L'HOMME D'AFFAIRES AVISÉ



SALON BAR
UNE ATMOSPHÈRE D'INTIMITÉ ET DE DÉTENTE, FAVORISE LA DISCRÉTION DES ENTRETIENS



LE TOUT CONFORT
CHAMBRE SPACIEUSE ET CLAIRE, MEUBLÉE, DE STYLE ESPAGNOL, POUR SATISFAIRE LES PLUS EXIGEANTS

LES AVENTURES de la FAMILLE JOYEUSE 2^{ème} CHAPITRE

METTANT EN VEDETTE PAPA ET MAMAN JOYEUSE LES JUMEAUX LILI ET LOUIS LA CHATTE CAPUCINE ET... LE PÈRE NOËL!

PENDANT QU'ÀUX GALERIES DRUMMOND TOUT LE MONDE S'AFFAIRE À PRÉPARER NOËL

LE PÈRE NOËL LUI, EN SALOPETTE DE TRAVAIL PRÉPARE SON DÉPART...

DANS LA SALLE DES NOUVELLES DU PALAIS DES GLACES, LE LUTIN PLUME CONTRÔLE L'ARRIVÉE DES COMMANDES DE JOUETS...

JE NE FAIS QUE TRANSMETTRE LES DEMANDES

932, 671 TRAINS ÉLECTRIQUES 013, 197 TROUPES 711 TOUPIES 3 DRAGONS CRACHANT LE FEU... HEIN?

Je veux 3 gros dragons qui crachent le feu

AUX GALERIES DRUMMOND PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ...

YA PAS DE DRAGONS EN RÉSERVE ICI!

DANS LA CUISINE DUPALAIS DES GLACES, GÂTEAUX ET BûCHES S'AFFAIRENT SUR LE FEU DES CHAUDRONS

DANS LA SALLE DE JEU DU PALAIS DES GLACES, LES SEPTRENNES DU PÈRE NOËL S'ENTRAÎNENT

DANS L'ATELIER DE COUTURE, LE LUTIN BOBINE DE FIL PRÉPARE LA GRATE ROUE DE VOYAGE DU PÈRE NOËL

DANS LAUDRONS, UNE PRÉPARATION MAGIQUE QUI DONNERA 3 MILLIONS DE SUCCÈS ET 4 MILLIONS DE GAGNÉS

40 BONS MAGASINS À VOTRE SERVICE...

A L'ATELIER DE MENUISERIE, LE LUTIN TÊTE DE CLOU REPEINT LE MACHINOU TRÉNEAU DU PÈRE NOËL TOUT EN SUPERVISANT LA PARCOURSE DE 86000 PÂTES DE SKI

DANS LA BULLE MAGIQUE QUI FLOTE AU PALAIS DES GLACES, LA PÈRE NOËL SEMET AU LIT, HARASSÉ, IL VA ENCORE TANT À FAIRE, ET ENCORE TANT 20 JOURS!

AUX GALERIES DRUMMOND LES JUMEAUX LILI ET LOUIS DORMENT RÉVÉNT...

VOUS SAVEZ AQUI!

LA NUIT TOMBE SUR LE PALAIS DES GLACES, ET LE PÈRE NOËL SEMET AU LIT, HARASSÉ, IL VA ENCORE TANT À FAIRE, ET ENCORE TANT 20 JOURS!

LES GALERIES DRUMMOND ON EST UNE GRANDE FAMILLE POUR MIEUX VOUS SERVIR

... À SUIVRE LA SEMAINE PROCHAÎNE

BUREAU D'ESTHÉTIQUE DE QUÉBEC INC. 1319, CH. STE-FOY, QUÉBEC	LAWRENCE BEDSPREADS 9320, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL	LAURENT GAGNON INC. Entrepreneur plombier chauffage. 1283, BOUL. CHAREST, QUÉBEC	YVES CÔTÉ CÉRAMIQUE. 145 526 RUE OUEST CHARLESBOURG, QUÉBEC	PRODUITS D'ARCHITECTURE DE QUÉBEC	JACQUES LAFERTÉ LTÉE. 1660, BOUL. LEMIRE, DRUMMONDVILLE
AGENCES MATCO INC. 2124, BRANDY, STE-FOY, QUÉBEC	PRÉMOULÉ INC. 365, RUE DU PONT, QUÉBEC	ENSEIGNES IMPÉRIAL LTÉE. EDMUNSTON, NOUVEAU-BRUNSWICK	ROY & BRETON INC. CTE BELLECHASSE	PRE MO INC. 10671, BRUNET, MONTREAL	ROLAND BOLDUC INC. 682, BOUL. MÉRIS, DRUMMONDVILLE
FRONTENAC GRANIT INC. LAC DROLET, CTE FRONTENAC, QUÉBEC	PRINTEX INC. 4897, AVE. COLONIAL, MONTREAL	BOITEAU LUMINAIRE. Éclairage résidentiel et commercial. 1295, OUEST BOUL. CHAREST, QUÉBEC	ST-VALER. 9850, PARKWAY, MONTREAL	QUÉBEC GARNITURE MARINE, QUÉBEC	VITRERIE SMITH, CO. LTÉE. 740, BOUL. ST-JOACHIM, DRUMMONDVILLE
F.X. DROLET INC. 248, RUE DU PONT, QUÉBEC	RODRIGUE MITAL LTÉE. 2515, TALLON, STE-FOY, QUÉBEC	GENMA INDUSTRIES INC. Fenêtres aluminium. 4288, STE-FOY, CAP-ROUGE	STOKES. 38, RUE DE LA FABRIQUE, QUÉBEC	LUCIEN KIROUAC 274, BELLAISON, DRUMMONDVILLE	THIBEAULT ELECTRONIQUE, LTÉE. DRUMMONDVILLE
BOULAY, LECLERC, PICARD ET RÉMILLARD 880, CH. STE-FOY, QUÉBEC	VIBREK INC. 74, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG, QUÉBEC	CASSIDY LTÉE. 1375 OUEST, BOUL. CHAREST, QUÉBEC	SYLMI LTÉE. 6639, JEANNE-MANCE, MONTREAL	SINTRA INC. BOUL. ST-JOACHIM, DRUMMONDVILLE	DRUMMOND READY MIX LTD. DRUMMONDVILLE
J.L. DEMERS LTÉE. 67, RUE COMMERCIALE, QUÉBEC	CAMILIEN CHARRON, Entrepreneur électricien 99, ST-JEAN-DE-DIEU, CTE RIVIERE-DU-LOUP	DUFRESNE ET ASS. Ingénieurs conseil. 841, MARQUETTE-BOURGOIS, QUÉBEC	GASTON BOIVIN PERMA GLUZE, 209, BOUL. DE LA COLLINE, LORRETTEVILLE	J.A. LAFERTÉ LTÉE. 314, ST-JEAN, DRUMMONDVILLE	QUINCALLERIE LABERGE INC. 564, AVE. ROYALE, BEAUPORT, QUÉBEC

LA VENTE FAMILIALE

SE CONTINUE CHEZ

PAUL'S & FANTASY SPORTWEAR

88 FOURNIER

DRUMMONDVILLE

JEUDI 28 NOVEMBRE
10 h.A.M. à 5 h.P.M.

VENDREDI 29 NOVEMBRE
10 h.A.M. à 9 h.P.M.

SAMEDI 30 NOVEMBRE
10 h.A.M. à 5 h.P.M.

A la demande générale et dû à la mauvaise température de la semaine dernière nous avons accepté de continuer notre grande vente familiale.

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE AU CONSOMMATEUR



JACKET DE SKI 2 à 6x 4.00
7 à 14 6.95

ENSEMBLE DE SKI 2 PIÈCES POUR HOMMES & DAMES **19.95**

HABITS de MOTONEIGES
7 à 16
SPÉCIAL

11.95

JACKET DE SKI
POUR HOMMES
SPÉCIAL

10.00 à 15.00

JACKET DE SKI
POUR DAMES
SPÉCIAL \$10.00

HABITS DE MOTONEIGES
HOMMES S.M.L. XL

GRAND SPÉCIAL 18.95

JACKET DOUBLE EN MOUTON
POUR HOMMES

SPÉCIAL 15.00

ENSEMBLE DE SKI

2 pièces pour enfants

4 à 6X **16.00**

7 à 16 **20.00**

BLOUSE POUR DAMES ET ÉCHANTILLONS

RÉDUCTION DE 50%

CHANDAILS POUR DAMES \$3, \$4, \$5.

PANTALON POUR DAMES \$1. à \$4.

VASTE ASSORTIMENT DE JACKETS DE SKI
7 à 16 ANS

PLUSIEURS MODÈLES ET COULEURS

ET TOUT CECI EN TRÈS

GRAND SPÉCIAL

BLOUSES POUR DAMES ET FILLETES

50%

DE RÉDUCTION

CHEMISES POUR HOMMES

50% de RÉDUCTION

AUSSI BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN VENTE HÂTEZ-VOUS D'EN BÉNÉFICIER



"Le meilleur, mon ami"

(JM). N'allez surtout pas croire que Serge Dumont est différent de vous et moi. Exception faite de son physique imposant, il nous ressemble. Une fois qu'il a quitté l'arène, qu'il a collé au matelas les épaules de ses adversaires, il retrouve la souris et aime blaguer. Je ne pensais vraiment pas rencontrer un homme jovial comme lui, la semaine dernière, lorsque je me suis rendu au studio Bellevue en compagnie du "boss" Jean-Claude, mon garde du corps. "Salut les gars, comment ça va aujourd'hui," nous a-t-il lancé à notre arrivée au studio du "Kid". Il tournait rapidement les pages du dernier "Allo Police" lorsque Jean-Claude lui demande de poser pour la "une" de la section sportive du Journal. "Désires-tu que je revête ma nouvelle robe de chambre. Elle est bien jolie, tu sais. Je viens d'ailleurs tout juste de la recevoir. Je ne l'ai pas encore mise et elle me coûte une petite fortune." Il nous quitte quelques instants, et revient, souriant aux lèvres, visiblement heureux. Il se bombe le torse, comme si c'était vraiment nécessaire, et parade devant nous. "Kid" Généreux le taquina, le frappa soolildement dans le dos. Serge ne bouge pas d'un pouce, mais sa réplique vient rapidement: "Non, tu pourrais au moins faire attention pour ne pas la froisser, cette robe de velours noir."

Jean-Claude lui demande de lever un poids d'une centaine de livres. Il force, grimace, mais ne peut le soulever d'un poil. Il regarde Généreux, et lui lance: "Viens m'aider, Kid, c'est sérieux, je ne peux vraiment pas le lever." Et quand il voit Généreux se diriger en sa direction, il esquisse un sourire, empoigne de nouveau ce poids et le soulève comme si rien n'était.

Ma première question: "Est-ce vraiment arrangé, la lutte, Serge?" "Je sais, bien des gens pensent ainsi. Moi, je les laisse penser. Mais si jamais ces gens doivent monter dans l'arène, face à un Vachon, ils s'arrangeront (regardez le jeu de mots...) seuls avec leurs troubles. Non, vraiment, il n'y a rien de préparé à l'avance. Prends-en ma parole."

Je lui parle ensuite de "Mad Dog" Vachon. Il se lève carrément de son siège, se dirige vers moi, fronce les sourcils et vocifère. J'ai peur. D'accord, Serge, j'ai compris. On en parle plus.

Je lui demande de me conseiller sur son prochain affrontement. "J'ai un \$10. à parler. Qui me conseilles-tu?" Et sa réponse vient encore rapidement: "Le meilleur, mon ami!"

On jase comme ça pendant plusieurs minutes. Serge blague, s'amuse. Il vient nous reconduire à la porte, prends dans ses bras le petit chien du "Kid", le flatte, le dépose par terre, et joue avec. On dirait un enfant, un enfant heureux.

Et moi qui pensais que les lutteurs étaient tous méchants, qu'ils étaient toujours coléreux, qu'ils n'entendaient pas à rire et qu'ils ne voulaient rien savoir de personne.

— HOMMES —

ENSEMBLE 2 PIÈCES RÉG.: \$100.00
SPÉCIAL \$39.95

ENSEMBLE 3 PIÈCES Rég. \$115.00
SPÉCIAL \$49.95

VESTON SPORT Rég. \$70.00
SPÉCIAL \$29.95

PANTALON Rég. \$25.00
SPÉCIAL \$9.95

PANTALON Rég. \$15.00
SPÉCIAL \$5.95

VESTE D'HABIT et PANTALON Rég. \$40.00
SPÉCIAL \$13.95

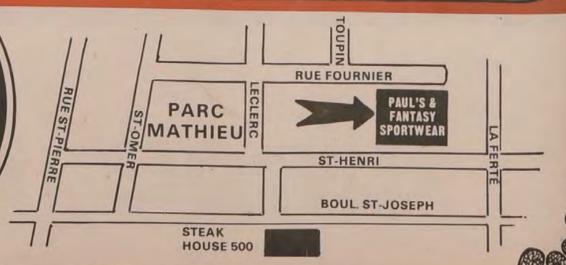
HOMMES

PANTALON \$3.00

JEANS \$5.00

CHANDAILS \$3. à \$5.

VOUS POUVEZ ÉCHANGER VOS CHÈQUES D'ALLOCATION FAMILIALE À NOTRE MANUFACTURE



SPORTS LA PAROLE DRUMMONDVILLE

Une tournée au pays du Soleil Levant: un rêve que caresse le Drummondvillois SERGE DUMONT

(JM). Aujourd'hui, Serge Dumont est devenu une grande vedette dans toute l'acceptation du mot. Partout où il passe, dans les différentes arènes du Québec et des autres provinces, il est de loin le favori des foules. Ce n'est cependant pas sans difficulté que ce drummondvillois a réussi à se créer une réputation enviable auprès des amateurs de lutte professionnelle. Il a dû s'imposer des sacrifices, beaucoup de sacrifices.

Dumont explique d'ailleurs lui-même qu'il a déjà failli tout lâcher, abandonner complètement cette carrière qu'il chérit beaucoup. Nous l'avons rencontré, la semaine dernière, alors qu'il suait à grosses gouttes au studio Bellevue, du propriétaire Gilles "TKHE JKU" Généreux. Et ses premiers propos furent les suivants: "Je sais que bien des gens pensent et disent que la lutte est arrangée. Quand j'étais jeune et que je me rendais à l'ancienne grange de la rue Des Ecoles, je pensais moi aussi de la même façon. Mais laissez-moi te dire que mes vus sur la lutte professionnelle ont beaucoup changé depuis mes débuts en tant que lutteur."

Dumont poursuit en disant que les lutteurs professionnels seraient beaucoup plus nombreux si la lutte était arrangée comme le prétendent ceux qui se disent connaisseurs en la matière. "Je peux vous dire, pour avoir d'ailleurs vécu l'expérience, que les premiers entraînements ne sont pas de tout repos. J'ai d'ailleurs vu plusieurs gaillards se présenter au studio d'entraînement et plier bagages après quelques séances de conditionnement physique et de lutte simulée. Ce n'est vraiment pas facile, je te l'assure."

Celui qui mesure 6 pieds, 5 pouces, et qui fait osciller l'aiguille de la balance à plus de 300 livres ajoute également: "L'idée de me retirer et revenir à Drummondville m'est surtout venue en tête au tout début de mes entraînements. Je pensais être fort et en mesure d'accepter les coups de mes entraîneurs, de solides gaillards eux aussi. Me croirais-tu si je te disais que j'ai passé plusieurs nuits sans fermer un seul oeil, en raison de vives douleurs que je ressentais un peu partout sur le corps. Au début tu ne sais pas comment tomber par terre. La première fois que je me suis retrouvé sur le dos, j'ai d'ailleurs failli perdre connaissance. Je voyais de petites étoiles."

Notre interlocuteur donne encore plus de poids à ses propos lorsqu'il rappelle qu'il s'est déjà fait ouvrir un oeil, et qu'il a également subi une douloureuse blessure à une épaule.

Son idole: Jonathan

Au cours de l'entrevue qu'il a eu la gentillesse de nous accorder, celui qui fait maintenant partie du groupe des "Célébrités de la Lutte" nous a également rappelé comment il était parvenu à se joindre aux Edouard Carpentier, Lionel Robert, Don Leo Jonathan, Maurice Vachon et compagnie.

"Il faut remonter deux ans en arrière, alors que j'étais à l'emploi d'une boîte de nuit de Drummondville. Un de mes amis, en l'occurrence Yvon Luneau, s'était rendu au Centre civique pour assister à un programme de la "Lutte Grand Prix". Il avait ren-

contré Lucien Grégoire et lui avait dit que j'étais intéressé par la lutte professionnelle. M. Grégoire m'avait par la suite invité dans la Métropole," de narrer Dumont.

Celui-ci a aussi mentionné qu'il s'était présenté au studio en question, qu'il avait rencontré Yvon Robert et qu'il avait immédiatement revêtu son sur-vêtement. "Je me suis entraîné pendant environ six mois, à raison d'au moins quatre heures par jour, cinq jours par semaine. C'est surtout Edouard Carpentier, qui m'a appris les rudiments du métier que je pratique aujourd'hui. Je dois admettre également que Luigi Macéra et Don Leo Jonathan m'ont donné un fier coup de mains. J'ai vraiment apprécié travailler en compagnie de Jonathan, mon idole."

Il enchaine au sujet de Jonathan en mentionnant qu'il l'admire depuis plusieurs années. "Je me souviens de l'avoir déjà vu lutter à l'ancienne grange de la rue Des Ecoles. J'avais alors 14 ou 15 ans, et j'avais eu peur quand il avait passé à mes côtés. Depuis mon association avec tous ces lutteurs professionnels, je l'assure que ce Jonathan m'en a appris beaucoup. Tous les petits trucs du métier, il les connaît."

Un dossier impressionnant

Serge Dumont ne sait pas au juste combien il a livré de combats depuis ses débuts dans la lutte professionnelle. "Peut-être 300, je ne sais pas. Présentement, je peux cependant te dire que je livre une moyenne de quatre combats par semaine. Durant l'été, les combats sont par ailleurs plus nombreux. Les journées de repos sont d'autre part assez rares," a-t-il souligné. Il a également ajouté qu'il se souvenait d'avoir livré 44 combats avant d'encaisser sa première défaite.

Pour cet athlète drummondvillois, ce sont surtout les nombreux voyages qui le fatiguent. "Nous parcourons entre 75,000 et 80,000 milles par année," a-t-il dit à ce sujet.

Au Japon

Serge Dumont nous a aussi révélé qu'il anticipait participer à une tournée au pays du Soleil Levant, au tout début de l'année 1975.

"Oui, je crois bien que j'irai passer quelques semaines au Japon, possiblement deux mois. Il ne faut pas croire que je n'aime pas lutter au Québec, mais il ne faut pas perdre de vue que c'est beaucoup plus payant là-bas, deux fois plus payant."

Nous avons d'autre part demandé à Dumont de comparer les foules du Québec et du Japon. "Au Québec, les gens aiment ça et ne se cachent pas pour le faire savoir, manifestent leur satisfaction ou mécontentement. Au Japon, on m'a dit que les amateurs étaient très silencieux, qu'ils n'applaudissent le vainqueur qu'à la fin du combat." Dumont a aussi tenu à remercier ses supporters de Drummondville, lesquels a-t-il dit, "sont bien chaleureux à mon endroit."

Soulignons qu'outre sa tournée au Japon, Serge Dumont s'enverra d'ici les prochains jours à destination de l'Ouest Canadien pour une tournée de quatre à cinq jours.



Match nul de 20-20 entre les Coyotes et le Plaxmol

On n'a pas réussi à faire un maître... Les Coyotes et le Plaxmol lors du dernier programme régulier de la ligue de mini-basket masculin de l'école Jean-Raimbault.

FINI LES EFFORTS POUR PERCER LA GLACE UTILISEZ UNE JIFFY

Jiffy advertisement for a snowblower. Includes image of the machine, price of \$189.95, and contact information for R.M. Inc. at 1250, boul. St-Joseph.

Gérard Lefebvre

Le Québécois: un être décadent

Dans les prochaines semaines, je vais m'efforcer de broser un tableau noir du gars de la Belle Province qui croit bien manger, vivre sagement et être en forme.

2ème semaine: l'exercice; élément générateur 3ème semaine: l'alimentation; essence du moteur 4ème semaine: les polluants: stress, fatigue, cigarette, etc.

Le Québécois moyen est actuellement l'homme le plus décadent en ce qui concerne l'aspect santé. Lorsque l'on compare un gars de chez nous de 30 ans et un Suédois de 60 ans, c'est absolument vertigineux et alarmant.

Nous sommes de parfaits imbéciles et surtout vous tous qui ne faites que lire et regarder la télé et vous empiffrer de tout ce qui vous tombe sous la main. En deux mots, votre gourmandise et votre paresse font de vous des malades physiques et en un deuxième temps psychologiques et ceci dit: Vous êtes tantôt des "pillulomans", des gens qui fréquentent plus leur médecin et l'hôpital que celui qui y est attaché...

REVEILLEZ-VOUS: au lieu d'envahir à queue leu leu nos routes le samedi et dimanche afin de mieux vous carboniser et empêtrer vos enfants avec vos cigarettes meurtrières, vous feriez mieux de prendre ce temps à vous échauffer physiquement; ce qui augmentera votre résistance à la maladie, votre longévité, votre qualité de vie et de fait votre rendement au travail et surtout le rendement.

Vendredi, à CHRD

Dumont et Vachon feront la paix

Aussi incroyable que ça puisse paraître, Maurice "Mad Dog" Vachon et le Drummondvillois Serge Dumont uniront leurs efforts, vendredi soir prochain, dans l'arène du Centre civique, où sera présenté un autre programme des "Célébrités de la lutte".



alors qu'il fera les frais de la semi-finale de la soirée. Il sera opposé à "The U.F.O." dans un combat une chute à finir. Paul Leduc et Billy Two Rivers formeront équipe et livreront bataille aux deux Scorpions. Edouard Elthier sera opposé à Jackie Wicz et Roy Calender aura comme adversaire nul autre que Roy Miller. Enfin, la préliminaire de la soirée verra Lionel Robert sauter dans le même arène que Bobby Steel.

Quatre autres combats Pas moins de cinq autres combats seront à l'ordre du jour, vendredi soir prochain. Les deux hommes les plus populaires de la lutte, Maurice Vachon et Serge Dumont uniront leurs efforts, vendredi soir prochain, dans l'arène du Centre civique, où sera présenté un autre programme des "Célébrités de la lutte".

ISOLATION advertisement for urethane foam insulation. Includes contact information for Yamaska Enr. at 773-7111.

TEMPO ÉLECTRONIQUE ENR. advertisement for electronic equipment. Includes contact information at 159, St-Damase, Drummondville.

DE VOTRE REVENU TIREZ-EN UN DEUXIÈME advertisement for investment services. Includes contact information for Grenier Ruel & Cie Inc.

CENTRE DU COUVRE-SIÈGES ENRG. advertisement for car seat covers. Includes contact information for M. Gervais Charbonneau.

VENTE ET ACHAT D'OBLIGATIONS advertisement for bond trading. Includes contact information for René T. Leclerc Inc.

JACQUES MATHIEU



C'est le principal sujet de conversation... DES DRUMMONDVILOIS

EN COLLABORATION AVEC LA RÉDACTION SPORTIVE



*Les responsables de la Ligue de ballon sur glace Labat de Valcourt organisent un tournoi régional qui aura lieu les 13, 14 et 15 décembre prochains, au Pavillon des loists de Valcourt. Les équipes intéressées doivent s'inscrire sans tarder, car seulement 24 équipes masculines et 12 féminines seront acceptées.

*Le premier tournoi Midget Provincial de Saint-Léonard aura lieu du 17 au 20 janvier 1975 à l'aréna de Saint-Léonard, 5300, boulevard Robert, angle Lacordaire. Cette année, les organisateurs acceptent un total de 32 équipes, réparties en 12 équipes "AA" et 20 équipes "A".

*La grande rafle de dindes de l'Association sportive Célanese aura lieu le 6 décembre prochain à compter de 7 heures. Au CHALET DE LA RUE St-Damien. Tout le public est invité à cette soirée qui encore une fois est vouée à un immense succès.

*Un grand tournoi de billard (Black Jack) aura lieu au palais des sports de La Providence, à compter du 13 décembre prochain. Cette compétition durera trois jours. Plus de \$250 en prix et de nombreux trophées seront à l'enjeu.

*Le sportif Claude Côté devrait être en mesure de reprendre ses activités très prochainement. C'est du moins ce que nous espérons, car Claude a accompli de l'excellente besogne à titre de responsable du comité d'hiver au club de Golf et Curling de Drummondville.

*Le Girouard Meubles s'est emparé seul de la première position de la ligue de dards Domrémy, en dépassant le Yum Yum 3-2 lors du dernier programme régulier. Le classement dans ce circuit se lit maintenant comme suit: Girouard Meubles 21; Yum Yum 20; Marché Jacques 19; Ferronnerie Laroque et Lionel Giroux 17; et Coupons DeLoime 11.

*Mort tragique de Gaétan Paradis. Dimanche 24 novembre... la route fait une autre victime. Une jeune joueur de hockey âgé de 18 ans périt dans un terrible accident qui a également fait plus de 25 blessés.

*Vers les 21.30 heures p.m., je reçois un télégramme. C'est un confrère René Gouppil du Québec. La Tribune qui est à l'autre bout de l'appareil. Celui-ci m'appelle pour me donner le nom de la victime. Quelle ne fut pas ma surprise lorsqu'il me mentionna le nom du drummondvillois Gaétan Paradis.

*A la famille éprouvée si cruellement par ce drame, la section sportive du Journal La Parole désire souhaiter ses plus vives condoléances.

*Marcel Lefebvre s'est particulièrement illustré lors du plus récent programme de la Ligue de dards commerciale Molson, avec un compte de 147. Au classement des équipes, le Molson domine avec 29 points, suivi de l'Entrepôt d'Alimentation 22; du Bergeron Sports 18 et du A.S.G. 15.

*Au basket-ball, les Abax de l'école Jeanne-Mance ont remporté une brillante victoire de 16-14 aux dépens des Sudistes de la polyvalente Jean-Nicolas, lors de l'ouverture de la saison 74-75 de la ligue féminine de ballon-panier du Centre du Québec.

*Le rapport des Jeux du Québec Été 1974 est maintenant disponible. Ceux qui désirent se le procurer n'ont qu'à communiquer avec le service d'information du Conseil régional des loists, Centre du Québec.

*Réjean Laberge (il n'a plus besoin de présentation) s'est tout récemment rendu à Boston en compagnie de Jean-Paul Tellier, pour assister à une rencontre des Bruins. Il dit même que Réjean a rencontré le cerbère Michel Babin pour le compte d'un journal québécois.

*Selon les dernières statistiques de la ligue Centrale de hockey, deux anciens joueurs des Rangers de Drummondville occupaient la tête du classement des compteurs de leur équipe respective. Denis Meloche totalisait 15 points dans l'uniforme du Salt Lake City, et Michel "Pit" Archambault, 11 avec la Dallas.

*Il pourrait bien avoir beaucoup d'action dans les studios du poste CHRD, vendredi, entre 3 h 30 et 4 heures, alors que Serge Dumont et Maurice "Mad Dog" Vachon seront les invités de Denis Caron. Une émission à ne pas manquer.

*Une soirée dansante est organisée au profit de l'équipe de ballon sur glace Saint-Cyrille pour samedi, le 30 novembre, au Manoir Saint-Cyrille. On sait que cette formation de ballon sur glace connaît beaucoup de succès dans la ligue Labat-Bleu. Les billets pour cette soirée du 30 sont en vente au prix de \$1.24.

*Plusieurs joueurs de la ligue Nationale utilisent les bâtons "Canadien" usinés à Drummondville. Notons entre autres, Yvan Cournoyer, Serge Savard, Guy Lapointe, Pierre Bouchard, Larry Robinson, Chuck Leffley, Doug Riseborough, Rick Chartraw, René Robert, Jocelyn Guèvremont et Les Fournier. D'autres joueurs du circuit Campbell, certains des Bruins de Boston, des Canucks de Vancouver et des North Stars du Minnesota l'ont présenté en essai.

*Est-ce véridique que le confrère Gilles Lebel, du quotidien Le Nouvelliste, nous a sérieusement à se porter acquéreur de l'autobus du Drummondville Olympique? Gilles aurait pris cette décision vendredi soir, alors qu'il voyageait en compagnie des joueurs du Royal Jr qui se sont rendus à Pointe-aux-Trembles pour assister à la soirée annuelle de la ligue de baseball Junior Majeure du Québec.

*Le maire Philippe Bernier était dans tous ses états après qu'il eut pris connaissance d'un article d'un confrère montréalais, soulignant que notre premier magistrat était un maître-antipatriote. Et ce qui a certainement fait déborder le vase, c'est la petite note humoristique que lui a fait parvenir à ce sujet son homologue de la ville d'Alma.

*Les Vies de Granby et les Jets de Tracy (Sorel) ont établi un record en 1955-56 dans la Ligue Provinciale de hockey, en déjouant les gardiens de but à 23 reprises au cours d'un match disputé à Granby. Le marathon s'est terminé par une victoire des Vies au pointage de 13-10. Roger Bédard et Spike Laliberté ont réussi chacun un tour du chapeau dans le camp des Vies. Dans le camp perdant, Gagné a brillé avec quatre buts et trois aides.

*Yvon Robert a fait ses débuts dans la lutte le 9 avril 1932 à l'amphithéâtre Mont-Royal. Il avait alors comme adversaire, John Charrette qu'il a vaincu en neuf minutes et 45 secondes.

*Alors qu'il était champion mondial poids lourd, Joe Louis a défendu son titre à 25 reprises.

*Au cours de la saison 1960-61, Chico Maki qui s'alignait pour les Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine de hockey, s'est mérité le trophée "Dudley (Red) Garrett" et un boni de \$300.00.

*Le 31 mai 1961, Doug Harvey, depuis 14 ans avec le Canadien de Montréal, a accepté l'offre de devenir joueur-instructeur des Rangers de New-York, pour la saison 1961-1962. En engagement Harvey (9e instructeur), les Rangers ont mis fin à une tradition. En effet, chacun des huit instructeurs qui ont dirigé les Rangers depuis 1926, avait auparavant porté les couleurs de cette équipe.

*Le 19 août 1958, 22.676 personnes ont été les témoins intéressés de l'atterrissage d'un hélicoptère au Stade Molson. La joute de football qui opposait les Alouettes de Montréal et les Tigers Cats de Hamilton a dû être interrompue au premier quart. Il s'agissait de sauver une vie humaine et tout jeu a cessé pendant que la foule surveillait la manœuvre. L'oiseau descendu du ciel s'est posé sur la ligne de 37 verges des Tigers à 5.30 heures p.m. et s'est envolé dix minutes plus tard. Une ambulance a pris à son bord un homme de 43 ans de la région de Québec qui avait été blessé dans un accident de travail à Ogdensburgh, N.Y., et qui a été hospitalisé pour fracture à la colonne vertébrale.

opposait les Alouettes de Montréal et les Tigers Cats de Hamilton a dû être interrompue au premier quart. Il s'agissait de sauver une vie humaine et tout jeu a cessé pendant que la foule surveillait la manœuvre. L'oiseau descendu du ciel s'est posé sur la ligne de 37 verges des Tigers à 5.30 heures p.m. et s'est envolé dix minutes plus tard. Une ambulance a pris à son bord un homme de 43 ans de la région de Québec qui avait été blessé dans un accident de travail à Ogdensburgh, N.Y., et qui a été hospitalisé pour fracture à la colonne vertébrale.

Le sportif Claude Beaulieu possède vraiment plusieurs cordes à son arc. En effet, en plus d'être un joueur de hockey, il est également un homme d'affaires et un homme de lettres. Il a écrit plusieurs livres et est un grand amateur de la littérature.



Le sportif Claude Beaulieu possède vraiment plusieurs cordes à son arc. En effet, en plus d'être un joueur de hockey, il est également un homme d'affaires et un homme de lettres. Il a écrit plusieurs livres et est un grand amateur de la littérature.

Vignault L.G. advertisement for winter sports equipment. Features 10% to 50% reduction on ski gear, skis, and sleds. Includes contact information for 124, Cockburn St., Drummondville.

BMR advertisement for home fixtures and lighting. Features 50% reduction on fixtures and lighting. Includes contact information for 159, St-Damase, Drummondville.



Propos de chasse et de pêche

CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA FAUNE

Les 15, 16 et 17 novembre derniers, j'avais le plaisir de représenter l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Drummondville...

Sylvie Lacasse en tête des compteurs de la Ligue Senior Provinciale de hand-ball

En fin de semaine dernière, Sylvie Lacasse a encore une fois retenu l'attention lors d'un tournoi Inter-Ligues...



Les Olympiques de Drummondville tenteront de poursuivre leur série de succès dimanche après-midi...



Un atout pour le Québec

L'Hydro-Québec a pour mandat de satisfaire les besoins d'électricité du Québec. Les trois quarts de l'énergie qu'elle nous fournit...

On est HydrQuébécois

Les Fénis l'emportent 72-66

La soirée des lancers aura lieu le mercredi, 4 décembre, entre 6 h 30 et 9 heures...

Avance de trois points du Greenbergs

Le prix Serge Deyglun 1974 de \$1000 est en tête du classement de la Ligue de pétanque des Galeries Drummond.

SOIRÉE SPORTIVE

N'oubliez pas l'assemblée annuelle de l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Drummondville...

ISOLATION

Adhère aux plafonds, murs de béton, murs de métal, tuyaux, bateaux, etc.

Advertisement for Lan Roc Inc. featuring insulation services and contact information: 600, BOUL. SAINT-JOSEPH, DRUMMONDVILLE. TEL.: (819) 472-2775

Denis Desrosiers... la bougie d'allumage des Olympiques par les temps qui courent

Denis Desrosiers n'est pas le seul à connaître du succès au sein des Olympiques. Ses compagnons de ligne Henri-Paul Gallant et Guy Lamarche...



Desrosiers s'est particulièrement fait valoir lundi soir, dans le gain de 9-7 des Olympiques...

Jean-Noël Duff remporte le premier tournoi de badminton Inter-Collegial

L'instructeur Pierre Dionne, des équipes masculine et féminine de badminton du Cegep...

TRIO PROLOGUES

Cette semaine nous vous invitons cordialement à venir entendre le fameux TRIO PROLOGUES

Advertisement for 'PETITS OU GRANDS' featuring a cartoon character and text: ...NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE SANG. +

Mort tragique de Gaëtan Paradis

Drummondville pleure un athlète. Dimanche 24 novembre, je suis confortablement assis dans mon fauteuil vibrateur...

mais sache que c'est le traitement que nous citoyens de Drummondville infligeons à nos vedettes. Et toi tu étais

mais je connais les réponses. Gaëtan, si tu es toujours eu mon appui, c'est que tu avais l'âme d'un véritable athlète. Tu mettais de côté tout ce qui aurait pu l'enlever des chances de succès...

Triplette productif

Desrosiers n'est pas le seul à connaître du succès au sein des Olympiques. Ses compagnons de ligne Henri-Paul Gallant et Guy Lamarche...

Advertisement for Goodyear tires: GOOD YEAR WENTLE DE PNEUS D'HIVER SUBURBANITE POLYGLAS DE GOODYEAR 29.95

Advertisement for Goodyear tires: GOOD YEAR PNEUS D'HIVER RECHAPÉS 14.95

Advertisement for Goodyear tires: GOOD YEAR PNEUS D'HIVER RECHAPÉS 15.95

Advertisement for Gougeon et Frères Ltee: 1095, boul. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE. TEL.: 478-1488

Advertisement for Woolco featuring various services like tire repairs, oil changes, and car washes with prices.

Advertisement for 'Le Dauphin' restaurant: HOTEL MOTEL Le Dauphin. Cette semaine nous vous invitons cordialement à venir entendre le fameux TRIO PROLOGUES.

Franc succès au tournoi régional de pétanque "Case"

Ne laissez jamais passer une semaine sans consulter les "ANNONCES CLASSEES" de votre journal local

Aide financière aux entreprises

JEUDI, 5 DÉCEMBRE

de 9 h a.m. à 5 h p.m.
Monsieur Ronald Poirier,
un de nos représentants, sera à:
DRUMMONDVILLE
Motel Le Dauphin,
600, boul. St-Joseph,
Tél.: 478-4141

En tout temps, vous pouvez communiquer avec un représentant à l'adresse suivante:
550 BONAVENTURE, TROIS-RIVIÈRES,
GSA 6J3
TEL.: (819) 375-1621

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION
bei INDUSTRIELLE



La vignette ci-dessus représente le nouvel écusson arboré par les membres de l'Association régionale des Motoneigistes de Drummondville, l'ARDAD.

Nous offrons en outre la carte de membre en or: 5 ans - \$60.00. Ces membres recevront une carte et une identification annuelle pour les 5 prochaines saisons (1974/75 à 1979/80).

Cette rubrique, présentée par l'ARDAD, paraîtra toutes les semaines. Comme nous voulons que ce soit la vôtre, nous vous demandons de faire parvenir au secrétaire de l'ARDAD, 2600, rue Dumaine, tél.: 478-5037, ses coordonnées.

Salut! A la semaine prochaine!



Le rallye 200 milles Kass a connu un certain succès, dimanche après-midi, malgré la mauvaise température. C'est le duo composé de Léo Côté et de Courchesne qui a remporté les grands honneurs de la classe expert. Chez les novices, la victoire est allée à René Morissette et Frédéric Grenier. Sur ce, nous reconnaissons les gagnants en compagnie d'Hervé Boudreau, représentant commanditaire de l'événement.

La victoire va au tandem Courchesne-Côté

C'est l'équipe composée du pilote Roland Courchesne et du navigateur Léo Côté qui a remporté les grands honneurs du rallye Kass 200 milles, organisé en collaboration avec la maison Labat-50 et la station radiophonique C.F.R.

Autre gain des Old Timers

Inspirés par la brillante tenue de Noël Dubuc, les Old Timers de Drummondville ont remporté une difficile victoire de 13-11, cette semaine, aux dépens d'une formation de Terrebonne.

DECOUPEZ ET POSTEZ AUJOURD'HUI MÊME
ETUDIEZ POUR GAGNER
Cours sur l'IMPÔT
112, COCKBURN DRUMMONDVILLE, Tél.: 478-3887

- AVIS -
Léo Joncas, pharmacien, s'est porté acquéreur de la PHARMACIE DIEUMEGARDE qui fermera prochainement ses portes.

A partir du 2 décembre, les prescriptions confiées à la PHARMACIE DIEUMEGARDE seront remplies à la PHARMACIE JONCAS, 198, St-Marcel.

Nous invitons la clientèle de la Pharmacie Dieumegarde et la population en général à se rendre au local rénové et agrandi de la PHARMACIE JONCAS pour un service expressé.

Faites de la PHARMACIE JONCAS votre pharmacie de famille.

LIVRAISON GRATUITE
Tél. 472-4031 et ancien numéro de Dieumegarde 478-1371



Le Drummondvillois Serge Jutras est de retour à Drummondville, et ce après avoir passé quelques jours sous les chauds rayons du soleil de la Floride où était disputé le championnat mondial de baseball amateur. Jutras faisait partie de l'équipe canadienne qui a participé à cette prestigieuse compétition. Le champion frappé de la Ligue de baseball junior majeure du Québec a d'ailleurs retenu l'attention lors de ce championnat. En effet, tout comme durant la saison alors qu'il a fait résonner son bâton (cette photo prise au cours d'un match contre Sherbrooke nous le montre très bien), Jutras en a épaté plus d'un lors des différentes rencontres de l'équipe canadienne, en réussissant quelques coups sûrs et plusieurs excellents jeux défensifs.

"Une expérience enrichissante"

Estampillé des chauds rayons du soleil de la Floride, le drummondvillois Serge Jutras est de retour parmi les siens, heureux d'avoir vécu une expérience inoubliable. "Les championnats mondiaux de baseball amateur", celui qui a été proclamé le joueur par excellence de la saison "74" au sein de la Fédération de Baseball Amateur du Québec, est effectivement de retour au Québec depuis samedi soir, après avoir passé une vingtaine de jours en Floride où il a partagé avec brio les couleurs de l'équipe de baseball Canadienne qui participait à ce championnat.

Notons que l'équipe Canadienne a terminé le tournoi au quatrième rang, sur un pied d'égalité avec les équipes de la République Dominicaine, de Porto-Rico et de la Chine et de l'Italie. Ces quatre formations ont présenté des fiches identiques de trois gains contre cinq revers. L'équipe de la Colombie a terminé au second rang avec un record de cinq victoires et trois défaites. Les formations

André Roy toujours invaincu

André Roy est toujours invaincu après 23 rencontres de la Ligue de tennis sur table de Drummondville. Roy qui évolue dans la classe "A" est cependant talonné de très près par Yves Lauzon, lequel a remporté 21 joutes et encaissé trois défaites, pour une moyenne de 87%. Dans la classe "B", Jacques Côté présente la meilleure moyenne, 863, le résultat de 19 victoires en 22 matchs. Jean P. Côté suit avec 16 gains et six revers, et une moyenne de 727.

LUTTE des CÉLÉBRITÉS

PRELIMINAIRE:
Lionel ROBERT VS Bobby STEEL
SPÉCIAL:
Roy CALENDER VS Roy MILLER
COMBAT PAR ÉQUIPE:
Paul LEDUC et Billy Two RIVERS VS LES SCORPIONS
SUPER ATTRACTION:
ÉDOUARD ETHIFIER VS JACKIE WIEZS
SEMI-FINALE:
DON LEO JONATHAN VS U.F.O.
GRANDE FINALE PAR ÉQUIPE:
GIPSY JOE et CHEEN LEE VS SERGE DUMONT et MAURICE VACHON

CENTRE D'ACHATS
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 BOUL. PORTLAND, SHERBROOKE QUE.
Visitez le Père Noël dans la cour Sears GRATUITS!
Participez au concours de cartes de Noël
SPECTACLES GRATUITS DE MARIONNETTES "La cloche magique"

Quasar
BAISSE DE PRIX CHEZ ROCHEFORT
TOUT EN VOUS ASSURANT UN SERVICE APRÈS VENTE NULLEMENT COMPARABLE.
TÉLÉCOULEUR QUASAR DE 26" MEUBLE DE STYLE COLONIAL
TÉLÉCOULEUR QUASAR DE 25" MEUBLE DE STYLE MÉDITERRANÉEN
TÉLÉCOULEUR QUASAR DE 26" MEUBLE DE STYLE COLONIAL
TOUT EN VOUS OFFRANT AUSSI DES APPAREILS RECONNUS ET DE HAUTE QUALITÉ

ROCHEFORT RADIO / TÉLÉVISION INC.
VENTE — ÉCHANGE — RÉPARATION
M. BRUNO ROCHEFORT président
535, RUE ST-JEAN
TÉL. 472-6555
DRUMMONDVILLE
Mme BRUNO ROCHEFORT vice-présidente

Magasinage-Joie de Noël

CANADIAN TIRE

La vente se termine le 24 décembre — Articles spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Canadian Tire fera son possible pour garder en stock tous les articles annoncés mais nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Jeu de construction
Marque 'Lego'
3.66
PRIX SPÉCIAL
Jeu éducatif très amusant! Comprend 125 pièces pour le jeune constructeur!



Play-Doh
Pâte à modeler
.97
PRIX SPÉCIAL
'Play-Doh'. Comprend 3 boîtes de 6 oz. de pâte à modeler qui ne tache pas.



SPECIAL — 'LE ROI DES CASSE-COU'
Evel Knievel
Un jeu d'action où Evel défie le danger. Figurine sur moto portant casque et tenue d'aspect réaliste. Avec chargeur 'Enerizer', pas besoin de courant électrique.
13.88



EN TOURNÉE AVEC EVEL KNieVEL
Caravane 'Scramble'
Accessoire idéal pour le nécessaire de moto casse-cou d'Evel! Caravane avec rampe, support de moto, remorque, établi et outils. (Figurine, moto non incluses.)
Prix spécial 13.66



ACHAT SPÉCIAL! 'TTP' DE KENNER
Ensemble auto/moto
Chargeur 'Turbo Tower of Power' sans piles — actionné en pompant, le véhicule fera des pirouettes! Nécessaire comprend 1 tour, 1 rampe et 1 auto ou 1 moto.
7.99



UNE GROSSE BRUTE PRÊTE À TOUT!
Mélangeur à ciment
Jouet ultra-solide de la série 'Buddy L' avec carrosserie en acier et gros pneus ballons. Mécanismes très réalistes de mélange et de bascule. Un jouet très résistant!
Prix spécial 4.99



JEU D'ACTION MOUVEMENTÉE 'SSP'
Derby de démolition
Voitures volent en morceaux, se remontent facilement! Introduisez bâton 'Power' à poignée en 'T' et tirez pour actionner moteur (sans piles). 2 autos, 2 bâtons 'Power', 2 rampes.
Prix spécial 8.88



JEU PASSIONNANT DE PILOTAGE!
Ensemble 'U-Fly-It'
Les joueurs pilotent leur Piper Cherokee de 8" à l'échelle sur le fil pour l'approche et l'atterrissage sain et sauf! Pas besoin de piles, pour enfants de tout âge!
Prix spécial 7.44



GROSSE BRUTE RÉSISTANTE DE 'BUDDY L'
Camion à bascule
Châssis et carrosserie en acier avec pneus ballons réalistes. Mécanisme de bascule facile à actionner, intérieur de cabine 'comme un vrai'! Faites plaisir à un p'tit garçon!
Prix spécial 3.99



UNE AUTRE GROSSE BRUTE DE 'BUDDY L'
Pelle à bascule
Jouet tout-usage. Il creuse, transporte et décharge grâce à un mécanisme qui active la pelle. Construction tout acier avec pneus ballons très réalistes. Aubaine!
Prix spécial 5.77



Brosse à dents 'Snoopy' amusante
6.95
PRIX SPÉCIAL
Fonctionne sur piles, maison porte-brosses à dents et 2 brosses. Piles en sus.



Aiguise-crayons 'Snoopy'
7.99
PRIX SPÉCIAL
Aiguiseur amusant avec 3 crayons. Fonctionne sur 3 piles 'D' (en sus).



Nécessaire 'Shaker Maker' par Ideal
5.69
PRIX SPÉCIAL
Mélangeur, moules, pinceau, peinture, mélange, accessoires et instructions.



Figurines flexibles de la frontière!
3.88
PRIX SPÉCIAL
Choisissez entre le Lone Ranger, Tonto, Butch Cavendish... Mesurent 10" haut.

Magasinage-Joie de Noël

CANADIAN TIRE

BAT MAINTENANT SON PLEIN!

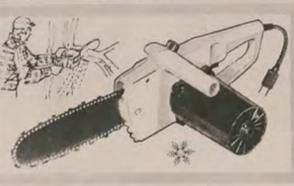
La vente se termine le 24 décembre — Articles spéciaux en vente jusqu'à épuisement du stock. Canadian Tire fera son possible pour garder en stock tous les articles annoncés mais nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Magasinez maintenant!



GARDENT LES PIEDS AU CHAUD!
Bas pour sportifs
Une véritable aubaine pour le mordu du sport qui tient à son confort! Isothermes, Pointures adultes 9 à 11, 11 à 13, enfants 7 à 9.
.99



PRIX COURANT 6.29
Peau de banane
Glissoire résistante en polyéthylène moulé. Rainures de contrôle, corde pour guidage.
11, 11 à 13, enfants 7 à 9.
Pre.
5.66
Épargnez .63!



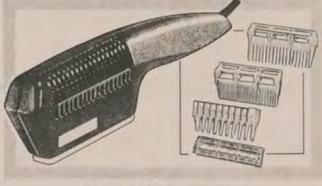
UN ACHAT SPÉCIAL, ÉPARGNEZ!
Tronçonneuse électrique
Moteur puissant de 1 3/4 HP à double isolation. Pour couper arbres jusqu'à 16" de diamètre. Carter en plastique très résistant. Épargnez!
41.99



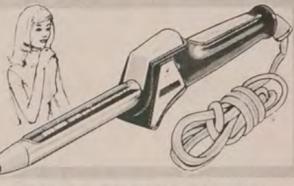
PRISE MÉTRIQUE 3/16"
Jeu de 25 clés à rochet
Ensemble 'Husky' comprend clé à rochet à dé-gagement rapide, 15 douilles, douille à bougie de 19/16", 2 allonges et 5 clés de 10 à 19 cm. Cadeau pour bricoleur!
39.95
Avec coffret



POUR GLISSADES ENDIABLÉES!
Toboggan 'Snow-Jet'
Glissoire de 48" en plastique très robuste pour les jeunes amateurs de vitesse! Côtés surélevés, 4 poignées plastiques. 2 trous pour corde.
3.99
Spécial



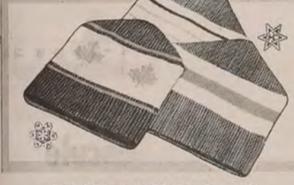
PRIX INTÉRESSANT!
Peigne sèche-cheveux
Épargnez \$2 sur ce modèle 'Solaray' de qualité! Poignée facile à tenir, 2 vitesses, 2 chaleurs. Accessoires: 2 peignes, 1 brosse et 1 fer.
500 watts.
15.44
Cour. 17.44



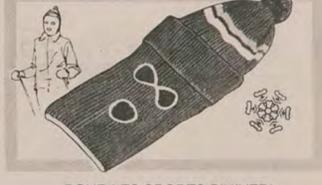
POUR DES COIFFURES RÉUSSIES!
Fer à friser
Épargnez \$1.66 sur ce fer à vapeur léger et résistant! Pour des boucles parfaites à tout coup! Cordon pivotant, pointe de sûreté et thermostat. 30 watts.
14.33
Cour. 15.99



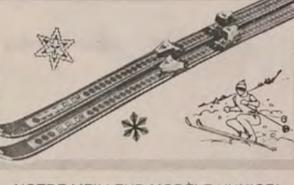
PRIX IMBATTABLE!
Shavex 'Classic II'
Épargnez \$4 en achetant maintenant ce rasoir avantageux! Cadran de sélection pour rasage confortable, 4 têtes de rasage, étui en vinyle à glissière.
8.99
Cour. 12.99



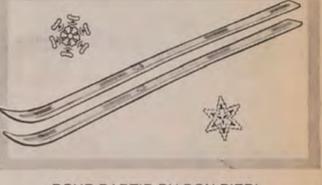
PASSEZ L'HIVER AU CHAUD!
Tuques en laine
Prix courant 4.49. Cadeau idéal pour Noël! Modèle en tricot tout laine, motifs marine, rouge et blanc. Ne manquez pas cette aubaine du magasinage-joie!
3.59



POUR LES SPORTS D'HIVER!
Cagoule
Prix courant \$1.59. Protège la figure des coups de vent glacial! Tricot acrylique résistant à l'eau. Tons de bleu, rouge et brun. Magasinez tôt!
1.37



NOTRE MEILLEUR MODÈLE 'JUNIOR'
Skis Fisher 'Slalom'
Épargnez \$6.07! Skis fabriqués en Autriche, renforcés de fibre de verre. Carres en acier monopiece. Longueur 130 à 160 cm.
43.88
Cour. 49.95
Spécial



POUR PARTIR DU BON PIED!
Skis de fond
Skis 'Edsbyn' fabriqués en Suède sont maintenant disponibles à ce bas prix! Semelle bouclée bonne qualité, fixations 3 crampons. 180, 190, 200 & 210 cm.
22.88

...au messager du Père Noël

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ
CAMILLE MCKENZIE INC. (PROP)
275 COCKBURN (VOISIN DU CENTRE CIVIQUE)
HÂTEZ-VOUS!
Quantités limitées, les premiers arrivés sont les premiers servis.
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À TOUS NOS CLIENTS
3% EN SURPLUS EN COUPONS-BONIS AU COMPTANT
Magasinez et épargnez avec confiance chez Canadian Tire

... LES RÊVES DEVIENNENT RÉALITÉ AVEC UNE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
L'auxiliaire du Père Noël
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ
CAMILLE MCKENZIE INC. (PROP)
275 COCKBURN (VOISIN DU CENTRE CIVIQUE)
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À TOUS NOS CLIENTS
3% EN SURPLUS EN COUPONS-BONIS AU COMPTANT

Nécessaire de brassage
"LE BISTRO" EN SPÉCIAL!
Faites vous-même votre bière. Seau plastique de 5 gal.; valve; 60 capsules; capsulateur; levure; extrait de malt.
4.98 ENS.
99-0667

Commencez vos emplettes des Fêtes dès maintenant et combattez l'inflation en magasinant chez Canadian Tire.

Magasinez et épargnez avec confiance chez Canadian Tire

CADAC fêtera son 10e anniversaire de fondation

(JM). Plusieurs activités sont prévues pour les prochains mois, dans le cadre des célébrations marquant le dixième anniversaire de fondation du Club Auto Drummondville, CADAC.

Au cours d'une conversation téléphonique, Hélène Marcotte, publicitaire du Club, a laissé savoir que le nouveau président André Lahaie se proposait entre autres, d'inviter tous les anciens présidents CADAC à une rencontre. On dit même que cette rencontre pourrait avoir lieu à l'occasion d'un souper au cours duquel tous ceux qui ont eu à diriger les destinées du Club seraient invités à adresser la parole.

Outre cette rencontre des anciens présidents, les membres CADAC se proposent aussi d'organiser des rallies et slaloms.

Notes...
• Les dirigeants du Club Auto Drummondville défraieront le coût d'inscription au Grand-Prix de Trois-Rivières '75 à l'un des membres du Club qui participera à cet événement déjà attendu. Le gagnant sera tiré au sort parmi ceux qui y participeront...
• Hélène Marcotte a révisé que les slaloms d'hiver se mettront en branle à compter du 2 janvier. Les endroits restent cependant à déterminer...
• Le Club CADAC défraiera également le coût d'inscription à une école de course qui aura lieu à Sanair au champion de la série des slaloms '75...
• Plusieurs membres CADAC se rendront à Joliette, samedi soir prochain. On dit que la délégation



PENTES DE SKI AU MONT GLEASON

Chers amis skieurs, La direction du Mont Gleason Inc. espère vous offrir cette année une saison de ski formidable, en vous assurant que le centre sera prêt pour vous accueillir dès les premières neiges.

Comme vous le constaterez plus bas, l'ESCOMPTE sera toujours accordé à ceux dont le paiement de leur billet de saison sera effectué avant le 1er décembre 1974.

Il est très IMPORTANT de joindre une PHOTO (figure) identifiée, format passeport, avec la formule d'inscription de chacun. Ceci justifiera l'accélération de votre billet de saison.

Pour ce qui est des casés à ski à l'intérieur, les mêmes principes seront de mise, c'est-à-dire que nous vous réserverons les mêmes casés que l'hiver précédent, si par contre, vous faites votre renouvellement avant le 12 décembre 1974.

POSTER la formule d'inscription le plus TOT est sûrement un moyen d'épargner et qui sait, un moyen d'encourager cette belle neige à faire son apparition.

Le Mont Gleason Inc. vous souhaite bon ski, tout en laissant glisser le temps avant de vous revoir.

	Paye après le 1er déc.	Paye avant le 1er déc.
ADULTE (adulte et adolescent de 13 ans et plus au 1er décembre 1974)	\$90.00	\$85.00
MARI-FEMME	145.00	138.00
ETUDIANT (secondaire et universitaire âgés de 13 ans et plus au 1er décembre 1974)	60.00	57.00
ENFANT (âge de moins de 13 ans au 1er décembre 1974)	35.00	33.00
FAMILIAL (150.00 plus \$15.00 par enfant ou étudiant sans dépasser \$225.00)	160.00 plus 15.00	142.00 plus 14.00

IMPORTANT: Joindre une photographie identifiée format passeport pour chaque abonné.

HORAIRE 1974 - 1975 PÉRIODE DES FÊTES, Du 23 décembre 74 au 2 janvier 75, sauf le 1er janvier, ouvert de 9 h à 18 h 30.

CHEZ JACQUES LAMBERT AUTOMOBILE INC.

ON GARANTIT TOUTES NOS VOITURES USAGÉES AVEC **wynn's** XTEND®

12000 Milles ou 12 Mois GARANTIE

Couvre le Coût des Pièces Utilisées à la Réparation du: **MOTEUR TRANSMISSION DIFFERENTIEL**

CONSULTEZ NOTRE REPRÉSENTANT POUR DE PLUS AMPLS DÉTAILS

1974 MAVERICK 11000 milles	TOYOTA 1973	1971 MUSTANG Fastback
1973 BUICK Apollo H. Back	COUGAR 1973	1971 MONTE CARLO blanc
1973 CHEVY NOVA Hatchback	1972 RENAULT R-16 automatique	1971 CHARGER 2 dr. h-top, brun
1973 DUSTER coupé, rouge	1972 DUSTER coupé, 6 cyl.	1971 VOLVO P-1800, sport
1972 VOLVO 142 injection	VOLVO 1972 injection	1971 VOLVO 142 automatique

JACQUES LAMBERT AUTOMOBILE INC.
1027, boul. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE TEL.: 477-4550

FIAT concessionnaire



Les puissants Vics de Granby qui ont fait subir les 3 seules défaites du Drummondville Olympique Midget, cette saison, seront les visiteurs à l'Olympia Yvan-Cournoyer, dimanche soir prochain. S'il n'en tient qu'à l'instructeur Réjean Bisson, les visiteurs connaîtront la médecine de l'équipe locale.

Les Vics de Granby attendus de pied ferme

(G.M.)— La liste des blessés s'allonge dans le camp du Drummondville Olympique Midget ce qui n'empêche pas l'instructeur Réjean Bisson d'être fort confiant en ce qui a trait aux 2 prochaines parties du D.O. qui seront disputées toutes deux à l'Olympia Yvan-Cournoyer de Drummondville-Sud en fin de semaine.

Le dernier nom à être porté sur la liste des blessés est celui de l'ailier droit Pierre Dufort, une recrue qui ne cesse d'impressionner son instructeur. "Depuis son arrivée avec l'équipe, Pierre a abattu de la bonne besogne avec ses compagnons de ligne Luc Leclerc et Jean Tremblay. Espérons qu'il se rétablira vite de sa blessure (un claquage) car Dame Blessure est avec nous depuis quelque temps," de dire Bisson.

Outre Dufort, le capitaine Yves Lessard soigne toujours une fracture au poignet et le diminué joueur de centre Serge Boisvert ne joue pas en raison d'une fracture à un pouce.

D'autres joueurs du D.O. jouent en dépit de blessures mineures. Le D.O. Midget qui occupe toujours le 1er rang de sa section, au sein de l'Inter-Cités A du Québec, recevra vendredi soir la visite des Castors de Sherbrooke contre lesquels l'équipe locale a connu plusieurs succès cette saison.

Par ailleurs, dimanche soir prochain, à 18:00 heures, le D.O. Midget recevra la visite de la "Bête noire", les puissants Vics de Granby qui ont fait subir les 3 seules défaites à l'équipe locale.

"Je vais demander à mes joueurs de raser leur échec-avant constamment car les Vics représentent une équipe très rapide. Je ne veux pas excuser la dernière défaite que nous avons subie, mais mes joueurs étaient épuisés, ayant disputé 4 rencontres en 3 jours. Ce sera différent dimanche soir, nous serons prêts à démontrer aux Vics que, si nous occupons le 1er rang de la section, ce n'est certes pas dû au fruit du hasard," d'affirmer le jeune instructeur drummondvillois qui connaît beaucoup de succès avec son équipe.

Rappelons que le Drummondville Olympique a remporté sa victoire de la saison, samedi après-midi dernier, en disposant facilement des As de Magog par le pointage de 4 à 1. André Provencher, avec 2 buts, a conduit l'attaque des Drummondvillois. Pierre Gardiner et Pierre Dufort ont marqué les autres filets des vainqueurs.

Essiambre et Desrosiers unissent leurs efforts

(JM). Le cerbère Michel Essiambre était dans une forme splendide, vendredi soir dernier, au Centre civique, alors que les Olympiques de l'instructeur Réjean Gervais étaient les hôtes des Hawks de Laprairie.

Et ce sont d'ailleurs les princesses de l'exportier subituit des Rangers de Drummondville, de la Ligue Junior Majeure, qui a en quelque sorte permis aux drummondvillois de récolter un gain de 7-5.

Essiambre qui a fait face à 33 tirs, a permis à son équipe de demeurer dans la lutte, les Hawks ayant eu l'avantage du jeu à maintes reprises au cours du match disputé devant une foule de 515 personnes.

"Un de mes bons matchs depuis mes débuts avec les Olympiques," devait-il lui-même commenter dans le vestiaire de son équipe. Il a par la suite ajouté qu'il avait également tiré son épingle du jeu d'une façon semblable deux autres fois cette saison, soit contre Valleyfield et Boisclair.

L'instructeur Réjean Gervais a lui aussi fait l'éloge de son gardien lorsqu'il a mentionné que Essiambre y était pour beaucoup dans les succès de son équipe. Gervais a poursuivi en disant que le filet de Pierre Limoges, le sixième des siens, avait certes été le point tournant de cette joute, il a également eu de bons mots à l'endroit de Denis Poulin qui, à ses dires, a apporté une bonne contribution à l'équipe.

Chapeau de Desrosiers Denis Desrosiers en est un autre qui a retenu l'attention, en gagnant une performance de trois buts. Il a également récolté une mention d'assistance.

Les autres pointeurs des Olympiques ont été Jean-Luc Huppé, Jean-Marc Royer, Jean-Marc Gagnon et Pierre Limoges. Outre son filet, Royer a récolté deux mentions d'assistance.

Les drummondvillois ont toujours mené dans le pointage. Le compte était de 3-1 en leur faveur à l'issue de l'engagement initial, et 3-2 après quarante minutes de jeu.

SPÉCIAUX des FÊTES égalent (=) MAISONS MOBILES

EX: COMMODORE 14 x 68 pi., neuve 1974, meublée = \$11,900.00
VAL-BAR 14 x 65 pi., neuve 1974, non meublée = \$11,995.00
VAL-BAR 14 x 61 pi., neuve 1974, meublée = \$13,495.00

LIVRAISON GRATUITE POUR TOUTE LA RÉGION DE DRUMMONDVILLE

Nous vous offrons en exclusivité pour votre région: L'UNIQUE PRINCE CARAVANE. Elle possède une couverture d'asphalte, un foyer naturel et des tapis dans toutes les chambres, dans le salon, etc. Tout cela vous est offert chez un vrai magasin de confiance. Plus de 3,000 personnes ont acheté des véhicules de toutes sortes chez nous.

SOLVABILITÉ HEURES D'OUVERTURE
LUN. au VEN.: 9 h 00 à 9 h 00
SAMEDI: 9 h 00 à 4 h 00
DIMANCHE: 2 h 00 à 4 h 00

FRANCHISE

VICTORIAVILLE MARINE INC.
2110 ouest, Notre-Dame (Rte St-Albert)
Victoriaville, Que.
TEL.: (819) 752-9224/752-7748



Le D.O. Bantam, une équipe qui se retrouve graduellement, disputera deux importantes parties en fin de semaine prochaine. Vendredi, les Castor de Sherbrooke seront les visiteurs tandis que Dimanche, les Vics de Granby hanteront à leur tour, les murs de l'Olympia Yvan-Cournoyer.

Les Voltigeurs l'emportent 23-18 sur le Cegep de Ste-Foy

(JM)— Inspirés par la brillante tenue d'Alain Généreux, les Voltigeurs du Cegep de Drummondville ont eu le meilleur 23-18 sur les représentants du Cegep de Ste-Foy, dans un match d'exhibition de hand-ball qui servait de préliminaire à l'affrontement Canada-Tchécoslovaquie.

Celui-ci a aussi mentionné qu'il avait donné la chance à ses réservistes de se faire valoir lors de cette rencontre contre le Ste-Foy. Il a souligné que beaucoup de travail était encore à faire avec les recrues, mais que les Paul Parenteau et Marc Dionne l'avaient surpris.

Pour en revenir à Alain Généreux, notons qu'il occupe le deuxième rang au classement des compteurs de la Ligue Provinciale Sénior Masculine, sur un pied d'égalité avec M. Miller de Ste-Thérèse. Ces deux joueurs totalisent chacun 33 points, soit devancés par J.L. Pelletier et Gilles LaCroix lesquels totalisent 34 points. Un autre porte-couleurs des Voltigeurs figure avantageusement bien au classement des pointeurs. Il s'agit de Marc Lauzier avec 25 points.

Quant à l'équipe elle-même, elle se situe au troisième palier du classement, à égalité avec les formations de Trois-Rivières et Brossard. Ces trois clubs totalisent 12 points, comparativement à 18 pour l'Université Laval et le Marquette, et 13 pour le Theford Mines.

Généreux qui ne cesse de faire parler de lui depuis le début de la présente saison de hand-ball a marqué dix des 23 filets de son équipe. "En toute franchise, il faut avouer que Généreux est très opportuniste. S'il y a une petite ouverture, il réussira à se faufiler," a commenté l'instructeur André Lamy.

Laval Marquette Th-Mines Tr-Rivie. Brossard Dr'Ville St-Hyacin.

Une 2e place pour les Voltigeurs

(JM). L'équipe masculine de ballon-volant du Cegep de Drummondville a une fois de plus fait honneur à sa réputation, en fin de semaine, à Shawinigan, où a été disputé le deuxième tournoi de la Ligue Inter-Collegiale.

Les joueurs de l'instructeur Marcel Touchette ont effectivement figuré avec une deuxième place au classement final. Les drummondvillois ont remporté huit victoires sur une possibilité de douze. Les Voltigeurs ont courbé l'échine deux fois devant les porte-couleurs du Cegep de Sherbrooke, une fois devant le Séminaire du même endroit, et devant les représentants du Cegep de Theford Mines.

Encore une fois, c'est la puissante formation du Cegep de Sherbrooke qui a rallié les grands honneurs. On se souviendra que le Cegep de la Ville Reine des Cantons de l'est l'avait également emporté lors du tournoi inaugural. Quant aux Voltigeurs du Cegep de Drummondville, ils avaient alors terminé au second palier du classement.

Un 1er gain Chez les filles, les protégées de l'instructeur Sergio St-Pierre ont récolté leur premier gain de la présente saison.

En fait, les drummondvilloises n'ont remporté qu'un seul gain lors du tournoi de Shawinigan, et ce, en neuf matchs.

POUR VOS GRAVURES SUR MÉTAUX ET PLASTIQUES

GRAVURE ET SPORTS
9-1176 AVE. DRUMMONDVILLE-SUD
472-2814

TOUT NOUVEAU
• TROPHÉES • PLAQUES
• MEDAILLONS • COUPES

NOUS FAISONS AUSSI LES GRAVURES DE TROPHÉES

NOUS EFFECTUONS LES RÉPARATIONS DE MOULINETS ET GANNES À PÊCHE

UNE PROTECTION À 100% DANS LES 22 POINTS CRITIQUES DE ROUILLE

PETITS OU GRANDS

Ziebart
ANTIROUILLE AUTO

ZIEBART ANTIROUILLE DRUMMONDVILLE ENR.
344 St-Pierre, Tel. 477-2236 Drummondville

MOULURE CHROMÉE INTÉRIEUR DES CADRES DE PORTES INTÉRIEUR DES PORTES REBORO INTÉRIEUR DU CAPOT
INTÉRIEUR DU REBORO EN COUVERT CONTOURS DES PNEUS INTÉRIEUR DU REBORO
INTÉRIEUR DU QUARTIER ARRIÈRE INTÉRIEUR DES SOLES DESSOUS COMPLET
INTÉRIEUR DES AILES DES AILES ET SUPPORTS INTÉRIEUR DES AILES
SI C'EST ZIEBART C'EST PAS PANTEL

... NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE SANG.

"Malgré une très nette domination, nous devons nous contenter d'une nulle"

(G.M.)— "Le pointage de 2 à 2 n'indique définitivement pas l'allure de la rencontre car nous avons complètement dominé les As de Magog du début à la fin." C'est ainsi que s'est exprimé l'instructeur Jean-Luc Bessette à l'issue de la rencontre nulle de 2 à 2 que les porte-couleurs du Drummondville Olympique Bantam ont livré, samedi après-midi dernier aux As de Magog.

De poursuivre l'instructeur du D.O. Bantam: "Les As ont eu 2 chances de compter et ils ne les ont pas manquées. Quant à nous, nous n'avons réellement pas été chanceux devant les buts, et le cerbère des As été merveilleux."

Claude Fugère et Yvan Desrosiers ont marqué les 2 filets du Drummondville Olympique, en plus d'amasser chacun une mention d'assistance.

En vertu de ce résultat nul, le Drummondville Olympique Bantam et les As de Magog partagent toujours le deuxième rang de l'Inter-Cités AA du Québec, avec une fiche de 4 points.

Le D.O. a toutefois l'avantage d'une partie à disputer.

Les formations du D.O. impuissantes devant celles de Rosemont

(G.M.)— Les deux équipes de Rosemont de passage à l'Olympia Yvan-Cournoyer de Drummondville-Sud ont sorti victorieuses des deux rencontres disputées vendredi soir dernier, face aux formations Bantam et Midget du Drummondville Olympique qui évoluent au sein de l'Inter-Cités AA du Québec.

La formation bantam du Rosemont a d'abord inscrit une victoire facile de 5 à 0 face aux troupiers de Jean-Luc Bessette.

Le no 15 du Rosemont, Michel Chénier s'est particulièrement mis en évidence en inscrivant un tour du chapeau, Maurice Shickook et Claude Girouard ont complété pour les gagnants.

Pour l'instructeur Jean-Luc Bessette, ces rencontres, hors-cour, lorsqu'elles n'arrivent pas dans une période trop chargée, permettent à ses joueurs de conserver leur conditionnement physique.

Ces rencontres permettent également à l'instructeur de tenter des expériences avec quelques uns de ses joueurs.

C'est ainsi par exemple que vendredi soir dernier, Jean-Luc Bessette a décidé d'envoyer son costaud défenseur, Mario Martel, à l'avant pour contrer une ligne d'attaque passablement lourde qui avait fait "la pluie et le beau temps" depuis le début de la rencontre. Il appert que la présence de Martel à l'avant a passablement ralenti "la témérité" de ce trio du Rosemont.

Avance de 3 à 2

Dans l'autre rencontre, le Drummondville Olympique Midget a perdu son avance de 3 à 2 pour voir le Rosemont enfler 3 buts consécutifs et s'envoler avec une victoire de 5 à 3.

Paul Caron, Pierre Dufort et Jean-Pierre Vasseur ont compté pour le D.O. Daniel Ratté a été le meilleur des visiteurs en déjouant le cerbère Mario Fréchette à deux reprises.

La rencontre a donné lieu à 14 punitions mineures, 7 de chaque côté.

CORPORATION DES TECHNICIENS PROFESSIONNELS DU QUÉBEC



JEAN-JULES BERGERON

La Corporation des Techniciens professionnels du Québec est heureuse d'annoncer l'élection de son nouveau président général en la personne de monsieur Jean-Jules Bergeron, t.p.

Monsieur Bergeron est chef de département au cegep Limoilou de Québec et compte de nombreuses années de services à la C.T.P.Q. Avant son élection, le nouveau président général dirigeait le bureau des examinateurs de la Corporation et occupait le poste de 1er vice-président général de cet important organisme.

Olympique 1975: juste à la regarder, vous faites déjà des économies.*

Suspension à glissières Torque Reaction... moteur deux-cylindres Rotax monté à l'avant... système de refroidissement révolutionnaire Tornado; cette année, Olympique 340 est plus avantageuse et plus fringante que jamais.

Et maintenant vous pouvez économiser de l'argent, juste à la regarder. Rendez-vous chez un concessionnaire Ski-Doo® participant et demandez-lui de voir Olympique 1975.

Cette simple visite vous donne le droit d'acheter un réservoir d'essence **Scooter** de 5 gallons, d'une valeur de \$11.95, au prix très spécial de \$5.95 (un par client).

Faites vite.

Economisez! ce réservoir d'essence de 5 gallons: \$595 (Approuvé ULC)

*Chez les concessionnaires Ski-Doo® participants jusqu'au 24 décembre, ou jusqu'à épuisement des stocks.
®Marque déposée de Bombardier Limitée

chez nous c'est ski-doo tant qu'il y aura des hivers

DRUMMONDVILLE MARINE INC.
GÉRALD CÔTÉ PRÉS.
4025, BOUL. ST-JOSEPH
Tél. 478-2297
DRUMMONDVILLE-SUD

Ballon collégial

Victoire par blanchissage pour le Bull Dozer: 1-0

(JM). Une victoire par blanchissage a été enregistrée cette semaine, dans le cadre des activités de la Ligue de ballon sur glace du Cégep.

LA BAGUE QUI VEUT DIRE "MERCI" DEPUIS 4,000 ANS INFORMEZ-VOUS CHEZ VOTRE BIJOUTIER DE CONFIANCE BIJOUTERIE ROBERT

Vous partez en vacances? ELLES SERONT PLUS BELLES SI VOUS DONNEZ DE VOTRE SANG AVANT DE PARTIR.



Les Olympiques Juniors de Drummondville constituent probablement l'équipe surprise dans le circuit Charles Milot, depuis le début de la présente saison.

500, ce qui est fort bien pour une équipe qui n'en est qu'à sa première année d'opération.

Ballon sur glace Labatt 50

Un neuvième revers du Eastern Paper Box

(JM) — La formation Eastern Paper Box a essuyé son neuvième échec de la présente campagne de la Ligue de ballon sur glace Labatt-50, en fin de semaine, sur la patinoire de l'Olympia Yvan-Cournoyer.

Cette équipe qui occupe d'ailleurs la cave du classement avec deux points s'est inclinée par blanchissage de 2-0 face au L.C. Photolitho Dan Sports.

Table with 5 columns: Player Name, G, P, N, PP, PF, Pts. Rows include St-Cyril, L.C. Phot., Dion.

Table with 5 columns: Player Name, G, P, N, PP, PF, Pts. Rows include Dr Moto, Bar Duroy, D.B.F., Ed. Graph., E.P. Box.

Ballon sur glace

Priorité de deux points pour Pierre Lemaire

(JM) — Pierre Lemaire, du Librairie Dion, détient une priorité de deux points en tête des compteurs de la ligue de ballon sur glace Labatt-50.

Lemaire totalise 12 points suite au neuvième programme régulier de ce circuit présenté en fin de semaine, sur la glace de l'Olympia Yvan-Cournoyer.

Table with 5 columns: Player Name, G, P, N, PP, PF, Pts. Rows include P. Lemaire, F. Martel, R. Houde, C. Grenier, Y. Rioux, B. Champa, R. Cava, J. Tremblay, D. Gélinas, J.C. Boisclair, M. Marquis, L. Sullivan, Y. St-Fran.

Concours photo-mystère Old Timers



C'est Jean-Guy Fillion, du 576 St-Jean, à Drummondville, qui a remporté le concours "Photo-Mystère" de la semaine dernière.

Un deuxième revers des Voltigeurs: 88-50

(JM) — Les Voltigeurs du Cégep de Drummondville ont encaissé un revers de 88-50, la semaine dernière, face aux représentants du séminaire de Sherbrooke.

Pour les hommes de l'instructeur Gilles Coulet, il s'agissait de leur deuxième revers de la présente campagne.

Quant aux deux triomphes des Voltigeurs, ils ont été acquis aux dépens du Cégep de Shawinigan 68-60 et du Cégep de Victoriaville au compte de 71-65.

Jean-Yves Lavioie s'est fait valoir de brillante façon dans le camp des Drummondvillois.

Hockey collégial

Un match de six points pour Claude Denoncourt

(JM). Inspirés par la brillante tenue de Claude Denoncourt, les Complexés ont remporté une victoire relativement facile de 14-3 aux dépens des Incompris.

Guy Lamarche est le meilleur pointeur avec 10 points.

Au basketball

Les Voltigeurs du Cégep de Drummondville disputeront deux joutes d'ici les prochains jours.

Cégep de Trois-Rivières. Et mardi, au gymnase du Cégep de la rue des Ecoles, nos représentants recevront alors la visite des porte-couleurs de Lennoxville.

Vous vous demandez quoi lui offrir pour NOËL?... au CENTRE du RASOIR nous avons le cadeau qui lui fera plaisir!



REMINGTON

"TUNE UP" GRATUIT avec l'achat d'un rasoir, comprenant nettoyage et lubrification.

Nous vendons et réparons aussi les peignes-chauffants.

service GARANTIE après vente.

Notre équipe d'experts s'en occupent...

471 lindsay, Drummondville.

472-6444

POUR NOËL, OFFREZ-LUI UN APPAREIL SCHICK

"Nous ne fabriquons que des articles pour les soins personnels c'est pourquoi nous devons les fabriquer mieux."

SCHICK: LES SCHEIORS COIFFANTS OFFRANT UN PLUS GRAND POUVOIR DE SECHAGE POUR DES RESULTATS PLUS PROFESSIONNELS

LADY SCHICK FACIAL

Une fine vaporisation gazeuse soude ouvre les pores et les nettoie en profondeur. L'hydratation pénètre aide à nettoyer et relâcher les muscles fatigués.

Cette équipe qui occupe d'ailleurs la cave du classement avec deux points s'est inclinée par blanchissage de 2-0 face au L.C. Photolitho Dan Sports.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Le St-Cyrille a lui aussi remporté la victoire lors de ce programme, ayant le meilleur 6-3 sur le Drummond Moto.

Dards ASC

Importante victoire du Denis Chapdelaine Tapis

(JCB). Le Denis Chapdelaine Tapis s'est emparé de la première position de la Ligue de dards masculine de l'ASC.

Beaudoin a pour sa part réussi le plus haut pointage avec 154.

Au classement des équipes, le Denis Chapdelaine Tapis totalise 26 points comparativement à 23 pour le Bijouterie Lyonnais.

Beaudoin a pour sa part réussi le plus haut pointage avec 154.

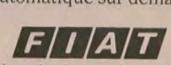
Au classement des équipes, le Denis Chapdelaine Tapis totalise 26 points comparativement à 23 pour le Bijouterie Lyonnais.

Beaudoin a pour sa part réussi le plus haut pointage avec 154.

ACHETEZ MAINTENANT UNE FIAT AVANT QUE LES PRIX N'AUGMENTENT



1. Suspension des roues avant indépendante. 2. Double système de freinage. 3. Boîte de vitesse à 4 rapports synchronisés. 4. Pneus à carcasse radiale. 5. De l'espace pour 4 adultes de taille normale. 6. Servo-freins à disques aux quatre roues. 7. Grande performance avec son moteur à double arbre à cames en tête. 8. Transmission automatique sur demande, avec supplément.



COMBATTEZ L'AUGMENTATION DES PRIX DES MODÈLES 1975.

JACQUES LAMBERT AUTOMOBILE INC 1027 BOUL. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE, P.Q. — TEL.: 477-4550



Lucien Cournoyer, du Service de la Récréation de Drummondville, agissait à titre de conférencier invité lors d'un récent souper de l'Association des Voyageurs de Commerce du Comté de Drummond qui s'est déroulé au Restaurant Bois Joli.

Lionel Giroux MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES 252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

Zenith advertisement featuring a large image of a Zenith cabinet and various electronic products like a radio and a record player. Text includes 'VENEZ PROFITER DE NOS GRANDS SPECIAUX D'ICI NOËL' and 'ATTENTION Notre quota pour l'année 1974 ayant déjà été dépassé...'.



AVANT NOËL, PROFITEZ DU PREMIER CHOIX GENERAL ELECTRIC

Appareils domestiques

Four grilloir TR-72. Il empile comme grille pain et grille deux tranches minces ou épaisses, du pain de toutes formes, des gaufres complètes et plus...

F110 Auto-nettoyant. Après le repassage, en appuyant sur le bouton d'auto-nettoyage, l'eau pulvérisée nettoie le réservoir, les valves, le réservoir de vapeur et les surfaces lavant l'extérieur plus propre et sûr pour le rangement.

Humidificateur PH-18. Système grande diffusion, capacité d'humidification de 9 à 6 gallons. Ventilateur à trois vitesses et humidificateur automatique.

Modelo VC-85. Vert mousse et celeri, avec bande chauffante. Panneau de commande comprenant lampe témoin de "acc plein" et commutateur de vitesse à deux réglages.

Mélangeur à vitesse variable MF-30. Châssis robuste de vitesses, de trois lentilles à réglage, grâce à un sélecteur rotatif. Très lente pour mélanger, très rapide pour fouetter.

Cafetière automatique P410. Corps et pompe en acier inoxydable sans entretien. Panier amovible. Extérieur chrome nickel. Sélecteur de force du café.

G2 Grilloir et grilleur. À triple emploi pratique. Option grilleur d'un côté. Les grilles sont protégées par une substance anti-adhésive. Contrôle automatique de la température et temps-témoin indiquant que la température choisie est atteinte.

T36 Grills-pain réflecteur. Cinq ou six lignes modernes avec/ou ouvert. Grilles épaisses formes du pain jusqu'à 1/2" d'épaisseur incluant les petits pains, les muffins, les sandwichs, les gaufres et les crêpes.

SCD1 Distributeur qui réchauffe la crème à barbe. S'accompagne de tout contenant en aérosol régulier de crème à barbe. Mousse chaude et onctueuse à la température choisie.

IONEL GIROUX MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES 252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316



Le robuste Serge Dumont s'est entraîné très sérieusement pour son prochain combat qui aura lieu vendredi soir au Centre récréatif de Drummondville.

Denis Dupéré marque quatre fois dans un match nul de 7-7

[JM] — Denis Dupéré a joué un rôle de premier plan dans le match nul de 7-7 que son équipe, le Lupin Machinerie, a disputé cette semaine au Lemoine Auto dans le cadre des activités régulières de la Ligue de la Cité Laurentide.

Un 4e match nul pour le Beaulieu Transmission

[JM] — Le Beaulieu Transmission a inscrit un quatrième verdict nul à sa fiche de classement de la Ligue de hockey indépendante Brador, en amputant 5-5 contre le Pepsi-Cola.

Victoire de dernière minute du Pierre Demers

[JM] Des buts de Michel Carlos et Denis Lamontagne, marqués en l'espace d'une minute dans les derniers instants du dernier engagement, ont valu au Pierre Demers Remouqueurs la victoire lors du dernier programme de la Ligue de hockey Bonne Entente Molson.

Le Léjon Canadienne et Roy Ju-Cep à égalité

[JM] Une double égalité existe au troisième palier du classement de la Ligue de sacs de sable Labatt-50.

Le Tournoi de dards

[JM] Un important tournoi de dards, commandé par la Brasserie Molson, est cédé par dimanche, le 15 décembre, au chalet de l'Association Sportive Célénase.

Le Dominion Dying au premier rang

[JM] — C'est le Dominion Dying qui domine la colonne du classement des équipes de la Ligue de hockey Industrielle O'Keefe.

Drummondville au troisième rang

[JM] — L'équipe masculine de hand-ball qui évolue dans la Ligue Provinciale Junior occupe le troisième échelon au classement de la section "B".

Gain de Sylvania

Des filets de Jean Lavigne et Mario St-Louis ont par ailleurs procuré un gain de 2-1 à Sylvania sur le Hoppell-Bouchard.

Gain surprise du Pharmacie Vanasse

[JCB] — Le Pharmacie Vanasse a causé toute une surprise cette semaine dans la Ligue de sacs de sable Domrémy.

Le Grand John vous offre des performances et une esthétique qui feront votre fierté

Le Grand John présente une toute nouvelle gamme de motoneiges.

Le Léjon Canadienne et Roy Ju-Cep à égalité

[JM] Une double égalité existe au troisième palier du classement de la Ligue de sacs de sable Labatt-50.

Le Tournoi de dards

[JM] Un important tournoi de dards, commandé par la Brasserie Molson, est cédé par dimanche, le 15 décembre, au chalet de l'Association Sportive Célénase.

Le Tournoi de dards

[JM] Un important tournoi de dards, commandé par la Brasserie Molson, est cédé par dimanche, le 15 décembre, au chalet de l'Association Sportive Célénase.

LES RÉSULTATS DES QUILLES

Table with 2 columns: LIGUE GALLURON, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE GALTIERON, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE LES ÉTOILES FILANTES, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE BONNE ENTENTE, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE FÉMININE SPORTIVE, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE SEVEN-UP, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE LA BELLE MAISON, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE INTERMÉDIAIRE FÉMININE, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE DES "PROF" DE LA PRÉSENTATION, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE CITÉ LABATT "50", CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE LAITIERE LAMOTHE, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE RÉMI JEAN PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: LIGUE PÉTIOT DRUMMOND, CLASSEMENT. Lists names and scores for various leagues.

CLUB ARAMIS SOIRÉE DANSANTE SAMEDI SOIR. Bienvenue aux membres et non membres. Les frères Bessette en vedette.

Nos camelots à la Salle de quilles CHAMPION



Le journal La Parole Liée, en collaboration avec la Salle de quilles Champion, organise à chaque semaine un concours pour ses camelots qui parcourent le grand Drummondville.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

Table with 2 columns: Plus haut simple, Plus haut triple. Lists names and scores for various leagues.

IONEL GIROUX MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES 252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 477-1316

LES ANNONCES CLASSEES

GUIDE. Les annonces classées se trouvent en quatre sections principales: A VENDRE, A LOUER, 1-ANIMAUX, 2-AUTOS - CAMIONS, 3-AUTONEIGES - MOTOS, 4-IMMOBILIER, 5-TERRES - TERRAINS, 6-MAISONS, 7-MEUBLES - APPARELS, 8-TERRES - TERRAINS, 9-DIVERS A VENDRE, 10-A VENDRE OU A LOUER.

A VENDRE

1-ANIMAUX. JEUNE achemard pur-sang, 60 lb, le sexe à 477-485.

RÉGINALD CORMIER, D.P. PODIATRE. SUR RENDEZ-VOUS 322, RUE LINDSAY TEL.: 478-5919

Achats, ventes et échanges. Je suis toujours à votre entière disposition pour discuter des offres que vous auriez à me présenter.

MAISON MOBILE 1974, 14 x 68 très luxueuse au 64, Place Bonneville très bonnes conditions.

3 LOGEMENTS, 6 pièces chacun, au 544 Des Ecoles. Intérêt 7%.

2 LOGEMENTS 4 pièces, chacun intérêt 8%, prix à discuter.

BUNGALOW 6 pièces, garage chauffe, chauffage électrique.

CHALET meuble, grand terrain sur le bord du lac au Domaine du Repas.

BUNGALOW 26 x 36, terrain 66 x 132, village St-Germain.

CHALET avec GARAGE, grand terrain, au 8e Rang St-Lucien.

TERRAIN, 90 x 180, sur la route de Notre-Dame, près du 9e Rang, Prix \$800.00.

BUNGALOW neuf rue Belanger à Wickham \$1,500, comptant balance \$135,00 par mois.

3 TERRAINS, 75 x 100, village St-Nicéphore.

TERRAIN, 100 x 160, boul. Lemire, coin St-Denis.

2 LOGEMENTS en pierre au 85 Des Cédres, 5 pièces chacun. Prix \$21,500.

Plusieurs AUTRES ITEMS non mentionnés. Nous vous offrons de grandes facilités pour vous aider à financer vos achats.

GASTON MORIN COURTIER EN IMMOBILIER PERMIS No 9877 845, 107e Av. Drummondville-Sud Tel.: 478-2564

BEN MESSIER COURTIER EN IMMOBILIER 26574 193, rue Lindsay 478-3664

VENDEURS Denis Messier 477-2645 Normand Lafond 472-7500

QUAND VOUS COMPAREZ, NOUS GAGNONS UN CLIENT À VENDRE

RESIDENTIEL: 560, 106e Avenue 88, Des Cédres, 261, Lefebvre, 27, avenue des Pins 2020, St-Nicolas 985, Lafontaine, rue St-André, St-Nicéphore 115 - 121e Avenue, Boul. Lemire, Rue Roger, Près Transcanadienne (Ville-Roi) 879, Lafontaine 80, 117e Avenue Rte 122, St-Germain 2776, Lalancette 2750, Beauséjour 122, 18e Avenue 2115, Terrasse Messier 1965, Jean-de-Brebeuf Route 22 950, 120e Avenue 373, Chemin du golf 60, St-Eusèbe Chemin Hemming 2679, boul. Mercuro 3085, boul. Lemire

CHALET ET MAISONS MOBILES. Chalet, 264, 3 lacs, Asbestos Maison mobile, 373, chemin du Golf Maison seule avec foyer - Chemin Hemming

À LOUER: Maison 2776, Lalancette Maison 373, chemin du Golf Maison seule avec foyer - Chemin Hemming

TERRES ET TERRAINS. Terre St-Nicéphore \$40,000 par car. 10e Avenue et St-Frédéric (coin), 50' x 100' Fradet, 60' x 120' Fradet, 120' x 125' (bord de l'eau) Hériot, 45' x 77' Gerain, 106e Avenue, 50' x 100' (coin) Boul. Lemire, 182' x 132' Boul. Lemire, 460,000 par ca. Marchand et Sylvan, 60' x 84' (coin) Ch. Hemming, 220' x 110' (bord de l'eau) Abel, St-Majorique, 120' x 100' Rue Lallemand, 250' x 100' 4 lots coin Allard-Collins, Pte XII, 110' x 200' Daniel et 108e Av., 71' x 100' Lallemand et boul. Lemire (coin), 138' x 110' Terrains, rue Lallemand, 76' x 100' Boul. Mercuro, 23 terrains (près de 2458 boul. Mercuro) Boul. Des Chutes Terrains route 20 sortie Villiers

PROPRIÉTÉS À REVENUS. 4 logements, 516 Moisan 6 logements, 275, Alexandre Duplex, 51-53, Des Forges Duplex, 1200, Jean-de-Lalande Duplex, 353, rue St-Marcial 4 logements, 837, rue St-Jean 15 logements, 18, Berard 3 logements, 170, St-Damien Commercial, Jean-de-Brebeuf coin Dionne 7 logements, 821, Du Moulin

Garage Parent enr. CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS (Canada) Ltd. 478-5821 142, rue St-Damien, Drummondville TEL.: 478-5821

1-ANIMAUX

CHOIX sur troupeau Herford pur-sang enregistré ainsi qu'une vache Charolaise pour vente courtoisie. Tél. 395-232.

2-AUTOS - CAMIONS

RENAULT 12 1971, S'adresser 364-St-Henri. Tél. 474-3116.

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

J'ACHÈTE vos MEUBLES USAGÉS et VOS VIEUX MEUBLES LAUZON

MAISON A VENDRE DR. A. GENDRON 310 Marchand Drummondville, 2 étages, 11 pièces, avec une grande pièce livrée au 478-5278, garage chauffé, Stationnement pour 3 autos, Revendeur local du bureau du médecin. TEL.: 472-3180

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

1-ANIMAUX

CHOIX sur troupeau Herford pur-sang enregistré ainsi qu'une vache Charolaise pour vente courtoisie. Tél. 395-232.

2-AUTOS - CAMIONS

RENAULT 12 1971, S'adresser 364-St-Henri. Tél. 474-3116.

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

J'ACHÈTE vos MEUBLES USAGÉS et VOS VIEUX MEUBLES LAUZON

MAISON A VENDRE DR. A. GENDRON 310 Marchand Drummondville, 2 étages, 11 pièces, avec une grande pièce livrée au 478-5278, garage chauffé, Stationnement pour 3 autos, Revendeur local du bureau du médecin. TEL.: 472-3180

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

J'ACHÈTE vos MEUBLES USAGÉS et VOS VIEUX MEUBLES LAUZON

MAISON A VENDRE DR. A. GENDRON 310 Marchand Drummondville, 2 étages, 11 pièces, avec une grande pièce livrée au 478-5278, garage chauffé, Stationnement pour 3 autos, Revendeur local du bureau du médecin. TEL.: 472-3180

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

J'ACHÈTE vos MEUBLES USAGÉS et VOS VIEUX MEUBLES LAUZON

MAISON A VENDRE DR. A. GENDRON 310 Marchand Drummondville, 2 étages, 11 pièces, avec une grande pièce livrée au 478-5278, garage chauffé, Stationnement pour 3 autos, Revendeur local du bureau du médecin. TEL.: 472-3180

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

J'ACHÈTE vos MEUBLES USAGÉS et VOS VIEUX MEUBLES LAUZON

MAISON A VENDRE DR. A. GENDRON 310 Marchand Drummondville, 2 étages, 11 pièces, avec une grande pièce livrée au 478-5278, garage chauffé, Stationnement pour 3 autos, Revendeur local du bureau du médecin. TEL.: 472-3180

3-AUTONEIGES - MOTOS

MOTONEIGE Sno-Prince, Junior 1972, 12 forces très propre en ordre. Tél. 473-5278.

4-IMMOBILIER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

5-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

6-MAISONS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

7-MEUBLES - APPARELS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

8-TERRES - TERRAINS

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

9-DIVERS A VENDRE

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

10-A VENDRE OU A LOUER

NOVA SS 1974, équipée, bas mileage, S'adresser, 3611e Avenue, l'avant seul seulement.

Garage Parent enr. CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS (Canada) Ltd. 478-5821 142, rue St-Damien, Drummondville TEL.: 478-5821

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

BENOIT PERREAU TEL.: 478-7473

JACQUELINE PERREAU TEL.: 478-3323

JEAN BISSON 615, NOTRE-DAME, DRUMMONDVILLE 477-2227

MARGO LASALLE, gerant 215, rue Lindsay, Drummondville TEL.: 477-2227

MARIELE DROUIN 478-5400

LOCAUX POUR BUREAUX, MANUFACTURES, MAGASINS OU ENTREPOSAGE TRÈS BIEN SITUÉS — GRANDEUR DESIRÉE — PRIX MODIQUES

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

BENOIT PERREAU TEL.: 478-7473

JACQUELINE PERREAU TEL.: 478-3323

JEAN BISSON 615, NOTRE-DAME, DRUMMONDVILLE 477-2227

MARGO LASALLE, gerant 215, rue Lindsay, Drummondville TEL.: 477-2227

MARIELE DROUIN 478-5400

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

BENOIT PERREAU TEL.: 478-7473

JACQUELINE PERREAU TEL.: 478-3323

JEAN BISSON 615, NOTRE-DAME, DRUMMONDVILLE 477-2227

MARGO LASALLE, gerant 215, rue Lindsay, Drummondville TEL.: 477-2227

MARIELE DROUIN 478-5400

MARIELE DROUIN 478-5400

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

BENOIT PERREAU TEL.: 478-7473

JACQUELINE PERREAU TEL.: 478-3323

JEAN BISSON 615, NOTRE-DAME, DRUMMONDVILLE 477-2227

MARGO LASALLE, gerant 215, rue Lindsay, Drummondville TEL.: 477-2227

MARIELE DROUIN 478-5400

MARIELE DROUIN 478-5400

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

BENOIT PERREAU TEL.: 478-7473

JACQUELINE PERREAU TEL.: 478-3323

JEAN BISSON 615, NOTRE-DAME, DRUMMONDVILLE 477-2227

MARGO LASALLE, gerant 215, rue Lindsay, Drummondville TEL.: 477-2227

MARIELE DROUIN 478-5400

MARIELE DROUIN 478-5400

PHOTO HÉNAULT enr. 476, LINDSAY 478-2331 DRUMMONDVILLE

ALAIN LAFRENIÈRE TEL.: 472-3447

LES ANNONCES CLASSEES la parole ltee COMPOSEZ 478-8171

AUBAINE Vous desirez un projecteur 35 mm de qualité? Eh bien, avec un SAVER'S Grand Prix contre la distance et mise au point automatique \$79.00

12-APARTEMENTS APARTEMENT à 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, éclairé, s'a-dresser 25 Montcalm. (27-11)

PHARMACIE DES FERRÉS Tél. 477-3777 395, rue Hériot Drummondville

16-LOGEMENTS 4 PIÈCES \$50 par mois, libre ter janvier. S'adresser: 601e Ave. (27-11)

ON OFFRE DEMANDE SEVEUXE implé demandé. Roi du Pezzo, 100 St-Joseph. (27-12)

Aux âmes bien nées... MIAMI BEACH — "Aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années"

13-CHAMBRES GRANDE chambre avec lavabo, entrée privée, endroit tranquille, s'adresser: 184, Boivin. (27-11)

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES chauffé. S'adresser après 3 heures 1825, boul. St-Joseph. (27-12)

APARTEMENTS "480" Nouvelle administration APARTEMENTS MODERNES

17-MAISONS - CHALETS MAISON 12 pièces, système de chauffage central. 36 rue St-Cyrille. (27-11)

NECESSITE D'AIDE Zénaïde professe enseignement qualifié et qui veut voir vos problèmes. DONAT DEMERS

SUR LES ROUTES DU MONDE... KLM, les lignes aériennes royales néerlandaises, qui, pendant plusieurs années, se sont occupées activement de promouvoir des tours de ski en Europe à prix modique, annonce une semaine de ski particulièrement attrayante à Innsbruck en Autriche.

APARTEMENTS 2 1/2 PIÈCES meublé, chauffé, électricité fournie, entrée privée, 5 minutes du bus de la ville, nouvelle décoration, quartier résidentiel, libre immédiatement.

15-LOGEUX ENTREPOT 24 x 24, chauffé, éclairé, 800 ps, peut faire faire un bureau pour médical de manufacture. (27-11)

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES chauffé. S'adresser après 3 heures 1825, boul. St-Joseph. (27-12)

APARTEMENTS "480" Nouvelle administration APARTEMENTS MODERNES

17-MAISONS - CHALETS MAISON 12 pièces, système de chauffage central. 36 rue St-Cyrille. (27-11)

ON DEMANDE Chef cuisinier (homme) d'expérience — Bonnes conditions de travail — Emploi permanent

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

À LOUER RESTAURANT •SALLE À MANGER •GAZ-BAR SORTIE 125 — TRANSCANADIENNE

16-LOGEMENTS 3 PIÈCES à 600 par mois, Pie-XI, St-Charles, libre ter prochain. (27-11)

APARTEMENTS Appartements meublés, antenne TV, FM, tapis mur à mur, service de concierge, accès piscine, insonorisés, Buanderie. Libre immédiatement.

ON OFFRE DEMANDE JE RAMASSE le surplus de stock qu'il y a dans les magasins, donnez-moi votre service plus. (27-11)

BEAULE MEUBLES USAGES ACHAT VENTE AUSSI MEUBLES ANTIQUES 620, RUE GUY ST-CHARLES TEL.: 478-1658 LIVRAISON GRATUITE

De superbes pistes dans la région de Québec Le Québec est merveilleux toute l'année, mais il semble que la joie de vivre y atteigne son sommet en hiver.

INVESTIGATEUR D'ASSURANCE Compagnie internationale requiert les services d'une personne désirant faire carrière dans ce domaine. Travail sur la Rive Sud. Salaire intéressant, allocation pour usage de l'auto, boni. Fournissons entraînement complet. Bénéfices marginaux. Excellentes chances d'avancement.

ENCAN DE MÉNAGE SAMEDI LE 30 NOVEMBRE À 12 h 30 P.M. Chez M. Roland Neveu, situé au village St-Bonaventure, Cité Yamaska, dans la rue qui conduit à St-François-Duc.

ON DEMANDE Chef cuisinier (homme) d'expérience — Bonnes conditions de travail — Emploi permanent

au MOTEL MAR-LODGE Danville, Qué. TÉL.: (819) 839-2742

FERME DE 60 ARPENTS Bonne maison, 7 pièces, chauffage électrique, grange habitable neuve, 35 arces, hangar à machine 40' x 70' le tout à 6 miles de Drummondville près de la Transcanadienne.

ST-BONAVENTURE Propriété commerciale et résidentielle. Grand terrain idéal pour bar-salon ou autre commerce (Épicerie licencieuse).

PAUL ST-JEAN COURTIER GUY ST-JEAN AGENT TÉL.: 1-514-773-0004

SKIROULE LTÉE est à la recherche d'une SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE

SKIROULE LTÉE Bureau du Personnel 1000, rue Principale Wickham, Qué. Tél.: (819) 398-6811

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DU VILLAGE ST-CYRILLE

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DES CANTONS UNIS WENDOWER & SIMPSON

PROVINCE DE QUÉBEC CITE DE DRUMMONDVILLE

ENCAN DE MÉNAGE SAMEDI LE 30 NOVEMBRE À 12 h 30 P.M. Chez M. Roland Neveu, situé au village St-Bonaventure, Cité Yamaska, dans la rue qui conduit à St-François-Duc.

ON DEMANDE Chef cuisinier (homme) d'expérience — Bonnes conditions de travail — Emploi permanent

au MOTEL MAR-LODGE Danville, Qué. TÉL.: (819) 839-2742

FERME DE 60 ARPENTS Bonne maison, 7 pièces, chauffage électrique, grange habitable neuve, 35 arces, hangar à machine 40' x 70' le tout à 6 miles de Drummondville près de la Transcanadienne.

ST-BONAVENTURE Propriété commerciale et résidentielle. Grand terrain idéal pour bar-salon ou autre commerce (Épicerie licencieuse).

PAUL ST-JEAN COURTIER GUY ST-JEAN AGENT TÉL.: 1-514-773-0004

SKIROULE LTÉE est à la recherche d'une SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE

SKIROULE LTÉE Bureau du Personnel 1000, rue Principale Wickham, Qué. Tél.: (819) 398-6811

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DU VILLAGE ST-CYRILLE

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DES CANTONS UNIS WENDOWER & SIMPSON

PROVINCE DE QUÉBEC CITE DE DRUMMONDVILLE

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC AVIS 20-11-74 DRUMMOND

SECRETARE GÉNÉRAL Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

DÉFI Nous voulons bâtir au Québec une compagnie d'assurances à caractère coopératif, soit une compagnie d'assurances qui appartient à ses membres et qui sera en mesure d'offrir un service complet d'assurances:

MEDECINS - AVOCATS NOTAIRES, ETC. Espaces à louer (pour bureaux) au-dessus de la future pharmacie d'escarpements Jean Côté, située au 212, Hériot. Grand stationnement arrière gratuit.

FIDUCIE DU QUÉBEC Courtier, Rodrigue Plourde 478-7392

OFFRE D'EMPLOI La municipalité de Grantham ouest requiert les services d'un secrétaire à temps plein, vu la démission de celui-ci en place.

AVONS BESOIN IMMÉDIATEMENT GÉRANT DU DÉPARTEMENT DES FRUITS ET LÉGUMES POUR UNE DES PLUS IMPORTANTES CHAÎNES D'ALIMENTATION AU QUÉBEC

SI VOUS POSSEDEZ CES EXIGENCES VEUILLEZ ECRIRE A: LA PAROLE C.P. J-28 DRUMMONDVILLE, QUÉ.

LE DÉFI Occupez un poste de GERANT DE CRÉDIT pour le Québec, les Maritimes et l'Ontario.

LA COMPAGNIE Pacific Mobile Corp. Fabricant de maisons mobiles et de roulottes de voyage.

EXIGENCES: — posséder ou être en voie d'obtenir un diplôme de C.G.A. ou R.I.A. ou une expérience pertinente de 3 ans minimum dans le domaine connexe.

TRAITEMENT: — poste disponible pour les personnes gagnant \$10,000.

NOUS OFFRONS LES BÉNÉFICES MARGINAUX USUELS. Faites parvenir votre curriculum vitae à ou téléphonez à: PACIFIC MOBILE CORP. C.P. 70 St-Germain de Grantham JOC 1K0 Att.: M. Réjean Malenfant, gérant du personnel 395-4223

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.



Vente avant Noël

DU 28 NOVEMBRE AU 7 DÉC. (incl.) CHEZ

DION & FILS LTÉE

PROFITEZ DES BAS PRIX

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
LE MAGASIN OUVRE À 9 H 30 A.M.

CHEMISES
Lot de chemises en fortrel et coton pour hommes, jeunes gens, 14 à 16 1/2. Tissu uni ou imprimé. Valeur jusqu'à \$12.00.
VENTE RAPIDE
\$4.99

TUQUES
Grand choix de tuques pour hommes et garçons à 16 1/2 à 42.
MESSIEURS! Veston sport en fortrel, style 2 boutons uni et carrelé. 36 à 42.
EN VENTE
\$24.99

MESSIEURS!
Vestes en épais lainage carrelé, fermeture-éclair. Valeur jusqu'à \$40.00.
Doublure et collets en simili fourrure pour hommes, jeunes gens.
VENTE
\$15.00
VENEZ TÔT!

PANTALONS
Pour messieurs, tweeds pesant hiver. Carrelés et autres. Valeur jusqu'à \$20.00.
Grandeur 30 à 36
VENTE
\$9.44

POUR GARÇONS
7 à 14 ans
CHEMISES
REG. \$4.00
VENTE
\$2.00
PANTALONS
REG. \$8.00
VENTE
\$3.00

COUPE-VENT COLLET FOURRURE
\$7.99
Solde de lignes

SOUS-SOL
5,000 lb de coupons pour draps, couvertures de lit, taies d'oreillers, serviettes.
BIEN BON MARCHÉ

Un lot de couvertures en flanellette, fabriquées par Tex-Made.
VENTE
70 x 90 **\$4.99**
80 x 100 **\$5.99**

Oreillers rembourrés de foam.
VENTE
\$1.99
Set de draps et taies d'oreillers. Valant \$22.00.
GRAND LIT EN VENTE À
\$14.99

LAINES PHENTEX
2,000 balles, 1ère qualité
20 teintées
EN VENTE À
.59 la balle

NAPPES
Grand choix de nouvelles nappes rondes, carrées jusqu'à 90" longueur, dentelles, toile, tissus imprimés sans repassage.
\$2.49
\$14.99

BAS-GULOTTE
Marque "Distinction" teintées en vogue, dames, jeunes filles.
VENTE
89¢ PAIRE

FILET À RIDEAU
Nouveau lot vert, jaune, or et autres teintes, 45" largeur pour chambres, salons, boudoirs, etc.
VENTE
59¢ la verge

Tissus à draperies 45" largeur, nouvelles teintes brun, or, bleu, vert, rayures et motifs.
VENTE
\$1.99 et **\$2.99** la verge

GRAND CHOIX
De tissus pour draperies, plein jour. Filet 108" de largeur.
CONFECTION DE RIDEAUX ET DRAPERIES
LIVRAISON 15 JOURS
EMBALLAGE DES FÊTES SUR DEMANDE
VENTE
\$4.77 HÂTEZ-VOUS!

BRASSIÈRES
Valeur de \$8.00 étroites, demi-buste de Wonder-Bra, A-B-C 32 à 36 dans le lot.
VENTE
\$4.77 HÂTEZ-VOUS!

ROBES COURTES
Et longues, polyester et autres fibres imprimées, valeur jusqu'à \$35.00 pour dames, jeunes filles.
VENTE RAPIDE
\$12.77

MANTEAUX
Solde de lignes, prix spécial sans fourrure, nouveaux tweeds et autres tissus, pour dames, jeunes filles, grandeur 7 à 17 ans.
VENEZ TÔT!
VENTE
\$47.77

Chapeaux de fourrure
Tous nos chapeaux de fourrure seront vendus avec
10%
de réduction. Jeudi, vendredi, samedi.

BLOUSES: acryliques, imprimées et unies pour dames, jeunes filles. Manches longues, dernier style, 8 à 16 ans.
EN VENTE À
\$7.99

MESDAMES: beaux manteaux avec ou sans fourrure **\$89.99** **\$129.99**

ACHETEZ VOS CADEAUX PRATIQUES CETTE SEMAINE CHEZ DION & FILS

VASTE CHOIX DE MARCHANDISE DE SAISON À PRIX DE VENTE — 200 BAS PRIX DE VENTE

DION & FILS

LIMITÉE

Le magasin qui va de l'avant
555, rue Saint-Jean
DRUMMONDVILLE

Les hommes d'affaires ne changeront pas de nom

[BP] — Après avoir fait planer la possibilité de modifier la raison sociale de l'Association des Hommes d'Affaires de Drummondville parce que, semble-t-il, elle n'était pas tout à fait représentative des membres qui en font partie, l'organisme drummondvillois vient de se raviser et décidait, dimanche, de conserver intacte l'appellation.
C'est ce qu'a communiqué lundi le président de l'Association, M. Yves Paré.
On se souvient que l'Association avait envisagé de modifier sa raison sociale parce que les membres n'étaient pas tous des "hommes d'affaires" dans le sens commun du terme.

GAÉTAN PARADIS



Supplément de La Parole, mercredi 27 novembre 1974

chez Zellers Jeudi, 28 novembre jusqu'au samedi, 30 novembre
soudain, c'est Noël

4 MODÈLES POUPONS DE 18" pour vos fillettes
Ces charmantes poupées ont des membres mobiles, des yeux qui se ferment et des cheveux enroulés au nylon.
5.97 CH. EA.
4 STYLES! 18" TODDLER DOLLS
For The Little Miss!
These toddler dolls can move their arms, legs and turn their heads! They have easy-to-comb roosted nylon hair and sleep, too! Each comes with a high fashion outfit.

TABLE ET CHAIRES POUR ENFANTS - Table de 18" x 24" et deux chaises. Plastique, robuste, facile à nettoyer. Idéal pour les repas, les collations, les activités.
19.88

RECHÈCHE CHAMBRÉ - Modèle pour enfants. Solide construction de bois d'acacia chromé, assise et dossier réglables. Idéal pour les parties, les soirées.
6.77

BAKE-O-MATIC
FOUR À CUSSION
Four approved by A.C.N. et fonctionnant sur ampoules (2 de 100 W ou 250). La partie de haute température à servir lorsque les fonctions. Livré avec nécessaire pour déballer et livrer de recettes. Pour enfants de 8 ans et plus seulement.
10.97

BAKE-O-MATIC BAKE OVEN
C.S.A. approved oven operates on two 100-watt light bulbs (not included). Features safety door that locks shut when in use. Comes complete with "Starter cake kit" and cook book. Not for children under 8 years of age.
97¢ **1.84** **2.86**

LA PETITE SUPERDOLCH 80 - Pour enfants de plus de 5 ans. C'est une réplique fidèle d'une machine à écrire à chariot de 80 lettres majuscules et minuscules, chiffres et espaces de ponctuation. Un jeu éducatif.
15.97

LA PETITE SUPERDOLCH 80 - For school children over the age of 5! Works just like a real typewriter with full 80 characters: types capitals, small letters, figures and punctuation marks. Designed to last.
8.44

COMPLÉT DE 15 OUTILS - 7 à 13 ans. Inclut: tournevis, tournevis à charnière, Compaction 2 tournevis, tournevis à charnière, tournevis à charnière.
6.77

Les détails du budget municipal de l'année 1975

(page 5)

Il faut regarder...

La plupart d'entre nous ne regardent malheureusement que les aspects négatifs de l'hiver, qui sont, si on s'y arrête, les conséquences de notre civilisation: automobiles enlées, trottoirs encombrés par la "slosh", etc. Seul un petit retour à la nature peut nous réintéresser dans le bon champ de vision. Certes, cette photo pourrait se passer de commentaires...

repos



s études ns

au lieu du concept de villes ou municipalités. Ce qui permet bien sûr à la région du grand Drummondville, une représentation plus valable.

**LES SUPER-CHANDAILS
PORTÉS APRÈS 5 HEURES**

A. Chandail habillé en acrylique et Lurex. Profonde encolure, manches longues, en mailles pointelle. Noir, crème, corail. P.M.G.
B. Un motif de bordure enchante ce pullover en acrylique clair rose, bleu ou vert. P.M.G.

AU CHOIX
YOUR CHOICE

7⁹⁶
CH. EA.

**THE
SUPER EVENING
SWEATERS**

A. Late-day pullover in acrylic "Lurex". Slinky U-neck long-sleeve style in pointelle design. Black, cream, coral. S-M-L.
B. Pullover with "pow" ... bright acrylic with embroidery motif. Pink, blue, green. S-M-L.



**SUPERBES
ENSEMBLES
DES FÊTES !**

Pantalons longs et très larges pour vos soirées de gala. 100% polyester avec bande à un bouton à la taille. Lavable. Grs 9-15.

PANTALONS PALAZZO
NOIRS "A LA MODE"
DRAMATIC BLACK
PALAZZO PANTS **12⁹⁹**

**SIZZLING
HOLIDAY
MAKERS !**

Long and flowing with lots of flare for the holiday evening wear. 100% polyester with one-button waistband. Washable. Sizes 9-15.

JUPE LONGUE

Jupe amincissante, longue, faite de crêpe et polyester avec attaches à la taille. Ouverte à l'avant. Noir, rose cendré et autres. Grandeurs 10-18.

9⁹⁹

**A SLINKY
SWEEP
OF SOFTNESS**

Sleek, long and lean; in floor-length polyester crepe, with sash, front slit. Black, dusty pink, others. Sizes 10-18.



**LES CHARMANTS COORDONNÉS
DES RÉCEPTIONS DE NOËL**

**FASHION PARTNERS
FOR HOLIDAY PARTYING**

- A. Pull d'Antron à manches courtes, encolure carrée bordée de dentelle. Bleu, rose, pêche. 8-14. **4⁹⁷**
- A. Short-sleeve Antron pullover has lace-outlined square neck. Blue, pink, peach. 8-14. **7⁹⁷**
- B. Palazzo mouvant en polyester, large de 26 pouces. Bleu marine, rouge. 7-14. **4⁹⁶**
- B. Flowing palazzo polyester pants with 26" flare. Navy, red. 7-14. **5⁹⁶**
- C. Chandail à manches longues en acrylique portant un motif à même de tricot. 8-14. **4⁹⁶**
- C. Acrylic long-sleeve pullover with patterned body and sleeves. 8-14. **5⁹⁶**
- D. Pantalons en polyester lavable, fausse braguette, poches. Couleurs gaies: rouge, bleu marine, brun. 7-14. **4⁹⁶**
- D. Fully washable polyester pants with fake fly, pockets. Holiday red, navy, brown. 7-14. **5⁹⁶**

**DES ÉTRENNES TRÈS FÉMININES
AIMÉES LE JOUR ET LA NUIT
DAY AND NIGHT SHE'LL LOVE
THESE ULTRA-FEMININE GIFTS !**



A. Robe de chambre longue en acétate pur matelassé, réchauffée de fibre polyester. En deux tons: bleu roi, rose, pourpre. P.M.G. **8⁹⁷**

A. Graciel long robe in 100% acetate quilted with polyester fiberfill. Royal, rose, purple. S-M-L. **12⁸⁸**

B. Tricot de nylon fleuri aux teintes gaies, matelassé de fibres. Coupe ajustée. Rose, bleu, mais. P.M.G. **16⁹⁷**

B. Flower-print nylon tricot quilted with fiberfill. Pink, blue, maize. S-M-L.

C. Robe de chambre longue en satin lustré et matelassé, bande nouée au dos. Jaune, bleu, rose. P.M.G.

C. Lustrous satin quilted long robe. Yellow, blue, pink. S-M-L.



**SOUTIENS-
GORGE
RABAIS
JUSQU'À
UP TO 1/3
BRAS**

A. BUSTIER EN DENTELLE légèrement coussiné de Kodol, corps en Lycra. Blanc, chair. A-C 32-36 dans le lot. **1⁶⁷**

A. LACE DEMI BRA slightly padded with "Kodel", "Lycra" frame. White, skintone. A-C 32-36 in group. **3⁶⁵**

B. BUSTIER DOS-NU dont les bretelles peuvent se nouer à la nuque ou se détacher. Bonnets en dentelle et Kodol. Blanc, chair. A-C 34-36; B 32-36 dans le lot. **6⁰⁰**

B. "BARE LOOK" DEMI-BRA - Converts to halter or strapless. Laca/"Kodel" cups. White, skintone. A. C. 34-36; B 32-36 in group.

C. BUSTIER WONDER BRA EN DENTELLE, bonnets de Kodol sur armature métallique. Blanc. C 34-36. A. B. 32-36.

C. "WONDER BRA" LACE SEMI DEMI BRA with "Kodel" under wired cups. White. C 34-36; A. B 32-36.

Offrez-lui-en plusieurs!
COLLANTS FINS

Nos collants ZellerCrest fins pour le port de la sandale. Teintes douces: enchantement, intrigue. Grs A.B.
Pour celle qui habille junior miss, nos collants ZellerCrest fins et résistant au démaillage. Teintes mode. Une grandeur.

67¢

Pamper her with lots of
PANTY HOSE

Our "Zeller Crest" all-sheer sandalfoot panty hose in shades of Enchantment, Intrigue. Sizes A-B.
Our "Zeller Crest" Junior Miss all-sheer run-resistant panty hose. Fashion shades. 1 size.

**COLLANTS FINS
À MAILLES RÉSISTANTES**

Nos ZellerCrest clairs de la pointe à la ceinture, en tonalités douces: enchantement, intrigue. Grs A.B.

77¢

**ALL-SHEER
RUN-RESISTANT**

Our "Zeller Crest" panty hose in shades of Enchantment, Intrigue. Waist-to-toe sheerness in sizes A, B.



MI-JUPONS LONGS ANTI-STATIQUE - Modèles à porter sous les jupes longues à la mode. Antron III* orné d'ajours, en blanc ou noir; nylon enjolie de dentelle, en blanc ou chair. P.M.G.

EN ANTRON III* ANTRON III* **3⁴⁷**

EN NYLON NYLON **5⁴⁷**

MAXI HALF-SLIPS ANTI-STATIC! Maxi half slips to wear under long fashions, in cling-free fabrics. Antron 111* half slip with fagel-ing; white, black. Nylon with lace, white or nude. S.M.L.



VÊTEMENTS D'INTÉRIEUR POUR CES JEUNES DAMES

- A. PYJAMAS POLO, GRS 2-3X. Corps en flanellette douce... 327
B. SAUTS-DE-LIT, GRS 2-3X. Nylon matelassé... 357
C. ROBE DE CHAMBRE, GRS 4-6X. Modèle long en nylon... 537
D. ROBE DE CHAMBRE POUR JEUNES FILLES 8-14. Nylon matelassé... 687

LOUNGEWEAR FOR LITTLE LADIES

- A. TODDLERS' POLO PYJAMAS. Soft flannellette with ribbed neck... 2-3x.
B. TODDLERS' DUSTER. Nylon quilted to polyester fill... 2-3x.
C. GIRLS' LONG ROBE 4-6X. Nylon quilt with polyester fill...
D. GIRLS' LONG ROBE 8-14. Nylon quilt, polyester filled... 2-3x.



ENSEMBLE SOLIDES POUR VOS JEUNES

- A. Ensemble de deux pièces créant un effet de superposé... 12-24 mois.
B. Cet ensemble de deux pièces en polyester pur... 12-24 mois.
C. Pour garçonnets et fillettes habitant 12-24 mois... 12-24 mois.

PANT SETS FOR PLAYFUL TOTS

- A. Layered - Look 2-piece set of machine-washable polyester... 12-24 mos.
B. Girls' 100% polyester 2-piece set consists of check/solid smock top... 12-24 mos.
C. Boys', girls' 2-piece polyester set is fully washable... 12-24 mos.

AU CHOIX YOUR CHOICE 4.97 L'ENS. SET

DES ÉTRENNES CHARMANTES POUR LES TOUT PETITS

GREAT GIFTS FOR TINY PEOPLE

JOLIS PRÉSENTS À ÉTRENNER LA NUIT - Pour enfants habitant 3-6x, de doux pyjamas en flanellette de coton lavable à la machine...

287

GOOD-NIGHT GIFTS FOR BOYS & GIRLS - Cozy machine-washable cotton flannellette pyjamas in manly prints for boys, dainty patterns for girls...



AU CHOIX, POUR FILLES HABILANT 8-14 Des vêtements de nuit qui feront des étrennes appréciées et utiles: pyjama en deux pièces à col mandarin, ou robe de nuit grand-mère...

387

TAKE YOUR CHOICE FOR SIZES 8-14 - Girls' cozy cotton flannellette night-timers feature 2-pce. pyjamas with mandarin collar or long Granny gown. Assorted prints.

CHEZ ZELLERS, NOUS AVONS CE QUE VOUS DÉSIREZ POUR VOS ACHATS DES FÊTES! AT ZELLERS WE HAVE WHAT YOU WANT FOR CHRISTMAS GIFT GIVING!



Pour votre confort! CHAISES INCLINABLES 3 POSITIONS

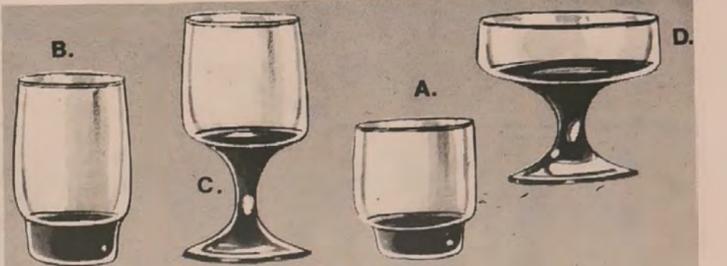
Construction robuste rembourrée de mousse épaisse. Choisissez la votre recouvert de rayures contrastantes d'Herculon 100% sur fond solide...

ÉPARGNEZ! DOLLARS OFF!

\$88

The Best In Seating Comfort! THREE-POSITION RECLINER

Features no-sag spring construction with thick foam-padding throughout. Choose yours with 100% "Herculon" cover in a stripe and matching solid...



VERRES AUX TONALITÉS FAUVES BRILLANTES

Ces verres brilleront de tous leurs reflets fauves sur votre table. Ce sont des modèles d'inspiration scandinave. Nous en avons un assortiment complet: boisson sur glace, 9 oz; boisson, 12 oz; verre à vin sur pied, 6 1/2 oz; verre à sorbet sur pied 8 oz.

"Tawny Accent" GLEAMING GLASSWARE

Grace your holiday table with gleaming golden-brown glassware in Scandinavian style. Complete selection of 9 oz. rocks, 12 oz. beverage, 6 1/2 oz. footed wine, 8 oz. footed sherry.

A & B 133 PACK OF 4, C & D 244 PACK OF 4



MIROIR DE PLEIN PIED - Mirroir qualité luxe pour porte ou mur, dans un encadrement en bois sculpté blanc/or.

744

FULL LENGTH MIRROR - Deluxe full-length mirror for door or wall. Carved wooden frame in white/gold.

ARTICLES DE CADEAUX PAYEZ ET EMPORTEZ CASH & CARRY GIFT ITEMS

Du au coût minimum de ces articles, un coût minime sera demandé pour ces livraisons. Due To These Low Sale Prices A Moderate Charge Will Be Made For Delivery.



LAMPES DE TABLE EN HYDROCAL - Trois modèles de 34" à 36" de hauteur, aux couleurs vives de décor, tous assortis d'un abat-jour approprié.

644 ch. ea.

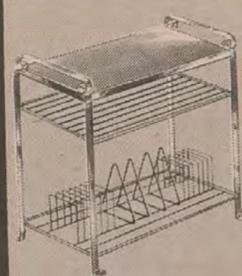
"HYDROCAL" TABLE LAMPS - Three styles: 34" to 36" high. Bright, home-fashion colours. Each has coordinating shade.



CHAISE BELLE ÉPOQUE - Chaise en métal de forme élégante, dont le coussin de 14" de diamètre est recouvert d'une housse d'Orlon* amovible et lavable. Cadre de couleur laiton ou blanche. * Marque déposée

1488

VANITY CHAIR - Elegant metal vanity chair, 14" dia. foam cushion with Orlon* pile cover is removable and washable. Brass frame or white frame. * Reg'd. T.M.



SUPPORT DE TOURNE-DISQUE - Support en acier de 21" x 12" x 27" de hauteur, pour tourne-disque, poste, disques et rubans. Présentation noire avec chrome ou laiton avec noyer.

1488

RECORD PLAYER STAND - 21" x 12" x 27" h. all-steel stand holds record player, radio, records and tapes. Black with chrome, or brass w/ walnut.



PLATEAUX DE DÉCOR SUR SUPPORT ROULANT - Jeu de quatre plateaux sur un joli support roulant, pour service au salon. Face fine veine de bois lustrée.

1888

DECORATOR TV TRAYS - Set of four TV trays on handsome roll-away stand. Parquet style woodgrain finished surface.



TABLE EN FER FORGÉ - Plateau de 14" de diamètre sur cadre en fer forgé portant un fini noir satiné d'apparence riche. Haut: 17 1/2".

1188

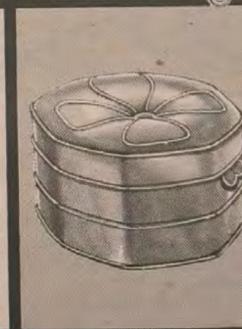
WROUGHT IRON TABLE - 14" diameter glass top. Wrought iron frame in rich black satin finish. 17 1/2" high.



TABLE DE FUMEUR - Table à plateau de 15" de diamètre en métal ou en bois, avec cendrier en céramique et porte-revues. Présentation laiton. 29" de hauteur.

1688

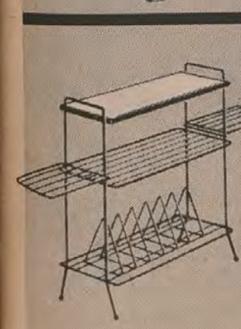
SMOKERS' TABLE - 15" diameter metal or wood top table with ceramic ash tray and magazine rack. Brass-plated. 29" high.



POUF OCTOGONAL - Dim.: 19" x 13". Habillage en vinyle brun ou olive lavable au chiffon. Face piquée et capitonnée.

1088

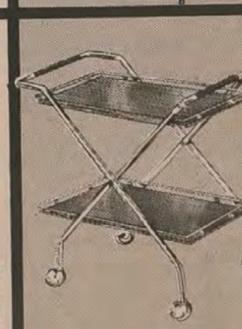
OCTAGONAL HASSOCK - 19" x 13". Easily-cleaned vinyl in brown or olive. Button-tufted, quilt-stitched top.



SUPPORT DE STÉRÉO EN ÉLÉMENTS - Modèle en acier à plateaux latéraux amovibles. Face chrome/noir, laiton/noyer. Dim.: 21" x 12" x 27" haut.

1688

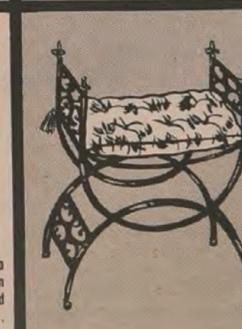
STEREO COMPONENT STAND - Bar-steel construction. Removable wings. Chrome/black, brass/walnut top. 21" x 12" x 27" h.



DESSERT Pliable - Deux plateaux de 24" x 14" simili-noyer sur cadre laitoné repliable qui se moult sur roulettes. Rangement sans encombrement.

1888

FOLDING TEA CART - Two 24" x 14" walnut woodgrain trays on a brass-coloured frame that rolls on castors. Folds for storage.



BANC IMPÉRATRICE - Cadre en acier portant un enduit ébène, coussin en peluche Acrilan* capitonné. Choix de couleurs. * Marque déposée

2988

EMPRESS BENCH - Steel frame in ebony enamel finish. Button tufted Acrilan* cushion. Colour choice. * Reg'd. T.M.

chez **Zellers**
soudain, c'est Noël

Zellers



Économie sur tous ces articles !
La maîtresse de maison
serait ravie de recevoir l'une de ces
étrennes de Noël !

A. BOUILLIÈRE DÉMONTABLE BRADFORD - L'intérieur se nettoie aisément puisqu'elle se démonte. Corps en acier inoxydable, de forme moderne, interruption automatique, poignée ignifugée. Avocat ou coquelicot/blanc. Sans plomb !
A. BRADFORD TAKE-APART KETTLE - Comes apart for easy cleaning ! Automatic shut-off, no-scald handle. Modern design rustproof steel body. Avocado or poppy/white. Lead Free !

B. MÉLANGEUR À 7 VITESSES DE PHILIPS - Modèle automatique pourvu d'un pot en verre de 40 oz. Les lames en acier inoxydable s'enlèvent pour le nettoyage. Or et blanc.
B. "PHILIPS" 7-SPEED BLENDER - An automatic blender with 40 oz. glass container. Stainless steel blades come out for safe cleaning. Gold and white.

C. MIXER À CINQ VITESSES BRADFORD - Modèle exclusif de Zellers. Portable et électrique, il fonctionne à cinq vitesses et peut s'utiliser comme mixer fixe; pot en verre, commandes du bout des doigts. Blanc, or, avocat.

C. BRADFORD FIVE-SPEED MIXER - Zellers own brand. 5-speed electric portable or stationary mixer with glass bowl. Fingertip controls. White, gold, avocado.

10⁸⁸

26⁸⁸

14⁹⁷

All at sale savings ! Handy Christmas surprises for your favourite homemaker !

D. COUTEAU ÉLECTRIQUE PHILIPS - Modèle efficace. Bien équilibré et aisément maniable, commandé du bout des doigts. Or moisson.
D. "PHILIPS" ELECTRIC KNIFE - Makes easy work of carving ! Sure-grip balanced and contoured handle. Fingertip controls. Harvest gold.

E. RÉCHAUD CORNWALL - Infiniment utile pour conserver les aliments chauds avant le service. Face en acier de 9" x 16" enduite de résine, cadre d'aluminium. Noyer ou avocat.

E. "CORNWALL" HOT TRAY - The smart way to keep food steaming hot off the stove. 9" x 16" steel surface with acrylic resin finish. Aluminum frame. Walnut or avocado.

F. SAUTEUSE DE MAÏS CORNWALL - Modèle d'une contenance de 5 pintes dont l'intérieur est enduit de Teflon II*, et pourvu d'un distributeur de beurre qui fond au four et à mesure que le maïs se gonfle. Le couvercle bombé fait fonction de plat de service.

F. "CORNWALL" CORN POPPER - Self-buttering 5-qt. corn popper with no-stick Teflon II* coating. Exclusive butter cone melts butter as corn pops. Dome doubles as serving bowl.

18⁸⁸

SPECIAL 6⁹⁷

12⁹⁶

*Marque déposée DuPont
*DuPont Reg'd. T.M.

soudain, c'est Noël
chez
Zellers



AQUARIUM ET ACCESSOIRES
POUR DÉBUTANT
COMPLETE JUNIOR
AQUARIUM SET
12⁸⁸

AQUARIUM ET ACCESSOIRES
POUR AMATEUR
24⁸⁸
COMPLETE SENIOR
AQUARIUM SET



Utilisez l'un des 3 modes de crédit Zellers.
Achetez tout de suite et payez en 1975 !
Use One of Zellers three convenient credit
plans to shop now... pay in 1975 !

Exclusivité Zellers Zelco
**DEUX MODÈLES D'AQUARIUMS
COMPLETS AVEC LEURS
ACCESSOIRES**

POUR LE DÉBUTANT
Pour initier à ce passe-temps fascinant, un modèle idéal qui ferait un présent de Noël apprécié et éducatif. L'ensemble complet comprend: un réservoir en verre de 5 1/2 gallons, la laine de verre et le filtre de charbon, la pompe à air et le tuyau, ainsi qu'un livret d'instructions... enfin tout ce dont un débutant a besoin. **12.88**

MODÈLE PLUS PERFECTIONNÉ
Aquarium et accessoires de qualité luxe, pour le novice ou le connaisseur, qui ne manque pas d'attrait dans un décor. Comp.: réservoir de 10 gallons, rampe et lampe, provision de laine de verre et de charbon pour le filtrage, pompe à air et tuyau, lampes d'extra, thermomètre et livret d'instructions, plus le déchlorureur et des aliments pour poissons tropicaux... **24.88**



**PASSEZ AU RAYON DES
PETITS ANIMAUX DE MAISON
ET VOYEZ NOTRE
CHOIX COMPLET D'ANIMAUX,
D'ACCESSOIRES ET DE
PROVISIONS**

**VISIT ZELLERS
PET SHOP
AND CHECK
THE WIDE
ASSORTMENT
OF PETS AND
PET SUPPLIES !**

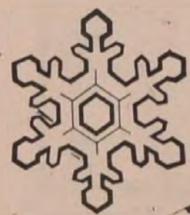
A Zellers Exclusive Zelco
JUNIOR AND SENIOR AQUARIUM STARTER KITS

JUNIOR AQUARIUM KIT
The perfect starter set that makes an ideal, educational Christmas gift for any youngster ! The complete kit includes an all-glass 5 1/2 gal. tank, glass wool and charcoal filter, air pump and tubing, and fish care booklet. Everything they'll need to start on a fascinating hobby. **12.88**

SENIOR AQUARIUM SET
Zellers deluxe aquarium kit... not only a value-packed hobby starter, but an attractive decor addition too. Includes a 10 gallon tank with full hood and lamp, filter supply of glass wool and charcoal, air pump and tubing, additional lamp bulbs, thermometer and instruction booklet also chlor-out and tropical fish food. **24.88**



EN VENTE!
ON SALE!



LA GUIRLANDE
DE 15 LAMPES
15-LIGHT SET

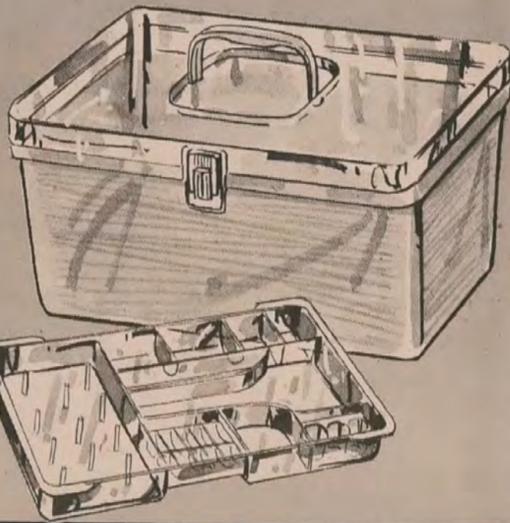
JEUX DE LUMIÈRES D'EXTÉRIEUR ZELLERS - Vous économiserez en achetant tout de suite! Guirlande de 15 lumières d'une seule couleur ou de couleurs variées pour le décor d'extérieur.

"ZELLERS" OUTDOOR LIGHT SETS - Save on our own brand by buying early! 15-light set in one colour or mixed colours, perfect for outdoor light displays.

19⁹⁷

3⁹⁷

**TRAVAILLEUSES UTILES PRACTICAL & ATTRACTIVE
ET ATTRAYANTES SEWING CHESTS**



3⁹⁷

CH.
EA.

Un coffret à couture fera une étonnante agréable et pratique. Nos travailleuses Wil-hold* en matière plastique durable ont un compartiment amovible pour loger les menus articles. Elles feraient d'excellents coffrets pour le pêcheur ou le bricoleur, également. Dim.: 12 1/2" x 7 1/4" x 6 1/2". Avocat, rose, or.

*Marque déposée

Surprise the lady of the house with a gift that's as useful as it is appreciated. Durable plastic "Wil-hold"* sewing chests with a tidy lift-out tray for sewing notions. 12 1/2" x 7 1/4" x 6 1/2" chest can be useful to a fisherman or handyman, too. Avocado, pink, gold.

*Reg'd. T.M.

ARBRE DE NOËL DE 7 PIEDS
en vinyle, qualité luxe de marque Zellers

Profitez de cette vente hâtive pour acheter à bon compte votre pin écossais et sapin bleu ininflammables, très réalistes! Aiguilles de 4" de diam., bien fournies. Assemblage aisé, avec instructions. Ces arbres sont livrés avec le support, prêts à décorer.

**Zellers Brand
DELUXE 7' VINYL
BRUSH TREE**

Early season savings on our own flame-resistant scotch pine or blue spruce Christmas trees. Realistic 4" dia. needles. Easy to assemble instructions, tree stand included.

FILS DE RALLONGE POUR L'INTÉRIEUR - Fils d'extension incassables pour usage à l'intérieur, en blanc ou brun; ils serviront bien pour l'illumination de l'arbre. Triple prise.

6' 88¢ 9' 1.07 15' 1.57

INDOOR EXTENSION CORDS - Indoor, triple tap, unbreakable extension cords in white or brown. Perfect for Christmas tree lighting.

VARIATEUR D'INTENSITÉ - Pour créer un éclairage d'ambiance lorsque les lampes de l'arbre sont allumées. Installez un variateur qui va de l'obscurité au plein éclairage. L'intensité se règle par rotation, et l'interruption, par pression.

DIMMER CONTROL - Dimmer control wall switch lets you dim room lights to accent the Christmas tree. Push on, push off, with dimmer dial for various lighting effects.

FILS DE RALLONGE POUR L'EXTÉRIEUR - Fils électriques jaunes ou verts pour l'extérieur, résistants au froid, longueurs, à prise simple, pour l'illumination de décor.

25 50 100 250
4⁷⁷ 7⁹⁷ 14⁸⁸

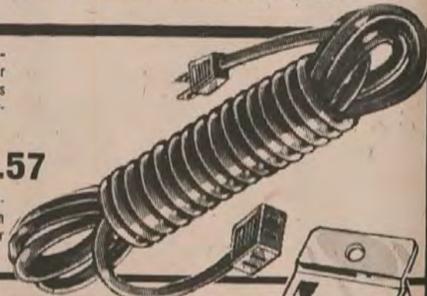
OUTDOOR EXTENSION CORD - Yellow or red outdoor use extension cords in three lengths. Single tap.

FILS DE RALLONGE À SERVICE INTENSE POUR L'EXTÉRIEUR - Fils de rallonge résistants et imperméabilisés à prise simple. Gaine noire imperméable.

HEAVY DUTY OUTDOOR EXTENSION CORDS - Weatherproof outdoor extension cords with single tap. Black waterproof covering.

INTERRUPTEUR AUTOMATIQUE - Lorsque vous êtes absent, éteignez vos lumières automatiquement avec un chronomètre autonome.

TIMER CONTROL - Shut off your tree lights safely when you're out with a cordless, plug-in timer control.



5⁵⁷



8⁸⁸

chez Zellers
soudain,
c'est Noël



STUDIO KUNG FU DE BIG JIM - Ce studio très réaliste de karaté, mesure 3' ouvert! Il comprend un jeu de karaté, le Muscle Mover* et 11 autres pièces.

*Marque déposée

14⁹⁷

BIG JIM'S KUNG FU STUDIO - Big Jim's realistic karate practice studio opens to 3'! Includes karate action, Muscle Mover*, 11 other pieces!

*Reg'd. T.M.

AUTOS DE COURSE SSP ET AUTO DE DÉMOLITION - Actionnées par lanceurs.

AUTO DE COURSE RACER

3⁹⁷

AUTO DE DÉMOLITION SMASH-UP

10⁹⁷

SSP RACERS & SMASH UP DERBY RACER - All powered with T-sticks.



SPECIAL

10⁹⁷

SPECIAL

SPECIAL

9⁹⁷

SPECIAL

C.F.L. COMMAND CONTROL* UN JEU DE FOOTBALL - Le jeu excitant et réaliste de la Ligue canadienne de football. L'action se commande par levier dans un champ vibrant de 32" x 17 1/2" avec ballons magnétiques. Tableau de points et autres accessoires.

*Marque déposée

C.F.L. COMMAND CONTROL* TOUCHDOWN FOOTBALL - All the true-to-life action of C.F.L. football. You control the play on the vibrating 32" x 17 1/2" field with magnetic footballs and a control-action lever. Includes working scoreboard, other accessories.

*Reg'd. T.M.

N.H.L. PRO-STARS* JEU DE LA COUPE STANLEY - Tout nouveau! Une arène de hockey de 32" x 16 1/2" qui a été approuvée par les joueurs étoiles! Modèle reproduisant une joute professionnelle en pleine action. Une réplique de la coupe Stanley y est même fournie!

*Marque déposée

N.H.L. PRO-STARS* STANLEY CUP HOCKEY - New for '74: a 32" x 16 1/2" table hockey game that's endorsed by the stars! Pro-style hockey with goal lights and an overhanging scoreboard. You even get a replica of the Stanley Cup!

*Reg'd. T.M.



3⁹⁷

6⁹⁷

BIG JIM* ET SON RADIO ÉMETTEUR - Big Jim* mesure 9 1/2" et est muni de son poste émetteur. Il peut envoyer 8 messages.

*Marque déposée

ACCESSOIRES SPORTS BIG JIM'S 1.77

BIG JIM* WITH HIS FIELD RADIO - 9 1/2" Big Jim with talking radio pack. Pull the ring and hear 8 messages.

*Reg'd. T.M.

BIG JIM'S SPORTS OUTFITS 1.77

BIG JIM* LE SPORTIF - Big Jim part pour la forêt complètement équipé: bateau de 15", rames, canne à pêche, équipement d'alpinisme et de sauvetage, camp et accessoires.

*Marque déposée

VOTRE CHOIX
YOUR CHOICE

12⁴⁴

BIG JIM'S* SPORTS CAMPER - Big Jim takes to the woods with the gear he'll need. Camper set includes 15" boat, oars, fishing rod, mountain climbing and rescue gear, full camping gear and camper.

*Reg'd. T.M.



BÉLIER MOTORISÉ OU CAMION BASCULANT

3⁹⁷

PUSH-BUTTON POWER BULLDOZER OR POWER DUMP TRUCKS - Battery powered.



INTERPHONE DE PUPITRE - Interphone en matière plastique résistante qui fonctionne d'une façon réaliste.

9⁹⁷

DESK TELEPHONE INTERCOM - Sturdy plastic telephone intercom looks and works like the real thing!

PILES PUISSANTES EVEREADY POUR LAMPES DE POCHE
Paq. de 2 C & D 77¢ - Paq. de 2 AA 68¢
PILES TRANSISTOR EVEREADY - C. D. Paq. de 2 86¢ - 9 volts 80¢ - Paq. de 4 AA 1.37
PILES ALCAALINES EVEREADY ENERGIZER - C. Paq. de 2 1.88 - D. Paq. de 2 2.44 - AA. Paq. de 4 2.98 - CH.
NOUVEAUX PILES EXCLUSIVES "Zelco" - C et D Paq. de 2 40¢ - CH. ou 6/1.47 - AA Paq. de 4 77¢ - 9 volts Paq. de 2 1.27
POWER-PACKED BATTERIES "EVEREADY" FLASHLIGHT BATTERIES
C & D Size 2-Pack 77¢ - AA Size 2-Pack 68¢
"EVEREADY" TRANSISTOR BATTERIES: C & D back 86¢ - 9 volt 80¢ - EA. AA Size 4 Pack 1.37
"EVEREADY" ALKALINE ENERGIZER BATTERIES: C Size 2-Pack 1.88 - D Size 2-Pack 2.44 - EA. AA Size 4 Pack 2.98 - EA.
OUR OWN "ZELCO" BATTERIES - C & D Size 2-Pack 40¢ - EA. or 6/1.47 - AA Size 4 Pack 77¢ - 9 volts Size 2-Pack 1.27

Christmas happens at **Zellers** toyfair

Thursday, November 28th
Through Saturday, November 30th



JOUETS TUFF-STUFF*

Opérations simulées de scie et de perceuse, simplement en tirant la corde. Ces jouets Tuff-Stuff* sont absolument inoffensifs, leurs organes étant de fausses répliques.

* Marque déposée

TUFF-STUFF* TOYS

Pull the cord to simulate operation of the perfectly safe Tuff-Stuff* saw and drill. Blades are just "pretend"!

* Reg'd. T.M.

- SCRABBLE** - Le jeu toujours populaire! Tableau de 14" x 14", 4 supports et 100 blocs lettres. Anglais ou français. 4.97
- SCRABBLE** - The ever-popular crossword game. Complete with 14" x 14" board, 4 racks and 100 playing pieces. English or French. 4.97
- Blocs de pointage - Scrabble Score Pads 4/2.97
- Scrabbles pour juniors - Scrabble for Juniors 4.44
- YAHITZEE** - Le jeu de stratégie pour 2 qui possède chacun leur flotte de vaisseaux et de sous-marins et s'affrontent sur un plateau un 3 dimensions. Il s'agit de faire couler son adversaire. 4.97
- BATTLESHIP** - A strategy game for 2 players. Each controls his own fleet of ships and subs on a 3-dimensional playing board and tries to sink his opponent's fleet. 4.97
- LE DÉTECTIVE COLUMBO** - Le lieutenant Colombo, ce héros de la télévision, a besoin que vous l'aidiez à découvrir le coupable. Reconstituez les preuves et trouvez l'assassin, vous gagnerez! 2.97
- COLUMBO DETECTIVE GAME** - Lieutenant Colombo, the popular TV hero, needs your help to solve a murder. You piece together the evidence, find the motive and pin it on the right suspect to win. 2.97
- LES INVENTEURS** - Un jeu familial. Vous devenez propriétaires d'une drôle d'invention puis les royalties vous enrichissent. Le gagnant est celui qui arrive le premier à posséder \$500,000. 5.44
- THE INVENTORS** - An all-family game. You get ownership of the hilarious invention, then get rich on the royalties. The winner is the first "inventor" to make \$500,000. 5.44
- MONOPOLY** - L'un des jeux les plus populaires au monde. Vous pouvez vous construire un empire en achetant, vendant et échangeant, mais attention! Vous pouvez également tout perdre aux mains d'un adversaire plus puissant. Français ou anglais. 4.77
- MONOPOLY** - One of the world's great games! You can build up a financial empire in real estate, railroads, utilities. But watch out: you can lose it all to a richer man! English or French. 4.77
- YANTZEE** - Stratégie et hasard dans un jeu pour toute la famille. Action, suspense, hasard et habileté vont en jeu, puisque votre main de poker se décide aux dés. Blocs de pointage. 2.97
- YANTZEE** - Strategy and luck combine in a game for the whole family. Action, suspense, chance and skill as you make up poker hands with dice. 2.97
- Blocs de pointage - Yahtzee Score Pads. 4/1.17
- MASTERPIECE** - Venez participer à une vente aux enchères d'oeuvres d'art mais attention aux imitations! 24 cartes au couleur reproduisant des chefs-d'oeuvre. Français ou anglais. 4.77
- MASTERPIECE** - Take part in an Art Auction! Bid your fortune on a Rembrandt, but be careful, it may be a forgery! Includes 24 full-colour masterpieces cards. English or French. 4.77

- LE JOUR DE PAIE** - Où va l'argent? Vous le découvrirez en jouant sur un calendrier, ne payez les factures et ne attendez de gagner à la loterie. Un jeu fascinant pour tous, en français ou en anglais. 4.97
- PAYDAY** - Where does all the money go? Find out as you play on a calendar board, paying the bills and waiting for a win in the lottery. A great "funny money" family game. English or French. 4.97

14⁸⁸

LA MAISON FAMILIALE - La maison déployée mesure 15 1/4" de largeur. Le jeu est formé en plus de 5 personnages, de 11 meubles et d'une voiture.

FAMILY HOUSE - Opens out to 15 1/4" w. Set includes 5 play figures, 11 pcs. furniture set, car. Made of wood and plastic.

16⁸⁸

LE VILLAGE - Une grande rue de village et 32 pièces! 9 personnages, 4 voitures, plusieurs pièces. 12 1/2" x 17 1/4"

FAMILY VILLAGE - A whole village street with 32 play pieces! Includes 9 play figures, 4 cars lots of moving parts. 12 1/2" x 17 1/4"

13⁸⁸

LE GARAGE FAMILIAL - Garage à deux paliers avec 4 voitures, 4 personnages, un ascenseur mobile et une affiche stop. 17 1/2" x 15 1/2" x 11"

FAMILY GARAGE - Two level action garage with 4 cars, 4 play figures, a working elevator and stop sign. 17 1/2" x 15 1/2" x 11"

7⁸⁸

CAMPING FAMILIAL - Jeu solide de camping comprenant un bateau à 5 places, un cycle et un patio à pique-nique. 19 pièces en matière plastique en tout.

FAMILY CAMPER - Sturdy camper with 5-seat boat, cycle, patio picnic set. 19 play parts in plastic. All parts fit inside.

15⁸⁸

AÉROPORT FAMILIAL - Un aéroport format géant avec avion à réaction, hélicoptère et 6 personnages. Le jeu complet est formé de 19 pièces en matière plastique.

FAMILY AIRPORT - A giant sized airport, jet plane and helicopter with 6 Play Family figures. 19 plastic play pieces.

12⁹⁷

KNIT MAGIC* DE MATTEL - Il s'agit de faire tourner la roue pour tricoter! Machine livrée avec laine et instructions. * Marque déposée

"MATTEL" KNIT MAGIC* MACHINE - Just turn the wheel to knit. You get knitting machine, yarn, instructions. * Reg'd. T.M.

UN VRAI BEAU NOËL ÇA SE PRÉPARE!



Le Père Noël vous attend tous les jours du 12 au 24 décembre de 6 h à 9 h p.m. le samedi, de midi à 5 h p.m.

Vous pouvez gagner une dinde pour le Réveillon! Oui! 50 dindes seront offertes en cadeaux aux clients des Galeries Drummond, du 12 au 24 décembre! 5 dindes par jour seront offertes aux clients par notre dinde géante, Didi, à midi, 3 h, 4 h, 7 h et 8 h p.m.

LES GALERIES DRUMMOND

..... ON EST UNE GRANDE FAMILLE POUR MIEUX VOUS SERVIR

GREENBERG



**Superbes manteaux sport
chaudement doublés
Pour hommes, dame, fille**

A - Paletot 3/4 en similicuir. Col cranté à pointes arrondies, 2-poches poitrine à rabat boutonné, pattes frontales surpiquées et épaisse doublure de laine. À choisir en havane, brun, bourgogne ou bleu. P.M.G.T.G.

B - Trench-coat en similicuir dont la souplesse, le toucher vous surprendront tant on dirait du vrai cuir. Modèle croisé avec larges col et revers, poches en biais, épaulettes, ceinture et bavolets. Se distingue en brun ou noir et en tailles P.M.G.T.G. (34 à 44).

C - Paletot croisé 35", réchauffé par un grand col de peluche Borg. Poches poitrine à rabat boutonné et surpiquées aux manches et aux empiècements devant et au dos. Doublure en Sherpa épais. Brun foncé, 34-46.

D - Duffle-coat 100% nylon Neoprene dont la solidité et la résistance sont éprouvées. La doublure est matelassée et une épaisse taison de peluche réchauffe le dos. Capuche détachable, forte glissière, poches obliques et manches coupe-vent. Marine, émeraude. P.M.G.T.G.

E-F - En imitation fourrures à long poil. La base, le dessous des manches et les empiècements devant et au dos sont en similicuir. Fermeture à boutons-pression ou à glissière et chaude doublure matelassée. Choix de noir, brun ou beige. Tailles 34 à 44.

G-H - Superbe veste en similicuir pour dames et fillettes. Vous apprécierez la coupe semi-cintrée, les parures de fourrure Borg devant, au dos et aux manches. Glissière frontale, et doublure matelassée. Tailles pour dames 7-15. Pour fillettes 8-16.

Vous pouvez simplement direz
"Portez-le à mon compte" !

CHARGEX

master charge

Simply say
'Charge-it' !

Utilisez
notre plan
de mise de côté

- Aucun intérêt
- Aucun frais de service
- Un léger dépôt suffit pour réserver un article.

30

MAGASINS

(dans 12 provinces)

STORES

en

Québec

et

en

Ontario

et

en

Alberta

et

en

Manitoba

et

en

Saskatchewan

et

en

Colombie-Britannique

et

en

Yukon

et

en

Terre-Neuve

et

en

Île-du-Prince-Édouard

et

en

Nouveau Brunswick

et

en

Labrador

et

en

Terre-Neuve

CENTRE
D'ACHATS

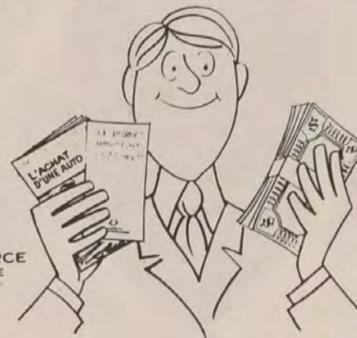
LES GALERIES DRUMMOND

• MONTREAL (13) • QUEBEC (3) • GRANBY • ST-JEROME • ST-JEAN • ST-HYACINTHE • LEVIS • TROIS-RIVIERES • STE-THERESE • JOLIETTE • ALMA • CHATEAUGUAY • CHAMBLY • SHERBROOKE • THEFTFORD MINES

**Vous achetez une auto?
Nous pouvons vous aider,
et de plusieurs façons.**

Renseignez-vous sur les prêts personnels
Commerce et sur nos guides d'achat.

BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPERIALE



G.A. MARCOUX
DIRECTEUR

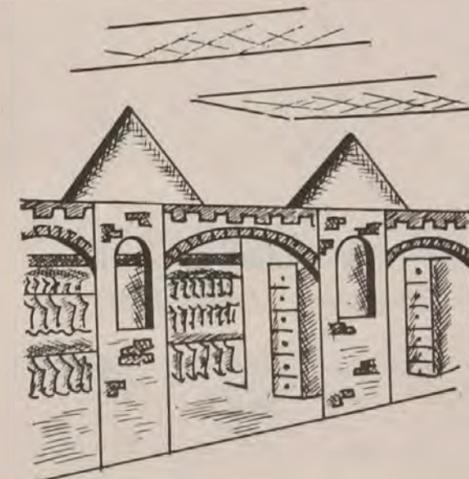
LES GALERIES DRUMMOND
355, BOULEVARD ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE, QUÉ.
(819) 472-3339



**DU 10 AU 23 DÉCEMBRE
NOS MAGASINS
RESENT OUVERTS
JUSQU'À
9:00 P.M.**

**JOYEUX
NOËL**

À TOUS NOS CLIENTS
DE LA
**BOUTIQUE DES PETITS
AU MOYEN ÂGE**



ISABELLE
est prête pour la
VEILLÉE DE NOËL

Galerias Drummond
477-4844

Place Drummond
472-7466

ZIP'S-NINON

VOUS OFFRE LE PLUS BEAU CHOIX
DE SUÈDE ET CUIRS EN VILLE
POUR HOMMES ET DAMES



ZIP'S NINON
DÉFIE
TOUTE
COMPÉTITION
DANS SES
PRIX

ZIP'S-NINON GALERIES DRUMMOND

- Plan mise de côté
- Utilisez votre carte



VENEZ CHOISIR
LE VÔTRE MAINTENANT

théo

Galerias Drummond

NOTRE BOUTIQUE EST MAINTENANT
PLUS GRANDE ET VOUS OFFRE
UN TRÈS BEAU CHOIX
DE MARCHANDISE

Merci à tous nos clients
pour leur encouragement



Les Galeries
Drummond
355, boul. St-Joseph
Drummondville
477-3241

La Chamoiserie

Articles de cuir

Lucette G. Ponce

VOS PIEDS ONT
LE DROIT D'ÊTRE
BIEN TRAITÉS!
ALORS VENEZ CHEZ

Salon
Charles le bottier
Enr.

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!
GALERIES DRUMMOND
Tél.: 472-4122

La bonne santé des pieds résulte
du port de chaussures bien ajustées
chez CHARLES LE BOTTIER,
des gens compétents sont là pour vous servir!



Boutik Gigi

GALERIES DRUMMOND 477-4448

NOS CLIENTES SONT LES MIEUX VÊTUES
DU QUÉBEC

FAITES des HEUREUX
A NOËL

Patins DAoust pour garçons et adolescents.
Construction très robuste pour le hockey. Langu
cousinée pour plus de confort. Ils en seront très
fiers sur la glace.

Points: 11 - 2
Points: 3 - 5
Points: 6 - 11

\$24.99

\$26.99

\$29.99



Patins renommés DAoust pour fillet-
tes et adolescentes. Cuir blanc. Lame
d'acier "Sheffield". Le cadeau tradi-
tionnel.

Points: 11 - 3
Points: 4 - 10

\$19.99

\$21.99

CHARGEX

GALERIES
DRUMMOND



Chaussures
TRANS-CANADA
LIMITÉE

TÉL.
477-4022

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

MESSIEURS,
profitez du choix de soulers
que nous avons présentement en magasin.
Pointures jusqu'à 12.

Il y a aussi plusieurs modèles pour vous
MESDAMES

Boutique Le Sabot

LES GALERIES DRUMMOND

M. ROGER LAMBOURDIN, propriétaire

Tél.: 477-1177

Valiquette

BIJOUTIERS

477-3929

Joyeux Noël
À TOUS

JOYEUX
NOËL

LE VILLAGE
MEXICAIN

RESTAURANT
472-1119



Reitman

TENUES-
DÉTENTE
qui reposent!

À offrir ou pour
vous-même,
quelque chose
d'autre qui fait doux!
Votre choix parmi notre
superbe collection, pour
être sûre de charmer.
Toutes si jolies, flatteuses
et féminines, en des tissus
des plus belles teintes.

8.99 à 26.99.

En illustré:

Ensemble peignoir et
robe de nuit décolletée
en V, 26.99.

Long peignoir qua-
drillé duveteux 14.99

CHARGEX

PLUS DE 300 MAGASINS, D'UN OcéAN À L'AUTRE,
POUR VOUS MIEUX SERVIR.

Prix réduit!

MIRACLE \$1.09
WHIP Pot 32 oz.

CHEEZ WHIZ 95¢
Kraft Pot 16 oz.



OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

Retournez les coupons de valeurs ci-dessous!

VENTE DE CAFE GRAINS ENTIERS A&P

CAFE BOKAR mélange supérieur \$1.14

CAFE 8 O'CLOCK Un superbe mélange de Cafés Brésiliens \$3.04



Profitez de ces aubaines pour

ETIRER VOTRE BUDGET

Prix réduit!

POIRES AUSTRAL 69¢
Boîte 28 oz.

Prix réduit!

PAPIER DE TOILETTE ROYALE 89¢
rose, blanc, jaune

Prix réduit!

PEPSI-COLA 29¢
Btl 26 oz.

Nous remboursons ces coupons de café

AVEC CE COUPON (Épargnez 15c)

Sur l'achat d'un sac de 1 lb. de grains entiers CAFE BOKAR OU 8 O'CLOCK

Valable jusqu'au Samedi, 30 Novembre 1974.

AVEC CE COUPON (Épargnez 45c)

Sur l'achat d'un sac de 3 lbs. de grains entiers CAFE BOKAR OU 8 O'CLOCK

Valable jusqu'au Samedi, 30 Novembre 1974.

SACHETS DE THE RED ROSE 89¢
PRIX REDUIT Pqt. de 110

SPAGHETTI LANCIA 69¢
Variétés assorties PRIX REDUIT Pqt 2 lbs

DETERSIF IVORY 89¢
liquide PRIX REDUIT Btlle Plastique 32 oz.

Légumes en primeur!

POMMES DE TERRE 99¢
Canada No. 1 Nouveau Brunswick Sac 25 lbs.

POULETS EN BOITE

Frais - 15 morceaux 59¢
3 Quarts de cuisses
3 Quarts de Poitrines
3 Coues
3 Ailes
3 Paquets d'abattis

BOEUF HACHE 89¢
DE HAUT COTE Frais lb.
BOEUF A RAGOUT \$1.28
Boeuf du Canada Catégorie "A" Super Right. Morceaux dans l'épave déossés lb.
SPARE RIBS \$1.09
Qualité Super Right, Cote de porc lb.

BACON DE COTES \$1.18
Emp. harm. 1 lb.
Town Club, tranchés

JAMBON CUIT 89¢
Emp. harm. 5 oz.
CRETONS 85¢
Emp. harm. 1 lb.
VIANDES CUITES 39¢
Emp. harm. 5 oz.
SAUCISSES 84¢
Emp. harm. 1 lb.
SAUCISSES 78¢
Emp. harm. 5 oz.
SAUCISSES 1.48
Emp. harm. 1 lb.

COTELETTES DE PORC

\$1.18
9 & 11 Côtelettes dans un paquet aucune tranches du centre enlevées lb.

SPARE RIBS \$1.08
Genre Country lb.

PORC HACHE 98¢
Frais lb.
JAMBON ROULES \$1.38
Cottage fumé, cuit, déossé Emp. harm. 1 lb.

Vous pouvez vous fier à nous pour des

EPARGNES SUR LES ALIMENTS!

Prix réduit!

RAGOUTS PURITAN 79¢
5 saveurs Boîte 24 oz.

Prix réduit!

BISCUITS PEEK FREAN 39¢
Digestifs, shortcakes, crème de fruits, crème de Bourbon Pqt. 7 oz.

Prix réduit!

POMMES DE TERRE FRITES 69¢
McCain, congelées, coupe droite Pqt. 2 lbs.

Prix réduit!

PAPIER DE TOILETTE 59¢
Marlboro, blanc, rose, jaune Pqt. de 4 rouleaux

Le cadeau de Noël idéal!

Si vous donnez des cadeaux à vos employés et amis à Noël. Nous vous suggérons, un certificat cadeau de dinde A&P, remboursable à tous les magasins A&P du Canada. Voyez le Gérant pour de plus amples informations.

A&P S'ITUE A ...

GALERIES DRUMMOND



Au centre d'achat intérieur 355 Boul. St-Joseph à Drummondville.

Tous les articles et les prix figurant dans les annonces A&P de la Presse et du Montréal Star sont de même en vigueur à ce magasin. SERVICE AUX COMMANDES NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au samedi, 30 novembre 1974.

OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

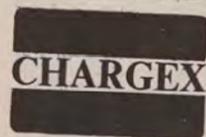
MAISON DE CHOIX

GALERIES DRUMMOND

ROBES - VÊTEMENTS
LINGERIE POUR DAMES

ROBES LONGUES
20% à 50%
de réduction

VENTE AVANT
NOËL



MANTEAUX DE SUEDE LONGS
Rég. \$79.99 Spécial **\$64⁹⁹**

"JACKET" EN SUEDE COURT
Rég. 64.99 Spécial **\$54⁹⁹**



WONDER BRA

Style No. 1190 "Lady Wonder". L'apparence du luxe féminin unie à la résistance et au confort. Coussinets amovibles. Côtés coupés bas. Bretelles semi-extensibles. Couleurs: Blanc — rose — noir — chair — bleu.

Rég.: \$8.50
Spécial **\$679**



WONDER BRA

Style 1300 Dream Lift. Soutien-gorge au décolleté audacieux. Les bonnets en dentelle de nylon sont doublés de léger fibrefill et montés sur un fil de laiton.

Prix sugg.: \$9.00
Spécial **\$711**



DAISY FRESH

Style 2988 demi-buste, en dentelle avec voluptueux coussins de fibrefill. A-32 — B-32-36.

Prix sugg. \$9.00
Spécial **\$600**



DAISY FRESH

Style 2965
Délicieux soutien-gorge demi-buste échancré en jolie dentelle et tricot de nylon. Couleurs: blanc, beige, rose, fleur de pomme, jaune, bleu.

Prix sugg. \$7.00
Spécial **\$499**

boiteau luminaire

présente
une aubaine sans
précédant dans
le luminaire de
cristal

6041-MW3942
Luminaire de cristal cinq branches, verre
bleu pour transparent, dimensions: diamètre
20-1/2", hauteur 15-1/2", suspension 20"
Sugg. \$89.75
PRIX BOITEAU **\$49.95**



boiteau luminaire, un choix éblouissant
LES GALERIES DRUMMOND 477-4646

ouvert de 9:00 A.M. à 5:30 P.M. du lundi au mercredi,
de 9:00 A.M. à 9:00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9:00 A.M. à 9:00 P.M. le samedi.



UN CADEAU PLACEMENT: LE BIJOU

L'or, l'argent, le platine, sont des valeurs sûres. Le bijou, un achat sérieux, puisque, vous le porterez durant toute votre vie. Alors, plus d'hésitations: offrez un bijou à l'être qui partage votre vie. La mode actuelle favorise les fines chaînes en or, courtes ou longues, les bagues, les chevalières pour dames, les beaux bracelets, les breloques, les gourmettes. Les lignes sont simples, stylisées; les surfaces lisses et douces. Aux Galeries Drummond, vous trouverez tout cela, et plus encore. Si vous le désirez on créera pour vous un bijou original. Vous voulez en connaître plus long sur les bijoux? Venez aux Galeries Drummond.



Vous pouvez gagner une dinde pour le réveillon! Oui! 50 dindes seront offertes en cadeaux aux clients des Galeries Drummond, du 12 au 24 décembre! 5 dindes par jour seront offertes aux clients par notre dinde géante, Didi, à midi, 3 h, 4 h, 7 h, et 8 h p.m.



JOYEUX NOËL
POUR DES
SUGGESTIONS



ENR
Tél.: 472-4373
Rés.: 478-1030

Tél.: 472-4373
Rés.: 478-1030

POUR UN NOËL FLEURI

SONY

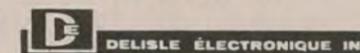
DONALD ET GASTON POUR VOUS SERVIR



HAUTE FIDÉLITÉ

PROFITEZ
DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ
FINANCEMENT

CHARGEX
MASTER
CHARGE



"LES GALERIES DRUMMOND" Tél.: (819) 477-4545



Ciseaux Singer à 10% de RABAIS
16 genres de ciseaux différents. Depuis les ciseaux à broderie jusqu'à ceux de tailleur. Tranchants de précision. Voir aussi toute la variété d'accessoires de menus articles et de mercerie Singer vendus aux bas prix habituels.

LA COMPAGNIE
SINGER DU
CANADA LTÉE

"Les Galeries Drummond"
Boul. St-Joseph et Paris
Tél.: 472-2703
Drummondville, Qué.



ASPIRATEUR C-9 \$99.95
SINGER: TOUT CE QU'IL FAUT POUR COUDRE



Le 6 décembre, l'esthéticienne de Lise Watier, sera présente pour vous conseiller.

Avec chaque achat de \$7.50, on vous remettra un parfum "ANDRADE" d'une valeur de \$6.50.

PHARMACIE
SERGE DIONNE PHARMACIEN
477-3666
Galeries DRUMMOND
Drummondville, Québec

HEURES Lundi au D'OUVERTURE: vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 18h
LIVRAISON GRATUITE

40 BONS MAGASINS

À VOTRE SERVICE INCLUANT:

A & P, CHARMCO, GREENBERGS, REITMANS et WOOLCO

Pour NOËL, nous vous offrons:

- Cages pour oiseaux toutes complètes pour seulement \$22.98
- Aquarium complet, tout équipé, filtreur et pompe pour seulement \$20.95

Et on possède tous les produits "UNIVERSEL"

Spécialité: chiens de race enregistrés et vaccinés

Pour NOËL, SPÉCIAL:
Danois - Esquimaux - Colley
Poméranien - Cocker - Epagneuls
Merci de votre encouragement

PET SHOP MINI ZOO
Galeries Drummond • Tél: 472-1619
M. BERTRAND LEVESQUE, propr.

UN DÉCOR À VOTRE MESURE

Le décor dans lequel vous vivez vous reflète. C'est presque aussi important que la signature au bas d'un chèque! Un décor, ça s'améliore, ça se figole, avec amour. Vous avez besoin d'aide? Consultez les professionnels des GALERIES DRUMMOND.

Choix de tissus, de couleurs; nouvelles tentures, nouveaux couvre-lits; papiers-peints et nappes de fantaisie... Les experts de cette boutique possèdent une vaste expérience en décoration intérieure. Ils peuvent mettre à votre disposition les plus récents catalogues d'échantillons, aller chez vous, mesurer, et poser le papier-tenture de votre choix. Pour 1975, pensez à vous, à améliorer votre décor, pensez surtout à visiter les GALERIES DRUMMOND.

LES AVENTURES de la FAMILLE JOYEUSE 2^{ème} CHAPITRE
METTANT EN VEDETTE PAPA ET MAMAN JOYEUSE LES JUMEAUX LILI ET LOUIS LA CHATTE CAPUCINE ET... LE PÈRE NOËL!



2^{ème} CHAPITRE À SUIVRE CETTE SEMAINE...

Des jouets amusants pour les jeunes actifs et imaginatifs



Lite-Brite à bas prix

Voici un jeu très intéressant qui stimule l'esprit créatif des jeunes et les aide à faire des tableaux ravissants et très colorés. L'ensemble comprend: écran, 2 plateaux à chevilles en plastique, plus de 400 chevilles de 8 couleurs différentes, 16 patrons, 6 feuilles vierges, feuille de motifs en couleur, douille, cordon et instructions. Ampoule 25 watts recommandée (non comprise). Dimensions: 13 1/2" sur 10" sur 9 1/2".



797



GI Joe et le requin

11.88



Le diable des profondeurs

8.43



PROJECTEUR POUR ENFANTS

8.49



Jeu de bingo électrique Skittle

14.97



Distributrices de gommes à mâcher

3.33



Ensemble Animaux de la ferme de Playdoh

3.97



Mini-voiture Formule I de Corgi

9.99



Superbes instruments aratoires

L'ensemble comprend une reproduction à l'échelle d'aspect très réel du tracteur Ford 4000, à direction véritable et des accessoires fonctionnels à attacher au tracteur: charriot à trois détractables, remorque à direction véritable, remorque à panneau arrière rabattible, herse à disques, équipés de roues amovibles. Tracteur à roues en caoutchouc et à motricité en métal coulé sous pression et antiroulis. Tous les travaux sont en acier. Bleu et gris. Dimensions: 19 1/2" sur 13 1/2" sur 13 1/2" de hauteur.

1788



Ensemble de tracteur et remorque

Tracteur à pédale, équipé d'un volant qui fonctionne vraiment et tirant une remorque détachable. Couleurs vives et attrayantes. Des heures et des heures de plaisir pour les tout-petits!

1999



Beau camion-remorque

Cet ensemble, fabriqué en plastique robuste et durable, est composé d'un camion-remorque et d'une pelle mécanique. C'est une attraction garantie. S'inscrit dans un jeu d'entraînement.

799



Jouets en plastique de qualité

Cet ensemble, fabriqué en plastique robuste et durable, est composé d'un camion-remorque et d'une pelle mécanique. C'est une attraction garantie. S'inscrit dans un jeu d'entraînement.

699



Mini-voiture Formule I de Corgi

Voici une reproduction à l'échelle 1/18 de la fameuse voiture de course Lotus "John Player Special". Formule I. Modèle métallique à détails authentiques très soignés. S'obtient avec six pour pneus et roues amovibles.

798

MAGASINS À RAYONS
Woolco

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI, de 9h a.m. à 5h p.m.

SATISFACTION GARANTIE
SCANDAL DU ANCIEN BÉNI



Vente avant Noël

DU 28 NOVEMBRE AU 7 DÉC. (incl.) CHEZ

MESSIEURS!

Vestes en épais

PANTALONS

Des problèmes pour ranger votre motoneige?... Voici la solution!

Remise 'Spacemaker' très solide et attrayante

La saison de la motoneige approche à grands pas... soyez prévoyant! Procurez-vous une de nos remises en acier résistant aux rigueurs du climat et permettant de désencombrer le garage. Ce modèle: Squire mesure 9'9" sur 10'2 1/2" et a un toit d'une hauteur de 7'10 1/2" - il est donc suffisamment spacieux pour abriter motoneige et équipement et autres accessoires. Les portes coulissantes renforcées donnent une grande ouverture de 5'7" sur 6'7" et les panneaux 'Skyline' du toit laissent pénétrer la lumière solaire. Superbe fini séquoia; garniture blanche. Egalement offert: fini bois de santal! Même dimensions, sauf pour la hauteur du toit qui est de 6'10 1/2"

269⁹⁷ ch.



Combinaisons de motoneige

Modèle chaudement doublé en polyester Farrel pour hommes et dames. 3 poches pratiques devant. Offertes en noir avec garnitures blanches et jaunes. Tailles pour hommes: P.M.G.T.G. pour dames: P.M.G.

chacune

44.95

Vestes et pantalons de qualité pour hommes et dames

Ces vestes attrayantes chaudement doublées en polyester Farrel ont des rayures de sécurité fluorescentes autour de chaque avant-bras, des manches élastiques permettant une grande liberté de mouvements et une garniture en nylon robuste devant. Egalement offert: sur mesure pour faire de la motoneige! Bleu avec garnitures blanches et rouges. Tailles: P.M.G.T.G. pour hommes et P.M.G. pour dames.

chacune

44.95

Costume de motoneige pour jeunes filles

Costume en 100% nylon doublé en rayonne popeline, offert en rouge, vert et bleu. Modèles à grandes poches appliquées, capuchon doublé d'épaisse similourine, poignets élastiques en tricot et revers sport aux manches.

chacune

18.76

Tenue de ski pour fillettes

Superbe 2-pièces en cire de nylon lustré, doublé en belle peluche de polyester. Devant, col et poignets, entièrement renforcés de similourine. Partie foncée à bavette et glissière devant. Bleu Triplot et rouge Dubonnet. Tailles: 7 à 14.

le 2-pièces

25.76

Casque de sécurité pour enfants

Ces casques approuvés par l'ACNOR sont tout indiqués pour les jeunes motoneigistes. Modèle de couleur à enveloppe extérieure en polycarbonate. Choix de jaune et rouge. Tours de bleu, P. et M.G.

chacun

14.76

Traines sauvages

Les enfants s'en amusent à cœur joie avec une de ces traines en aluminium! Elles sont assez robustes pour supporter papé et maman. Choix des longueurs suivantes:

3 pieds ch. **6.75** 4 pieds ch. **7.95**

5 pieds ch. **9.75** 6 pieds ch. **11.47**

Bottes de motoneige pour hommes et dames

Profitez des glaciers de l'hiver, chaussés de ces bottes chaudes à doublure doublée! Ce modèle de 15" de hauteur, à glissière pleine longueur pour empêcher la neige d'entrer, vous est offert en noir avec jolies garnitures blanches et jaunes. Tailles pour hommes et 4 à 9 pour dames; sans dames.

la paire

16.86

Neuf vous offrent également des pantalons au goût d'hiver pour accompagner les vestes

bleues ci-haut. Jambes à bas élastiques et belles rayures jaunes longitudinales. Ils sont de formes associées aux vestes. Ils existent dans les tailles P.M.G.T.G. pour hommes et P.M.G. pour dames.

chacun

34.95

Tenue de 2-pièces pour fillettes

Modèle en cire 100% nylon, à doublure doublée et capuchon à même bord d'épaisse similourine. Pantalon à bavette, bretelles réglables et glissière à glissière. Marine, bleu lunaire et prune. Tailles: 7 à 14.

le 2-pièces

18.76

Combinaison de motoneige pour fillettes

Enveloppe extérieure en cire 100% nylon et doublure doublée. Modèle à capuchon à glissière, gousset doublé renforcé, taille élastique au dos permettant une grande aisance de mouvements. Rouge, marine et bleu lunaire. dans les tailles 7 à 14.

chacune

14.76

Costume de ski pour fillettes

Costume de 2-pièces en cire de nylon, doublé en épaisse peluche 100% polyester. Veste garnie de belle similourine aux poignets, au col et au bas; pantalon à bavette et glissière devant. Choix de bleu Triplot et de rouge Dubonnet. Tailles: 7 à 14.

le 2-pièces

19.76

SOUS-SOL
5,000 lb de coupons pour draps, couvertures de lit, taies d'oreillers, serviettes.

BIEN BON MARCHÉ

Un lot de 1000
VENTE RAPIDE
70 x 90
80 x 120
Camis thermiques

BAS-CULOTTE
Marque "Distinction" teintées en vogue, dames jeunes filles.

VENTE RAPIDE

89¢
PAIRE

Nouveautés, bouillottes

Nouveautés, x 81 vert, k

ROBES COURTES

Et longues, polyester et autres fibres imprimées valeur jusqu'à \$35.00 pour dames, jeunes filles.

VENTE RAPIDE

\$12.77

MAGASINS À RAYONS



LES GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.

ACQUETEZ-VOUS AVEC CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE

ICARDIEN DU ANCIEN BIENIS

VASTE CHOIX DE MARCHANDISE DE SAISON À PRIX DE VENTE — 200 BAS PRIX DE VENTE

DION & FILS

LIMITÉE

Le magasin qui va de l'avant
555, rue Saint-Jean
DRUMMONDVILLE

